# THE BOOK WAS DRENCHED

LIBRARY OU\_190380



﴿ اشترك في نقلها الى اللغة العربية ﴾ . دائم على الدر

و محب الدين الخطيب ملتق عجة الزمراء

> القـاهرة ١٣٤١

﴿ لِمِعَتُ بِنِعَةٌ ﴾ الْمُطْنِعَةِ بُلْ لَمِنْ لِفَيْدَةٌ ﴾ الْمُطْنِعَةِ بُلْ لَمِنْ لِفَيْدَةً ﴾ المَاجِيمَا: مِبالرَبِالْارِ رَمِالِنَا فَائْدُهُ

﴿ حَمْوَقُ الطَّبِعِ مَحْمُوظَةٌ لَمُطَّبِّعَةَ السَّلَّفَيَّةً وَمَكْتَبْتُهَا بِالقَاهِرَةُ ﴾

# بنِ \_\_\_\_\_لِ لله آلرَّجَمِيْزُ ٱلرَّحِبَ مِ

الحدُ لله ربّ العالمين \* وصلى الله على سيّدنا محمد وآله وصحبه وسلّم وبعدُ فانَّ ألمانيا هي المملكةُ التي تفرَّدتْ بتفوُّقها الصناعيّ والعسكريّ في أوربا ، وكانت لها المكانة الاولى في العلم والعمل ، كما كان العاهلها ـ صاحب هذه المذكر ات ـ المقامُ الأعلى في تكوينها بالشكل الذي أراد أن تظهر به للعالم بين سنتي ١٩١٤ و١٩١٨. ولما كان مركزه السامي قد خوَّله الوقوفَ على دخائل السياسة في أدوارها المختلفة ، فان مذكراته هذه ـ مهما حاول أن يتخذها ذريعة للدفاع عن نفسه ـ قد كشفت التمناع عن كثير من الحفايا في شؤن الشرق والغرب

وقد كتب غليوم الثانى هذه المذكرات باللغة الانكابرية لتنشر في أمريكا سنة ١٩٩٧ ( ١٣٤١ ) وبالالمانية لتنشر عقب ذلك في ألمانيا ، وقد تقلتها جرائد العالم من هذين المصدرين . وفي الشهر الذي بدأت المذكرات تنشر فيه أطلعت عليها أنا وصديقي السيد أسعد داغر في الصحف الفرنسوية نقلا عن الأصل الالماني . فباشر هو نقلها عن الافرنسية ، وأخذت أنا في رجتها عن التركية ، والذي دعانا الى ذلك أن الصحف الغرنسويين ، الفرنسويين ، المسحف التركية أسقطت بعض ما أثبته الصحف التركية مما يخالف مصلحة الفرنسويين ، ينها الصحف التركية أسقطت بعض ما احتفظت به الصحف الفرنسوية مما لايوافق هوى الترك . و معارضة الترجتين والمقارنة بينها أخرجنا هذه المذكرات لقراء العربية كالملة بقدر الاستطاعة . والله يعم العون ما

## مقت تستر

« لقد حكدت علينا الحكمة الابتدائيه بسطوة مدانع الحلفاء ، وبسماية نورشكليف . وليست ( كتبي ) الا دفاعاً مرفوعاً الى محكمة الاستثناف التي هي الرأي العام الانسانى الهاديء » غليوم المائى

ذلك ما قاله إمبراطور ألمانيا السابق ، للكاتب الالماني فون فرك \_ وهما يتمشّيان في ظلال أشجار السنديان محديقة قصر دورن \_ فاذاع هذا النكاتب كلة مؤلف هذه المذكرات في خلال مقال عنها وعنه نشرتُه مجلة ُ « التاريخ الحاري Current-History »

واذا قال غليوم الثاني «كتبي » فاتما يعني ثلاثة كتب:

۱ ــ هذه المذكرات ، وعنوانها الحقيقي « حوادث وأشخاص »

٧ \_ كتاب ﴿ المناضد التاريخية ﴾ وهو بقلمه أيضاً

 ٣٠ - كتاب الكولونيل نيمن المنشور بعنوان « أحاديث ونزهات ودية مع الامبراطور »

إن لمبراطور ألمانيا السابق يصرف جميع وقته بالكتابة والبحث، منذ انزوك في منفاهُ الحاضر. ومما قاله للكاتب فرك في هذا المعنى:

انى اقرأ في كل يوم أمهات الصحف الصادرة في المالك التي كانت عدوة لنا في الحرب الكونية ، وأطلّع مع هذا على كل ما ينشر في موضوع دمسئولية الحرب الكونية » من الكتب والرسائل . ومنذ نزلت بلاد هولاندة لايمضي على يوم إلا بتمحيص مايقع عليه نظري من الموادّ المتعلقة بهذا الموضوع ، وأتولى بنفسي تصنيفها وترتيبها والمقارنة فيا بينها ، باستمرار وانتظام »

والظاهرأن هذه المذكرات التي سماها غليومالثاني : حوادث وأشخاص ــ هي من أهم ما عني به ، وهو يقول في وصفها :

( إنها أشبه بتقرير موجَّه الى الرأي العام لدَّحْض أكاذيب الحرب. وقد أردتُ بها أن تكون بيانًا لذيذاً للحكايات التاريخية التى كانت تكون جافَّة لولا ما حاييها به من الذكريات المختلفة، والنكات الشخصية

« ولم ألما فيها الى زُخْرُف القول ، والمحادعة في الاحتجاج والاستدلال ، بل النزمتُ فيها الحقيقة بيساطنها وبكل صراحة. والذي جعلته نُصْبَ عنى في كتابها هو سردُ الحوادثِ كما وقعتْ ، غير ناظر إلى ما يترتب عليها من انتقادي أو انتقاد الذين ساعدوني في حكم ألمانيا . وأي فأئدة لى من الطعن في مساعدي ومستشاري ، وأنا الذي كنت آخذ على نفسي مسئولية الاعمال التي ألقى القانونُ عنتها على عاتقي ، وان كان في هذه الاعمال ماهو من تمرات آرا ، مستشاري لامن نتائج تفكيري وارادي . ان كل فكرة أو خطمة كنتُ أجزها تقع مسئوليتها على وان لم توافق رأي الخاص

ان التاريخ السياسي لعهد حكمي لاسبيل الى تدوينه تدويناً علمياً الأبعد اندمال جروح الحرب الكونية التي لانزال متُوفة (1) رغم (كل ماعقده من

<sup>(</sup>١) مأوفة : مصابة بآفة

معاهدات ، والآ بعد أن تتغير الحالة العقلية الحاضرة المتولدة عن الحرب الكونية ، والآ بعد أن تُفتح خزائر المستندات الموصدة الأبواب عند جيم الامم

« ان ألمانيا قد فتحت دفاترها للعالم ، وأما الحلفاء فان مانشرته حكومة السوڤيت من مستنداتهم ليس الا نزراً ، وا نفضح نزر آخر منها بزلات بعض ساسة الحلفاء أنفسهم ، وماسوى ذلك وهو الاكثر لايزال سراً مكتوماً . وان كثيراً منه سيستعصي على كاتب التاريخ الاستفادة منه في التحقيق ، وأي شيء يمكن استخراجه من بقايا يوميات أو مذكرات سڤولسكي وسازونوف وكليمنسو و يوانكاريه ودلكاسيه وادوارد غراي واسكويث ولويد جورج وويلسن ، وأى اعتراف يمكن أن تأخذه من خطهم لتكشف ببواطنه عما سلف من الظهاه

« قد تكون مذكراتي \_ حوادث وأشخاص \_ ظهرت قبل الأوان ،
 ولكنى فضلت عدم الانتظار ، مُونْراً مصلحة قومي على مصلحتي ، فجاءت هذه الذكرات سيفاً مر للحق مسلولاً في وجه أكاذيب قرساي »



= حوادث وأشخاص =

### الفصل الاول

#### ﴿ بسمرك ﴾

صلتي مسمرك وأنا أمير — وزارة الحارجية مدة بسمرك — الاستعار والاسطول سياسة بسمرك مع روسا واكترا — وتخر برلين — رحلي الاولى الى روسيا مهجتي في برست ليتوفسك ـ سياسة سمرك مع روسيا ـ وفاة والدي ـ الرحال الدين استخت بهم مد ترويحي — سياحي الاولى في عهد امراطور بن بسمرك وتركيا — الاحزاب السياسية — ساطة بسمرك — اعتصاب مناحم الفحم — ممارضة بسمرك — الموتمر الاحتماعي العام المقاع صلى مسمرك — سياسة سمرك الاحتماعي العام فاون حمالة السمال — سنله الانكيز عن الانظمه فاون حمالة السمال — شنله الانكيز عن الانظمه المائية — مساحدة البحرة التمارة

وسنسبط يرازي الرازي سنحسب

#### مدائی ب<sup>ید</sup> ورک وأنا أمیر

ان عظمة ( بسمرك ) السياسية . وخدماته الجليلة لمملكة بروسيا وللدولة الالمـانية كلها ، لمن الامور التاريخية التي لها من الاهمية والمـكانة مالا يجرأ معه أحد من الناس أياً كان على ان يرتاب فيها

ولهذا فان ما قيل عني من أنني أبيت الاعتراف بتفوق بسمرك وعبقريته عجب أن يحمل على محمل الروايات الكاذبة . والحقيقة التي لامراء فيها هي انني أكرمت الرجل كل الاكرام ، وانزلته منزلة الإلوهية ، بما حففته به من مظاهر الاعتبار والاحترام . وهل كان في امكاني النافع فير هذا ، وانا الذي ترعرعت وشببت في جيل يصح أن يطلق عليه اسم جيل عبادة بسمرك ؟ لقد أوجد هدذا الرجل الامبراطورية الالمانية ، وكان الساعد الايمن لجدي ، وكنا نمده اكبر رجال السياسة في عصره ، وتماخر العالم بأنه الماني كان بسمرك في هيكل نفسي الاله الذي أعبده . غير ان إلمالوك كسائر

البشر من لحم ودم ، فهم مثلهم يتأثرون بمعاملة الناس . ولهذا فان بسمرك قد حطم بيده تمثاله الروحي الذي كنت أعبده ، بما أصلاني من نيران المعاكسة والمقاومة . ومع هـذا فان اعتباري له ، وتقديري لعلوكمبه في السياسة ، لم يتأثرا بذلك ولم يتزعزعا



برنس أوتو بسبرك : ١٨١٥ -- ١٨٩٨ > ٥٠٠

لما كنت أمير بروسيا طالماكنت أقول في نمسي : « عسى الله ان يطيل حياة المستشار ( بسمرك ) لاني سوف اكون مطمئناً الى مؤازرته اذا قمت باعباء الملك »

ولكن احترامي له لم يكن ليوجب عليَّ ـ بعد صيرورتي امبراطوراً ـ ان اوافق على مشروعاته السياسية التي كنت واثقاً بعدم صوابها . ومن هذه المشروعات التي كنت أدى خطأها (مؤتمر برلين) الذي انعقد سنة ١٨٧٨



٢٠٠٪ غليوم المايي — وهو أمير بروسيا ٢٠

ثم جاء قانون حماية العمل ، فأسفت كل الاسف لنشوب خلاف بيننا عليه ، ولكني لم أجد سبيلا الى ملافاته لان الواجب كان يقضي علي اذ ذاك بان أسلك سبيل التوفيق . سواء في السياسة الداخلية أو في السياسية الخارجية ، وهي السبيل التي وقع عليها اختياري ، وقد منهني اختياري لها ان اناصب الحزب الاشتراكي الديمقراطي العداء الذي كان ينصح به البرنس بسمرك . لكن هذا الاختلاف في الرأي على مسائل سياسية لم يضمف اعجابي بالرجل ، وطل لا بحمرك في نظري خالق الامبراطورية الالمانية ، وهل كان عليه ان يفعل أكثر من هذا ليستحق شكر الوطن ويكون قبلة بنيه ؟

ان عمله العظيم ـ الذي أوجد وحدة الامبراطورية ـ كان منقوشاً على صفحات ذاكرتي ، وكانت تتحطم عنه على الدسائس والمساعي التي كان خصومه يحاربونه بها في الخفاء . ولم تضعف ثقتي به ، على ما كان يقال فيه من

انه حاكم بلاط «هوهنزولرن »، وعلى ماكان معروفاً عنه مرب انه يسمى لجمل السيطرة السياسية وراثية في أسرته، بدليل انهكان يأسف كل الاسف لانصراف ابنه « بل » عن السياسة وعدم اهتمامه بها ، ويفكر بوضع الحكم من بعده في يد «هربرت» ابنه الآخر

والسبب فيما وقع بيني وبين بسمرك من الخلافات المؤلمة يرجع الى انني



- NAA - IVAV : "IVILIENI - 2. INI . 12 800-

صعدت الى العرش بعد جدي ، فتكأ نني سبقت الزمن ووثبت من فوق جيل . ولا يخنى ما في مثل هذا الموقف مرخ صعوبة ، لاني وجدتني وسط رجال ابيضت نواصيهم وعلا مقامهم ، فكانوا أقرب الى المـاضي منهم الى الحاضر ، وكان ثقل الشيخوخة يعوقهم عن التدرج الى مستوى المستقبل

كنت في باديُّ الامر مرَّتاحاً الى وصولي للمرش بعد جدي. وكان الناس يقولون ان ارتقائي ذروة الملك في شرخ الشباب نعمة احسد عليها

ولكن سرعان ما علمت ان ارتياحي كان في غير محله . وان الناس كانوا على ضلال في اعتقادهم بسعادتي ، بعد ان خبرت مشقة العمل مع رجل سياسي كبسمرك بلغ من العمر عتيا ، ومن العظمة والمجد مكانا قصيا

والذين طالعوا (مذكرات بسمرك) يعلمون حق العلم اني على صواب فيا أقول، فقد اعترف المستشار السه بتلك المشقة في معرض كلامه عن « المستشار الشيخ والامبراطور النتي » . ولما أطلمه « بالين » على مشروع ميناء همبورغ شعر بأن الايام قد تبدلت ، وان البلاد دخلت في جيل جديد . يفوته ادراك حقائقه ، فأخذ يقول ويردد هذه العبارة : « هذا عالم جديد ! »

وهكذا كان شعوره وقوله أيضاً يوم زاره الاميرال « فون تيربتر » ــ وكانت الايام قد أثقلت كاهله ــ ليحمله على تأييده في مشروع بناء الاسطول أما انا فقد شعرت نفسي بالارتياح لما عهد الي البرنس بسمرك سنة ١٨٨٦ بمهمة دقيقة جــداً في « برست ليتوفسك » ، ثم لما اتصل بي انه قال عني : « ان هذا الرجل سيكون يوما ما مستشار نفسه » ، يعني انه سيكون لي من الخيرة والدهاء ما يجعلني في غنى عرب سواي . وهذا يدل على ان البرنس كان يحسبني شيئاً

#### نى وزارة الخارجية

في النصف الاول من سـنة ١٨٨٠ عينت ــ باقتراح البرنس بسمرك ــ

في وزارة الخارجية التيكان يديرها الكونت هربرت بسمرك ( ابن البرنس بسمرك ). وقبل أن أباشر عملي وصف لي البرنس بسمرك الاشخاص الذين سأتمرف بهم في ( ويلهـستراس ) وصفاً موجزاً . ولما ذكر لي اسم فون ( هولستين ) وهو من أهمَّ الرجال الذين يعملون معه شعرت من أقوال البرنس بالتلميج الى ضرورة الاحتراس من هذا الرجل. وأعطوني مكتباً خاصاً بي في الوزارة ، وسلموني مجموعــة مستندات تتملق باتفاقيتنا مع النمسا ، وكيفية حصول هذه الاتفاقية وغير ذلك. وصرت أواصل زيارة البرنس بسمرك وابنه الكونت في منزلها المرة بعد المرة ..فلما وثتا بي صارا مجاهران املمي بالكلام عن ( هو استين ) ، وكانا يخافانه كثيراً ، ويُمترفان بنشاطه العظيم ، ويصفانه بالغرور ، فضلا عن كونه رجلاً خطراً . وكان البرنس بسمرك يقول « الله عيني ضبع » . وكانت هذه الوزارة في يد الكونت هربرت خاضمة للنظام الذي وضمه لها. وقد وجدته فظاً في معاملته الموظفين الذين تحت اشرافه ، بل اني دهشت لمبالغته في فظاظته . وكان رجال الوزارة يرتمدون خوفًا كلما دعا الكونت أحدهم آلى مكتبه أوكلما أشار اليه بالانصراف، حتى انناكنانضحك كثيراً مما نراه من مظاهر خوفهم وارتعاشهم

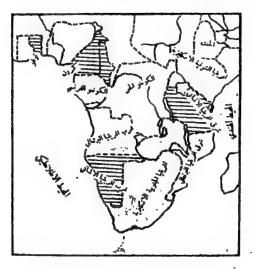
كان (بسمرك) يضع خطة السياسة الخارجية وحده بعد المداولة مع الكؤنت هربرت. وكان الكونت واسعاة نقل أوامر البرنس الى مرءوسيه فيضعها كتابة بشكل مذكرات. وعلى هذه الصورة كانت وزارة الخارجية مكتباً تابعاً المستشار لايتم فيها عمل الا بامره واشارته. والحقيقة هي ان هذه الوزارة لم تهذب ولم تخرج رجالا ذوي قيمة شخصية وافكار خاصة مستقلة، خلافاً لماكان يجري في اركان حرب الجنرال « مولتكي » حيث كان الضباط الجدد يتتقفون ويتلقون تعليا يؤهلهم لتكوين افكار خاصة مستقلة، مع الاحتفاظ بالمبادئ القوعة التي شهد الاختبار بصحتها وبالتقاليد القديمة العزيزة

لم يكن في وزارة الخارجية الاآلات تتحرك لتنفيذ ارادة معلومة، ولم تكن هذه الآلات نفسها تدار بصورة تدع الواحدة منها تتصل بجاراتها وتطلع على كل دقائق المسألة التي كانت تقوم ببحث قسم منها، فكاذ التضامن في العمل الواحد أمراً مستحيلا

كان البرنس بسمرك في وزارة الخارجية كصخرة مر الغرانيت قائمة وسط المروج اذا زحزحتما لم تعثر تحتما الاعلى الديدان والجذوع المتشعبة

#### الاستعمار والأسطول

وكنت قد وفقت الى الحصول على ثقة البرنس فصار يكثر من السكلام معي . ولما فتح باب أول عملية استمارية في افريقية طلب الي ال أطلعه على



حو غريطة مستصرات الالمان في أفريقية ڰ۪ڡ

ما كان لهذه العماية من التأثير في جهور الامة وفي الدوائر البحرية. فوصفت له الابتهاج الذي قابل به الشعب طريق الاستمار الجديد المفتوح امامه ، فكان جواب البرنس: إن الضجة التي احدثتها العملية اكبر من العملية نفسها وسنحت لي فرص كثيرة بعد ذلك لمحادثة البرنس في المسألة الاستعارية فعلمت منمه انه عازم عزماً اكيداً على استعال المستعمرات كأداة مفاوضة ومساومة بدلًا من استثمارها لخير البلاد والاستفادة نما فيها من المواد الخام . فرأيت من الواجب علي أن الفت نظر البرنس الى ان جاعة التجار وأصحاب الاموال قد نشطوا لترقية المستعمرات وانهم يعتمدون على الاساطيل لشد أزرهم ، وأبنت له ان الوقت قد حان للاهتمام بانشاء اسطول لنا حتى لاتكون املاكنا فيما وراء البحر معرضة للضياع ، وقلت : ان البرنس قـــد رفع العلم الالماني في بلاد بعيدة ، ووراء هذا العلم شعب كبير ، فيجب أن يكون وراء هذا الشعب استاول . ولـكن بسمرك لم يصغ الى كلامي ، وكان في كل مرة يجيبني بهذه العبارة التي كان يرتاح الى ترديدها : « اذا حدَّث الانكايز أنفسهم بالنزول في أرضنا فاني آمر رجالي بِالقبض عايهم » . وكان يرى ان الدفاع عن المستعمرات الالمانية يكون في ألمانيا

وما كان يهم البرنس بسمرك ان يعلم ان فكرة امكان نزول الانكليز في الاراضي الالمانية كانت مما لايطيقه الشعب الالماني ( وفي ذلك الوقت كانت جزيرة « هليغولند » انكايزية ) وماكان يريد ان يفهم حاجتنا الى اسطول قوي بل والى جزيرة « هليغولند » نفسها لنجمل نزول الانكليز في أرضنا أمراً مستحيلاً

وكان هم بسمرك السياسي محصوراً في القارة الاوربية فكانت انكاترا على نوع ما خارجة عن حدود همومه اليومية ، لاسيا وان صلاته مع سالسبوري كانت حسنة منذ اليوم الذي حيى فيه همذا السياسي الانكايزي المحالفة الثنائية ( أَلمانيا \_ النما) أو بالأحرى المحالفة الثلاثية ( أَلمانيا \_ النمسا \_ ايطاليا ) حال عقدها وكان البرنس يميل الى العمل بالاتفاق مع روسيا وانكاترا وايطاليا ورومانيا، وكان يراقب باهتهام كبير علاقات هذه الدول بعضها ببعض وعلاقاتها مع الحانيا، وقد أظهر في ذلك من الدهاء والحنكة شيئًا كثيرًا، حتى ان الامبراطور غليوم الاكبر شهد له ذات يوم شهادة لا تدع زيادة



- ، بر الامبراطور غلوم الاول >.٥٠

لمستزيد اذ دخل عليه رئيس مكتبه الجنرال « فون ألبديل » ووجده في حالة تهج عصبي شديد على أنر خطاب ألقاه بسمرك غفف الجنرال ان تقضي ثورة الفينس على حياة الاهبراطرو فقال له : اذا كانت ارادة البرنس مخالفة لارادة مولاه أنا على مولاه الا أن يبعده . فقال الامبراطور انه على مايشعر به من الاعجاب بسمرك ، ورغم اعترافه بجميله ، قد فكر فعلا بالانفصال عنه لان مواقفه الاستبدادية أصبحت لا تطاق في بعض الاحيان ، ولكنه يرى

أنه والبلاد بحاجة الى بسمرك. ومما قاله الامبراطور: ان البرنس بسمرك هو المشمبذ الوحيد الذي يلعب دائمًا بخمس اكر ، اثنتان منها في الهواء. وأنا لا أستطيع اللعب بكل هذه الاكر مع أني امبراطور

ولم يفهم البرنس ان استيلاءه على مستعمرات في افريقية كان يوجب عليه ان يوسل نظره الى ما هو أبعد من القارة الاوربية ، وان يسير في معاملاته مع انكاترا على خطة سياسية واسعة . وكانت سياسته الخارجية مقصورة على دول اوربا ، فلم تنل المستعمرات ولا الاسطول ولا انكاترا قسطاً من اهتامه ، كانه كان قليل الخبرة في السياسة العالمية العامة . وعلى هذه الصورة كانت وزارة الخارجية الالمانية تجهل كل شيء من المقلية الانكليزية والروح الانكليزية ، بل ان هذه الروح كانت كتابًا مقتلا لا يطلع عليه وجل السياسة فيها . فلا عجب مع هذا ان يفوت البرنس بسمرك ان الانكليز كانوا يرمون الى بسط سيطرتهم على العالم

#### ساست بسمرك مع روسا وانكائرا

قال لي البرنس يوماً ان غايته القصوى هي منع روسيا وانكاترا من الوصول الى اتفاق فيما بينهما . نسمحت لنفسي بأن أتمول له ان هذه الفرصة قد سنحت لنا في المساخي وانا لو استفدنا منها لجعانا ذلك الاتفاق مستحيلا لمدة طويلة . وماكان عاينا الا أن ندع الروس يقتربون من الاستانة (۱) سنة ۱۸۷۷ ـ ۱۸۷۸ . فانهم لو فعلوا ذلك لاسرع الاسطول الانكايزي الى الاستانة الدفاع عنها ولكن ذلك سبباً كافياً لنشوب الحرب بين الفريقين .

(٩) ان في هذا الاعتراف تبرة وذكرى لكل شرقي . فأن غليوم الثاني ياوم بسمرك في هذا المونف و يدلم و يدلم بسمرك في هذا المونف و يبلم من ألاستالاه على الاستانة . وسيرى الغارى، في الصفحة ١٧ و ١٨ ان المانيا عرضت على روسيا الاستانة والدردنيل . ومن هذا يدرك القاري، ان الاوربيين على اختلافهم لا ينظرون الا " الى منافهم ، وما الشرق في نظرهم ذير سلمة يسلومون بها أويساومون غليما . وستظل الحال كفك في كل قطر لا يبرون على أنه ليس بسلمة

ولكننا عوضاً عن ذلك أجبرنا الروس على قبول معاهدة « ايا ستفانوس » واضطررناهم للتقهقر بعــد ان كانت جيوشهــم وصلت الى أبواب العاصمة الشانية عقب معارك هائلة وحرب ضروس

وكانت نتيجة سلوكنا هذا انها جرّت روح الحقد علينا في الجيش الروسي وسوف لا تخمد جذوة هذا الحقد قبل زمن طويل. وقد علمت ذلك من الضباط البروسيين الذين خدموا في صفوف الروس في الحرب الروسية التركية وأولهم الكونت « بفايف »

ثم ظهرت الرغبة في تعديل هذه المعاهدة وابدالها بمعاهدة برلين . وهذا ما زاد في اظهارنا امام الروس اعداء « لمصالحهم المشروعة ؛ في الشرق » . وقد أرجأ هذا العمل الخلاف الذي كان يتوقعه البرنس بين انسكاترا وروسيا الى المستقبل البعيد

#### مؤتمر براين

ولم يكن البرنس على رأيي في « مؤتمره » ، لانه كان فخوراً بالنتائج التي أحرزها بصفته « وسيطاً شريفاً » . وقد ذكرني بقسوة انه دراً بذلك حرباً عامة . وانه كان ينبغي له أن يعرض توسطه

وقد نقلت هذا الحديث فيما بعد الى موظف في وزارة الخارجية ، فأخبرني انه كان في وزارة الخارجية لما وصل اليها البرنس بمدتوقيم معاهدة برلين ، وانه تقبل فيها تهاني الموظفين الذين اجتمعوا خاصة لهذا الغرض . وقد رفع البرنس رأسه حينئذ ورد على تهانيهم قائلا :

« أبى أَسُوق الآنَ مركبة أورباً على أَرْبَعَة جيادَ من أَعلى هذا الكرسي» وزاد الموظف على ذلك فقال « ان البرنس كان مخطئًا ، لان الصداقة بين فرنسا وروسيا بدأت منذ ذلك الحين تحلّ محل الصداقة الروسية البروسية ، شخرج بذلك اثنان من الجياد التي كانت عجر المركبة وكان الروس يرون ان مهارة (دررائيلي) السياسية هي التي حولت مساعي سمرك « الوسيط الشريف » الى فور امكايرى نمسوى أحرز على روسيا



واستمر البرنس على اطهار ُصُهداقنه وعامله لى رغم احتلامنا في الرأى على أمور كبيرة ولم يكن العرق نيمن عمرينا حائلا دون علاقاننا الحسنة ، لاني كنت ــككل أفراد أسرتي ــ من أسطم المعجبين بيسمرك ، ولاني اكتسبت ثقته بصراحتي وغيرتي فلم أخدعه قط في حياتي

وفي أثناء وجودي في وزارة الخارجية عرض علي الهر (رشدو) المستشار السري أموراً كثيرة منها مايتعلق بالسياسة الاقتصادية والمستعمرات وغيرها، فادركت حينئذ مقدار تسلط الكاترا علينا لاننا لا نملك أسطولا، وعامت أن هيلغولند كانت للانكلنز

وكان الشعور عظيما بضرورة توسيع مستعمراتنا بحكم الحاجة . ولكن ذلك لم يكن ممكناً الا اذا سمحت به انكلترا . ومثل هذا الموقف شديد الخطر علينا ، وغير لائق بنا

وكانت اقامتي في وزارة الخارجية سبباً في أمور ازعجتني كثيراً. فان أهلي لم يكونوا شديدي الميل الى بسمرك ، وقد أسفوا على دخول ابنهم في محيطه ، وخافوا أن اتأثر بالمؤثرات غير المرضية فيما يتعلق بهم ، وان ألقن مبادئه الرجعية . وخلاصة القول انهم كانوا يخشون ان تقوم أمامي المشاكل التي كان يبسطها لهم المخامون الذين جاءوا من انكاترا أوخرجوا من « الاندية الحرة » واعتقدوا بان والدي كان خير ءون لهم . اما أنا فلم أعر هذه الامور شيئا من اهتامي ، ولكن حالتي في منزل والدي قد تصعبت من جراء ذلك ، وكانت تبعث على الكابة في بعض الاحيان

واضطررت أن اتحمل ساكتاً ـ من أجل البرنس ـ كثيراً من الامور المكدرة ، لاشتغالي معه . ولشدة تكتمي . وهذا التكتم امتحن مراراً بأساليب قاسية ، وكان البرنس يجد ذلك طبيعياً

وكانت صلاتى حسنة بالكونت هربرت ، لانه عرف كيف يكون رفيقاً تسرّ عشرته ، وكيف يجمع حول مائدته خيرة رجال السياسة وغيرهم

على ان هذه الصلات لم تتحول الى صداقة حقيقية . وقد ظهر الدليل على ذلك حيمًا رفع استعفاء بمد ذهاب أبيه . فسألته حينئذ أن يبقي معي لكي يميننى على الاحتفاظ بالتقاليدالسياسية ، ولكنه رد عليّ بغلظة قائلا اله اعتاد

ان يشتغل مع والده فقط وأن لا يخدم غيره وانه يجب ان لا يطلب منه ان يتأبط محفظته ويضع تفسه في خدمة النير

#### معاتی الاُولی الی روسیا

لما بلغ القيصر نقولا الثاني \_ الذي مات فيما بعد قتيلا \_ سن الرشد عهد الي \_ بافتراح البرنس بسمرك \_ الذهاب الى بطرسبرغ لاقلد الغراندوق ولي العهد وسام « النسر الاسود » .

وقبل سفري أطلعني الامبراطور والبرنس على أسرار العلاقات بين روسيا والممانيا، وعلى الصلات التي كانت بين البيتين المالكين . وأوقفاني أيضاً على عادات وتقاليد بلاط روسيا ، وكماني عن كبار الرجال الذين سأراهم فيه . وقد قال لي الامبراطور في ختام الحديث انه يردّد على مسمع حفيده نصيحة أعطاها له الكونت (أدلربرغ) بمناسبة سفرته الاولى الى روسيا \_ وكان لا يزال شاباً لهد \_ وهي : « ان رجال البلاط الوسي \_ كسواهم من سار الرجال \_ يفضلون ماع المديح على ساع الانتقاد »

اما البرنس فأنه ختم تملياته بالملاحظة الآتية:

« إن رجال الشرق الذين يلبسون القميص فوق السروال شرفاء النفس. ولكنهم متى صاروا يخفون أطراف قيصهم تحت السروال ويعلنون الاوسمة في أعناقهم فانهم يصبحون لصوصاً أشراراً »

وقد أرسلت من بطرسبرغ مرات عديدة إلى جدي والى البرنس تقارير عما كنت أراه فيها ، وكنت أطلعهما فيها بالطبع على كل تأثيراتي وملاحظاتي بأكثر ما استطيع من الدقة . وقد لفت نظرهما بنوع خاص الى ما شعرت به من فتور العواطف الروسية نحونا في تلك الايام ، خلافاً لما كانت قاله لي الامبراطور والبرنس قبيل سفري

ولما عدتُ الى بِر اين هنا آني على السهولة والصراحة التي كنت اكتب

بهما تقاریری ، فکان سروری نهشتهما عطیاً حدا . ولاسیا لانی کست أحشی أن تکون تفاریری حیات ما کان هدان الرحلان العظامان قد علقاً، علی من الا ممال

#### مهمى فى برست لبتوفسك

وفي أواخر شهر أغسطس \_ أو فى أوائل سبمبر \_ سمه ١٨١٦ على أثر مقالة « عالمتي » مين الامبراطور غليوم الاكبر والبراس بسمرك و بن الامبراطور ورسيس موسف ـ وهي مقابلة حضرتها أنا أيصاً بأمر من حدى \_



اس يرسب م أطور المماء

أمرت بالذهاب الى روسيا لاطلع الامبراطور اسكندر الثالث شخصياً على مأ دار من الاحاديث في تلك المقابلة ، ولافاوضه في مسائل تركيا والبحر المتوسط التى كانت لا تزال معلقة

وقد أعطاني البرنس بهذا الصدد تعليات وافق عليها الامبراطور ، وكانت هذه التعليات تتعلق بما كانت تبديه روسيا من الميل الى احتلال الاستانة ، وهو ميل لم يكن البرنس يعارضه في شيء . بل بالعكس فأنه عهد اليّ بصراحة



٥٠٠٪ عليوم الثاني \_ ببزأة مشير عثماني كليه-

تامة أن أعرض على روسيا الاستانة والدردنيل معاً <sup>(1)</sup> (وكان معنى هــذا العرضالقضاء على معاهدتي أيا ستفانوس وبرلين ). وكانت نية بسمرك متجهة الى محاولة اقناع تركيا بان الاتفاق مع الروس خير لها ولمصالحها !

ولما وصلت الى « برست ليتوفسك » استقبلني القيصر بكل مظاهر الصداقة فحضرت استعراض الجيش والتمرينات الحربية والدفاعية التي قام بها الى آخر ما هنائك من الاعمال المسكرية التي ظهر لي بكل جلاء انها تأمَّـة على روح المداء لالمانيا

ولما سنجت لي فرصة الحديث مع القيصر عما جئت اليه من أجله قال لي : « اذا أردتُ الاستانة فاني قادر على الاستيلاء عليها متى شئت بدون حاجة الى اذن البرنس بسمرك وموافقته » . فظهر لي من هذه الصورة القاسية التي قو بل بها افتراح البرنس اني فشلت في مهمتي . فأصرعت الى كتابة تقرير الى بسمرك سجلت فيه كل ما جرى لي

#### سیاسة بسمرك مع روسیا

ولا شك أن هذا الاقتراح الذي جئت به الى القيصر باسم البرنس بسمرك كان معناه ان البرنس قد غير الطربق الذي سارعليه الى وقتر أيا ستفانوس ، ثم الى مؤتر براين . وقد يكون التطور الذي كان جارياً في السياسة الاورية العامة في تلك الايام قد أقنه بان الوقت قد حان لتغيير الورق على مائدة القار السياسي أو - كما كان يقول جدي \_ لتغيير « الوقصة » على مسرح السياسة . ولم يكن هذا الانقلاب ممكناً الالرجل امتد تقوذه على العالم وبلغ أقصى درجات العظمة الادارية والسياسية كما كان بسمرك . فهل كان البرنس دبر خطة جديدة لمعاملة روسيا يمنع بها وقوع حرب عامة ؟ أم كان يريد الترلف لانكاترا ؟ وهل كانت مقاومته السابقة لاطاع الروس في الشرق

تضمر رغبته البعيدة في العودة يوماً ما الى تنشيط هذه الاطاع ومساعدتها ؟ هذا ما لم يسمني علمه لانب البرنس لم يطلع قط أحداً في يوم من الايام على تداير السياسة الخطيرة

واذاكان الامركذلك فان البرنس \_ اعتماداً على ماكان له من الثقة بنفسه \_ قدّر أن هذه الحنكة السياسية ستؤدي الى جمل الروس أميل الى موالاتنا من ذي قبل فجملهم يمتقدون بان تحقيق أمانيهم متوقف على المانيا وحدها بينما الموقف السياسي المام في أوروباكان أقل توتراً بماكان سنة المملام بنا الموقف السياسية لم يكن في استطاعة أحد غير بسمرك أن يقوم بها . غير ان هذه المناورة السياسية لم تكن لتخلو من الضمف والوهن اللذين يظهران غالباً في مشروعات عظاء الرجال

وهل أطلع البرنس انكاترا على ذلك الاقتراح الذي عرضه على روسيا ؟ لا شك ان انكاتراكانت مصممة على أن تقاوم بكل حال هذا المشروع كما قاومته سنة ١٨٧٨. وفي كلا الحالين فان بسمرككان قد اختط لنقسه \_ منذ تلك اللحظة \_ السياسة الجديدة التي قابلها بالرفض لما أشرت عليه بها (١) ملفتاً نظره الى ما خيب به آمال الروس بمنعه اياهم من الدخول الى الاستانة بعد وصولهم الى أبوابها

ولماكنت في الترينات الحربية في (برست ليتوفسك) شعرت شعوراً تاماً بأن الضباط الوس كانوا في مجاملتهم اياي أقل اكتراثاً بي ، واكثر ابتعاداً عني ، ماكانوا وقت زيارتي الاولى لبطرسبرغ . ولم أسمع كلة تشف عن الميل الى المانيا الا من بعض شيوخ القواد الذين ألحقوا بخدمة البلاط القيصري في عهد اسكندر الثاني ، فعرفوا الامبراطور غليوم الاكبر وحافظوا على اخلاصبهم له ، ولم يمتنعوا قط عن اظهار ماكان له في تقوسهم من الاحترام . وقد جرى لي حديث مع أحده عن العلاقات بين البلاطين الوصى والالماني وبين الجيشين

والبلادين فقلت له اني أرى انقلاباً محسوساً في هذه العلاقات. فقال « الذنب في ذلك على مؤتمر برلين! تلك غلطة كبرى ارتكبها بسمرك : فقد قضى على الصداقة القديمة التي كانت بيننا وازال الثقة بالمانيا من البلاط ومن الحكومة وجمل الجيش يشمر بأنه جنى عايه جناية عظمى بمد الحرب الدموية التي خاض خمارها سنة ١٨٧٧ وبأنه لا بد له من أن ينتقم لنفسه. وهكذا فانك تجدنا الآن حافاء هذه الجنهورية انهر ندوية الملحونة المعتلئة بغضاً لكم والقائمة على أفكار عزبة تد تكون خداً السبب في انهيار بيتنا المات اذا وقعت الحرب بيننا وبينكم ». وما أعجب هذه النبوءة بمصير البيت المالك في روسيا!

وعدت من (برست ليتوفسك) الى (ستراسبورغ) حيث كان جدي الامبراطور موجوداً للاشراف على التمرينات المسكرية . فعلمت عند وصولي ان الحالة السياسية حسنة رغم فشل مهمتي . وقد ارتاح جدي الى السلام الودي الذي حملنيه القيصر اليه ، و عده دليلا على الله العلاقات الشخصية بين الامبرطورين لم يطرأ عليها تغيير . وماكان أشد دهشي اذ تلقيت كتاباً من البرنس بسمرك يعرب لي فيه عن شكره وتقديره لنشاطي والمعلومات التي عدت بها . وكان هذا دليلاً على أن الاستنتاجات التي كنت استنتجها من رحلي لم توق في عين جدي ولا في عين البرنس

كان مؤتمر برلين قد أوجد في الدوائر العسكرية الروسية كرها لكل ما هو بروسي أو الماني ، وزاد في هذا الكره ماكات لهذه الدوائر من الصلات بالضباط الفرنسويين الذين كانوا يسمون لتحويله الى عداء ينتهي بحرب انتقام . ونسي الروس صلات الاخاء المسلح التي كانت تجمع بينهم وبيننا والتي كانت لا تزال محترمة في بلادنا . وعلى هذه الصورة ألقيت في تربة روسيا البذور التي استثمرها الحلفاء في الحرب الكبرى لشفاء حقدهم، واتحد مبدأ الانتقام لفشل (سيدان) بمبدأ الانتقام لمؤتمر (ايا ستفانوس) افر الكابات التي قالها لي ذلك القائد الشيخ في (برست ليتوفسك) نقشت

على صفحات ذاكرتي . وهي التي حملتني على مقابلة اسكندر الشاك ونقولا الثاني مقابلات عديدة . وكنت في كل مرة أجتمع فيها بأحدهما أجمل نصب عيني ضرورة تحسين العلاقات بين روسيا والمانيا ، لا سيا وان جدي كان أورثني هذه الرغبة وهو على فراش الموت



الامبراطورة السابقة أوغستا فكتوريا — زوحة غليوم الناني اللاحد
 ( نرو ت بها سنة ١٨٨١ — توفيت سنة ١٩٢٠ )

وفي سنة ١٨٩٠ بينها كنت في تمرينات ( نار َفا) العسكرية حملتني الظروف على ان أقص على التيدير الروسي حكاية تندية بُسُمرك بتفاصيلها . فأصغى الى حديثي اصفاء تاهاً . ولما جئت على آخر كلامي قبض هذا العاهل على يدي ـ مع ماكان مشهوراً به من الديفظ والبرود والاقلال من التكلم بالسياسة \_ وشكر لي ما قدمته له من برهان على ثقتي به . وبعد ان صرح لي بانه آسف لاضطراري الى الانفصال عن بسمرك قال لي ما يأتي بالحرف :

« أبي أنهم خطة عملك . فالبرنس ــ على ما كان له من الصيت والعظمة ــ لم يكن في حقيقة الاءر الا موظفاً من موظفيك وعاملا من عمالك . ولهذا

فكان من الطبيعي ان تنحيه متى رفض ان يأتمر بأوامرك. اما فيما يخصني انا خاني كشت داعً نليل الثقة به ولم أصد ق فط كلة واحدة مما كان يقوله لي أو يوحي بتقديمه الي ، لاني كنت على يقين بأنه كان داعً يهزأ بي ويكذب علي . واما فيما يتملق بالصلات فيما بيننا نحن الاثنين ياعزيزي غليوم \_ وكانت تلك المرة الاولى التي يخاطبي فيما القيصر باسمي \_ فان سقوط البرنس بسمرك سيكون له أحسن النتائج ، فيزول الارتياب وتفتفي الشكوك . اني اثق بك ، وفي وسعك ان تنق بي »

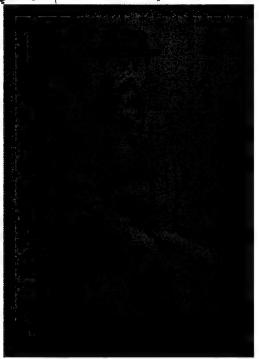
فأدركت في الحال المعنى الحقيقي لهذه الكابات التي كانت في الحقيقة على جانب خطير من الاهمية . ولست الا من الذين يفهمون بسرعة الى أي حد تصل المجاهلة بين عاهل وعاهل . ولهذا فقد استخلصت من كلمات القيصر أنه كان شديد الارتياح لاعتزال رجل سياسي عظيم كبسمرك ميدان العمل والسياسة ، وفي هذا ما يدل على ان البرنس كان على خاناً في اعتقاده بانه حائز على ثقة القيصر . غير ان ارتياح اسكندر التالث الى ابعاده لا ينني على حائز على ثقة القيصر . غير ان ارتياح اسكندر التالث الى ابعاده لا ينني على كل حال تقديره العظيم لحنكته السياسية

وعلى أي حال فان القيصر أوفى بوعده حتى آخر لحظة من حياته . غير اذ وفاءه لم ينبر شيئًا كبيرًا في سياسة روسيا العامة ، ولكنه كان صادقاً لالمانيا على اذ روسيا لاتهاجها ، وكان هذا الامر مرتكزاً على صدق اسكندر الثالث، وعلو اخلاصه . غير ان الحالة تغيرت لما خلفه على العرش ابنه الضمف الارادة

#### وفاة الامبرالمور فردربك الثالث

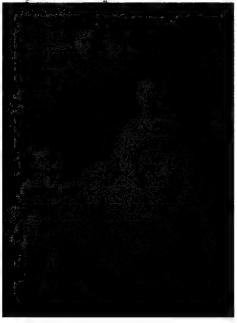
ولم اكن أجهل تطورات الداء الخبيث الذي أودى بحياة والدي الامبراطور فريدريك الثالث ، لان الاطباء الالمبان الذين دعوا للاستشارة مع السر (مورلي ماكنزي ) الطبيب الانكليزي بسطوا لي الحالة تماماً ، وكان

ألمي وقلقي عظيمين جداً ولا سيما لانه لم يكن في المكاني الاجتماع بوالدي العزيز على حدة لان الاطباء الانكايز كانوا محيطين به احاطتهم بأسيرحقيقي



ح الامبراطور فردريك النالت (والد غليوم الثاني): ١٨٣١ ـ ١٨٨٨ ≫ وقد كان في طاقة مكاتبي جميع الصحف ان يقفوا على سير المرض بمجرد مرورهم في غرفة الاطباء، اما انا فكانوا يختلقون الموانع ويقيمون العقبات لمنعى من الوصول الى والدي أو من مكاتبت ، وكانت رسائلي تصادر غالباً

ولا تسلم اليه . وفضلا عن ذلك فان رجال الدولة في عهد والدي حملوا على بواسطة الصحف ، وافتروا على أموراً كثيرة . وامتاز بذلك اثنان من الصحفيين أحدها (شيندروفيتش) والثاني (جاك سن سر) في (الفيفارو). ولقد قرت عين والدي وهو في ساعة احتضاره برؤية الاستعراض الذي جرى بقيادتي وادارتي ، فقد كتب لي رسالة قبل موته يعرب لي فيها عن سروره بذلك . فكان سروره هذا نوراً في ظلمة الاحزان التي تراكت يومئذ



في نفسي بسبب ما اعتراني من قلق وقهر وشبهات؛ ولا سيما العداء الموجه علناً الى والدّني، واهانتهم اياي بزعمهم أن بيني وبين والدي اختلافاً

#### الرجال الذين استعنت بهم

ولما أغمض الامبراطور فريدريك الثالث عينيه الى الابد وقعت أعباء الحسكم الثقيلة على عاتقي وانا شاب. فاضطررت في بدء الامر الى تغيير موظفي بعض المصالح ، لان كثيرين كانوا من الشيوخ في حاشية الامبراطور العسكرية وبين الموظفين أنفسهم . فان الحاشية العسكرية التي كانت للامبراطور غليوم الاكبر ابقاها الامبراطور فريدريك الثالث على ما كانت عليه من غير ان



-∞﴿ غليوم الثاني سنة تتوبجه ﴾

يستفيد الجيش من رجالها ثم ضم اليها عدداً من ضباطه فيها بمد. وقد استغنيت \_ بكل لطف \_ عن الذين جاء دور احالهم الى المعاش ، اما الباقون فقد انتظم بمضهم في الجيش العامل وابقيت الشبان منهم في خدمي في فترة الانتقال

ثم اطلقت على « الحاشية العسكرية » اسم « هيئة أركان حرب جلالته » واخترت الجنرال فون ( ثيتيخ ) وكيلا لرئاسة اركان حربي والجنرال فون ( هانكي ) قائد الفرقة الثانية مر فرق المشاة في الحرس رئيساً لدائرتي العسكرية وقد كان صديقاً للامبراطور فريدريك الثالث وكان رئيساً لي حياما كنت في ألاي الفرسان الاول من الحرس الامبراطوري

وكانت لهذين الرجلين خبرة عظيمة في الشئون المسكرية ، ووقوف على المباديء الجديدة . وقد ظلا الى آخر أيامهما على اتفاق تام في الرأي مع مليكهما . وكان اخلاصهما لي اخلاصاً حقيقياً وذا مغزى

واخترت الكونت أ وغست أولنبورغ مشيراً ( مرشالا ) أول للبلاط ، وكنت قد عرفته منذ صباي ، وكان في مثل هـذه الوظيفة في عهد والدي . وظل قائمًا بالمهام التي ألقيتها على عاتقه في القصر الى أن بلغ الثانية والثمانين من الممر حيث أدركته الوظة في شهر يوليو سنة ١٩٢١

وكان رجلا كله ظَرف وأدب، بعيد النظر في شئون البلاط وشئون السياسة، حر الضمير . شديد الاخلاص لملكه ولابيت المالك

ثم اخترت الهرفون ( لوكانوس ) بعد معاونة البرنس بسمرك، وجملته رئيساً للديوان السياسي، وكنت قد أُخذته من وزارة الاديان والمذاهب

أما البرنس بسمرك فقد ظلت صلاتي به حسنة وثقتي كبيرة منذ أقمت في وزارة الخارجية للتمرن على الاحمال . وكنت أحترم الوزير القادر بكل قوى نفسي الشابة ، وأفاخر باني اشتغلت تحت رئاست ، وبأني سأواصل عملي بالاشتراك ممه بعد ما صار وزيراً لي

## سياحتى الاولى فى عهد أمبراطورينى

وكان البرنس قد شهد آخر ساعات الامبراطور الشيخ وسمع « وصيته السياسية » لتنقل الى حفيده ، ولا سيا نصائحه بشأن العناية الخاصة التي يجب أن تكتنف صلاتنا بروسيا . أذلك رأى ان زيارة بطرسبرغ في الصيف أول عمل سياسي يجب أن أقوم به إزاء العالم ، لانه يعد تنويها بعلاقاتنا مع روسيا طبقا لما أراد جدي في وصيته الاخيرة . وقد أعد البرنس « تعليات السفر » وعرضها على "

وصادف تنفيذ هذا المشروع بعض الصعوبات. فأن الملكة فكتوريا أرسات اليكتاباً بالمجة الحيرة، ولكن مظاهر السلطة بادية فيه، فقالت المها لا توافق على الزيارة التي أعددتها لبطرسبرغ، وترى من الملائم ان انتظر مرور سنة الحداد. وان أول زياراتي بعد ذلك يجب ان تكون لها هي جدتي، ولا نكاترا التي هي وطن والدتي، ثم يأتي دور سائر الدول بعد ذلك

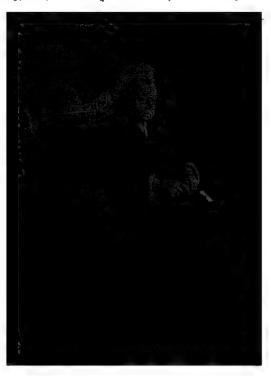
ولما أطلعت بسمرك على هذا الكتاب استشاط غضباً ، وجرت على لسانه كلات « الخالة انكاترا » و « تدخلها الذي لا معنى له » . ثم أعلن انه يجب وضع حد لهذه الحال ، وقال « ان لهجة هذا الكتاب تمدنا كيفكانت الحماة والوجة تدبران ولي العهد والامبراطور فريدريك . . . الخ »

ثم أراد البرنس ان يعرض نص الردالذي يرسل الى الملكة على بساط البحث ، فقلت له اني أعرف كيف أكتب هذا الرد وحدي ، وانه سيكون كما يجب ان يكون ، وسأذكر اني حفيد وامبراطور مما ، وسأطلع البرنس عليه قبل ارساله

وكان هذا الردمن حيث الشكل كما يجب ان يكون لانه مرسل من حفيد الى جدة حملته على ذراعها حيثما كان طفلا ، فضلا عن ان عمرها يستحق الاحترام . ولكنه بسط بكل حلاء ووصوح حالة الامبراماور الالماني

وواجباته ، وانه ينبغي ان ينفذ ارادة جده الاخيرة بلا تردد

وأوضحت ذلك بقولي: ان هذه الارادة ذات صلة بمصلحة من مصالح المانيا الحيوبة ، واني سأحترمها لخير البلاد التي استات زمامها بارادة الله . ولكن الملكة جدتي يمكنها ان تنق باعمالي . واني سأعرف لها جميلها في كل نصيحة تسديها لي لان التجربة قد حنكتها في مدة ملكها الطويلة . اما فيها



-٥٪ فكتوريا ملكة الانكليز ﴿٥-

يتملق بالشئون الالمانية فينبني لي ان اطلب الحرية في احمالي ، فسفري الى بطرسبرغ ضرورة سياسسية ، وقد امرني جدي الامبراطور ان ازيد عرى الروابط العائلية وثوقا مع الاسرة الملكية في روسيا

وافق البرنس على النص الذي وضعته للرّد على الملكة ڤكتوريا . وقد وصلني جوابها عليه بمد مدة فكان مفاجأة كبيرة لنا . لان الملكة اعطت حفيدها الحق فيها قرره ، وقالت انه يجب علي ان أفعل ما تقضي به مصالح بلادى . ثم اعربت عن سرورها لانها ستراني قريبًا الى جانها

ومن ذلك الحين صارت علاقاتي بالملكة على أحسن ما يرام، الى درجة ربما أخافت أولادها. وبدأت تعامل حفيدها كملك وبقاعدة المساواة

ورافقي في هذه الرّحلة \_ التي كانت في بداية حكمي \_ الكونت هربرت بسمرك بصفته ممثلاً لوزارة الخارجية ، فكان ينشيء متون الخطب ، ويقوم بوظيفة الدلالة لي في المناقشات السياسية ، وفقاً للتعليات التي تلقاها من أبيه

## بسمرك وتركيا

و بمد عودتي من الاستانة سنة ١/٨٩ اعربت البرنس ـ بناء على طلبه ـ عما شعرت به في البان زيارتي الدو نان ، وكانت شقيقي (صوفيا) قد افترنت حديثاً بقسطنطين ولي المهد . ثم تكامت معه عن الاستانة أيضاً

وقد دهشت لانه أعرب عن احتقاره الشديد تركيا ورجالها ولكل ماله صلة بها . فاولت ان أغير رأيه في هذا الشأن ، ونوهت ببعض الدوامل الملائمة لمصلحة الترك ، ولكن ذلك لم يجد نقعاً . ولما سألته عن الاساس الذي بنى عليه رأيه قال : ان الكونت هربرت يعتقد ان تركيا لا تعد ، ولا يحسب لها حساب . ولم يعد للبرنس والكونت هربرت عواطفهما ازاء تركيا ، ولم يخدما سياستي التركية (1) مع انها كانت السياسة القديمة التي اتبعها فريدريك الاكبر

(١) أنظرالصنحة ١٠ و١٧ و١٨

#### الاحزاب السياسية

لما استلمت زمام الحسم بعد وفاة والدي كما قلت آتماً كانت نتيجة ذلك انتقال زمام الامور من يد الرجال المعاصرين لجدي الى يد الرجال المعاصرين لحفيده . وبذلك صار الرجال المعاصرون لوالدي محرومين من أن يكون لهم . دور يتولون فيه مقاليد الحسم . وكان هؤلاء الرجال متشمين بالافكارالحرة لصلاتهم بفريدريك ولهلم ولى العهد ، ولانهم كانوا يعلقون الآمال على الاصلاحات المنتظرة في عهده . فلما توفي والدي فريدريك ولهلم حبطت آمال هؤلاء الساسة لانهم تركوا وشأنهم بنوع ما . ومع أنهم لم يعلموا شيئاً مني ، ولم يعرفوا اماني واغراضي ؛ فانهم أبدوا التحفظ أمامي والحذر مني ، عوضا من أن يعلقوا على الابن الآمال التي علقوها على أبيه لمصلحة البلاد

ولم يشد عنهم في ذلك الا أحد ممثلي حزب الاحرار القوميين ، وهذا الرجل المعتاز الذي كان حينئذ في البان شبابه هو الهر ( فون بندا ) ، وكنت قد تعرفت به من قبل لما كنت امير بروسيا في حفلة صيد الارانب التي اعلمها المستشار ( دياتز ) في ( ياربي ) . وقد اكتسب منذ ذلك الحين عماني وثقي عند ماكنت أسممه يتناقش مع أولئك الرجال المسنين في المسائل السياسية والوراعية والاقتصادية ، فقد لاحظت أنه كان أكثر استقلالاً في الرأي . ودعاني الى قصره في ( بودوف ) من ضواحي برلين فاجبت دعوته بسرور ، نم جعلت هذه الزيارة عادة لي في كل عام . ولا تزال في نهمي ذكرى جميلة لهذا الوسط المائلي الذي كنت أتمتع فيه بسماع الموسيقي الجميلة بفضل ماكان لبناته من مهارة . ولماكنت أتحدث مع ( فون بندا ) في بفسائل السياسية رأيت له فظرات بعيدة وآراء مجردة من تأثير جميع الطبقات الاحتاعية عليها . لذلك كان في امكانه ان يدبر الشئون المختلفة في الحكومة . وقد اسداني نصائح كثيرة كان يحتمل فيها الامور الحزبية بصدر واسع ،

فنهمتي هذه النصائح نفعاً جزيلاً في مقتبل أيامي ، وكانت صادرة من قاب الرجل البروسي العريق في الشرف الذي يرى اكبر همه الاخلاص لمليكه

ان كل مدة امبراطوريتي تشهد لي بأذي لم افاوي، حزب الاحراد، ولم اكن خصماً لحزب من الاحزاب، اللهم الآ الاستراكيين المتطرّفين. وكم اكن خصماً لحزب من الاحزاب، اللهم الآ الاستراكيين المتطرّفين. وكان (ميكل) أشهر وزراء ماليّي من الاحراد ، وأكبر وزير لي في وزارة التجارة (مول) من الاحراد أيضاً . وان فون (بينيكس) رئيس حزب الاحراد نفسه تولى رئاسة وزارة (هانوفرا). وفي الشطر الاخير من مدة حكمي تمرفت بواسطة فون ميكل بنائب من قدماء الاحراد أعني فون (سيذل) صاحب الاملاك في الشرق ، فقد صارت لي به صلات متينة، وقد عمل مع فون ميكل في شئون السكك الحديد والاقنية . وهو رجل متوقد الذكاء وعلى جانب من الحس السليم ، وله مكانة علية . وانه من أشد انصار الحرية وانكان مظهره يوهم أنه رجمي

وكانت صلاتي بحزب المحافظين واحتكاكي به عظيمين ، وكان هؤلاء الأشراف المزارءون يقابلونني مراراً التما في حفلات الصيد التي كان يقيمها البلاط ، أو في غيرها ، أو في البلاط عينه حيث كانت لهم بعض الوظائف . وكنت افف بواسطتهم على جميع الشئون التي تهم الزراعة بالتفصيل ، وقد عرفت العوامل التي تؤثر في الفلاح ، والامور التي يشكو منها

أما جماعة الافكار الحرة فيما يتملق بالمقائد الدينية فقد ظلوا ثابتين في خطة المارضة ، ولم تكن لهم في صلة قط ، لما كان عليه قادتهم من شدة وصلابة وكان الحزب الذي أحدثه جماعة (كولتور كامبف) وهو الحصم القوي اللحود للبروتستانيين \_ غير ظاهر بمظهر التمضيد للامبراطورية ، ومع ذلك فقد كانت لي صلات متواصلة بكثيرين من كبار رجاله ، حتى اني تمكنت من اقناعهم بالتعاون الفعلي لمصلحة الجموع . وكان الهر شورلم (الاب) خير عون لي في هذه المهمة ، فانه لم نخف يوماً ما عواطف اخلاصه لعرش بروسيا عون لي في هذه المهمة ، فانه لم نخف يوماً ما عواطف اخلاصه لعرش بروسيا ع

وقد انضم نجله وزير الزراعة الى حزب المحافظين

اما حزّب الوسط \_ الذي كان له في شخص زعيمه القديم (وند هورست) أقوى دماغ سياسي في البرلمان \_ نقد كان وويداً لكثير من المشروعات . ولكن لم يكن من الممكن \_ رغم كل هذا النشاط \_ ال لا ندرف بوجوب المحافظة على مصالح كثيرة من مصالح الكنيسة الومانية

وعند ماكنت الامير ولهلم ، أرسلت الى الرئيس الاول فون (اهنباخ) من مقاطعة براندبورغ له تمرن عنده على الادارة الداخلية والشئون الاقتصادية ، وكان اهتمامي عظيما فيما بعد بكل الاصلاحات التي يجب ان تتم في جميع المصالح ، من حفر الاقنية وانشاء الطرق وادارة النابات واصلاح وسائل النقل والعناية بصحة السكان واستخدام الآلات في الزراعة والرقي الذي يتطلب منها من هذه الوجهة . وقد عنيت عابة خاصة بحفر الاقنية وانشاء السكك الحديدية في المقاطات الشرقية حيث كانت مهملة تماماً

#### سلاا: بسمرك

ولما ارتقيت العرش بحثت في هدنه المسألة مع الوزراء : وكنت متفقاً معهم على تنشيط جميع الهم في دوائرهم الختلفة . ولكن هذا البرنامج القضيحت لي استحالة تنقيذه مادام البرنس بدول في منصب الحكم ، لأنه كان يريد ان تكون الكامة العليا له في جميع الاحوال ، وكان يقضي بذلك على كل روح استقلالية في مساعديه . فأدركت من ذلك أن الوزراء الذين كانوا تحت سلطة بسمرك لم يفهموا شيئاً من « احكار » الماهل « الفتى » و « البدع » التي يأتيهم بها . وعلى هذا فان الوزارات كانت آلات يديرها بسمرك ، وكان ذلك أمراً طبيعياً لسابقة رئيسهم في خدمة الوطن والاحسان الى ألمانيا وامتيازه بالمقدرة والدهاء ، ذلا غرو اذا كانت له عليهم هذه السلطة .

اقتراحاً كان جوابهم لي « ان البرنس لم يرض بذلك ، ولا يمكن الحصول على موافقته » أو يقولون « ان الامبراطور غليوم الاول لم يطلب مشــل هذا الطلب، وهو مخالف لتقاليدنا . . الخ . . الخ » . وحسى أن أورد مثالاً واحداً لما كانت عليه سيرة الوزراء معي مَدَّة بدِّمرك : فَقَدَ كُنَا شَكُرُ فِي تجديد قانون كان البرنس بسمرك استصدره لسحق الاشتراكيين ؛ فرأيت ان تخفف أحكام بعض المواد ، ورفض بسمرك قبول هــذا التعديل ، فاشتدت المناقشة فيذلك ؛ وأُخيراً عقدتالمجلس الامبراطوري الاعلى ، فوقف بسمرك فى ممشى القصر وقال لاحد الياورين التابعين لي « لقد نسى الامبراطور انني ذو سلطة واسـمة ومطلقة واني في الوقت نفسه أحمل سيفاً فاذا حاول الاشتراكيون احداث ثورة فاني أخمدها بقوة الجيش » . ثم قال : « ينبغي للامبراطور أن يدعني حراً ، وأن يكون هو في راحة . وأصر بسمرك في المجلس الامبراطوري الاعلى على رأيه ، فأخذت رأي الوزراء واحداً بعد واحد، فكانوا يبدون آراءهم بنير اكتراث، ثم جمعنا الاصوات فكانت أصوات جميم الوزراء ضدي . وان مسألة جم الاصوات قد برهنت لي مرة أخرى على مَا لرئيس الوزراء من السلطة المطلقة على الوزراء . فاني لما ذكرت هذا الامر للهر ( لوكانوس ) الذي كان مثلي في دهشة وحيرة بادر لوكانوس الى الاجتماع ببعض الوزراء وفاوضهم في هذا الامر فصرحوا له بأنهم « ليسوا في المركز الذي يخولهم معارضة بسمرك » وان تكليفهم بابداء رأي مخالف لرأيه ليس من الامور المُمكنة

#### اعتصاب المعدثين

فوجئت الادارة الملكية في ربيع سنة ١٨٨٩ بالاعتصاب الكبير الذي أعلنه الممدّنون في وستفاليا ، فاضاع موظفو الحكومة المحلية رشدهم ، ولم يدروا ماذا يفعلون ؛ ثم طلبوا مساعدة الجيش . وقد طلب كل صاحب منجم قوة من الجند تقيم امام بابه اذا امكن ذلك . وبسط لي قواد الجيش الذين ارسلوا الى على الحادثة الحالة كما رأوها . وكان بين هؤلاء الضباط احد رفقائي القدماء في ألاي (الحوسار) في الحرس الامبراطوري وهو (فون ميخائيليس) الذي اشتهر ببعد نظره ، فقد امتطى جواده ومر وحده من غير سلاح بين جاهير العال الذين كانوا يستريحون في حر ذلك الفصل الشديد خارج المناج فا كتسب بظرفه ثقة هؤلاء الناس ، وتوطدت العلاقات الودية بينه وبينهم . ثم بدأ يطرح عليهم الاسئلة ، وتمكن بذلك من الحصول على معلومات مفيدة مجداً . فان العال شرحوا له الاسباب التي دعتهم - خطأ أم صواباً - الى الاعتقاد بأنهم مغدورون وأوضحوا له مشروعاتهم والمالحم في المستقبل . وأدى ذلك الى اكتسابه ثقة جميع العال وصدافتهم ، وقد عرف كيف يعاملهم حتى أعاد النظام النام الى نصابه في المنطقة التي عهد اليه مجمعظ الامن فيها

وكنت أتلقى التلنرافات المشربة بروح القلق والنهيج من كبار رجال الصناعة والموظفين ـ الذينكانوا يرسلون شكواهم الى المستشار ايضاً ـ فطلبت من ميخائيليس ان يعدني رأيه في الحالة ، فكان ردّه التلغرافي علي كما يأتي : «كل شيء هاديء الا الموظفون»

واثبتت الاخبار والتقارير التي وردت في ربيع تلك السنة وصيفها ان حالة الصناعة لاتسير الى التحسن ، وان بين مطاليب العال مطاليب عادلة كان يجب على الموظفين واصحاب المعامل فحصها بدقة وعناية

وأيدني في هذه النظرية الدكتور ( هنز بتر ) المستشار الخاص ، الذي كان استذاذ الي فيا مضى ، وكان خيراً بالشئون الاجتماعية ولاسيا شئون مقاطعته ، فنضجت حينئذ في نفسي الرغبة في دعوة مجلس شورى الدولة الى الاجتماع برياسي البحث في الاساس الذي يجب أن تبتى عليمه المضاوضات بين العال واصحاب الاعمال ودرس مسألة العمل وتمحيصها توصلا الى وضع المباديء التي تمكن الحكومة من النظر في مشروع القوانين اللازمة المبلاد

وبدأتُ حينئذ بمفاوضة الهرفون بوتيشر Botticher وأطلعته على رغبتي فقال لي في الحال « ان وزير الامبراطورية يعارض في هذه الخطة » ونصح لي بان لا أفعل اكثر مما تعلت. ولمكني بقيت مصراً على رأيي في هذا الشأن، وكان ذلك منطبقاً على مبدأ فردريك الاكبر ؛ او ليس هو القائل : « أريد أن أكون ملك الصعاليك والفقراء » ؛ وكان من واجبي ان اعنى بأبناء بلادي الذين يعملون لمصلحة الصناعة ، وان أصوف فو الهم ، وأحسن طريقة معيشتهم

#### معادحة بسمرك

وكم يبطيء المستشار كشيراً في اظهار معارضته ، وتعبت كمشيراً الى أن تمكنت من تنفيذ مشروعي ، لأن كشيرين من ارباب الصناعة اتحدوا لمشهد أزر المستشار . ولما عقد مجلس شورى الدولة برياسي دخل البرنس فجأة والمجلس في جلسته الافتتاحية ، ولم يكن حضوره منتظراً ، وألتي خطبة ضمنها شيقا من



-٥٠٪ بسمرك في آغر حياته ۞-

الهزء وانتقد فيها كل ماعملته ، ثم قال أنه لايوافق على المشروع ولا يؤيده . وخرج من الجلسة

وكان لهذا السلوك الغريب وقع شديد في المجلس، ولا سيما بعد خروج المستشار. فإن الفظاظة وقلة الاحترام اللتين قابل بهما المستشار الكبير اعمالي ومساعي بنية الدفاع عن خطته الحاصة واعتقاداً منه بأن الصواب كله في آرائه قد اثرتا في وفي جميع الحاضرين تأثيراً عظيما واحدثتا جرحاً بليغاً في تفسي واستاً نف المجلس اعماله بعد ذلك . فأعد المعدات الثمينة التي ساعدت على سن الشرائع الاجتماعية ، تلك التي تمناها الامبراداور ولهلم الاكبر في حيانه ، والتي هي عنوان مجد المانيا و فحرها ، لانها تكفل مصالح العال باسلوب لامثيل له في سائر ممالك العالم

#### المؤتمر الاجتماعى العام

ثم قر قراري على عقد مؤتمر اجهاعي عام. وقد عارضي البرنس بسمرك في ذلك ايضاً. ورأت سويسرا مثل هذا الرأي فعزمت على عقد مؤتمر في برن. ولما كان الهر روت Roth سفير سويسرا في برلين واقفا على مشروعي، اشار على حكومته بان لاترسل الدعوة الى مؤتمر برن لكي يتيسر لهذا المؤتمر أن يعقد في برلين . وهكذا كان . فتمكنا بنضل الهر روت من عقد مؤتمر برلين . ولكن النتائج التي حصلنا عليها لم يستفد منها غير المانيا وجدها من وجهة الانظمة الاجهاعية

### انقطاع صلتى ببسمرك

وتحاورت مع البرنس بسمرك بمد ذلك فيما يتصوره من امكان قع مظاهرات الاشتراكبين الثورية بالسيف والمدفع ، وحاولت افناعه بأني لا أستطيع أن أتلطخ بدماء أبناء بلادي في السنة الاولى من سنوات حكمي ، عقب دور مقدس من أدوار الامبراطورية ، وفي وقت قريب جداً من يوم وفاة الامبراطور ويلهلم الكبير ، فلم يجدِ كل ذلك نفعاً وأصر" بسمرك على رأيه ، وقال انه يعمل ذلك على مسئوليته ، وما على "لا أن أطلق يده ليعمل ما يراه . فأجبته بأن هذه الطريقة ليست مما يرضى به ضميري ، ولا مما يوافق المهد الذي عاهدت الله عليه . وفوق هذا وذاك فاني على علم بالموقف السيء النكي وصلت اليه شئون العال ، ومقتنع تمام الاقتناع بأن حالتهم الحيوية والمعيشية لا مناص من اصلاحها

أما السبب الحقيقي الذي أدى الى قطع العلاقات بيني و بين المستشار فيجب أن نجده في هـذا التناقض الشديد بين آرائنا في الشئون الاجماعية ، أي في الوسائل التي يمكن التوسل بها لتحسين حالة العال وزيادة رفاهتهم بفضل اشتراك الدولة في الامر . وهذا الخسلاف سببكره بسمرك لي ، ذلك الكره الذي أورثني عداء شديداً بين معظم طبقات الامة الالمانية التي كانت مخلصة للمستشار ولاسيا بين طبقات الموظفين

#### سياسة بسمرك الاجتماعية الهنيغة

على اذبسمرك \_ وهذا ما يجب اذ أقوله \_ لم يكن عدواً للعامل بل كان صديقاً له. فبسمرك رجل السياسة العظيم كان اكبر من أن ينكر ما لمسألة العمل من الاهمية في الدولة . ولكن هـذه المسألة كانت في نظره من المسائل التي تجب العناية بها من وجهة المصلحة السياسية فقط

فالدولة ينبني لها ان تمنى بالمهال ، ولكن بالشكل والاسلوب الملائمين المحكومة . وفي حالة عنايتها بأمرهم بالوجه المذكور آنفا لا يجوز التفكير في التماون مع المهال على القيام بهذه المهمة . وكان من الواجب ان تقمع الثورات بلا شفقة وبقوة السلاح اذا اقتضت الحال . هكذا كانت سياسة بسمرك الاجتماعية . فهي سياسة النظر الى بعيد في وأي فريق من الامة ، وسياسة البد المصفحة بالحديد في رأي الفريق الآخر

أما أنا فكنت عازماً على اكتساب حب العال الالمان. وقد جاهدت كثيراً في سبيل ذلك لاني كنت أشعر بالواجب وبعظم التبعة التي محملتها ازاء شعبي ، أي إزاء جميع طبقاته العاملة. فإن الحق والعدل يقضيان بأن ينال العهال ما يستحقونه ؛ ان لم يكن من أصحاب رءوس الاموال فمن الحكومة والامراطور. وكما شمرت بالحاجة الى الاصلاح ، ورأيت أصحاب رءوس الاموال لا يريدون انفاذه ، أتولى بنفسي أمر الدفاع عن العال انتصاراً للحق والعدل

أنا أعرف من « التاريخ » المقدار الذي أدرك به ال حصول الامة على السمادة الكاملة انما هو وهم من الاوهام ؛ فليس في امكان أي فرد أن يجمل الامة سميدة . وانما تكون الامة سميدة يوم تعلن رضاها ، أو عند ما تسمى لان تكون راضية ، وهي مع ذلك ذات عزيمة تميز بها بين الممكن وغير الممكن ، ولا تغفل فيها عن معرفة الحقائق . ومما يؤسف له أن هذه الشروط لا تتوفر دائماً

واني لم أكن أجهل ان زعماء الاشتراكيين لم يكونوا على حق في بعض ما يشتطون في طلبه من المطاليب الواسمة . ولكن مقاومة هذه المطاليب باقتناع وحرية ضمير لاتكون الا بعد الاعتراف لهم بالمطاليب العادلة والمعقولة

## فانود حماية العمال

ان هذه السياسة التي كانت ترمي الى خير المهال ألقت على عاتق أرباب الصناعة الالمانية اعباء ثقيلة غات أيديهم في الممركة الاقتصادية التي اضطروا الى خوض غمارها في أسواق العالم، وعرقلت مساعهم ازاء بعض الصناعات، ولاسيا الصناعة البلجيكية التي تحكنت من استخدام جميع القوى والجهودات في المهال البلجيكيين دغم الاجود القليلة التي كانوا يتقاضونها . وقد استطاعت هذه الصناعة أن تعمل ما فعلته دون أن تشعر بشيء من تأنيب الضمير أو

بأقل شفقة على الشعب الذي بات بلا حماية ، وقد أنهكت قواه وساعدت على انحطاط أخلاقه

وقد جملتُ هذه الحالة غير بمكن وقوعها في المانيا بسن القوانين اللازمة لذلك . وعهدت الى الجبرال البارون فون ( بيلسنغ ) بتنفيذ هذه القوانين في البلجيك خلال الحرب العظمي وذلك لخير الشعب البلجيكي ومصلحته . ولكن اصدار مثل هذا القانون أدى في بدء الامر الى غل يد الصناعة الالمانية في ممترك التراح العالمي ، وأساء الى كثيرين من كبار رجال الصناعة الذين يمكننا أن نجد لهم عذراً في تذرهم اذا نظرنا الى الحالة بعيونهم . ولكن الملك يجب عليه أن يضع داعًا نصب عينيه الخير العام والمصلحة القومية ، لذلك واصلت السير على هذه الخطة من غير تردد ولا ارتباك

على ان العال الذين ساروا وراء الزعماء الاشتراكيين سيراً اعمى لم يعرفوا لي جميلا، لاعلى الحماية التي اكتنفتهم بها، ولا على العناء الذي تسكيدته في سبيلهم . وذلك لان رمز (هو هنزولرن) يفصل بيننا فهو يقول «كلُّ وما ملك » فيرد عليه الاشتراكيون « ملك الجميع لسكل انسان »

وقد عنيت ايضاً بامر آخر وهو تحديد التزاحم في الصناعة الاوربية بوضع قانون للانناج اساسه تحديد الوارد من البلاد الاجنبية تحديداً ينشأ عنه انقاص الانتاج وتحسين الحالة الحيوية في الطبقات الماملة

# غفد الانكليزعن الانظمة الالمانية

وكانت الماطقة التي يشعر بها العهال الاجانب حين اطلاعهم على الانظمة الاجتماعية الالمانية عاطقة ذات مغزى عظيم . وقد شعرت الكاترا على أثر ضغط العهال عليها بأن من مصلحتها زيادة العناية بشئونهم . وبدأ هذا الشعور يزداد فها قبيل الحرب بسنوات قليلة فارسلت الى المانيا لجاناً عين احداها العهال أنفسهم . فزارت هذه الاجان \_ بارشاد النواب الالمان الذين كانوا

نهابًا اشتراكيين أيضاً ــ المناجم والمعامل والجمعيات الخيرية ومستشفيات شركات التأمين على الحياة وغيرها ، ورأت فيها كلها ما أدهشها

وقد قام رئيس لجنة العمال الانكايزية في المأدبة الاكرامية الاخيرة ووجه السؤال التالي اله الهر ( بابل ) قائلا: « بمدكل ما رأيناه وكل ما فعلته المانيا من أجل العمال الا تزالون اشتراكيين ؟ انبي أطلب جواباً منك على هذا السؤال »

وهكذا اعترف الانكليز أمام رجل من أصحاب الشأن بأنهم اذا تمكنوا بعد نزاعهم العلويل مع برلمان بلادهم من الحصول على عشر ما حصل عليه المهال الالمحاق قبل سنوات لكانوا يعانون رضاهم وسرورهم

وكنت أراقب زيارة هذا الوفد الانكايزي باهتمام ، وقد استغربت جهله أحوال المانيا الاجتماعية . واستغربت أكثر من ذلك الاسئلة التي طرحتها علينا الحكومة الانكايزية في هذا الثأن بواسطة سفيرها ، لانها كانت تدل على الجهل المطبق التعلورات التي نشأت عن الاصلاحات الاجتماعية في المانيا . وقد سألت السفير عن ذلك ثم قات له ان انكاترا كانت ممنلة في المؤتم الاجتماعي الذي عقد في برلين سنة ١٨٩٠ . وبديهي انها وقفت ولو بواسطة سفيرها على المناقشات المهمة التي دارت في الرخستاغ حول القوانين الاجتماعية . فرد علي السفير قائلا انه خطر له ما خطر لي وانه أمر بالبحث بين او راق السفارة فرد علي السفير قائلا انه خطر له ما خطر لي وانه أمر بالبحث بين او راق السفارة

وقد ثبت حينتذ ان السفير كان يرسل الى لندن تقارير مسهبة جداً وانه أوقف حكومته بدقة تامة على كل تطور مهم في سير الاصلاحات الاجماعية

قال السفير الانكليزي: « ولكن بما أنّ هذه التقارير واردة من المانيا لم يكن يقرأها أحد. بل كانت توضع فوق الرف حيث لاتزال الى الآتن. فهذا مما يبعث على الخجل الشديد لانه ليس في بلادنا من يهتم بالمانيا »

هكذا تكلم هذا الانكليزي وهو يهز رأسه ، وهكذا لم يكن للملك ولا للبرلمـان ضمير ولا وقت ولا رغبة في الوقوف علي رقي طبقات العمال . لاتهم كانوا يرون ان (سياسة الخنق) التي ترمي الى خراب المانيا والاسياصناعها أي خراب الطبقات العاملة فيها هي أهم شأناً وأعظم فائدة. وفي ٩ توفير سنة ١٩١٨ اشترك زعماء الاشتراكين المتطرفين من الالمان، وجميع الذين ساروا وراءهم، بهذا الدمل الذي قامت به انكاترا القضاء على كيان المانيا (١) ولقد عملت بمنتهى جهدي لتنفيذ هذه المباديء الاجتماعية في كل منطقة أرى لي سلطة فيها، فعملت بذلك في البلاط، وفي فروع نادي السيارات الامبراطوري. وطابت أن يؤسس صندوق خاص بخدام القصر توضع فيسه النقود التي يدفعها الوائرون منحة لحؤلاء الخدام، وقد تراكم من هذه المنحات الصغيرة مبلغ كبير استطاع هؤلاء الخدام أن ينفقوا منه على الذهاب هم

وعائلاتهم الى الحمامات المعدنية ؛ وأن يدفعوا منه النفقات التي تطرأ عليهم عند

وقوع الامراض وحوادث الوفاة وعند تزويج اولادهم

ولما تأسس نادي السيارات الامبراطوري وطلب مؤسسوه أن يكون تحت رعايتي حضرت مأدبة الغداء التي أقامها (اينه) في القاعة الفخمة من فندقه ، وكان فيمن دعي اليها دوك (راتيبور) و (دوجست) وأهل الطبقة العالية من النبلاء وبعض متمولي برلين وأصحاب المعامل فيها بمن يحبون أن يظهروا بحظهر النبلاء . ودار الحديث حول سائقي السيارات ، فاقترحت تخصيص مبلغ من المال لاستثماره باسم سائقي السيارات والانفاق من ريعه على معالجتهم اذا أصيبوا ببعض مصائب القدر ، أو للانفاق على ذويهم اذا فقدوا حياتهم . فوافق الجيع بالاجماع على اقتراحي ، ووضوا مبلغاً لمذا المشروع جاء بعد ذلك بخير النتائج . وفعات مثل ذلك في نادي السفن الامبراطوري في (كيل)

وان (ماجأ القيصر ويلهلم لرعاية الاطفال) الموجود في (ألبك) قد مرني سروراً عظيما لايوائه في زمن السلم عدداً من الاطفال الذين يأتون اليه (١) يشير الى حادثة خله واعلان الجهورية الالمانية من الاحياء الفقيرة في برلين . وان هـ ندا الملجأ \_ الذي تديره سيدة فاضلة كالآنسة (كيرشر) بنت رئيس بلدية برلين السابق \_ لا يزال مثابراً على عمله الذي حصلنا منه على نتائج مادية ومعنوية عظيمة الفائدة . ولا غرو فان الذين اضناهم الفقر من أطفال العاصمة البائسين الضميفين قد اكتسبوا في هذا الملجأ صحة وقوة ، وكنت أهم اهتماماً شخصياً باسعاد هؤلاء الاطفال بقدر ما يسمح لي الوقت والحال

#### مساعدة الجرية النجارية

بما اني تكامت عن خلافي مع بسمرك على مسألة المهال أريد ان اذكر علاوة على ما قلته عن مباديء المستشار وخطته في هـذه المسألة مثالا يثبت كيف استطاع البرنس ان ينهج خطة بديعة برهن بها على مكارم أخلاقه في احوال كانت طبقة العهال فيها عرضة الخطر . نم انه رضخ بذلك لاسباب قومية ولكنه أدرك في الحال وبلا تردد الن الواجب يقضي بتدخله لحماية عدد عظيم من العهال العاطلين ، وأذلك تناول المسألة بيده الميني وبكل ما له من السلطة . وكنت في ذلك الحين ـ سنة ١٨٨٦ ـ وليا للمهد ، وقد علمت من السلطة . وكنت في ذلك الحين ـ سنة ١٨٨٦ ـ وليا للمهد ، وقد علمت ان معامل « فولكان » البحرية الكبرى في ( ستيتين ) اوشكت ان تعلن اعلاسها لعدم ورود الطلبات عليها ، واذا وقع ذلك بات ألوف من العال بلاقوت ، وأصيبت مدينة ستيتين عينها بنكبة عظيمة

ولم يكن في الامكان انقاذ هذه المعامل من الافلاس الا اذا اوصاها أحد بطلبية كبيرة . وكان الاميرال فون (ستاخ) قد أوصى هذه المعامل بانشاء سفينة ، فباشرت شركة «فولكان» العمل بشجاعة ، رغبة في تحريرنا من أسر المعامل البريطانية ، وانشأت المدرعة الالمانية الاولى التي احتفل بالزالها الى البحر سنة ١٨٧٤ امام والدتي في يوم عيد مولدها. وشهدت هذه الحفلة أنا أيضاً . وكانت البوارج التي تخرج من معامل فولكان ترضي وزارة البحرية

ولكن هذه الوزارة لم تنشيء البواخر الا نادراً

اما الاسطول التجاري فلم يجرأ على الاقتداء بالعمل الجريء الذي أقدم عليه الاميرال فون (ستاخ)، لذلك كانت المعامل الالمانية التي لاتنقصها الا الجرأة والشجاعة عرضة للخراب على الدوام. وقد رفضت شركة « برومر لويد » الطلب الذي قدم لها لانشاء باخرة جديدة ، مججة ان الانكليز أقدر بكثير على القيام بهذه المهمة لتجاربهم الطويلة

وكان الخطر عظيا، فأسرعت الى زيارة البرنس بسمرك وبسطت له الحالة، فاستشاط غضباً وأرغى وأزبد، ثم ضرب المائدة بيده وقال: « وهل قفف الهار هذه تفضل صنع أحذيتها في انكلترا على صنعها في بلادنا ؟ انه لا م غريب جداً ان ندع المعامل الا لمانية تسير الى الخراب. فالى جهنم كل هؤلاء التجار » ثم استدعى الخادم وقال له « أريد في الحال أن أرى المستشار الخاص لوزارة الخارجية ». وبعد بضع دقائق قضاها البرنس وهو يسير في القاعة ذهاباً واياباً دخل الموظف المطلوب فقال له البرنس : « سترسل البرقية التالية الى مندوبنا في همورغ » وكانت البرقية ، ولفة من هذه الالفاظ الموجزة : هيب أن تنشيء شركة بروم لويد باخرتها الجديدة في معامل فولكان فى ستيتين »

وتوارى المستشار الخاص حينئذ بمثل السرعة التي ظهر فيها . وخرج من الباب وذيوله ترتجف

ووجه البرنس خطابه الي فقال: « اشكرك شكراً عظيماً لانك خدمت البلاد وخدمتني خدمة جلى . فن الآن وصاعداً لا ينشيء أحد من الآلمان شيئاً في الخارج . وسأعرف كيف افهم هؤلاء الناس مرامي . ويمكنك ان تبرق الى شركة فولكان بأن المستشار يكفل هذه ( الطلبية ) ، وارجو أن يكون ذلك مقدمة لاعمال عظيمة ، فعلى العال الذين أنقذتهم من خطر البطالة أن يشكروك »

وقد أرسلت ذلك بالتلغراف الى الهر ( شاوتو ) المستشار الخاص في ( ستيتين ) حيث كان السرور عظيما جداً . وهكذا كانت المقدمات التي أدّت الى انشاء مواخرنا البديمة ذات السرعة العظيمة

وزرت (ستيتين) في شهر دسمبر سنة ١٨٨٨ على أنر ارتقائي العرش ــ لتعليق الاوسمة على أعلام ألايات (غريناده) البومرانية . ثم تفقدت معامل ( فولكان ) بطلب الادارة ودعوتها . فاستقبلني المديرون عند مدخل المعامل وفتحت الابواب الكبيرة فدخلتها . ولكني بدلا من أن أستقبل بضوضاء العمل وأصوات المطارق استقبلت بالسكوت التام لان العال اجتمعوا حولي بشكل نصف دارَّة ورفعوا قبعاتهم . وكان أكبرهم سنا واقفاً في وسطهم وقد ابيض شعر لحيته حتى غدا كالتلج ، وحمل بيده اكليلا من الغار، فأثر ذلك في نفسي أعظم تأثير . وهمس (شاوتو) في أذني قائلا : «هذه حفاة صغيرة أقامها العال من تلقاء أنفسهم »

وتقدم العامل العجوز فألتي خطبة متينة حسنة المدى أعرب فيها عن شكر العال الذين لا ينسون اني أنقذتهم وأنقذت نساءهم وأطفالهم خاصة من الفاقة والجوع بتوسطي لدى بسمرك لانشاء الباخرة الكبيرة. وقد رجا العال منى ان أقبل اكليل الغار عربوناً على اعترافهم بالجليل

وقد حدث ذلك سـنة ١٨٨٨ . وكان المهال الالمـان حينئذ يعرفون اذ العمل نعمة وبركة

آخر العصل الاوكل



# الفصل الثاني

# كاپريڤي

كابريني وزير البحرية -- دعوته الى منصب المستشار -- اكاو معاهدة الضمانات مع روسيا -- مناوأة الحافظين وممارضة بسمرك -- امتلاك هليغولاند

## كحبريغى وزيرالجرية

كان الجنرال فون كاپريڤي وزيراً للبحرية لما ارتقيت العرش، وهو آخر جنرال تقلد هذا المنصب. وكنت قد أخذتُ بيدي الهني انشاء الاسطول الامبراطوري الالماني في الحال وبكل همة ونشاط، كما نظرت بمين الاهتمام الى الاصلاحات الاخرى التي تقضي بها المصلحة. ويمكنني ان أقول بهذه المناسبة انه كان علينا الن نقمل كل شيء. وقد استرشدت في عملي هذا بالدروس التي تلقيتها في انكاترا وفي بلادي أيضاً .

ولم يكن هذا ليرضي الجنرال لانه كان عنيداً منم اقتداره ، ولم يكن خالياً من الغرود . نم انه خدم البلاد خدماً جلى فيها يتملق بالتجنيد واصلاح سلك الضباط . وساعد على انشاء المدسرات وترقيتها ؛ ولكنه لم يمن بالانشاءات البحرية ، ولا باستبدال الممدات القديمة ، وهذا مما أضر بالاسطول والمعامل البحرية التي كانت حينئذ في أول عهدها ، وكان من الواجب العنابة بها

كان الجَرَّالُ (كارِيڤي) \_ بصفته جَرَالاً بروسيا قديمًا \_ من أصحاب الافكار التي سادت في زمانه وزمان معاصريه ، أي في أدوار سنة ١٨٦٤ و ١٨٧٠ و ١٨٧٠ . فانهم كانوا مقتنمين بأن كل الامور كانت تعمل في كل الازمان بواسطة الجيش ، وأن الحال ستظل كذلك في كل الازمان الاكتية . لذلك هو برى في طلب الاعتمادات للاسطول شيئًا من الخطر لانه يعتقد بأنها تحدث نقصاً في اعتمادات الجيش وتؤثر على سيره في سبيل التقدم والارتقاء. ولم يكن في الامكان انتزاع هذا الفكر من دماغ (كابريقي) رغم كونه وهما من الاوهام. فإن الاعتمادات ليست ماء علاً في صهريج وينقل الى وزارتي الحربية والبحرية عواسير وحنفيات حتى يكون ما يزاد في احداها ينقص من الآخر. وسواء أعطيت اعتمادات للاسطول أم لا فان وزير الحربية لايستطيع أن ينفق على الجيش قرشاً واحداً زائداً على الاعتمادات الممنوحة له

لقد اقتضت الحال أن نطلب الاعتمادات اللازمة لانشاء وزارة للبحرية مستقلة عرب وزارة الحربية تمام الاستقلال ، ولاحداث اسطول يحمي مستعمراتنا وتجارتنا . وهذا ما حصل أخيراً

وبعد زمن قليل طلب (كاريقي) اقالته من منصبه الذي صار لا يروق له ، ولا سيا لاعتقاده بأن آرائي في مستقبل مجريتنا لا يمكن تحقيقها لاسباب منها عدم وجود الضباط الذين ينشأ لنا منهم في السنة ستون الى ثمانين ضابطاً فقط على ما فيهم من النقائس، والاسطول الكبير لا يكون الا بوجود العدد الكافي من الضباط ، وفضلا عن ذلك فان (كابريشي) قال انه رآني \_ اثناء تقتيشي البحرية \_ أكثر علماً منه بها والن ذلك مما أثر على منزلته في نظر ووسعه

وبناء على ذلك نحيتُ (كاپريڤي) عن البحرية، وعهدت اليـه بقيادة فيلق. وللمرة الاولى عينت لوزارة البحرية واحداً من رجالها وهو الاميرال (مونتس)

### دعوة كحاريغى الى منصب المستشار

ولما قدم البرنس بسمرك استمفاءه الذي لم أكن أتوقعه تعذر علي أن أجد من يخلفه في منصبه . فان خليفة هذا المستشار القدير ــ مهما يكن من أبره ــ لابد له من ان يقبل مقدماً كل التضحيات من غير ان يتوقع ثناء أو

شكراً. لانه يحسب منتصباً لمنصب لا يستطيع القيام بشئونه. فالانتقاد، ثم الانتقاد، ثم الانتقاد، هذا كل ما يقدم للمستشار الجديد غذاء له في كل يوم من أيام حياته. وكان يجب عليه ان يتوقع عداء جميع أنصار البرنس، وعداء الذين ينضمون اليهم بكثرة من معارضي الحكومة الذين لم يجرأوا في الماضي أو لم تسنح لهم الفرصة لاظهار عدائهم لبسمرك. ثم لابد من ظهور تيار شديد ضد المستشار الجديد يكون البرنس العجوز بلا ريب من العاملين فيه، وهو ليس من أقلهم نشاطاً وسعياً

وقد نظرت الى كل ذلك بعين الاهتمام ، ثم عزمت على انتقاء المستشار الجديد مرز معاصري بسمرك الذين شغلوا مناصب كبيرة في خلال الحرب وتنقلوا في وظائف الحكومة تحت اشراف البرنس . لذلك اخترت كالريشي ، وقد وجدت من تقدمه في السن ضماناً لي على انه سيكون مستشاراً مفكراً حكما للامبراطور الشاب الذي ترك وأهمل

# انكار معاهدة الضمانات مع روسيا (١)

وما كاد يتم ذلك حتى عرضت معاهدة الضمانات المبرمــة مع روسيا على بساط البحث . فاعلن كابريڤي انه لايستطيع ان يجدد هـــذه المعاهدة أكرامًا

# (۱) معاهرة الضمانات ـ بين بسمرك روسيا

أعلنت شركة (راديو) البيانات التالية عن كيفية عقد معاهدة الضمانات ، وهي من أعظم المعاهدات التي ابرمها المستشار الالماني الاول وأطلق عليها اسم « سر" بسمرك الروسي »

ُ اولا \_ ان الكونت ( هربرت بسمرك ) وزير الخارجية بسط في حديثه مع الغراندوق ( فلاديمير ) الروسي « شقيق القيصر » في ٢١ نوفمبر سنة ١٨٨٦ خطة والده السياسية كما يأتي قال :

قلت للفراندوق « انه أُشير على المستشار من مصادر رسمية وغير رسمية

للنمسا ، لان السهم الذي صوبته هذه المعاهدة الى النمسا يحدث رد فعل مؤلم في ثينا حيث لم يعد في الامكان اخفاؤها . وهـذا مادعا الى ترك المعاهدة . وكان رأيي حينئذ انها فقدت أهميتها الاساسية لان قاب روسيا لم يعذ معنا . ثم جاءت مذكرة الكونت ( برشام ) وزير الخارجية ومساعد البرنس بسمرك مؤيدة لهذا الرأي

- الله علم الماهدة الضمامات المح

بأن لا يعرب عن رغبتنا في مساعدة روسيا في مسألة المضيقين ، وأن يترك القيصر على شك من أمرنا . ولكن المستشار لم يعمل بهذه النصائح : بل أعلن ان ثقته بالقيصر لا يعتربها أقل وهن ، وانه عازم على معاملته بكل صراحة . وقد أراد ان يفاوضه مفاوضة ودية كما فعل الى ذلك الحين ، وأن يسط له بأجلى بيان ما يستطيع التنازل عنه لروسيا ، والمجال الذي يمكننا من العمل لتسهيل مهمتها »

ثانياً \_ وصل الكونت (بيارشوالوف) شقيق سفير روسيا في برلين يحمل كتاباً خطيا مر القيصر الى الامبراطور . واجتمع الكونت بياد بالكونت هربرت بسمرك (يوم ٣ يناير سنه ١٨٨٧) اجتماعاً مهما جدا أسفر عن وضع المشروع التالي وهو :

« تستطيع روسيا ان تعتمد على حياد ألمانيا المشرب بالولاء ؛ اذا قضت مصالح روسيا على القيصر بتأمين قفل المضيقين ، والاحتفاظ بمفتاح البحر الاسود

وتستطيع ألمانيا أيضاً أن تعتمد على مثل هـ ذا الحياد الودي من جانب روسيا في كل مشكلة تنشأ بينها وبن فرنسا

ثَالثاً \_ في ١٧ فبراير سنة ١٨٨٧ أُرسل بسمرك نفسه كتاباً الى الكونت (رادوفية) سفير المانيا في الاستانة تذعر فيه من الصعاب التي تعترض سير المفاوضات مع روسيا، واورد على ذلك المثال التالي فقال: « منذأ كثر من من شهر أفهمت بطرسبرغ سراً وبالاساليب السياسية اننا مستعدون لربط سياستنا بسياسة روسيا في جهات (الطونة) والبحر الاسود لغاية واسعة

### مناوأة المحافظين ومعارمنة بسحرك

النطاق اذا وثقنا بحياد روسيا ازاءكل اعتداء فرنسوي يقع علينا »

وقد اسفرت المفاوضات في ١٨ يونيو سسنة ١٨٨٧ عن ابرام اتفاق بين الروس والالمان في برلين هذه أهم مواده :

« اذا دخل أحد الفريقين المتماقدين في حرب مع دولة أخرى فان الفريق الناني يبقى على الحياد المشرب بالعطف ، ويبذل جهده لحصر نطاق الحرب ولكن هذا القول لا ينطبق على حرب تعلن ضد النمسا وفرنسا اذا نشأت هذه الحرب عن هجوم أحد الفريقين المتعاقدين على دولة من الدولتين المشار اليهما أو عليهما كاتيهما »

وهذه الفقرة الاخيرة ادمجت في المعاهدة بطلب بسمرك رغبة منــه فى التوفيق بن هذه المعاهدة والمعاهدة الالمــانية النمــوية

ثم اضَّيف الى هذه المعاهدة ملحق سري جاء فيه ما يأتي :

« اذا اضطر صاحب الجلالة قيصر روسيا الى ان يقوم بنفسه بامر الدفاع عن مدخل البحر الاسود دفاعاً عن مصالح روسيا فان المانيا تتعهد بأن تنهج خطة الحياد المشرب بالعطف وان تشد أزر جلالته سياسياً وأدبياً في التدابير التي يراها لازمة للاحتفاظ بمفتاح امبراطوريته »

وكانت معاهدة الحياد قد أبرءت في سنة ١٨٨١ ـ وهي معاهدة الامبراطرة الثلاثة ـ وجددت سنة ١٨٨٨ ولكن مدتها انتهت سنة ١٨٨٧ فلامبراطور غليوم فإءت المعاهدة الجديدة لتجديدها . وهذا ما قاله بسمرك للامبراطور غليوم الاول عند ماناوضه في أهمية المعاهدة

وكان ينتظر من اطلاق يد روسيا في الاستانة ان ينشأ خلاف بينها وبين الدول البحرية ولا سيما انكاترا وبمدها فرنسا التجارية . وتحرجت الازمة بمد ذلك لان البرنس بسمرك انكر مبادئه الاولى ونهض لممارضة خلفه بكل ما أوتيمه من عزم ونشاط . وهكذا بدأت مناوأة المحافظين للحكومة وللمرش . وكان البرنس البذرة التي نمت ونتجت عنها فيها بمد مسألة « بسمرك الذي أنكرت خدماته » والمسألة الاخرى التي تناولتها الصحف غير مرة وهي مسألة « النفور من الامبراطورية »

غرافة « بسمرك الذي أنكرت خدماته » كانت طول مدة حكمي روح الممارضة الدائمة لكل مشروعاتي وآرائي . وقد قامت هذه الممارضة بالخطابة والكتابة وبالمقاومة السلبية والانتقاد الخالي من التروسي . فلم يعمل شيء الاكان عرضة للتأويل والهزء والانتقاد من أوله الى آخره في جميع الصحف التي كانت تأتمر بأوامر البرنس والتي كانت اشد « بسمركية » من بسمرك نفسه

#### تملك جزيرة هليغولاند ومزاياها

وظهرت هذه الحطة باتم مظاهرها في ابان تملكنا لجزيرة هليفولاند . فان هذه الجزيرة القائمة على مقربة من طرق الملاحة الكبرى والمؤدية الى مماقل تجارة «هانسا» (۱) كانت في يد الانكليز خطراً دائماً على (هامبورغ) و ( برم ) ، وقد جملت انشاء الاساطيل أمراً مستحيلا. لذلك عزمة عزماً أكيداً على ان أرد لالمانيا هذه الجزيرة الالمانية القديمة ،

أما الوسائل التي تحمل انكابرا على ترك هذه الصخرة من الغرانيت الاحمر فقد وجدتها في المستعمرات. فأن اللورد (سالسبوري) أعرب عن ارتياحه الى التنازل عن « الصخرة القاحلة » مقابل ( زنجبار ) و( ويتو ) في افريقية الشرقية . وكنت قد علمت من الاندية التجارية ، ومر تقارير قواد الطرادات والمدرات الالمانية التي كانت تتنقل في مياه المستعمرات الالمانية (١) مانيا او «الانجري و الهانييكي » مو اتحاد المدن التجارية في الشال الغربي من المانيا

بأشراف مدينة لوبك . وقد ثم هذا الانحاد سنة ١٢٤١

الجديدة في شرقي افريقية ان ميناء ( زنجبار ) سيفقد اهميته كمنفذ اساسي على الشاطيء بما يتم من الاصلاحات في ( التانفا ) و ( دار السلام ) وغيرهما على شواطيء افريقية . فيما تنتهي أعمال الحفر والتوسيع في هذه الموافيء وتوضع فيها الحياض اللازمة يستغى عن ارسال البضائع الواردة من الداخل الى الشاطيء بطريق ( زنجبار ) ، لان اصدارها من الموافيء الجديدة رأساً يصير ممكناً . لذلك اعتقدت بان هذه المبادلة يمكن قبولها ، ولا سيا لأنها تمكنل درء أسباب الخلاف في المستعمرات بيننا وبين الانكليز وتساعد على الاتفاق معهم اتفاقا ودياً

وكان (كاريقي) على رأيي في هـ ذا الشأن. فبدأت المفاوضات ثم المتهت ، وتمكنت ذات ليلة قبل العشاء من ان ابشر الامبراطورة وبعض الاخصاء بهذا الخبر السار ، وهو ان هليفولاند عادت ألمانية . وكان من حظ الامبراطورية ان تغنم غنيمة ثمينة من غير ان تريق نتطة من الدم

وهكذا نفذ الشرط الاساسي الاول من الشروط اللازمة لانشاء الاسطول. وتحققت الآمال التي قضى سكان «هانسا» وسكان الشمال قروناً عديدة في انتظار تحقيقها ؛ وقد تم هذا الحادث العظيم سراً ومن غير ال يشعر به أحد

على أن جزيرة هليغولاند لو اعيدت الى المانيا في عهد البرنس بسمرك لقوبل ذاك بأعظم مظاهر الحاسة والسرور. ولكنها أعيدت في عهد كاپريڤي، وهذا يكني مبرراً للانتقاد. فإن الذي استرد هليغولاند لم يكن لسوء الحظ الا هدذا المغتصب كاپريڤي الذي تجاسر على التربع في منصب المستشار. وذلك الامبراطور الشاب « المتقلب، السريع النائر، الناكم الجليل» هو الذي تمكن من تنفيذ هذا العمل. ولو ان بسمرك كلف نفسه اذ يريد ذلك، أو لو انه اراده، لكان استولى على « الصخرة القاحلة » مو يريد ذلك، ولكن الامر الذي لم يكن ليفعله هو التنازل للانكليز عو فرمن بعيد. ولكن الامر الذي لم يكن ليفعله هو التنازل للانكليز عو

المستعمرات الافريقية ذات المستقبل الدغايم والدخول في المفاوضات بأسلوب خال من الحذكة والمهارة أدى الى تلاعب الانكايز بنــا كتلاعب الصبية بالاكر

هذا ماكنا نسمعه من كل الجهات تقريباً. وكانت صحف البرنس بسمرك تودد صدى هذه الانتقادات غير مكترثة بعواطف « هانسا » واستيائها والغريب في هـذا الامر ان يرد الانتقاد على التنازل عن ( زنجبار ) و يتو ) في صحف ذلك البرنس الذي كان يردد داعًاً \_ لما كنت اشتغل تحن إشرافه \_ انه لا يملق أهمية ما على المستعمرات ولا يعدها الا وسيلة المساومة والمبادلة حينها تظهر مشاكل يجب تسويتها مع انكاترا. ولم ينهج

اتخذت هذه المسألة حجة لانتقاده والحملة عليه بأقصى ما يمكن من الشدة وقد رأيت الصحف الالمانية في خلال الحرب العظمى تعترف العرة الاولى في مقالاتها بأن امنلاك هليغولاندكان نتيجة سياسة بعيدة النظر، وتتساءل

خلفه في مسألة هليغولاند الا النهج الذي أشار به هو نفسه . ومع ذلك فقد

فللشمب الالماني والحالة هذه كل الاسباب التي تحمله على الاعتراف بجميل كابريڤي ، لان الفضل في انشاء الاسطول وفي الانتصار بممركة (سكاجرراك) فما بعد يمود كله الى استيلائنا على هليغولاند (١). وقد

أدرك البحارة الالمانيون هذه الحقيقة منذ زمن طويل

هما كان يحل بالمانيا لو لم تكن هليفولاند المانية

(١) قالت جريدة (صباح) التركية تدايداً على هذا الموصم من (مذكرات غليوم): يذكر القراء أن (ممركة سكاجرواك) أعظم ممركة بحرية نشت في الحرف العطمي ال لم تكن الممركة البحرية الوحيدة . وقد اشتبك فيها القتال بين الاسطول الالماني واسطول المكايزي بفيادة الاميرال (حليكو) ، وتمكنت السارة الالمانية من اغراق بضم مدر المائية والانتصار على ذلك الاسطول الانكايزي قبل أن تصل اليه النجدة من العمارة الكبرى . وقد اشترك مع الالمان في هذه الممركة عدد من البحارة الممانيين الذين الذين الذين

وفي تلك الاثناء أحدث (قائرن التعليم ) الذي وضعه الكونت (زوليتز) مشاكل جديدة على جانب عظيم من الشدة . ولما ظهر للملاً ان هذه المشاكل ستؤدي الى استعفاء زوليتز ارتفع صوت من صفوف انصاره يقول : ﴿ اذا خرج الكونت من الحكومة فلا بد من خروج المستشار أيضا »

وهذا مادعا الى استعقاء كاپريڤى ، وقد استعقى بأنقة ومن غير ضوضاء . وكانقد حاول \_ باخلاص تام وبكل ما أوتيه من المواهب \_ أن يواصل السير وفقاً لتقاليد البرنس بسمرك ، ولكنه لم يلق من الاحزاب الا مساعدة ضئيلة جداً في هذه المهمة الشاقة ، بينما الجمهور والرجال الذين كان العدل يقضي عليهم بالانضام اليه خدمة لمصالح الدولة كانوا ينتهزون كل الفرص لانتقاده والحلة عليه

ولم ينبث كاپريڤي ببنت شفة دفاعاً عن نفسه ، بل قضى آخر سن**ي حياته** بشرف وصمت معتزلا الناس



# الفصل الثالث

#### ﴿ هوهناوه ﴾

اليمت مرة اخرى عن مستشار — شغصية البرتى هو هناوه --- مقابلة البرنس لويانوف عند عودته الى بطرسبر غ -- المانيا ومحطات العجم فيااصين --- خطةا كاترا في طلبنا محطة للفحم ــ اتفاق انكلترا وفرنسا وأمريكا ــ صعوبة تربية السياسيين في المانيا تقدم تسندتاو -- الحطرالاسنر -- مسألة سيدونزاكي --- تلفرافي الى مسكرونين والروس على انكاترا مسكرونين والروس على انكاترا السياسة الشرقية : رحلتي الى الاستانة وسورية السياسة الشرقية : رحلتي الى الاستانة وسورية السياسة الشرقية هوهناوه

### البحث مرة أخرى عن مستشار

اضطررتُ مرة أخرى المالبحث عن مستشار، وكانت هذه المهمة شاقة جداً لا فالمستشار الجديد سيجد نفسه في مثل الاحوال التي اكتنفت سلفه ويرى فشاطه عرضة التجارب عينها . وقد اشتدت الرغبة في اختيار رجل من رجال السياسة متقدم في السن يستطيع أن يحرز ثقة بسمرك اكثر مما محرزها قائد بسيط، فضلا عن أن رجل السياسة يعرف كيف يقتدي بالبرنس وكيف يدرأ المتقاداته وحلاته جهد الطاقة

وكانت ممارضة بسمرك الشديدة في تلك الاثناء قد أحدثت قلقاً واستياء لا يمكن تجاهلهما ، ولا سيا بين صفوف الموظفين الذين خدم معظمهم تحت الحارة . وقد ألحقت هذه الحالة اضراراً عظيمة في سير الحسكومة وانتظام المحالما ، كما انها اسفرت عن تمزيز ممارضة البرلمان بانضام جاعات من مؤيدي الحكومة الى خصومها . وكانت هذه الممارضة تقوى وتشتد على الدوام ،

حتى أنها أثرت فى (هولستين) نفسه في وزارة الخارجية. وهو الرجل الذي. يمثل فيها « تقاليد بسمرك وتجاربه » . وظهر هذا التأثير بمظهر الملل من العمل. مع الامبراطور ، حتى ان الناس بدأوا يجاهرون بوجوب استئناف سياسسة. بسمرك والاستقلال بتنفيذها

### شخصية البرنس هو هناوه

وقد قررتُ بعد بحث دقيق وتأمل طويل أن أعهد بمهمة المستشار الى (البرنس هوهنلوه) الذي كان حاكما للالزاس واللورين . وهذا الرجل كان وزيراً لبافاريا في حرب السبعين ، وهو الذي حمل بافاريا على شد أزر بروسيا والسير معها جنباً الى جنب . وقد قدر البرنس بسمرك اخلاسه للامبراطورية حق قدره ، وأنزله من نفسه منزلة سامية من الاحترام . لذلك كنا ترجو أن يخفف البرنس وطأة معارضته أو يعدل عنها اذا كان البرنس هوهناوه هو الذي يخلفه . وقد اخترته في النهاية مراعاة للبرنس بسمرك والمرأى العام الذي كان متسلطًا عليه

وكان البرنس هوهناوه متقدما في السن ، يدل ظاهره على شرف نسبه ، وتنم حركاته على وفرة أدبه ، وقد امتاز بمقل ثاقب ، وبشيء من الزاح اللطيف الذي كسرت الايام حدته . وكان يعرف كيف يدرس الرجال ويصدر حكمه عليهم بكل اعتدال . وتمكنا من أن نتفاهم مما رغم اختلاف حمرينا . وبمك زاد هذا التفاه الحسن ظهوراً أنني أنا والامبراطورة كنا نمامله معاملة العم وكنا نسميه بهذا الاسم. لذلك كان الجو الحيط بنا مشربا بالثقة المائلية . وقد استطاع في المحادثات الي دارت بيننا \_ ولا سيا فيا يتملق بتقدير قيمة الموظفين الذين يدعون الى العمل \_ أن يبدي فيهم رأياً صائباً معززاً بالملاحظات الفلسفية التي كانت تدل على عظم خبرته في الحياة والناس ، ويجد المرء فيها كل تجاديب هذا العمر العويل ؛ وكل حنكته و فضوح آرائه

## مقابلة البرنس لوبانوف

#### بعد عودته الى بطرسبرغ

وقع حادث في أول عهد وزارة هوهناوه ازاح الستار عرب صلاتنا بفر نسا وروسيا . فني الساعة التي ابرمت فيها ( المحالفة الروسية الفرنسوية ) المغتني هيئة اركان الحرب وسفارة باديس معلومات أكيدة عن عزم فرنسا على اعادة قسم من جيشها المرابط في ( الجزائر ) وحشده في جنوب بلادها لتستخدمه حين الحاجة ضد الطاليا أو ضد الالزاس. وقد بسطت المسألة على القيصر نقولا الثاني وأ بلغتمه أني سأرى نفسي مضطراً الى اتخاذ التمدابير الواقية ، اذا لم يمنع تحرش حافائه بي

وكان البرنس ( لوبانوف ) حينئذ وزيراً للخارجية فى روسيا . وقدكان قبل ذلك سفيراً في ثينا ، وامناز بشدة ميله الى فرنسا حيت قضى صيف سنة ١٨٩٥ محقوفاً هنالك بكل مظاهر الحفاوة والاجلال

وفي خريف تلك السنة جاءني البرنس (لوبانوف) وأنا في القنص بقصر (هو بر توستوك) وطلب مقابلتي باسم القيصر . وكان حينئذ عائداً من باريس فوصف لي روح السكينه والحكمة والهدوء التي وجدها في باريس . وحاول أن يهديء خاطري بشأن التعبئة التي تكلمت عنها آتفاً . وكانت المسألة كالها في نظره هذيان الأأساس له . وأكد لي تأكيداً قطمياً بانه « ليس تمة مايدعوالى الحوف » . فقلت له بعد ما شكرته على بلاغه : « ان كلة خوف الا أثر لها في قاموس الضباط الا لمان . فاذا كانت فرنسا وروسيا تريدان الحرب فلا أستطيع أم ورأيهما »

فرفع البرنس رأسه حينئذ الى السهاء وظهرت عليه دلائل الخشوع كأن نظره قد وقع على صليب وقال: « الحرب؛ يا لهما من فكرة! من ذا الذي يفكر فيها؟ الذذك يجب الذلا يكون » . فقلت له حينئذ: اني لا أفكر في الحرب، ولكن الذي يرقب الأمور ولو «سطحياً» يرى في الحفلات والخطب والزيارات الرسمية وغير الرسمية بين باريس وبطرسبرغ أدلة أكيدة لا يمكن تجاهلها . وقد أحدثت استياءً عظيماً في المانيا فاذا قفت الحال بالحرب رغماً مني ومن شعبي فان ثقتي بالله والجيش والأمة تجعلني اعتقد بأن ألمانيا ستتغلب على خصمين

ثم ذكرت لمحدثى كلاماً نقل الي من باريس وقد فاه به ضابط من ضباط اللجنة الروسية التي كانت حينئذ في فرنسا . وذلك ال أحد زملائه الفرنسويين سأله « هل الروس هم أيضاً على ثقة تاسة بكسر الألمان ؟ » فأجابه « كلا يا عزيزي . فاننا سنقهر بلا جدال . ولكن ذلك لا بهمنا ، مادام ذلك يجعلنا نحن أيضاً حاصلين على الجمهورية بالأقل» فحدق بي البرنس في بدء الأمر من غير ان ينبث ببنت شفة ، ثم هز رأسه وقال : « آه من الحرب ! عجب أذ لا تمر على الخاطر ولو في المنام »

على ان الضابط لم يعرب الا عن رأي شائع في الاندة الروسسية وبين المفكرين من الروس

وقسد أعلنت في احدى الغرندوقات في ابان زيارتي لبطرسبرغ سمنة المدم بكل صراحة ورباطة جأش — وكانت جارتي على المائدة — ما يأتي :

«أياننا نعيش هنا فوق بركان دائم ، لاننا ننتظر الثورة كل يوم . فالصقالبة ليسوا مخلصين ، ولا يوجد بينهم أحد مر الحزب الملكي ، بل جميمهم جمهوريون قلماً ، ولكنهم مراءون يكذبون كل يوم وفي كل حال »

# أكمانيا ومحطات القحم فى الصبن

امتازت وزارة البرنس( هوهناوه ) بثلاث حوادث خطيرة الشأن تتعلق بالسياسة الخارجية وهي:

الاحتفال بفتح « قنال الامبراطور غليوم » في سنة ١٨٩٥ ( بين البعر

الشمالي والبلطيك ) وكان قــد بديء العمل به في عهد غليوم الا كبر وقد دعيت الى هذه الحقلة أساطيل العالم وبواخره ،

وامتلاك ( تسنغ تاو ) في سنة ١٨٩٧ ،

ثم تلغراف كروغر الشهير الذي أفسح مجالا واسعا للمناقشات

كان البرنس هوهناوه شأن كبير في تملك (تسنغ تاو) فقد كان مقتنماً بأن المانيا يجب أن يكون لهاموانيء لتموين بواخراها بالنحم. وكنا من جهة أخرى مضطرين الى الموافقة على ما تطلبه أنديتنا التجارية بشدة من التهاز الغرصة السائحة في بلاد الصين التي فتحت أبواجها التجارة الدولية ولذلك وجب علينا أن ننشيء مدينة تجارية ذات محطة بحرية المفحم ، بعد الاعتراف بامتيازات السيادة الصينية ، وتسوية جميع الحقوق التي تتطلب التسوية و وقد كنا تفكر في تخويل الصين أوسع المزايا التي تحكنها من التعاون ممنا و وقلنا ان المدينة التي نختارها يجب أن تستخدم قبل كل شيء المتجاري وان تكون الندا بر المسكرية التي تتخذ فيها قاصرة على حماية رقبها التجاري فقط ، فاننا لم ذكن نتوخى الفتح ، ولا ايجاد مركز صالح للأعمال المربية

وقد فكرنا في عدة مدن لم نجدها صالحة ، إما لتقدان مواصلاتها مع المداخلية ، أو لصعوبة تلك المواصلات ، واما لانها ليست ذات مستقبل من الوجهة الاقتصادية ، أو لان تعهداتها كثيرة ازاء الابانب ، وأخيراً وقع الاختيار على خليج (كياوتشو) على أثر تقرير الاميرال (تربيتر) الذي كان قائداً لاسطول الطرادات في الشرق الأقصى ، والآراء التي أبداها الجغرافي الحقق البارون قون (ريخت هوفن) وكان هذا البارون قد أعطى معلومات ملائمة جداً عن احتمال ترقية (تشانغ تونغ) رداً على الاسئلة التي وجهت اليه في هذا المثان

وبدأ وزير الامبراطورية حينئذ يبحث في المشروع من وجهته السياسية .

وكان يهمنا قبل كل شيء ال لا نجمل مصالحنا تتمارض مع مصالح روسيا والد لا نفضها • فمهدنا الى اسطولنا في الشرق الأقصى بأن يحصل على معلومات أخرى • فكان رده باعثاً على الأمل بعظم مستقبل الميناء ، فان المكان الذي ترسو فيه البواخر حسن جداً وخليج (كياوتشو) في مأمن من الجليد • وقد علم قوادنا من زملائهم الروس في الصين ان الاميرال الروسي قضى كل الشتاء في الميناء بأمر حكومته • ولكن الروس رأوا المكن قفراً والبلاد صحراء (لانهم لم يجدوا منازل لتناول الشاي ولا لفير ذلك مما يحتاجون اليه في الشتاء ) فو مدوا النيسة على أن لا يمودوا اليه ثانية • وكان الاميرال الروسي قد أسدى حكومته النصائح الشديدة طالباً منها ان لا تفكر في الاقامة في هذا الميناء الذي لا أمل فيه ولا مكسب يرجى منه • فثبت لنا حينئذ أن ورسيا لا مطمع لها في (كياوتشو)

وردت علينا هذه المعلومات الأخيرة في الساعة التي تلقى فيها سفهر ألمانيا رد الكونت (مورافياف) وزير خارجية روسيا في هـذا الشأن • فان مستشار الامبراطورية عهـد الى سفيرنا في (بطرسبرغ) في أن يعجم عود الروس ، فقال له الكونت (مورافياف) ان روسيا لا يمكنها ان تدعي أقل حق في الميناء نشأ عن معاهـدة مع العين • ولكن ذلك لا بمنعها من ان تعد تفسها صاحبة الحق في احتلاله لان أساطيهارست فيه قبل أساطيل الدول الأخرى • وكان هذا منافضاً كما ورد في تقرير أميرال أسطولنا في الشرق الأدنى نقلا عن الاميرال الروسى عينه

واجتمعت مع الاميرال (هوكمان )عند مستشار الامبراطورية للبحث في هذا الرد الذي طالعه البرنس وابتسامة الهزء على شفتيه • ثم قال لنا انه لم يجد في وزارة الخارجية متشرعاً جديراً بأن يفسر له تأكيد موراثياف الغريب • فهل للاسطول ان يساعد على ذلك ؟

وأكد الاميرال (هولمان) استناداً الى اختباراته الواسمة في مدة-

خدمته الطويلة في الخارج أنه لم يسمع على الاطلاق أقل اشارة الى الحق الذي تدعيه روسيا • فان هذا الادعاء لا يستند الى اساس • انما هو اختلاق محض ابتكره (موراثياف) لمنع أية دولة أجندية من ترسيخ اقدامها في تلك الجهة ولكى تتضح لي المسألة بجلاء طابت من الهر (پيرل) مستشاد البحرية الخاص الذي امتاز بسعة معلوماته في القوانين البحرية أن يبدي رأيه في هذه المسألة . فقعل مفنداً ادعاء (موراثياف) ومؤبداً آراء (هولمان) بأدلة تنبت الد «حق السبق في رسو البواخر » من الخرافات

ومرت الأشهر و والت الأيام الى أن كان موعد زيارة ( پترهوف ) في أغسطس سنة ١٨٩٧ فاتفقت مع البرنس عمي على ان أفاوض القيصر شخصياً في المسألة بكل صراحة ووضوح رغبة في تفسير مذكرة (موراثياف) اذا أمكن واجتناب كل مغالطة وكل تأويل

ودار البحث حول هذه المسألة فى ( ،ترهوف ) فأعلن القبصر ان البلاد الوافعة جنوبي خط ( نيان – تسين – بكين ) لا تهمه . وانه لا يرغب فى أن يقيم العقبات فى سببلما شأن ( نشان تونغ ) وأنه \_ منذ أقام له الانكليز المراقيل فى ( موكبو ) – حصر كل اهتمامه فى جهات ( بالو ) و ( بور ارثور ) وغيرها . على انه أعرب عن سروره بأن يرى المانيا فى المستقبل وراء خليج ( تشيلي ) وقال أن مجاورتها تسر روسيا ونفرحها .

ثم فاوضت (مورافياف) فاستنجد بكل حيله ومناوراته في ابان المفاوضة، وأدلى بكل حجمه الى ان أخرج أخيراً من حقيبته «حق سبق البواخر الى الرسو » و وحملت عليه بكل ما في الرسو » و وحملت عليه بكل ما في أدلة ( يبرل ) من قوة الاقناع ، ثم أخبرته في النهاية بنتيجة ما جرى بيني وبين القيصر — وكان جلالته قد أشار بذلك — فتلمم الوزير ، وفقد الثقة التي كان يتظاهر بها في كلامه ثم التي سلاحه

وكانت السبل ممهدة على هذا الاسلوب من الوجهة السياسية . فلما وصسل .

كتاب من أسقف (انزار) في الحريف ينبيء بمقتل اثنين من المبشرين الألمان في ( تشانغ تونغ) عام الكانوليك الألمان حينئذ ولا سيا دعاة الاستمار من حزب الوسط وطلبوا اتخاذ أشد التدابير الفعالة • وقد اقترح المستشار أن أتدخل في أقرب آن ، فبدأ نا نبحث في الحطة التي يجب اتباعها ، وكنا في برج صغير من ابراج قصر ( لتزلنغن ) حيث كنت في الصيد • وعرض علي البرنس حينئذ تميين البرنس ( هنري ) البروسي الذي كان معنا في ( انزلنغن ) قائداً طلاسطول المنوي ارساله لتمزيز أسطول الشرق الاقصى • وقد أبلغت المسألة الى شقيتي على مسمع المستشار ، فسر صحواه وجميع الحاضرين سروراً عظيا . وأصدر المستشار الامر بذلك الى وزارة الخارجية والى الحر ( فون بيلوف ) وزيرها الجديد الذي كان متغيباً في تلك الاثناء

# خطة انتكلترا فى طلبنا محطة للفحم

احتلانا (كيا وتشاو) في نوفبرسنة ١٨٩٧ • وسافر البرنس هنري سيف ديسمبر من السنة عينها على ظهر البارجة (دتشنلد) قاصداً الشرق الاقصى على دأس أسطوله • ثم عين قائداً للاساطيل الالمانية كلها في الشرق الاقصى بعد وصوله بأيام قليلة • وفي ٦ مارس سنة ١٨٩٨ وقع صك ايجاد (كياوتشو) مع الصين • وكان المستر (تشميرلن) في تلك الاثناء يقترح على البارون (كاتو) سفير اليابان في لندن ابرام عمائمة بين الانكايزواليابان غايتها توقيف توغل الوس في الشرق الاقصى

ورب قائل يقول: لماذا لم يرد ذكر انكانترا في كل هذه المساعي الجريئة التي تهمها؟ ذلك لأن مقدمات هذه المسألة كانت قد سويت مع انكاترا • عاني لما رأيت محطات الفحم الااانية قليلة جداً فكرت في انشاء محطات جديدة أو في شرائها أو استئجارها بالاتفاق مع الانكايز . وتوهمت أن المفاوضات تحكوذ سهلة لأن عمى المستشار هو نسيب الملكة (فكتوريا) لكونه من آل

هوهناوه وَلاَ نَهَا تَعْرَفُهُ شَخْصِياً وَتَحْبُهُ حَبّاً جَا . وَلَكُنْ سَرَعَانَ مَاخَابُ طَنّي ــ المُفاوضات استفرقت زمنا طويلاً ولم يكن البت في نتيجتها ممكناً ﴿

وقد سألي المستشار حينئذ أن أبحث مع سفير انكاترا في هذا الشأن كه فكوت له أعمال حكومته، وقلت اننا لانجد منها الا ممارضة حتى في أهد. مطالبنا انطباقا على الحق. فقال السفير ببراعة أني محق في قولي، واعرب عن دهشته من قصر نظر انكاترا وقلة اندفاعها. وقال ان الشعب الالماني الشاب المقدام الذي لا يمكن خنقه قد وجه انظاره الى انكاترا للاتفاق معها على ما يرغب في ضمه الى بلاده بدلا من أن يفعل ذلك منفرداً أو بالاتفاق مع الدول الاخرى. وهدذا أكثر مما تستطيع انكلترا ان تطلبه. وزاد السفير على ذلك ان انكلترا تملك الآن العالم كله ومن الممكن ايجاد مكان تستطيع الملافية أن تبعله محلة لها. ثم قال انه لايفهم مقاصد هؤلاء السادة المتربعين في شارع «دووننغ سستريت» لأن المانيا اذا لم تنل ما قطلبه بموافقة انكاترا فلا يبعد أن تناله من غير موفقتها و ولا يوجد حتى يجوز التمسك به لمنعها من ان تنهج هذه الخطة

فأُجبته عليه قائلا: ان هذا هو رأيي. وأجلت له الموقف في النهاية كما يأتي: ان المانيا هي الدولة الوحيدة التي لاتملك محطات المفسم رغم كثرة مستعمراتها، واتساع نطاق تجارتها. ونحن نفضل ان نحصل على هذه الحطات بالاتفاق مع انكاترا ولكنها اذا رفضت أن تفهم موقفنا ولم ترد مصاملتنا بالحسنى ناننا نجبر على الالتفات الى دولة اخرى من الدول العظمى لكي ننشيء مطاتنا بمعرفتها ومساعدتها

على أن هذا الحديث لم يؤثر في المسألة أقل تأثير ، فقد قطعت الكاترا المفاوضات بغلظة من غير أن تسفر عن نتيجة ، وذلك مما حملنا انا والمستشار على توجيه انطارنا الى روسيا

ودهشت انكاترا من احتلالنا (كيأوتشو) ونفرت منه . وكانت قد

حسبت اننا لانلقى مساعدة من أحد اذا هي رفضت مساعدتنا ، ولكنها لما وأت ما لم يكن في حسبانها عمدت الى التذمر والشكوى . واراد سفيرها ان ينقل ني شكواها فذكرته بالحديث الذي دار بيننا ، وقلت له اذا كانت انكاترا لم تتمكن من الاتفاق معنا فالموم واقع عليها وحدها

## الاتفافية الاشكليزية الفرأسوية الامربكية

#### سنة ١٨٩٧

كانت خطة انكاترا البعيدة على المسالمة والاين سبباً في دهشنا واستغرابنا ولكن الحوادث التي لم أكن اعرفها من قبل أوضحت في اليوم خطة انكاترا. فقد نشركتاب في (لاهي) سنة ١٩٩٨ بعنوان « مشكلة اليابان » ولم يذكر اسم مؤلفه بغير العبارة التالية « احد رجال السياسة السابقين في الشرق الاقصى» وقد اشير في هذا الكتاب الى مؤلف للاستاذ (ولاند اوشر) استاذ التاريخ في ( جامعة و سنطن ) في ( سان لويس ) وكانت وزارة الخارجية في و هنطن تستشير الاستاذ ( اوشر) هذا كما تستشير زميله الاستاذ (جون باست مور) من ( جامعة كولومبيا ) في ( نيويورك ) في جميع الشئون السياسية الخارجية لانه من أكثر رجال امريكا وقوفا على كنه المشاكل الدولية التي المتحدة

فالكتاب الذى نفره الاستاذ (اوشر) سنة ١٩١٣ أشار لأول مرة الى وجود معاهدة سرية أبرمت بين انكاترا وأوربا وفرسا في ربيع سدنة ١٨٩٧ وقضت باشتراك امريكا مع انكاترا وفرنسا ومساعدتهما بكل قواها فى كل حرب تعلنها المانيا أو النمسا أوكلتاها معاً لتحقيق الفكرة الجرمانية وأسهب الاستاذ (اوشر) في بسط الاسباب المختلفة التى تقضي بها مصلحة الاستمار وغيرها من المصالح الامريكية وتحمل الولايات المتحدة على شد أزر انكاترا وفرنسا في حربهما مع المانيا . وقد أعلن الاستاذ منذ ١٩١٣ ان

هذه الحرب لا بد من وقوعها في القريب العاجل

وان مؤلف « مشكلة اليابان » الجهول قد كلف نفسه عناء البحث يف الاتفاقات المبرمة سنة ۱۸۹۷ بين انكاترا وفرنسا وأمريكا ووضها في لائحة منظمة فاوضح بذلك المهود التي قطعتها هذه الدول على نفسها ايضاحاً تاماً. والفصل الذي ذكرت فيه هذه المعاهدات من الكتاب على أعظم جانب من الاهمية لانه يبسط الاحوال التي سبقت اعلان الحرب العظمى والتدابير التي اتخذها « الحلفاء » لاعدادها ضد المانيا قبل أن يلقبوا أنفسهم باسم « دول التحالف الودي » . وقد قال السيامي السابق الذكر مهذه المناسبة ما يأتى : « انهم الآن ازاء معاهدة أكد الاستاذ (أوشر) انها الرمت في سنة « انهم الآن ازاء معاهدة أكد الاستاذ (أوشر) انها الرمت في سنة المحاد ) ونعت مقدماً على واجبات انكاترا وفر نسا وأمريكا ازاء الحوادث

المنتظرة ، وفي جملتها احتسلال الستعمرات الاسبانية ، وأقامة المراقبة على المكسيك وأمريكا الوسطى ، وتقرير الباب المفتوح في الصين ، وضم محطات الفحم . ويريد الاسناذ (أوشر) أن يقنمنا الآن بأن كل هذه التدابير انما اتخذت لحماية العالم من خطر الفكرة الجرمانية »

واستطرد « السياسي السابق » الكلام فقال: « لا حاجة الى تذكير الاستاذ (أوشر) بأن الفكرة الجرمانية .. التي نفرض جدلا أنها كانت موجودة .. لم يسمع بها أحد في سنة ١٨٩٧ ، لان المانيا لم تكن بعد قد وضعت بر نامجها البحري الواسع الذي عرف في سنة ١٨٩٨ فقط . فهل المشروعات التي عزاها الاستاذ (أوشر) الى فرنسا وانكاترا وأمريكا صحيحة ياترى ؟ وهل ابرمت هذه الدول معاهدة عزمت على تنفيذها ؛ فاذا كان الجواب بالايجاب تعذر الاعتقاد بأن ظهور الفكرة الجرمانية كان السبب الوحيد لكل هذه المشروعات ولكل التدابير التي اتخذت فيا بعد لتنفيذها »

ان هــذه الامور تدعو الى الدهشة والاستغراب، فقــد فكر الغاليون والانغاوسكسونيون في إبان الســلم بابرام مماهدة ترمي الى تقسيم اســپانيا وألمانيا وغيرهما. ونظموا هـذا المشروع تنظياً دقيقاً حتى في أصغر تفاصيله من غير أن يشعروا بوخز الضعير ، مع علمهم بأن الغاية منه القضاء على ألمانيا والنمسا وعلى مزاحتهما التجارية في اسواق العالم. وقد وقع الغاليون وقضوا هذه المدة في الاستعداد لها استعداداً منظا. وهـذا ما يجملنا ندرك السهولة التي صادفها الملك ادورد السابع في تنفيذ سياسة « المخنق » . فان الادوار المهمة كانت مديرة بالاتفاق بين هـذه الدول من زمن بعيد . ولما أطلق على الاتفاق الثنائي اسم « التحالف الودي » في حف لة العاد أحدث هذا المولود الجديد دهشة مقرونة بالاستياء في المانيا ، ولكنه كان في نظر الحلفاء اعترافاً رسميا بحالة معروفة من قديم

وهـذا الاتفاق يوضح لنا أيضاً الاسباب التي منمت انكاترا من مسايرة ألمانيا بشأن محطات الفحم ، وغرست في نفسها الحقد على ألمانيا بعد ما رأتها تتفق مع روسيا وتوطد أقدامها فى الصين ، تلكالبلاد التيكانت الدول الثلاث قد انتهت من تقرير مصيرها من غير مساعدة المانيا

فالاستاذ (أوشر) دلا \_ بحا أفشاه من المكنونات \_ على الجهة التي يجب البحث فيها عن المسئولين الحقيقيين عن الحرب . لان المعاهدة الموجهة ضد ألمانيا وقد اطلق عليها اسم « اتفاق الاشراف » والتي أبرمت سنة ١٨٩٧ هي الاساس الحقيقي الحرب العظمى ، وهي الحور الذي قضت دول الحلفاء ٧٠ عاماً في تحسينه ، حتى اذا ما تمكنت من الاتفاق مع روسيا واليابان ضربت ضربها الشديدة بعد ما تلاعبت صربيا بجناية (سراي بوسنة) التي كانت شرارة من النار وقعت في برميل مملوء بالبارود

وتدل الملومات التي جاء بها الاستاذ (أوشر) على خطأ الذين توهموا ان دخـول أمريكا في الحرب فاشيء عن بعض الاعمـال المسكرية التي قامت بها ألمـانيا ، كفرق الباخرة (لويزيتانيا) ، أو اعلان حرب الفواصات ، فان هذا الوهم لا نصيب له من الصحة وقد أثبت الكتاب النفيس الذي أصدره أخيراً المستر (جون كنيت تورنر) بمنوان «هل تتكرر ثانية» أن الاسباب والاغراض التي بسطها المستر ولسن لم تكن الا وسبلة أراد التوسل بها لاعلان الحرب. وأدلى على ذلك بأدلة قاطعة لا سبيل الى انكارها. فقد كان في عزم أمريكا — أو بالاحرى الرئيس ولسن — منذ بدء الحرب: أو هنذ سنة ١٩١٥ على الاقل، الانضام الى الحلفاء ضدنا. وقد فعلت أمريكا ذلك بحجة الغوادات ولكن الحقيقة انها سيقت الى هذه الحرب بنأ ثير المنمولين الاقوياء. وتلبية لدعوة فرنسا التي أوشكت ان تستنفذ كل مواردها في الرجال. ولم نكن أمريكا لترغب في ان تترك فرنسا خارة التوى ازاء انكابرا. لان الناع هذه الدولة في (كاله) و ذيكرك وغيرها كانت معروفة لديها

### شکوای من وزارهٔ خارجیتنا

مسئواية بسمرك - وصعوبة تربية الساسة في ألمانيا

لقدكان من مصائب ألمانيا — وأقول هذا الآن عرضاً \_أن لا تتمكن وزارة خارجيتنا من الوقوف — بما يشبه مهاره الآخرين السياسية — في وجه « سياسة الخنق » التي نهجتها اكتابرا عنساً . وخطة المواربة التي اتبعتها ووسيا وفرنسا

وفي جلة الأسباب التي أدت الى هذا التقصير أن وزارة خارجيتنا لم تكن قد عر" نت عر" نا صحيحاً على يد البرنس ( بسمرك ) ، فان الروح والارادة اللتين كانتا تشرفان على جميع الأعمال قد ذهبتا بذهاب البرنس ( بسمرك ) وابنه الكونت ( هربرت ) . لذاك لم يكن في طاقة الوزارة أن تقوم بواجبها وأن تحتفظ باستقلالها في ادارة دفة السياسة الخارجية ، ولاسيا لأن تربية الساسة القادرين من الأمور الصعبة في ألمانيا ، ولأن شعبنا ينقصه الذوق، وينقصه بعض المواهب التي لم تظهر وأثم مظاهرها الافي بعض عظاء وجالنا

أمثال فردريك الأكبر وبسمرك

لقد مضت سنوات عديدة ووزراء أندولة الألمانية يتغيرون بلا انقطاع ، وكان المستشارون بريدون أن يهجوا لهج يسمرك فيحتفظوا بسلطتهم على وزارة الخارجية، أذلك كانوا مختارون الوزراء بانفسهم ، وقد راعيت وغبتهم هذه ، لاني اعترفت للستشار بحق انتقاء كبار مساعديه في الشئون الخارجية ، ولكن التغييرات المتوالية في وزارة الخارجية لم يكن من شأنها تحكيننا من النشل من الاستمرار في سياستنا ، وهذا هو السبب الأول فيا أصابنا من الفشل

وكانت عبارة « احذروا ايجاد المشاكل بين الدول » أساساً لأهمال وزارة الخارجية ، كما كانت عبارة « دعونا من قصصكم » نصيحة وجهها أحد القواد الفرنسويين لفصيلة من الجند بلغه أنها عزمت على شق عصا الطاعة واني لفت في أحد الأيام أنظار وزير للخارجية الى مشكلة رأيتها تدخل

في شكل يبعث على القلق ، فكان جوابه لي : — كل هذه الأمور ستسوًى في النهاية

وكان المبدأ الذي تطأطأ له جميع الرءوس في وزارة خارجيتنا « السلم قبل كل شيء »

ان فيما تقدم تفسيراً لرد سفير ألمانيا لدى أحدى جمهوريات أمريكا الجنوبية على تاجر ألماني جاء يطلب منه مساعدته ووساطنه اذ نُهب مخزنه وفقد كل ثروته بفقد قال له السفير:

ولا حاجة بي الى القول بأني كنت استعمل الشدة بلا تردد مع كل موظف أسمع عنه أنه بمثل هذه العقلية

وكان النَّفور العام من وزارة خارجيتنا شديداً جداً في الأَّمة وفي الجيش . وأني طلبت غير مرة من مستشارين مختلفين أن يعنوا باصلاح هذه الوزارة ﴿ صلاحاً جوهرياً ، فلم يأت شيء من ذلك بفائدة ، لأن كل مستشار جديد — وبلا سيا اذا لم يكر في من موظفي الخارجية — يشعر بحاجته الى هذه الوزارة للوقوف على مجرى السياسة . فاذا تم له ذلك بعد مدة من الزمر تتفلب عليه عاطفة عرفان الجميل ، وفضلاً عن ذلك فانه يرى نفسه في الوقت ذاته — رازحاً تحت أثقال العمل فلا يجرأ على القيام باصلاحات جوهرية ، أضف الى ذلك فلة اختباره في هذه الشئون ، فيخشى أن يحرم من استشارة من هم دونه من الموظفين الذين سبقت لهم التجارب

### تغرم تسنغ تاو وحسد انكلترا

أعود الآن الى (تسنغ - تاو) فقد كانت كل الوسائل اللازمة لتسهيل نتجارة والصناء، قد أعدت فيها، وقد تم ذلك بالاتفاق مع الصينيين الذين كانت أعلامهم تخفق فوق الجارك، وبلغ تقدم هذه المحطة مبلغاً عظيا حتى صارت تمد - في السنوات التي تقدم عالمان الحرب - من موانيء الصين المتجارية الكبرى، فهي تتاو (تيان تسين) في الأجمية، ويعتبرونها الثغو السادس من الثفور الصينية

كانت مدينة (تسنغ - تاو) مركزاً تجارياً يبعث على أعظم الآمال، وكان الصينيون يحبونها ويعجبون بها. وقد عمل معنا كثيرون منهم على توقيتها، حتى صارت مستودعاً لنماذج المعارف والصناعات الألمانية وكفاءة وللسكان، والسالصينيين ينتقون منها ما يروق لهم فيحذون على مثاله. ولم يكونوا يعرفون شيئاً من قبل عن ألمانيا وصناعتها وصادرتها، فلما ظهرت يكونوا يعرفون شيئاً من قبل عن ألمانيا وصناعتها وادرتها، فلما ظهرت السنغ - تاو) رأوا الفرق الدغليم بينها وبين الموانيء الوسية والانكليزية التي تم تنشأ الالأغراض عسكرية صرفة ترمي إلى التملك وانفتح

وان تقدم هذه المدينة السريع قد أثار الحسد في نفوس اليابانيين

والانكايز نحونا. وكان هؤلاء يقدرون جمال شواطئها، ولطف هوائها، والانكايز نحونا. ولطف هوائها، والفندق البديع الذي أنشيء على شاطئها، فيأتون اليها بأسرهم فراراً من حرس ( هونغ كونغ ) و ( كانتون ) و ( شنغاي ) فيقضون أوقاتهم فيهما بلعب ( البولو ) و ( التنيس )

واندفعت انكاترا بعامل الحسد، فطلبت من اليابان سنة ١٩٩٤ أن تستولي على (تسنغ ـ تاو) التي كانت مدينة صينية فعلاً . فلبت اليابان هذا الطلب بسرور، بعد ما وعدت برد هذه المدينة الى الصين . ولكنها لم تبر بوعدها إلا في أوائل سنة ١٩٢٢ بعد أن أكرهت على ذلك ، لانها كانت قد تعهدت لامريكا بأن لا تقوم بأقل تعديل جغرافي في الصبن الا باستشارتها . وهكذا قضى حسد انكاترا النجاري على عمل عظم من أعمال ألمانيا المحدينية في الخارج ، وعلى تحوذج للاساليب التي تحكن أمنة تما من تلقين حضارتها لأحة أخرى وجعلها تستفيد مركل مزاياها

غير أن انكاترا سوف تندم على ما صنعت ، وتى حل بمستعمرتها (هونغ كونغ) ما حل بمستعمرتنا (تسنغ تاو)، فتادم نفسها على اهمالها المبدأ الذي طالما استفادت ونه في الماضي، وهو المبدأ القائل: « البيض كلهم معاصد مختاني الألوان »، وعند ما نحقق اليابان برنامجها المبني على أساس « آسيا الاسيويين » ، وتبسط سلطتها على الصين والهند ، وحينشذ ترسل انكاترا انظارها باحثة عن ألمانيا وعن الأسطول الألماني

## الخار الاصفر — فخاوف نقولا الثانى

اجتمعت بالقيصر نقولا الثاني بعد الحرب الروسية اليابانية فتكامنا عن المحطر الاصفر ، وكان القيصر لا يزال حينئذ تحت تأثير « النمو الياباني » والحطر الذي يندأ عنه ويهدد روسيا وأوربا . فسألني عزر رأيي في هذا

الأمر ، فقالت له :

« اذا انتظم الروس في صفوف دول أوربا المتمدنة وجب عليهم أن يستمدوا للدفاع عنها ضدالخطر الاصفر . وأن يحاربوا مع آوروباً ؛ ولأجل اوروباً . دفاعاً عن كيانهم وعن حضارتهم المشتركة . اما إذا شعر الروس انهم اسيويون فانهم يتحدون معالخطر الاصفر ، ويننقضون معه على اوربا . فعلى القيصر والحالة هذه ان ينظم طرق الدفاع عن بلاده . وان يعد جيشه للقيام بالمهمة التي يختارها له » وسألني القيصر عن المهمة التي أظن أن الروس يختارونها. فقلت له : « انها الثانية » . فغضب القيصر لدى سماعه هــذا الجواب ، وطلب منى في الحال أن أبن له الاسباب التي بنيت عليها حكى . فقلت له : « ان رأي هذا بنيته على ما أراه من انشاء السكك الحدىد على الحدود الروسية \_ النمسوية ، وتعبية الجيوش الروسية على هذه الحدود » . فاحتج القيصر على ذلك قائلاً انه هو وأسرته من أوربا ، وأن بلاده ومن فيها من الروس سينضمون الى آوربا بلا جدال ، ويفاخرون بالدفاع عنها ، ضد الجنس الاصفر . فقلت له : « اذا كانت الحالة كذلك فمن الضروري البدء بالاستعداد العسكري في

وقد حاولت في كل الأحوال أن استثمر خوف القيصر نقولا الثاني من «نمو قوة اليابان» لمصلحة ألمانيا ، ومصلحة الحضارة الأورية كلها على أن روسيا انحازت في الحرب العظمى الى الجانب الذي فيه اليابان وكانت أول من أصيب بكارثة الاضمحلال في تلك الحرب

الحال » . ولكن القيصر ظلَّ ساكتًا

ان حكماء الساسة اليابانيين — وما أكثر الحكماء في اليابان! — يترددون في الجواب عند ما يتساءلون: هل بلادهم خاضت غمار الحرب العالمية في الجهة

الملائمة لهم ام لا ؟ ولعلهم يقولون ان حياولة اليابان دون وقوع الحرب العظمى كان اكثر ملاءمة لمصالحهم ، ولا ريب ان ذلك كان في استطاعتها لو وقفت في جانب دولتي اور با الوسطى اللتين طالما استمدت منهما العلم والعرفاف لو ان اليابان اندفعت في الوقت الملائم وراء التيار السياسي الملائم ، ولو انها نهجت منهج المانيا عا تذرعت به من الوسائل السامية للحصول على المركز التجاري اللائق بها في العالم ، لاهملت الخطر الاصفر بكل سرود ، المحيث اليابانين \_ بروسيي الشرق \_ تحيتي لأمة مسالمة يعللها المستقبل بأجهج الآمال

ولما اشتدت الازمة سنة ١٩١٤ لم يأسف احسد اكثر من اسفي لرؤية كلة « الخطر الاصفر » محتفظة بكل معانيها ، ولكن تجاريب الحرب العظمى قد تستطيع تمديل الأمور

## مسألة سيمونوزاكى

اضطرت المانيا \_ بحكم موقعها السياسي الاوروبي \_ الى اقتفاء أثر فرنسا وروسيا في ( مسألة سيمونوزاكي ) ؛ فانها وجدت نفسها « محشورة » مِن روسيا التي كانت تهدد الحدود عسكرياً ، وفرنسا التي كانت تعزز حدودها وحصونها واستحكاماتها . وقد اتحدت الدولتان ضد المانيا ، وكانت برلين تنظر الى المستقبل بعين القاق ، لان التسايح في هاتين الدولتين كان أحسور منه عندنا ، ولان أساطيلهما احدث صنعاً واشد فتكاً » . ولم يكن لدى المانيا حينئذ الا بعض بواخر قديمة لا تكاد تصلح الظهور في معركة بحرية

لذلك رأينا من الحكمــة الذنوافق على اقتراح التحالف الفرنسوي الروسي القوي ، رغبة منا في منع فرنسا وروسيا من الاتجاه الى انكاترا ومنخ هذه الدولة من اف تنضم الهما فتمزز مركزهما وتزيدهما قوة ومنعة . وثوكنة ا لمانيا صمباً ومخيفاً ، ولا سيما لأنَّ اليابان كانت قــ د بدأت تنقاد الى انكلترا مدفوعة بعوامل الصداقة

وكان في طافة المانيا، بعد ما نهجت سياسة مشتركة في الشرق الأدنى، ان تعمل مشركة في الشرق الأدنى، ان تعمل مشل ذلك تقريباً في اوروبا، بانضامها الى التحالف الفرنسوي، الروسي، وانشاء صلات مع هاتين الجارتين تدعو الى الثقة والاطمئنان وتفريج الموقف واصلاح الحال. وقد نهجنا في هذه المسألة كاما نهجاً يرمي الى ماكنا نرمي اليه داعًا وهو توطيد دعامً الأمن في العالم

#### التلغراف الامتطرارى الى كروغر

أبدى البرنس (هوهناوه) رغم تقدمه في السن نظراً ثاقباً وسرعة خاطر يستحق الاعجاب في مسائل «كياو تشاو » من أولها الى آخرها . ولكن أصالة رأيه التي رافقته داعًا قد خانه السوء الحفظ في الحادثة المدروفة باسم «حادثة تلغراف كروغر » ولولا ذتك لتعدد علينا أن ندرك اصراره على ارسال هذا التلغراف . ومن المحتمل أن يكون الحرفون (عرشال) الذي كان حينئذ سكر تيرا عاماً قد أثر بما امتاز به من صدق العزيمة وقوة الحجة تأثيراً كيراً في هذه المسألة ، ولا يبعد أيضاً أن تكون اغاني الحرنون (هولستين) قد تضمنت أنغاماً لذيذة لم يتمكن البرنس من مقاومتها

ومهما يكن الأمر فقد أساء بهذه المسألة اساءة كبيرة الى بلاده وسبب لي مشاكل كثيرة في انكاترا فضلاً عن ألمانيا . وهذا التلغراف - الذي أحدث ضوضاء كبيرة في المالم وأدى الى نتائج سياسية عظيمة الشأن - ذو أهمية كبيرة : فلا يسمى الاشارة اليه من غير أن اذكر شيئاً عن تاريخه

أحدثت افارة (جسون) تأثيراً عظيما في ألمانيا كاماً. وكان هذا التأثير يزداد يوماً فيسوماً ، لأن الشعب الألمساني صبّ نقمته وسخطه على الذين حاولوا استعباد أمة صفيرة هولندية — أي سكسو المشانية الأصل --- اكتسبت العطف العام عليها في ألمانيا بهذه القرابة الجنسية . وقد استولى علي القلق من جراء هذه الحالة الروحية التي تسربت الى الطبقات العليا وبت أخشى أن تؤدي الى مشاكل خطيرة الشأن مع انكاترا اذا أرادت الاستيلاء على بلاد البوير فليس من يستطيع الوقوف في وجهها . وقد كان عملها هذا في نظري عملاً فظيماً لا يتفق مع الحق والعدل ، ومع ذلك لم يكن سيف المكاني الوقوف في وجه التيار العام ، حتى ان الحطة التي نهجتها حينشذ قابلها رجال حاشيتي انفسهم بالانتقاد الشديد

ودخلت يوماً على عمي المستشار لمفاوضته في بعض الشئون ، نوجدت عنده الاميرال (هولمان) وزير البحرية ثم البارون (مرشال) سكر تيرالوزارة الذي دخل علينا فجأة ودلائل الاضطراب على محياه وفي يده ورقة . وقد أعلن أن الهياج بلغ أسده في الامة وفي عبلس (الرخستاغ) وانه لابد من السماح لهذا الهياج بالظهور. وخير طريقة لذلك هي ارسال تلفراف الى كروغر بالمعنى المدورة على الورقة . فقلت حينئذ «أنى لا أوافق على هذا بوجه من الوجوه» وشاركني الاميرال (هولمان) في ذلك اما المستشار فلم يتدخل المحلاً فعلياً في هذه المناقشة وكنت أعلم أن وزارة الخارجية والبارون (مرشال) على جهل تام بحالة الشعب الانكليزي الروحية فاولت أن اوضح المبارون (مرشال) التأثير الذي لا بد من أن يحدثه مثل هذا التلغراف في انكاترا ، وابدني الاميرال (هولمان) فيا قلته ، ولكن البارون (مرشال) لم كن من الرجال الذين يسهل اقناعهم

وتكلم المستشار حينئذ فقال انه يجب علي بصفتى ملكا دستورياً ال لا أعارض ارادة الرأى العام وآراء المستشارين الذين أقامهم الدستور الى جانبي. والا فمن المحتمل أن يخرج الشعب عن حدّه وينقلب علي ، لأن الهياج بلغ أشده في نفسه ولأنه اصيب بجروح مؤلمة في عواطف العدل التي يشعر بها وفي عطف على الشعب ( الذيرلندي ) . وبدأت الاشاعات السيئة تدور على ألسنة الناس فيقولون ان الامبراطور (نصف انكليزى) وأنه متجه الى الكلترا سراً، وانه بكليته تحت تأثير جدته الملكة فكتوريا، وان « الخالة » انكلترا يحسن بها أن تستريح قليلا لان الامبراطور يجب ان يتحرر من الوصاية الانكليزية . . . الخ

وكان المستشار يمترف بصحة اعتراضاتي ، ولكنه قال ان الواجب يقضي عليه بأن يطلب مني توقيع التلغراف باصرار خدمة للمصالح السياسية العامة ولصلاتي الشخصية بشمى. وقد تحمل هو والبارون (مرشال) \_ بصفتهما مستشارين دستوريين \_ تبعة هذا التلغراف وما يؤدي اليه من النتائج

ونشرت (التيمس) في ١١ سبتمبر سنة ١٩٣٠ رسالة المسر ( فالنتين تشيرول ) مكاتبها في برلين جاء فيها ان البارون فون ( مرسال ) اخبره في ابان ( حرب البوير ) وعلى اثر ارسال التلغراف المشار اليه ان هذا التلغراف الايمبر عن رأي الامبراطور الشخصي فانه كان عملا من اعمال الحكومة يتحمل المستشار والبارون مرشال كل التبعات التي قد تنشأ عنه

وكان المستشار يحاول أن يقنع الأميرال (هولمان) بصحة رأيه ، وقد طلب منه أن يساعده على اقناع بذلك ، ولكنه رفض قائلاً ال العالم الانفلوسكسوني لا يحجم عن أن يلقي تبعة التلغراف على عاتقي ويجعلني مسئولاً عنه . فلا يعتقد أحد من الانكليز أن هذا التحرش أتى من المستشارين الشيوخ بل يجدون كلهم فيه نزق الامبراطور الشاب وحد"ته

وقد سعيت كما سعى (هولمان) أَنْ أَقْنِع المستشار والبارون (مرشال) بوجوب المدول عن هذه الخطة ، ولكنهما استمرا على القول بأن الواجب يقضي على بتوقيع التلغراف ، وانهما يتحملان تبعة النتائج الى تنشأ عنه . فلم الحارضهما أكثر من ذلك ووقعت البرقية

وظل الاميرال فون (هولمان) يذكرني بتفاصيل هـذه الحـادثة كما فذكرتها هنا حتى أواخر أيامه • وقد وقع ماكنت انتظره، فاحدث التلغراف

طسفة شديدة في انكاترا، وأمطرتني الاندية الانكايزية وابلاً من الرسائل. بمضها موقع بامضاءات سيدات من الطبقة العليا لم اكن اعرفهن. وقد تضمنت كلها الانتقادات التي يستطيع التاريء أن يتصورها. ولم يحجم موقعوها عن إهانتي شخصياً. ثم جاء دور الصحافة فحملت على حملة شديدة كلها نميمة واقتراء. واكتنفت هذا التلفراف الحرافات والاوهام التي رسخت في النفوس كأنها حجة مسجلة في المحكة. ولو أن (مرشال) ذكر في مجلس (الرخستاع) حقيقة هذا التلفراف كاذكرها للستر (تشيرول) لخفت التبعة التي القيت على عاتقي في هذه المسألة وخف الانتقاد الموجه الي

## خرافة انفاقنا مع الروس والفرنسوبين على انتكانرا

كانت حرب البوير على أشدها في فبراير سنة ١٩٠٠ وكنت حينئذ مع الاسطول بجوار ( هليفولند ) حيث كانت الطرادات تقوم بمناورة حرية و وبعد ما شهدت حفلة الجين التي أداها مجندو (ويلهمهافن) تلقيت تلفرافاً من وزارة الخارجية بطريق ( هليفولند ) جاء فيه ان روسيا وفرنسا اقترحتا على ألمانيا القيام في وجه انكاترا بيا هي مشتبكة في الخارج وعرقلة تجارتها البحرية . فنفرت من هذا الاقتراح وأمرت في الحال بأن نرفضه

وقد اعتقدتُ ان باريس وبطرسبرغ سيبسطان المسألة في لندن. باسلوب يجعلها تعتقد أن الافتراح الذي رفضته هو اقتراح براين لا افتراحهما. فابرقت في الحال بطريق هليغو لابد الى الملكة (فكتوريا) والى ولي العهد. (ادوارد) وأطلعتهما على ما عرض علي وكيف قابلته بالرفض. وقد ردت. الملكة تشكرني شكراً جزيالاً. ورد ولي العهد (أدورد) معلمنا استفرابه م- ثم افهمتني الملكة سراً بعد مدة من الزمن ان (باريس) و (بطر سبرغ) أبلغتاها الحادثة منبلوطة كما توقعتُ ، وذلك على أثر وصدول تلغرافي اليها ، وزادت جلالتها على ذلك قائلة انها ستسر بافشاء ههذه العسيسة لحكومتها استناداً الى البـــلاغ الذي أرسلته لها، وهَكذا تئبت لوزرائها اخلاص ألمـــانيــ في خطتها ازاء انكلترا، ولا تنسى خدمة الصديق التي أديتها لبلادها في هذه الاحوال الصعبة

وجاءني (سيسل رود) في تلك الاتناء لمفاوضتي في انشاء سكه حديدية وأسلاك برقية بين (الكاب) و (القاهرة) بطريق المستممرة الألمانية في أفريقية الشرقية ، فوافقته على ذلك بهد استشارة المستشار ووزارة الخارجية مشترطاً استخدام المواد الالمانية في داخل المستممرة الألمانية وإنشاء فرع من هذه السكة الى (تابورا). فقبل (رود) ذلك بلا تردد، وأعرب عن شكره لألمانيا لأنها مكنته من تحقيق أعز آماله بمدما رفض (ليوبولد) ملك البلجيك اجابته الى طلبه

وكان (رود) شديد الاعجاب ببرلين ومعاملها العظيمة التي كان يتردد اليها يومياً. وانتهى به الامرالى الاعراب عن أسسفه لأنه لم يسبق له الجيء الى برلين ، فيدرك أهمية قوة ألمانيا وعظمتها وما يمكنها القيام به من الاعمال العظيمة ، ويجتمع برجال حكومتها وأصحاب الاعمال فيها

وقدكان ينوي زيارة برلين قبل اغارة (جمسون) ، ولكنه لقي في(لندن) . ممانمة دون انفاذ فكرته . وقال (رود) انه لو استطاع في ذلك الحين ان ينال موافقتنا على مـــد السكة الحديدية والاســــلاك التلفرافيــة بين (الكاب) ، و (القاهرة) ــ وهما يخترقان بلاد البوير كما يخترقان الاراضى الالمانيــة ـــ لما عدمت ألمانيا وسيلة لمساعدته لدى (كروغر) الذي لم يكن يريد أنـــــ يسمع بذلك

ولو تم هذا ِ الأثر لما وقعت اغارة ( جسون ) ، ولما أرسل التلغراف-

المشئوم الى (كروغر ). وزاد ( رود ) على ذلك أن هذا التلغراف لا غبار عليه ، وأنه لم يحقد على بسببه ، لأن ألمانياكانت تجهل سبب اغارة (جمسون) والغاية المطلوبة منها ، ولأنها ظنت أن هذا العمل اعتداء ، وكان حقها أن تغض منه

ثم قال (رود) انه لا يريد غير المساحة اللازمة من الارض لانشاء سكته الحديدية ، وقد أعطته ألمانيا هذا الامتياز في داخل مستعمرتها ، لان طلبه هذا لم يكن مضراً بنا ، ولذلك كان يمكنه أن ينتظر منا المساعدة النامة . وقد أكد لي أنه يجب علي أن لا أندم على تلفرافي ، وأن لا أعباً بحمالات الصحف الانكارية

كان (رود) يقول ذلك وهو يجهل المناقشات التي سبقتارسال الىلغراف، وقد أراد أن يخفف غني تبعته ظناً منه بأني أنا الذي أرسلته

ثم أشار (رود) على بانشاء سكة حديد ( بنداد )، والقيام بأعمال الري في ( العراق )، وقال لي : تلك مهمة ألمانيا كما أن مهمتي انشاء سكة حديد ( الكاب ) الى ( القاهرة )

ولما طلبنا التنازل عن (ساموا) لألمانيا مقابل انشاء هـذه السكة ومرورها في داخل أملاكنا قام (رود) يؤيد طلبنا في (لندن) بكل ماأوتيه من قوة وعزم

أما السياسة الداخلية فقد تركها البرنس (هوهناوه) وشأنها ، على أن صلاته القديمة بالحر فون (هرتلنغ) مكنته من أن يجمل علاقاته حسنة مع الثاتيكان ، وقد أظهر لطفاً وتساهلاً مع الممالك الألمانيسة التي عرفها تمام المعرفة في حياته السياسية الماضية ، ولكنها لم تكافئه على ذلك لان خطته شجمتها على التمنت والمناد

وكان البرنس ( هو هناوه ) يلجأ دامًا في كل أعماله الى وسيلة واحــدة

هي التوسط والتفاهم والمصالحة • وقد لجأ الى هذه الوسيلة مع الاشتراكيين أنفسهم وفي أحوالكانت نقضي بالشدة والحزم

#### سباماتى

وتنقی البرنس ( هو هناوه ) رحلتی الی الاستانة و ببت القدس بارتیاح عظیم ، وسر کثیراً من توثیق عری الصداقة مع ترکیا

وكان يرى مشروع ( سكة حديد بغداد )- الذي هو نمرة من ثمار هذه الصداقة الودية — مشروع نمدين جدير بألمانيا

ووافق بمثل هذا السرور علىالسياحة التي قت بها مع قرينتي وولدي ً في انكلترا سنة ١٨٩٩ بدعوة من جدتي الملكه الني كانت على حافة القبر ، فرغبت في أن ترى أكبر احفادها للمرة الاخيرة ، فتوقع المستشار من هذه المسألة تسوية للمشا كل الني أوجدها بارساله التلفراف الى (كروغر)

وكان في طاقتي من جهة اخرى أن احل بمض المشاكل المهمسة في ابان اجتماعي برجال الامة البريطانية

ورغبت المكة في منع الصحف الانكايزية من ارتكاب أية هفوة تمس بي. وكانت هذه الصحف قد عيل صبرها من حملات بمض الكتاب الالمانيين بشأن مسألة (البوير) وهي حملات لا مبرر لكثير منها • فجملت الصحف الانكايزية ترد عليهم بمثل لهجتهم . فاماكانت أيام زيارتي لانكاترا طابت الملكة من السر (تيودور مارتين) أن يفهم صحافة انكاترا أن جلالها تريد أن تقابل حقيدها مقابلة ودية جديرة به . وهكذا كان ، فانتهت زيارتي من غير أذ يقم حادث ما ، وكانت مرضية من كل الوجوه

واجتمعتُ باقطاب الدولة البريطانية اجتماعات مُهمة لم أُشعر في خلالها بأقل اشارة الى التلفراف الذي أرسل الى (كروغر)

أما جدتى فانها لم تكتم عني شدة استيائها من حرب (البوير) وتقورها

من مسكر (تشمير لن) واشمئزازها من خطة هذا الوزير. وشكرتني مرة على رفضي بسرعة وحزم اقتراح التدخل الذي عرضه علي الروس والفرنــويون وأعربت لي على سرورها من إخباري اياها بذلك في الحال

وكان من السهل أن نرى مقدار حب الملكة لجيشها البديع ، وقد فوجئت بانكساراته في بدء الحرب وبالخسائر التي تكبدها ، فكان لذلك تأثير مؤلم جداً في نفسها

وقال المرشال الشيخ ( الدون دي كامبريدج ) بهذه المناسبة : « لقد المبت النبلاء الانكايز والضباط أنهم يعرفون أن يموتوا بشجاعة وشرف » وكلفت الملك حفيدها في ساعة الوداع ان يحمل لابن عمها المستشار الذي كانت تحبه حباً جما وتدعوه « ابن اليم الاعز » \_ عواطف حبها وشكرها. وكانت تؤمل أن تساعد حكمة البرس وخبرته على تعزيز الصلات الحسنة بين

البلادين وسر المستشار سروراً عظيها بالتقرير الذي قدمته له عن سياحتي ، لانه

كان ينتظر من هذه السياحة نتائج مرضية من كل الوجوه

على أني كنت من جهة أخرى عرضة لحملات شديد وجهها الي بعض الصحف و بعض أنصار (البوير). وذلك لاذ الانيا تقصها الروح التي امتاز بها الانكايز، تلك الروح التي بثتها فيهم سياسة الانانية منذ عهد طويل فظذا نشبت المعركة مالانكايزي يسير داءًا وراء العلم ، متمثلا بقول القائل: «لا يمكن ابدال الفارس بعد بدء السباق »

#### استقالهٔ هو هناوه

استقال البرنس ( هو هناوه ) في خريف سنة ١٩٠٠ لأن اعباء المنصب كانت ثقيلة على عاتقة المثقل بالاعوام ، ولان الخلاف المستمر بين الاحزاب ثم يكن يروقه ، ولانه كان يتضجر من القاء الخطب في ( الرخستاغ ) وقد كما نظن \_ عند ماوقع الاختيار على البرنس (هوهناوه) \_ أن البرنس ( بسمرك ) لا يقيم كثيراً من الصعاب في سبيل حلفه الجديد ، ولكن هذا الظن لم يتحقق كله

نم ، إن مصالحتي مع ( بسمرك ) \_ التي سجلت علناً بدخول البرنس الى برلين دخول الظافر ، واقامته في قصر ( هوهنزولن ) القديم \_ قدحلت الأزمة بنوع "ما . وصار البرنس أقل " تحاملاً ، ولكن أنصاره والذين المفوا حوله لم يلقوا سلاحهم

وقد حدث \_ يوم ذهبتُ الى (فريدريخسرو) لتهنئه (بسمرك) بدخوله في سن الثمانين \_ أق ممثلي الشعب رفضوا الاشتراك في الاعراب عن احترامهم للشيخ الذي كان مستشاراً أول للامبراطورية ، وكان اشعراز البرنس (هوهناوه) من هذا العمل عظياً جداً ، فقد جرحه في أرق عواطفه

ولما توفي ( بسمرك ) وقع خبر وهاة المستشار الكبير في نفس (هوهناوه) وقوع الصاعقة كما وقع في نفسي ، فان أسفنا \_ كأسف الشعب الألماني كله \_ كان عظيماً جداً على البرنس الذي يعد من أعظم أبناء بروسيا والمانيا ، والرغم من الصعاب التي كان يقيمها أمامنا في بعض الاحيان

ولم يتمكن أحد من تحويلي عن عزمي على الرجوع من البلاد الشهالية حيث كنت حينئذ ـ لاهدي تحيتي الاخيرة المالرجل الذي كان خادما أمينا لمليكه الشيخ ، فساعده على تحقيق الوحدة الالمانية ، والذي خدمت تحت الدارته لما كنت وليا للمهد وفاخرت بهذه الخدمة على رءوس الاشهاد

وقد اضطر البرنس (هوهناوه) الى ترك الخدمة ، وتقديم استقالته ، باصرار ولده ( اسكندر ) ونصائحه . لان ( اسكندر ) كان صاحب الحل والمقد في منزل أبيه ، وقد لقب فى بعض الاندية بلقب ولي المهد ، مع أنه. كان على خلاف ما كان عليه أبوه تماما

وكانت اعمال البرنس (هوهناوه) في منصب المستشار تتوج بالنجاح. فقد كسب في المنافسة التي دارت حول « القانون المدني » ، وأشرف على اصلاح « قانون العقوبات العسكري » ، وعلى تقرير «القانون البحري» وعلى ارسال حملة ( ظلدرس ) اثناء ثورة البوكسر ، وعلى توطيد أمر ( تسبنغ تاو ) وعلى عقد معاهدة ( يانغ تسنغ )

لقد كنت مغتبطا بهذا الشيخ الذي كان وهو في الخامسة والسبعين من عمره واقفاً وقته وقواة النقلية لخدمة وطنه. فلما اراد أن يخرج من غرفتى صافحنى مرة اخرى ، وسألنى عما اذا كانت الحبة والصدافة بيننا ستبقى كد. كانت الى آخر أيامه . ان ذكرى الامبر الشبخ ستةى عزيزة عندي أبداً



# الفصل الرابع ﴿ يادث﴾

صلاتي السابقة بالكونت ( بيلوف ) -- نمائحي له في خطتنا مع انكاترا-تحفيري اياه من ( هولستين } -- احتضارالماكة ( فكتوريا ) - فكرة اتماقيا مع الانكبز على روسيا مسفري الى ( طنجة ) -- سةوط ( دلكاسه ) الحكومة الالمائية والاحزاب -- اجتماع ( ييلوف ) بالمك ( ادورد ) في (كيل) زياري ( ويندسر ) -- حديث الديل تلغراف - مهاية بيلوف

## صلالی السابة: بالسكونت (بیاوف)

في اليوم التالي ليوم استعفاء البرنس (هوهناوه) تقلد الكونت (بياوق) سكرتير الخارجية زمام الحكم . وكنت قد اخترته خلفاً للبرنس ، لانه خير من يصلح لهسذا المنصب ، لوقوفه وقوفاً تاماً على مشاكل السياسة الخارجية المديدة التي كانت تشتد وتزداد تعقداً يوماً فيوماً ، ولا سيا المشاكل الخاصة بملاقاتنا مع انكاتراً . وفي الواقع أنه برهن في مجاس الرخشتاغ أيضا على كونه خطيباً كبيراً وخصا حاضر الذهن . ولما لم يكن سلفه قد امتاز بهده المزية فاف الفرصة كانت داعًا تسنح لاظهارها والاشتهار بها

ولما ممع عجلس الامبراطورية باستقالة البرنس (هوهناه) جاءتي الكونت (لمشنفله) سفير بافاريا في برلين وقال لي بلهجة مؤثرة « أن الواجب يقضي علي — اكرامًا لوجه الله — بان لا أختار لهــذا المنصب رجلاً من ألمانيي الجنوب ، لانهم — كما أوضح لي — لم يخلقوا ليشغلوا المكانة الاولى في برلين حيث يجب أن يقدم الالمان سكان الشهال بطبيعة الحال، فصلحة الامبراطورية تقضي اذن بأن يخلف المستشار المستقيل ألماني من الشهال »

وكنت قد عرفت (يبلوف) من زمن طويل: عرفته بما أبداه من النشاط في (رومة) حيث كان سقيراً ، ثم عرفت باجماله وهو سكرتير المخارجية ، وقد سبقت لي زيارته مراراً في بيته ، وجرت لي معه مباحث طويلة في حديقة مزله . ثم توثقت عرى الصداقة بيننا في ابان سياحي في الشرق: فقد صعبي الى تلك البلاد ، ومهد لي ب بالاتفاق مع السفير البارون (مرشال) - سبل المتعرف بولاة الامور الترك . وهكذا كنت أعرف المستشار الجديد وكان يعرفني ، فلا بدوالحالة هذه من ان تكون صلاتنا صريحة لا خموض فيها ، لاننا كنا منذ سنوات ننظر الى المشاكل السياسية بعين الحذر ، ونبحث في حيم المسائل والاحتمالات . وكنا من عمر واحد تقريباً ، في حين ان أسلافه كانوا عنزلة أجدادى . فهو اذن «أول مستشار شاب» للامبراطورية . وهذا ما يسهل لنا طريق العمل المشترك

ولم يكن يمضي يوم طول مدة اتامي في برلين من غير أن أقضي في صباحه نزهة طويلة مع بياوڤ في حديقة قصر المستشاد ، فكنا نصد الاوام ، ونبحث في جميع مشاكل اليوم . وكنت أدعو نفسي احيانا الى تناول الطعام على مائدته . وقد كان الكونت وامرأته يقابلاني بأعظم مظاهر الاكرام وحسن النسافة ، فأجتمع عندها داعًا بنخبة من الرجال الذين يحسن الكونت اختيارهم . وكان هو رجلاً لا يباري في ادارة الكلام ، والبحث في جميع الشئون المختلفة بروح واحدة وعلى نسق مطرد . أذاك كان سروري يتجدد حيا كنت اجتمع به ، لان له فكراً ثاقباً يعزز شخصيته الكبيرة . وكنت أسر أيضاً بأن أجتمع عنده بالاساتذة ورجال العلم والفن فضلا عن الموظفين ورجال السياسة

وكنا نتبادل الآراء المهمة في ذلك الجوّ النقي الذي لم يكن فيه شيء من مظاهر الرفعة ولا من مراسم الحكومة والادارة . وكان الكونت بارعاً في رواية القصص والنوادر ، تلك النسوادر التي استخلصها مرض حياة قضاها طلطالعة . وكان يرويها بلغات مختلفة . ويحب أن يذكر السنوات إلي قضاه في المناصب السياسية ولا سيا في بطرسبرغ

وكان والد الكونت صديقاً حمياً للبرنس (بسمرك) ومساعداً من أقرب مساعديه والعاملين معه وقد بدأ (بيلوف) الشاب حياته السياسية تحت اشراف المستشار الكبير وترعرع بين مبادى و (بسمرك) وتقاليده التي أثرت فيه تتأثيراً كبيراً ، ولكنها لم تغل يده ، بل ظل محافظاً على استقلاله

## نصائمى للكونت بيلوف في الخطة التي يجب أن تتبع إزاء انكاترا

وقد سألى (بيلوف) في أول اجتماع عقدته معه بعد ما صار مستشاراً: ما حو رأيي في الحطة التي يجب انتهاجها السير مع الانكليز على أحسن أسلوب، وجعل علاقاتنا حسنة معهم ، فقلت له «رأيي هو ان الصراحة التامة ضرورية . في مفاوضتهم ، فالانكليزي عنيد في الدفاع عن مصلحته ووجهة نظره بصراحة تتبلغ حد الفلظة . أذلك لا يستغرب مغاملة الاخرين له بالمثل بل يفهمها تماماً . فلنحذر من أن نعمد الى السياسة أو الى الحيلة في معاملة الانكليزي لان حدة الحيلة لا تنجح الا مع اللاتين والصقالية . أما الانكليزي فتزيده حذراً، وتجعله المحتقد بأن مخاطبه لم يخلصله ، وأنه ينوي خداعه والتلاعب به . ومتى تسرب المشك الى قلب الانكليزي فن المحال ان يتم معه عمل رغ عباراته الجميلة الخلابة ومبالفت بالتساهل والتلطف . أذلك لم استطع أن أنصحه — وهو مستشار ومبالفت عام الكاترا

وقد نوهت بهذه النصيحة تنويهاً شديداً لاني رأيت ان المرونة السياسية التي امتاز بها الـكونت ( بيلوڤ ) تدفعه الى المراوغة . وقد أصبحت هــذه المبلوفة طبيعة ثانية فيه

## تحذیری الکونٹ بی**اوف** من ( هولستین )

وانتهزت فرصة هذا الكلام لانذر المستشار بوجوب الحذر من (هولستين)؛ ولكن ( بياوڤ ) عمل كثيراً واضطر أن يعمل كثيراً مع ( هولستين) بالرغم من هذا الانذار الذي لم يكن الا تكراراً لما قاله (بسمرك) لي . فقد استطاع (هولستين ) وهو الرجل العجيب – ان يزيد ثقة وزارة الخارجية به تدريجاً، ولا سيا بعد ذهاب ( بسمرك) واهمال هذه الوزارة اهمالاً نسبياً ، ثم تمكن من ان يحتفظ عركزه مع ثلاثة مستشارين مختلفين كانوا يرون أنفسهم في حاجة ماسة اليه

ولا ريب في ان (هولستين) كان ممتازاً بذكاء عجيب تخدمه ذا كرة مدهشة . وكانت له موهبة خاصة في وضع الخطط السياسية . وقد أجمع الملوظفون الذين هم أكبر منه سناً على عده حامل تقاليد (بسمرك) ورافع الحرائم في عهد الامبراطور الشاب ، وهذا هو السبب في ماكان له من النعوذ . وكانت قيمته الحقيقية محصورة في وقوفه على احوال الرجال الذين يشغلون المناصب ويديرون دفة السياسة . فاصبح قوله النصل في مسائل الترقية ، وبات مستقبل الموظفين الشبان في قبضة يدم . فمن السهل والحالة هذه ان تفهم سر نفوذه في الوزارات كلها . وكان في الوقت عينمه يحاول ان يكون له الرأي القطعي في ادارة السياسة الخارجية حتى عد في بعض الاحيان المنظم الاكبر

وأهم ماكان يدعو الى الارتياب في (هولستين) اجتنابه كل ما يؤدي الى احتمال المسئولية ، بينا يعمل لزيادة نقوذه من وراء ستار ، ولا يقبل منصبة ذا مسئولية . ثم انه لم يرغب في رتبة ، ولا في ارتقاء وجاه . فهو يؤثر دائمة العمل وسط منطقة من الاسرار ، والبقاء في الظلام

وحاولت اذ أتمسرف به فلم أنجح ، ودعوته مراراً الى مائدتي فلم يجب الدعوة ، ولم يوافق على تناول الطمام معي الا مرة واحدة في مكتب وزارة الخارجية ، وكان ذلك بحالة غريبة اذ حضر الطعام بلباس (الدنفوت) مع أن سائر الحاضرين كانوا بلباس (الفراك) ، واعتذر بعدم وجود ملابس عنده

وكانت الخطة المرببة التي يلجأ اليها في اعماله لالقاء التبعة عن عاتقه ظاهرة حتى في الأسلوب الذي كان يكتب به تقاريره . ولا ريب في ان هذه التقارير كانت فتانة ولكنها تتضمن من التخفظات والعبارات التي يمكن تأويلها ما يجعلها شبيهة بتنبؤ الكهان . فإذا استندت الحسكومة اليها في اعمالها وقراراتها ثم رأى الهرفون (هواستين) ان ينتقدها فإنه لا يعدم وسيلة لاقناع سامعيه بأن ما قاله في تقريره كان عكس ما فهم منه على خط مستقيم

وكنت أرى تفوذ هذا المستشار الممتزل للمناصب السمية ذات المسئولية الا نخلو من الخطر . وقد جرى لي مراراً — ولا سيا في عهد (ريشتوفن) — أن سفيراً أجنبياً كنت أنصحه بمراجعة الخارجية بمد بحثه معي في الشئون السياسية فيقول لي السفير الأجنى « سأفاوض بذلك صديقي هولستين»

ان اقدام موظف فى الخارجية على مفاوضه السفراء الا جانب خلسة عن رئيسه كان تطرفاً، ولكن منح السفراء لقب « صديقهم » لهذا الموظف هو من الأمور التي تعدّت كل حد

وقد نشأ عن ذلك ان (هولستين) توصل الى ادارة قسم من السياسسة الخارجية وكان يصنى للمستشار في بعض الأحيان. اما ما يقوله الأمبراطور أو يفكر فيه فكان عديم الأهمية في نظره. واذا أحرزت البلاد فوزاً سياسياً عاد الفضل فى ذلك المخارجية ، أما اذا ساءت الحال فالخطأ كله يقع غلى « الامبراطور الشاب المتحمس »

وانهى (بيلوڤ) أخيراً بأن اعتقد أن فون(هولستين) لايمكن الاستثناء

طاقته أن يتحمل صفطه وتشديده على جميع الناس. وحينئذ تام الهرفون (تشير شكي) وزير الخارجية وخدمنا خدمة كبرة في انقاذنا من هذا الموقف الصمب. فأبى لما سألته رأيه في الأمر قال لى ان استبقاء الهرفون (هولستين) غير ممكن لأن يعمل كل شىء في وزارة الخارجية، ويحاول أن يخرجه هو منها، وأن يقيم الصحاب في وجه المستشار. فأمرت حينئذ بالاستفناء عن (هولستين)، وكان المستشار مريضاً ولكنه وانق على هذا القرار بمدشفائه اما الهرفون (هولستين) فقد قدم استقالته ووضع نفسه في الحال محت تصرف (هاردن) لمساعدته في حملته ضد الأمراطور

وخبات الأقدار للكونت (بيلوڤ) سنة ١٩٠١ فرصاً عديدة مكنته من الظهور في مفاوضة انكاترا. فانه في أحوال مختلفة ضحى المبدأ الذي كانه يمزه بسمرك وهو « مبدأ وضع حديدتين في إلنار » أي الاتفاق مع دولة من الدول اتفاقاً ودياً مع المحافظة على الصلات الحسنة بروسيا . وكان يشد أزره في هذه الخطة جميع معارضي « البسمركيين »

## احتضار الملكة فيكتوريا

بينما كانت ( برلين ) تحتفل بعيد التتويج المثوي النانى احتفسالا باهراً علمت ان صحة الملكة فكتوريا تبعث على القاق. فأسرعت الى جدتي وهي تمالج سكرات الموت، وكنت في هذه الرحلة الى انكاترا مع خالي دوق كونوت الذي كان يمثل انكاترا في الاحتفال الجاري في ( برلين ) وكان الدوق. أعز أنجال الملكة وصهراً البرنس ( فريدريك شارل ) وصديقاً شخصياً لى

فقاباني أمير الغال ( ولى العهد ) والأسرة المالكة كلها مقسابة ودية في (لندن ). وبينما كانت عربتي تسير الهوينا من المحطة خرج رجل بلباس بسيط من وسط الجمهور الصامت وتقدم الى نافذة العربة ورفع قبمته ثم قال «شكراً لك أبها الأمبراطور ». والتفت لي حينئذ ولي العهد الذي ملك فيها بعد باسم (ادورد السالم) قائلا: « هذا ما يفكر فيه جميع الذين تراهم الآن أمامك ، فهم لا ينسون أبداً أنك جئت اليهم » . على أنهم نسوا ذلك . ونسوه بسرعة مدهشة

على أني سميت فيخلال ذلك للاتصال بكبار رجال الأمة البريطانية بقدر ما كانت الأحوال تسمح لى ، فأدركت أن الرأي المام هنالك عاطف علينا وملائم لنا . واذ الناس يعربون جهاراً في لندن عن رغبتهم في توثيق عرى الصداقة مع ألمانيا

وفهت أنا والملك (ادورد السابع) في الولية التي أقيمت وداماً لى بكلام لم نكن مستمدين له ، ولكن لهجته والافكار التي تضمنها كانت ودية جداً ، فوقع وقماً عظيا في تفوس السامعين . وتقدم الى سفير انكاترا في (برلين) بمد الوليمة ، وهزيدي قائلاً : « ان خطبة جلالتكم أحدثت أعظم تأثير في قلب كل اذكايزي ، لأن العبدارات التي تضمنتها بسيطة ومشر به بالاخلاص كا يجها الانكايز . فن الواجب نشرها في الحال ، لا أن صداها سيكون عظيا في البلاد التي قابلت تشريفكم بالشكر ، ولأنها لا تخلو من فائدة للبلادين » . فقلت : التي قابلت تشريفكم بالشكر ، ولأنها لا تخلو من فائدة للبلادين » . فقلت : قال اعتراض شخصي » . ولكن هذه الخطبة لم تنشر ، فلم يطلع الشعب أقل اعتراض شخصي » . ولكن هذه الخطبة لم تنشر ، فلم يطلع الشعب وأفكاري . وقد تذم هذا السفير نفسه في حديث جرى لى معه في برلين من وأفكاري . وقد تذم هذا السفير نفسه في حديث جرى لى معه في برلين من وأفكاري . وقد تذم هذا السفير نفسه في حديث جرى لى معه في برلين من

#### فكرة انفاق المانيا مع الانتكليز

وأعاماً لملاحظاتي المتعلقة بأيام اقامي في انكاترا أقول: ان بعض الصحف الالمانية انتهجت يومئذ منهجاً غير ملام لما يترتب علي من الواجبات تجاه أحزان البيت الممالك في انكاترا والشعب البريطاني ، ولا موافق لمقتضيات السياسة وروابط القرابة

وعند عودتى الى المانيا أطلمت المستفار على ماكان لتلك الرحلة من الاثر في نفسي ، فأعرب لى عن ارتباحه الى النتائج التي وصلنا اليها . وتداولنا ملياً في هذا الموضوع ونحن في (هامبورغ) باحثين في الثمرات التي يمكن اجتناؤها من هذه الرحلة . وكان من رأيي ان نسعي على كل حال للوصول الى اتضاق حميد ، لأني لم أكن في ذلك الوقت اتوقع امكان عقد النحالف الذي ترجح عندي فيا بمد

وبينما انا في (هامبورغ) في ربيع سنة ١٩٠١ دخل علي الكونت (متريخ) — وكان مندوباً من جانب وزارة الخارجية لملازمتي — فأبلغني مذكرة وردت من مستر (تشميران) يسأل فيها عما اذا كانت ألمانيا ترغب في عقد اتفاق مع بريطانيا العظمى أم لا . فكان أول خاطر تبادر الى ذهني هو ان نسأل الانكليز عن هذا الاتفاق «تجاه من » يريدون ان يكون . وقد ورد علينا الجواب من (لندن) وفيه تمريض بروسيا وموقف التهديد الذي هي واقت فيه تجاه (الاستانة) و (المند) . فبادرت في الحال الى تذكير (لندن) بالأواصر التقليدية والحربية التي بين الجيشن الالماني والروسي وبالقرابة التي بين البيتين المالكين وفضلا عن ذلك فاني أشرت الى ماسيكون من الحياز فرانسا الى جانب روسيا ، وما ينشأ عن ذلك من ظهور خطر الحرب بين الغريقين . ثم ان ألمانيا قد اتحدت مع فرنسا وروسيا في الشرق الاقصى المدائ بيننا وبين روسيا

وفي الواقع ان جيش روسيا في زمن السلم كان ضخماً جداً ، وكانت حدودنافي شرقي بروسيا مهددة بالخطر ، ولم يكن في استطاعة انكاترا ان تحول دون استيلاء روسيا على املاكنا الشرقية ، لان اسطولها لا يقدر على القيام بعمل مفيد في بحر البلطيق كما أنه ليس في امكانه الدخول الى بحر الشمال . وعلى هذا فان العبء الذي يلتى على مأتق المانياكان عبئا ثقيلا جداً ، وهو مدماة الخطر حتى لو لم تتدخل فرنسا في الأمر

وكان فيا أجاب به (تشمبرلن) على هذه الملاحظات أن الحاجة ماسة الى عقد اتفاق وثيق العرى ، وبديهي أن انكاترا تتعهد في هذا الاتفاق بأنها ستشد أزرنا وتنتصر لنا ، فأجبت على ذلك بأني لاأعير هذا الاتفاق جأنب الرضى والقبول الا اذا صادق عليه البارلمان الانكليزي . وكنت أعلم أن البارلمان يهون عليه اسقاط الوزارة البريطانية لنقض مثل هذا الاتفاق . أغي أننا كنا ننظر الى افتراح مستر (تشمبرلن) لأول وهاة كأنه افتراح شخصي ، أننا كنا ننظر الى افتراح مستر (تشمبرلن) صرح باستعداده لتحقيق ما نطلبه من موافقة البارلمان على الاتفاقية ، وانه ليس على (برلين) سوى التوقيع . ثم لم تبق بعد ذلك حاجة الى توقيعنا ، لأن المفاوضات وقفت عند هذا الحد ، وباتت فكرة الاتفاق مع الانكليز في خبركان

\* \* \*

وبمد زمن قريب عقدت انكاترا اتفاقها مع اليابان (هاياش). وعلى أثر ذلك نشبت الحرب بين اليابان والروس. فقفزت روسيا بمدها من الشرق الى النرب، تاركة شئون الصين وأمورالبحر المحيط، ومنصرفة الى الاشتغال عشاكل البلقان والاستانه والماكرب في الهند. فانطلقت يد اليابان في (كوريا) و (الصين)

#### السفر الى لمنجة

سافرت الى (طنجة) سنة ١٩٠٥ . ولم أكن أرغب فيذلك ولكن القدر قضى به . وسأبسط للقراء كيف تقرر

عزمت في آخر مارس على أن أفعل ما فعلته في العام السابق ترويحاً للنفس فأقوم بسياحة في البحر المتوسط على باخرة من البواخر التي تمر" بثغر (نابولي) انتقيتها من مرزأ (كوكسهافن). وقد أشار على (بالين) بان أختار الباخرة «همبورغ» وأن أصطحب عدداً من المدعوين لان الباخرة كانت خالية من الركاب. فدعوت حينتذ كثيرين من الرجال بينهم المستشار الخاص « ألتهوف » والأميرال (ماسنغ) والكونت ( يوكار ) والسفير فون (قارن بوهل ) والاستاذ (شيان) والاميرال (هولمان) وغيرهم

وماكاد يعلن خبر سفري حتى كتب اليّ ( بيلوف ) يقول: ان القوم يعدون أنفسهم سمداء اذا رأوني في ( لشبونة ) . وقد نصحي بالنزول في هذه المدينة وبزيارة القصر الملكي فيها ، فوافقت

ولما دنا موعد السفر أخبرني (بيلوث) ان زيارتي لمدينة (طنحة) من الأمور المرغوب فيها ، لانها تمزز موقف السلطان ازاء الفرنسويين و وقد وفضت ذلك ، لملمي بأن مسألة (المغرب الاقصى) برميل من البارود الخطر، وأن هذه الزيارة ربما يكون ضررها أكبر من تقمها ، ولكن (بيلوث) أعاد الكرة علي مراراً من غير أن يستطيع اقناعي بضرورة هذه الزيارة وظائدتها ودارت مناقشات كثيرة بشأن هذه الزيارة بمد سفر الباخرة بيني وبين الممرفون (شوهن) الذي كان يصحبني بصفة بمثل المخارجية ، الى ان اتفقنا في النهاية على استحسان تركها ، وقد أبلفت ذلك الى المستشار بالتلفراف من (لشبونه) ، ولكن (بيلوف) كرر طلبه بالحاح شديد راغباً الي في أن أراعي تيار الرأي العام في الأمحة وفي (الرخستاغ) ولا سما بعد أن قوبلت هذه تيار الرأي العام في الأمحة وفي (الرخستاغ) ولا سما بعد أن قوبلت هذه

الفكرة مجاسة نادرة المثال. لذلك اضطررت الى زيارة (طنجة). وقد وافقتُ عليها وأنا قلق، لانى خشيت في تلك الاحوال أن تعدها (باريس) شحوشاً، وان تقدم (لندن) على شد أزر فرنسا اذا وقعت الحرب. وكنت أتهم (دلكاسه) بانه يرغب في استمال (المغرب الأقصى) وسيلة للحرب، وخفت أن يستفيد في سياسته هذه من زيارتي (طنجة)

على أن هذه الزيارة قد وقعت في جهة أمام طنجة ، ولم يحجم عن الاشتراك في الاحتفال بها الفوضو بون من إيطاليا وجنوبى فرنسا ولاالنشالون والافاقون وكانت جماعة من الاسهانيين في جهة من الشاطيء تلوس بالاعلام وتهتف هتافاً عالياً . وقد قال لي مندوب الأمن العام الذي كان يصحبني ان هؤلاء الناس من الفوضو بين الاسهانيين

ولما وصلت الى (جبل طارق) ظهرت لي بوادر التأثير الذي أحدثته زيارتي (طنجة) • فقد استقبلني الانكايز استقبالاً بارداً مشمولا بالرسميات، وهو يختلف اختلافاً عظيما عن الاستقبال الودي الذي أعدوه لي في العام السابق. فأيقنت أذكل ماكنت أتوقمه بدأ يتحقق. ففي (باريس) اشتد الأثم وازداد الحقد، وجمل (دلكاسه) يعمل الدرب، ولم يفشل في مسعام اللاك وزبرى الحربية والبحرية أقنماه بأن فرنسا لم تكن مستمدة

ثم تحققت أني كنت على صواب فيما كنت أخشاه ، وذلك عند تلاوتى الحديث الذي دار بين المسيو (دلكاسه) وأحد محرري جريدة (الفاوا) فقد أعلن الوزير في هذا الحديث للمالم الذي استولت عليه الدهشة أن الحرب لو أعلنت لكانت انكاترا قد انضمت الى فرنسا وشد ت أزرها فيها . وهكذا كان ممكناً يومئذ أن يلتوا على عاتقي وأنا في الحالة التي كنت فيها تبعة اعلان حرب عامة كادت أن تنفب من جراء زيارتي (طنحة) ، تلك الريارة التي أكرهت عليها

ان التفكير والعمل بمقتضى أحكام الدستور هما في أغاب الأحيان من

أصحب واجبات الملك ، لأن التبعة لا بدّ من آن تلقى على عاتقه في نهاية الأمر (١)

و أعلنت جريدة (المانان) الباديسية في أكتوبر سنة ١٩٠٥ أن المسيو (دلكاسه) صرح في مجلس الوزراء بأن انكاترا كانت قد تعهدت في حالة اعلان الحرب بأن تنزل مئة الف جندى في (هولستين) وان تستولي على (قنال الامبراطور ولهم) ثم جددت هذا التعهد مرة أخرى فيابعد واقترحت أن يسجل على الورق . ولكن (جورس) النائب الشهير الذي قتل سنة ١٩١٤ بتأثير سياسة (ايزفولسكي) اطلع على هذا الاقتراح قبل التصريح الذي فاه به المسيو (دلكاسه) وذكرته جريدة (المانان)

#### سقولم دلكاسه

ويمود معظم الفضل في سقوط (دلـ كاسه) وتميين (روقيه) الى نفوذ أمير (موناكو). فإن هذا الأمير اجتمع بى في خلال «أسـبوع كيال» وجرت له مفاوضات كثيرة معي ومع المستشار وكثيرين من رجال الدولة. وقد اقتنع بأننا نرغب رغبة أكيدة في الوصول مع فرنسا الى اتفاق يمكننا من أن نميين مما براحة وسلم الواحد الى جنب الآخر. وكانت صلات الأمير بالسفير (البرنس رادولين) حسنة فأفرغ قصارى جهده المتقريب بين فرنسا بالسفير (البرنس رادولين) حسنة فأفرغ قصارى جهده المتقريب بين فرنسا وألمانيا. وقد اعتقد هو أيضاً بأن (دلكاسه) خطر على السلم العام. وكان يتوقع — كما صرح مراراً — قرب سقوط (دلكاسه) وتميين (روفيه) خلفاً له وكان روفيه هذا رجلا سياسياً هادئاً يرغب في الاتفاق مع ألمانيا وقد عرفه أمير (موناكو) شخصياً. أذلك عرض على سفير ألمانيا وسعله في هذا الشأن

(١) ان (غايوم الثاني) على صواب في هسنده الشكوى اذا سلكت المساوك سلوكه الذي أدى الى ابثار الامة الجرمانية الحكم الجمهوري . أما اذا الدموا خطة ملوك الانكليز وجروا على دستورهم في توسيدكل أمر الى أهسل الاختصاص به فان المسئولية تقع حينتك على دجال العمل من المسئولين ، وبيقي للماوك للقام الاعلى في قلوب الامة وفي انظمتها ولقد سقط (دلكاسه) بالقمل، وعين (روقيه) خلفاً له فقمت حينئذ بممل نال مساعدة أمير (موناكو) كماكنت أتوقع. وقد أبلغت المستشار أنه يجب عهيد السبل ثانترب من فرنسا، وأوصيت البرنس (رادولين) — الذي تلتى مثل هذه التعليات من (برلين) — بأن يحسن الاستفادة من «مركبة» ووقيه ليحول في المستقبل دون كل نزاع يحتمل وقوعه بين البلادين، وزدت على ذلك أن أمير (موناكو) الذي يعرف (روقيه) معرفة تامة يشير على السفير بكل ما فيه فائدة و وحينئذ سافر البرنس (رادولين) لتنفيذ مهمته، وقليه يطفح سروراً، ودلائل العزم والنشاط على عياه

وسارت المفاوضات سيراً حسناً يف بدء الأمر، فعظم رجائي بقرب الوصول الى نتائج عظيمة تمحو الآثر السيء الذي تركته زيارتى (طنجة)، وازددت أملاً باتفاق يعقد بين الفريقين

وقد دارت المفاوضات في تلك الأثناء بشان ( المفرب الأقصى ) ثم انتهت. وقبل أن تتمكن من عقد ( مؤتمر الجزيرة ) الذي اقترحه الكونت (بيلوث) بكتاب منه الى جميع الدول صاحبات المصالح اضطررنا الى بذل مجهودات عظيمة أسفرت في نهاية الأثر عن النتيجة التالية وهي أن المادة ١٧ من ( مماهدة مدريد ) بشأن الأمة الأكثر تفضيلاً في المماملات تبتى أساساً للعمل ، وتستطيع فرنسا أن تنفذ في ( المغرب الأقصى ) الاصلاحات اللازمة بشرط موافقة الدول الموقعة على ( اتفاق مدريد )

وقد اتجهت الانظار الى هذه الحوادث تاركة المفاوضات مع ( روڤيه ) في المنزلة الثانية من الأعمية

#### الحكومة الالمانية والاحزاب

لقد كنت متحداً في الرأي مع المستشار على أن الواجب في السياسة الداخلية هو تنظيم. الروابط بين الحكومة وبين الاحزاب المختلفة في , ( الرخشتاغ ) ، لأن الفوضي كانت قد ذر" قرنها على عهد ( هوهناوه ) فأصبح . من الضروري بوجه خاص استرداد الحزب المحافظ الذي استماله أنصار (بسمارك) الى جانب المعارضين

الن المستشار قام بهذا الواجب بصبر وثبات ، ونجح في تحقيق الاتحاد المشهور الذي نشأعن خسران الاشتراكيين خسرانا مبينا في الانتخابات وكان بين المحافظين رجال كثيرون لهم ارتباط بالقصر وبي مباشرة ، فكان من الميسور لهذا الحرب - أكثر من سائر الأحراب - أن يحصل على المعلومات الكافية عن أغراضي السياسية وغيرها ، وكان في استطاعتهم " أيضاً أَنْ يُخاطبوني في موضوع اقتراحاتي قبل ان تفرغ هذه الافتراحات في صيغة لمشروعات القانونية ؛ ولكني لم أشـــمر منهم بحسن القصد الذي كان يجب ظهوره في هذا الشأن. ولمله قد كان في الأمكان التفاهم م المحافظين على مشروع ( قنال ميتيالاً لد ) الذي انتقــدوه ، لو أنهم ناقشونى فيه بحرية . وكذلك كان من الممكن الاتفاق معهم على شئونٌ في المنزلة الثانية من الأهمية كالكنيسة العظمى ودارالأوبرا اللتين أردت انشاءهما بسبب ميلي ألى الكنيسة والى الفنون. ولكني اذا قلت « ان التفاهم مع المحافظين من الأمور الصعبة » لا أكون مفصحاً عن شيء جديد . ان المحافظين بمالهم من الوظائف التقليدية في الحكومة صاروا ذوي تجربة واصحاب رأي صائب. وان لهم خطة ثابتة في السياسة وشئون الحكومة. ومنهم ظهر كبار رجال الحكومة ، وحكاء الوزراء ، والماهرون من الضباط والموظفين. ١ذن فثقة رجال هــذا ا لأزب بأنفسهم لم تكن عبثاً. وان صداقتهم للبيت المالك لا تتزعزع ، وان الامبراطور والامبراطورية مدينان لهم بالمؤاذرة والتعضيد . ولكنهم مغرقون في التقيد والاحتفاظ ، وما اسد بطئهم في مسايرة الدواعي المصرية . واذا عرض مظهر مر مظاهر الارتقاء يجعلونه موضوع مناقشة شديدة ، حتى لوكان له مساس بهم مباشرة ، ولا غرو فان ماضيهم يدل على حاضرهم الذي من هذا القبيل

انا اذا قلت « ان الاتفاق مع المحافظين من أصعب الأمور » أعرف أنهم عم أيضاً يقولون مثل ذلك عني : فانا موافق لهم من جهة تقاليدي ، ولكني من جهة السياسة لم أكن محافظاً . أي انني كنت نصيراً للمحافظة التي تلائم الترقي ، ولا أزال كذلك حتى الساعة . فطريقتي هي الاحتفاظ بتقاليدنا الحيوة ، والناء القيود التي أبلاها القدم ، والاستفادة من كل جديد اذا كذبة منها المناه من كل جديد اذا

لقد كان من دأبي - اذا تناقشت مع أحد في مشروع من المشروعات - الجنوح الى التصريح بالحقائق مهما كانت مرة ومؤلمة . فالحقيقة كان لها المقام الأول عندي ، وكان يسرني مفاوضة الرجال مباشرة ، وكنت على استعداد لذلك في كل وقت

ومع كل ما تقدم فان ماحدث من الاختلاف بيني وبين المحافظين أ بينسيني قط ماقام به بمض رجالهم مر\_ الخدمات نحو بيت (هوهنزولرن) وحكومة (پروسيا) والامبراطورية الألمانية

و بمد فأن (بيلوف) قد نجح في خطته ، فجمع حوله المحافظين والاحرار، وألف أكثرية ساحقة من الاحزاب التي تؤيد الحكومة. وقد أظهر بذلك مقدرته الفائقة ، وحنكته السياسية النادرة، وخبرته بأحوال الرجال؛ فاستحق اعجابي واعجاب الأمة، وزادت ثقيي به زيادة عظيمة

وقابلت ( بولين ) فشل الاشتراكيين في الانتخاب بأعظم مظاهر الابهاج، وأقيمت مظاهرة امام القصر في تلك الليلة لا يمكن ان أنساها ما حييت • وقد أحدق المتظاهرون بسيارتي ، فاضطررت ان اسير بهـا الهوينا ، وان اشق طريقاً بين الجمهور الذي اخـذ يتدفق على (بوستغراتن) ، واكرهنا انا والامبراطورة على الخروج الى شرفـة القصر امام هتاف الهـاتفين وتصفيق المصفقين

## امِمَاع (بیلوف ) بلالک ( ادورد السابع ) فی (کییل )

كان المستشار حاضراً لما زارني الملك ( ادورد السابع ) في (كييل ) • وكان الكونت ( سيكندورف ) رئيس ديوان ( الامبراطورة فريدريك ) في جلة المدعوين • وقد عرفه الملك ( ادورد ) منذ زمن طويل في ابان زياراته الكثيرة لانكلترا ووثق به ثقة خاصة . لذاك كلفه صديق ( بيلوف ) ان يمهد له السبيل لمقابلة الملك

ووقعت هذه المقابلة على ظهر اليخت الملكي الانكايزي بعد مأدبة دعينا اليها انا والمستشار ، فظل الرجلان مما مدة طويلة في ساعة التدخين و وبسط لي ( بيلوف ) خلاصة ما دار في هذا الاجتماع و فانه لما وصل في حديثه مع الملك الى ذكر التحالف بين انكلترا والمانيا افهمه جلالته ان هذا التحالف غير مفيد في نظره لعدم وجود ما يحمل على التنافر والعداء بين البلادين وقد كان هذا مظهراً من وظاهر « سياسة الخنق » الانكليزية التي ظهرت فيا بعد بمظهر جلي ألحق بنا ضرراً عظيماً في ( مؤتمر الجزيرة ) و ولا ريب في ان الحلطة الصريحة التي مجتها انكلترا في شد أزر فرنسا ومعاكسة المانياكانت من الخطط التي رسمها الملك ( ادورد ) تقسمه و وهو الذي اعطى السر ( ماكنزي والاس ) — الذي انتدبه ممثلا له في مؤتمر الجزيرة — تعليات قطعية لتنفيذ حق المراقبة وقد افهم السر ( ماكنزي والاس ) بعض معارفه ال ادادة المملك هي مقاومة المانيا مقاومة شديدة وشد أزر فرنسا في كل حال و

ولما قيلله ان الاتفاق ممكن مع المانيا على بعض الشئون . وان التحالف معها ربما لا يكون صعباً ؟ اجاب ان الواجب يقضي قبل كل شيء بمراعاة ( الاتفاق الانكايزي الروسي ) هذا « خبرب بهدذا الاتفاق عرض الحائط اذنت حييئذ ساعة التسوية مع المانيا » على ان هذه « التسوية الانكليزية » لم تكن في حقيقة الأثر الا ( حنق المانيا )

#### زیارتی ( ویندسر )

سافرت انا والامبراطورة الى (ويندسر ) بدعوة الملك (ادورد السابع)
في خريف سمنه ١٩٠٧ . فاستقبائها الاسرة الحاكم الاكابزية استقبالاً
ودياً جداً . ولم يقع شيء ينفر منه الذوق طول مدة هذه الزيارة . ثم ذهبت
للاستراحة في قصر (هايكايف) للجنرال (ستورت وورسلي) وهذا القصر
قائم على شواطيء انكلترا الجنوبية

وكان المستشار - الذي قابل دعوني الى انكلترا بارتباح عظيم - قد نحث معي طوبلا قبل سفري في الوسائل الني يحب التوسل بها للتفاهم مع انكلترا، وعرض على آمالا كنيرة، ومشروعات مختلفة، طاب الى أن أسترشد مها . وأن لا أهملها في مباحثي مع الانكلير و وقد سنحت لي الفرص في ابان وجودي في انكلترا للبحث في هده المسائل المعدة من قبل، ونقل أماني المستشار الى الذين وجهت اليهم وكنت أرسل نتيجة مفاوضاتي الى ( برلين ) بالبرقيات الرقية، وأتلتي من المستشار برقيات سرية مناها تؤيد عملي، فأبرزتها في المساء بعد تناول طعام العشاء لخاصة أصحابي الذين رافقوني . فقرأ ها كبير الامناء الكونت ( اوانبورغ ) والبرنس ( ماكس ايجون فورستنبرغ ) والمرنس ( ماكس ايجون فورستنبرغ )

ولما عدت من انكلترا فدمت للستشار تقريراً عاماً عن كل ما جرى ، فشكر سعيي الشخصي لتحسين الصلات بين البلادين بمثل هذا النشاط العظيم

### الحديث مع « الديلي تلفراف »

وقعت المشكلة التي أطلق عليها اسم « مشكلة الحديث » بعد سنة من هذا التاريخ . فقد نشر الحديث في جريدة (الديلي تلغراف). وكانت الغاية منه لما أذنت بنشره تحسين صلاتنا بانكلترا • وقد ارسلت مسودته للمستشاد بواسطة الهرفون (جنيش) بمثل الخارجية لدرسها وتمحيصها . ووضعت على بعض فقرات منها اشارات تدل على انها زائدة وينبغي حذفها ، ولكن هذه الفقرات لم تحذف ، لتقصير بدا من وزارة الخارجية في اباذ العمليات التي أجريت لحذه الوثيقة حسب الأصول

أثار الحديث عاصفة العمصف، وتكلم المستشار في (الرخستاغ)، ولكنه لم يدافع عن الامبراطور — المعرض للانتقاد — الدفاع الذي كنت أنتظره، بل اعلن انه سيتخذ التدابير اللازمة في المستقبل لمنع السياسة الشخصية التي ظهرت الرغبة فيها في السنوات الاخيرة ، وقد نشر حزب المحافظين حينئذ في المصحف كتاباً مفتوحاً الى الملك يعلم الجميع فواه

وتركت ( ڤينه ) قاصداً ( دونوئتستينن) لزيارة البرنس ( فورستنبرغ ) • ورأت الصحف ان تحمل البرنس — الذي كان رجلا حراً ومستقياً — على ان يمين الحقائق للامبراطور ، فبحث البرنس معي في هذه الشئون ، واشار على بأن اجمع البرقيات التي تبودلت سنة ١٩٠٧ في ابان اقامتي في ( هاي كليف ) واعرضها على ( الرخستاغ )

واكتنفتني الآلام الادبية فى تلك الاثناء ، ومما زاد آلامي وفاة صديقي ودفيق صباي الكونت (هولسن هوزلر) رئيس اركان حربى • غـير ان صداقة البرنس ( فورستنبرغ ) وذويه المشربة بالودالاكيد والاخلاص الوطيد والعناية التي اكتنفونى بها فى تلك الايام السود اكبر عزاء لنفسى الحزينة • على التى وجدت عزاء آخر فى الكتب التي تلقيتها من المسانيا معربة عن اخلاص مرسليها الذين انتقدوا المستشار انتقاداً شديداً

وقابلني المستشار بعد عودتي ، فالتي علي درساً موضوعه اغلاطي في السياسة ، وطلب مني ان اوقع الوثيقة المعلومة التي نشرت في الصحف بعد ذلك ؛ ففعلت دون ان أنبث ببنت شفة كما اني أهملت الحملات التي كانت توجهها الصحف الي والى العرش

وقضى المستشار بعمله هذا على الثقة الوطيدة التي وضعتها فيه . والصداقة اثوثيقة العرى التي كانت تربطنا . ولاريب نم ان البرنس ( بيلوڤ ) كان مقتنعاً يأن مافعله قد أحسن به الج والى ( الرخستاغ ) ، وقد ظن انه خدمي شخصياً الان الرأي العام تأثر كنيراً من عملي

على أني لم أشكر (بياوف) على عمد الأني رأيت الخطة التي نهجها الزائي في حادثة « الديلي تلغراف » كانت تعارض ماكات أبداه سابقاً من الاعجاب بى والموافقة على مساعي ". وكنت قد اعتدت من البرنس ليناً ورقة ، فلم استطع والحالة هذه ان أفهم الاسلوب الذئر لجأ الده في معاملتي . لذلك القصمت الصلات الودية الحسنة التي كانت تربط الاثر براطور بالمستشار ، وقطعت علاقاتي الشخصية معه . فلم أعد أقابله الالشغل وفي احوال صعبة

وبعد استشارة وزير القصر ورئيس الديوان قررت ان أعمل بنصيحة البرنس (فورستنبرغ)، خاولت جمع الرسائل التي تبودلت في ابان اقامتي في (هاي كليف) سنة ١٩٠٧ وقد أبلغت وزارة الخارجية قراري هذا الذي للم أتحكن من تنفيذه لان الوثائق المطلوبة لم توجد

#### نهابة بياوف

في أواخر الشتاء طلب المستشار مقاباتي . فدعوته الى ( قاعة الصور ) في القصر حيث استقبلته . وكنا نسير ذهاباً واياباً امام صور أجدادي ، ومعادك حرب السنوات السبع : واعلان الامبراطورية في ( فرساي ) . وماكان أشد استفرابي لما رأيت المستشار يعود الى الحوادث التي وقعت في خريف سنة ١٩٠٨ يشرح لي خطته

وقد انتهزت هذه الفرصة لاناقشه الحساب عن الماضي كله ، فأدث هذه المناقشة الصريحة ، والسيانات المرضية التي سممتها منمه ، الى تحسين الصلات تحسيناً ادى الى بقائه في منصبه

ثم طلب مني المستشار بعد ذلك أن أقبل دعوته الى بناول طمام العشاء على مألدته في ذلك المساء ، كما كنت أفمل في الماضي ، ليملم الذين هم في الحادج ان الأمور عادت الى مجاريها الطبيعية . فاجبه الى طلبه . وكانت نلك الحملة الليلية خاتمة ليوم من أيام التاريخ . وفد ازدانت بلطف البرنسيس التي كانت دلائل السرور ظاهرة على محياها ، وبما أبداه البرنس من مظاهر الظرف الذي كان طبيعاً فيه

على ان هذا الرجل المتلاعب انتهى به الأمر الى أن حرّف مهمكاً. في احدى الصحف ، قول الشاعر الكبير القائل : « وجدتني المانيا والدموع لا تزال تجري أنهراً »

ان توتر العلائق بيني وبين البرنس (بيلوڤ) مرة أخرى جمله بدرك أنه لم يعد في الانسخاب عن رغبته في الانسخاب عن رغبته في الانسخاب عن رغبته في الانسخاب عنى أنه عند اعتراله العمل نصح لي بأن أوسد مقامه الى ( پتمن هولويغ )

## الفصل الخامس

## ﴿ بتمن هولوينغ ﴾

شغفسية حمن - ادورد السائع في براي - وه ادورد السائع عوف بدئ - وه ادورد السائع عوف بدئ - وه ادورد السائع عوف بدئ - اصلاح الانتخاف في بروسيا علامة المدتبار الامراطور في الدستور الالماني - القصر في برتسدام وحلى الى اسد و السر ارست عمل وبلائه السمهي مداوسة الورد ها لدن - المساوره الانكبرية الحلاف على المسروع الدعرى - شيء آخر عن هادت البرس دي مد - اخري على المدتبورة و الدعليق

## نتي سخصية ( بني )

عرف الهر فون ( سم هولويغ ) منذ حباي . فغي سنة ١٨٧٧ كنت سابطاً برتبه ملازم في الفصيلة السادسة من الآلاي الأول من حرس المشاة ، وقد تولنا عند والده في ( هو همقبنوف ) خذباني تلك الاسرة الاطيفة التي كانت مدام فون بسم المحترمة السويسرية المولد تدبرها بلطف وذكاء نادرين تم عدت الى (هو هنفيموف) وأناولي عهد وامبراطور لزيارة فون ( بسمن ) الشاب حاكم المقاطعة يستقبلى في كل مرة . ولم أكن أفكر أنا ولا هو بأنه سيكون مستشارا في عهدي و وقد سأت عن هذه الزيارات صلات حسة عسي أن احترم ، في شخصية ( بسمن ) المقدرة والنشاط وحب العمل . وهذا الاحترام ظل راسخا في نفسي طول المدة الله قضاها في المساسية

وكان ( بتمن ) فد تمرن على العمل في منصب وزارة الداخليـة ، وأخذ من وزارة الداخلية الى ( الرحستاغ ) حيث ظهرت مقدرته بوضوح وكان النعاون بيننا سهلاً • وقد اعتدت ان ازوره يومياً اذا سنحت لي الفرس، فنخرج التنزه في حديقة قصر المستشار باحثين في أحوال السياسة وسير الأمور، وكنا نقتل الشئون المهمة بحثاً وتمحيصاً وببسط لي آراءه فيها وكنت اشعر بشيء من السرور بزيارة منزل المستشار لان قرينته كانت أنحوذج النساء الالمانيات، تحمل الناس على احترامها ببساطتها ورزانتها ومزاياها المديدة وقد تمكنت برقة قلبها وسمو عواطفها من أن تميش في جو من الصداقة الحقيقية

وواصل ( بتمن ) عادة ( بيلوڤ ) التي كنت اقرها واعجب بها ، وهي. عقد الاجتماعات في المساء • فتمكنت ُ بذلك من معاشرة الناس على اختلاف. طبقاتهم ومهنهم من غير ان اتقيد بقيود

واكتسب المستشار في السياحة التي قام بها للتعرف بالناس عطف الرأي العام في كل مكان برزانته وعزمه وحسن بيانه • وقد رأت فيه الدول الاجنبية التي لم تكن معادية لنا ضاناً قوياً على مواصلة خطتنا السياسية وعاملاً حقيقياً على توطيد دعائم السلم • والحقيقة هي انه كان يفرغ قصارى جهده. لتمزيز السلم ، وكان على اتم اتفاق معي في هذا الشأن

وكانت باكورة أعماله في السياسة الخارجية المناية بموقفنا ازاء انكلترا فان « سياسة الخنق » التي نهجها ( ادورد السابع ) ، والتي تفاتم خطرها منقد اجتماع « ريقال » ، كانت من أعظم بواعث القلق في نفس المستشار الجديد. ثم ان رغبة الانتقام التي كانت تقوى وتشتد في فرنسا ، حيث الكره شديد لنا ، والفموض الذي ظهر في خطة روسيا ؛ كل ذلك ضاعف قلقه وأدّى الى. اضطراب افكاره

وتما زاد الطين بلة اننا في عهد وزارته ظهر لنا ظهوراً واضحاً ان ايطاليا. لا يجوز الاعتماد عليها في مساعدة عسكرية ، وان مساعي « باربر » اسفرت. عن نتائج عظيمة في تلك البلاد التي عاملت الراقص معها — وهو ليس شريكه. لهـا — باخلاص صار طبيعياً مع الزمن ولما تربع المرفون ( بتمن ) في دست الأحكام كانت المسائل قد سويت مع فرنسا بشأن المغرب الأقصى لان الاتفاق الفرنسوي الألمائي كان قد أبرم فبراير سنة ١٩٠٩ • وقد اعترف البرنس ( بياوڤ ) في هذا الاتفاق اعترافاً صريحاً بفوز سياسة فرنسا واندحار سياسة المانيا في المغرب الأقصى . فاننا تخلينا عن الفرض الذي وضعناه نصب عيوننا في ابان زيارتي ( طنجة ) وفي الحطة التي نهجناها في مؤتمر الجزيرة • وكان سرور الحكومة الفرنسوية بهذا الفوز الحقيقي عظياً جداً • وقد أعربت عنه باهدائها وسام جوقة الشرف الى البرنس ( رادولين ) والهر فون ( شوهن ) . أما نحن فكنا نعلم انه لم يكن من حقنا ان نفرح بهذه الهدايا

#### ادورد السابع فى برلين

وكان الملك (ادورد) والملكة (الكسندرا) في اليوم عينه يزوران المهراطور المانيا وامبراطورتها الزيارة الرحمية الاولى ، فاستقبلت (برلين) هذا الملك العظيم — بعد تبوئه الهرش بثمانية أعوام ـ استقبالاً باهراً لم يظهر فيه شيء من النفور الذي نشأ عن خطته المدائبة ازاء المانيا

وَلَمْ يَكُمْنُ الْمُلْكُ مَتْمَتَمَا بِالصَّحَةُ التَّامَةُ ، بلِ كَانَتُ مَظَاهُرُ التَّعْبُ وَالشَّيْخُوخَةُ باديةَ عليه ٥ وقد أصيب بزكام شديد ؛ ولكنه قبل مع ذلك دعوة جميات التعاون في (برلين) ، وحضر حفلة الشاي التي اقيمت له في (راتهاوز) ٥ وقد اعلن غير مرة لكثيرين من عظها (برلين) اذ زيارته كانت مرضية له ولي من جميع الوجوه

واً بلغت خالي ابرام الاتفاق الفرنسوي الالماني بشأن ( المغرب الأقصى) فأظهر سروره من ذلك • فقلت له حينئذ « ارجو أن يسهل هذا الاتفاق سبل الصداقة بين البلادين » فأشار برأسه اشارة الموافقة وقال : « وأنا أرجو ذلك أيضاً » • على انه لو شد أزري في هذه المهمة لما ذهبت آمالي الدراج الرياح

ومهما يكن من الأمر فان زيارة ملك انكلترا وملكتها لبراين أحدثت جواً مشربًا بمواطف الود وجده الهر فون ( يتمن ) لما قبض على أزمام الأحكام

وانفسح مجال العمل للهر فون ( پتمن ) في عهد وزارته • فقام بمفاوضات خطيرة الشان في المسائل السياسية الخارجية التي تنملق بالحوادث العظيمة التي وقعت ببن سنة ١٩٠٩ وسنة ١٩١٤ • وقد نشرت في مختلف البلاد وثائل كثيرة عرف هذه المدة أذ كر منها كتاب الهر فون ( ياغو ) الذي عنوانه « أسباب الحرب العالمية »

وبرى القاري، في الوثائق البلجيكية أن خطة ألمانيا في الأزمات الشديدة التي وقعت حينئذ قد درست درساً لا تحيز فيه . وقد وضمت أنا تلك الخطة كايلي : « الوقوف وقفة الحذر المتأهب الطواري، من جهة ، وتأييد الحليفة المسوية المجرية اذا هددت بصفتها دولة عظى من جهة أخرى . وذلك بعد فصحها بالتساهل والتأتى »

وكانت هذه الخطة في الحقيقة خطة « الوسيط الشريف » في كل خلا ف يتذر السلم بالخطر مع المحافظة على مصالحنا الخاصة بحزم وعزم

وقد قابلنا ارادة « الحق » الضميفة التي كان يبديها الحصم بما بذلناه من النشاط لنعزيز جيشنا وأسطى لنا : مع العلم بأننا كنا نفعل ذلك دفاعاً عن النفس . وكان مركز المانيا المتوسط ، وحدودها المفتوحة التي لا شيء يحميها ؛ من العوامل التي قضت علينا بهذه التدابير الدفاعية . وقد درس (ستيخان) هذه الحلقة من التاريخ في كتابه درساً خالياً من الغرض ، وكذلك فعل (فرايد جونغ) أيضاً ، وكتب (هلفريخ) وغيره عن السنوات التي سبقت اعلان الحرب أموراً على جانب عظيم من الأهمية

### وفحاة ادورد السابع

قضت وفاة (ادورد السابع) بسفري الى (لندن) ، ادورد الذي وضع خطة الخنق » والذي جاء عنه في تقرير سفارة البلجيك في (برلين) ما يأتي: « لم يكن سلم أوربا في زمن ما مهدداً بالخطر العظيم مثله منذ تولى ملك الانكليز أمر توطيده والدفاع عنه » . فشاطرت البيت المائك أحزا له وآلامه لأني كنت مرتبطاً به بروابط القرابة التي شاركتني بها الأسرة والأمة واستقبلتني الأسرة الانكليزية المالكة في المحطة وسكرتني على مجيئي المي (لندن) للاعراب عن عواطفي نحوها ورافقني (الملك جورج)الى (وستمنستر) حيث وضع الدعن المزدان بأجمل معالم الزينة فوق سدة جميلة واسعة . وكان جيم جنود الحرس وجنود من المشاة ومن ألايات الهند والمستمرات قائمة على حراسة النعش ، منكسة سلاحها كما هي العادة في المأتم . وكان جميع هؤلاء الجنود منكسي الرءوس مكتوفي الأيدي وقابضين على السيوف والبندقيات الجنود منكسي الرءوس مكتوفي الأيدي وقابضين على السيوف والبندقيات المنت مصوبة الى الأرض

وكانت الكندرائية القديمة القاعة اللون قائمة بجدرانها العظيمة فوق السدة الملكية ، ولم يكن نور الشمس يدخلها الا أشمة ضئيلة من النوافذ الضيقة • وقد وقمت احدى تلك الاشمة على الدمن الذي وضع فوقه تاج ادكاترا ، فكانت تنمكس عما فيه من الحجارة الكريمة ، وتنبعث أنوار مختلفة تخل الألباب

وكانت جماهير لا نهاية لها من النساء والرجال والأطفال على اختلاف الطبقات تسمير صامتة مكتوفة الأيدي أمام الكنيسة لتحية الملك المحبوب التحية الأخيرة . وكان هذا المنظر \_ في مثل هذا المحيط الذي يميد الى الخاطر ذكرى القرون الوسطى — مؤثراً جداً في النفوس

وقد تقدمتُ الى السدة مع ( الملك جورج ) ووضمتُ فوقها اكليلا

يبلغ بضعة ملايين

وبينها انا اتمم احدى الصلوات اذا بيدي الميني ويد ابن خالي الميني قد مدتا الواحدة الى الأخرى واتحدتا بشدة. وقد أثر ذلك في الذين حولنا أعظم تأثير، حتى أن أحد أقاربي قال لي في المساء: « لاحديث الندن كلها الا مصافحتك لمليكنا هذا الصباح ، فأنها وقعت أعظم وقع في النفوس ، وعدها الجليع خير فأل للمستقبل » فقلت : « هذا ما أتمناه من صميم فؤادي » ولما سرت وراء نمس خالي في شوارع (لندن) ممتطياً جوادي الثيت . وهذا ما تحتشد ، وكان عدده ساعتثذ

وكنت مدة اتامتي في انكائرا نزيلاً على الملك جورج في قصر (بوكينغهام). يدعوة منه . ولقيت من زوجته الملكة (الكساندرا) أعظم مظاهرالاكرام . وكنا نتذاكر مماً أخبار الماضي وأحاديثه

وأقام الملك مأدبة حافلة دعا اليها أمراء البيت المالك وحاشيتهم وسفراء الدول، وكان المسيو (بيشون) أيضاً في جملة المدعوين فعرفوني به. وفي خلال المحاورات التي جرت بيننا ذكرت له الاقتراحات التي زودني بهما المستشار، وهي تتملق بمصالحنا في (المغرب الاقصى) وبغير ذلك في المسائل السياسية بمادر المسيو ( بيشون) الحالموافقة على هذه الاقتراحات. وهذه المحاورة هي التي زيدت عليها فيها بعد زيادات خيالية لا ظل لها من الحقيقة

### عيوب بنمن هولو يغ

لقد كان للشئون الخارجية أهمية خاصة في المدة التي بين سنة ١٩٠٩ و ١٩١٤ وان الارتقاء السريع الذي تناول أعمال التجارة والزراعة والصناعة أوجب علينا الاهتمام بهذه الأمور أيضاً في الداخل. ولكن مما يؤسف له أن المساعي في هذا الباب اعترضتها مشاكل كبرى بسبب الاختلافات الحزبية. ولقد كان هم المستشار أن ينفذ كل ما يمكن تنفيذه، لكن الاسلوب الذي لجاً اليه في تمحيص المشاكل ، والرعبة التيكان يبديها في أن لا يُعرض. الا ما انتهى الى استحسانه بعــد تردد طويل ، كل ذلك تحوّل مع الزمن ، وصار مضايقة حقيقية

وكان من الصعب جداً أن يقدم على العمل قبل أن يتحقق ضرورته ، وذلك مما يجمل الشغل معه مملا ومتعباً . وان احواله هذه قد جملت البعيدين عنه على القول بأن المستشار رجل مذبذب لا يقر على قرار ، مع انه كان في الحقيقة ذا ضمير حى

ثم جعل المستشار عيل الى التسلط بالتدريج ، فصار عنيداً في المناقشة ، وكان محدثه يرى امامه رجلا يربد أن يكون محقاً في رأبه ، وان يقوم بمهمة المعلم في المدرسة ؛ فيؤنب الذين لا يشاركونه في افكاره . وقد استحق الحرفون. ( يتمن ) بذاك عداء الكثيرين وأحرج وركزي في أحوال كثيرة

وقد أبديت هذه الملاحظة لأحد أصدقاء المستشار ... وكان رفيق صباه ... فقال لي ضاحكاً « ان الهرفون ( پتمن ) كان معروفاً بذلك وهو في المدرسة ، فأنه كان يؤنب رفقاءه على التوالي ، حتى أنهم أجموا على ان يطلقوا عليه اسم . المربية » وزاد محدثي على ذلك فقال : ان هذا النقص من أعظم عيوب ( پتمن ) ومساوئه لا ن معظم الناس لا يربدون الآن ان يكون لهم « مربية » . ولكن ذلك قد امتزج بدم ( پتمن ) وجلده ، فلم يمد في طاقته ان يتحول عنه

ومما يدل على مزاع ( يتمن ) دلالة وأضحة معاملته للهرفون ( كيدرلن ) ، قانه أبدى رغبته في أن يرى ( كيدرلن ) وزيراً للخارجية ، رغ نصائحي له بأن لا يفعل . ان فون ( كيدرلن ) رجل نشيط ، غير أن له طبعاً نزاعاً الى الانفراد بالرأي . وجاءني ( يتمن هولوينغ ) في بمض الأيام يشكو الي جماء ( كيدرلن ) وعدم اذعانه له ، ويطلب مني أن أغاطب الرجل في ذلك بلهجة حازمه . فامتنمت من اجابة المستشار الى طلبه ، وذكرته بأنه هو الذي اختاره لحذا المنصب على خلاف ارادتي وفي تلك الاثباء ظهر عدم كفاءة ( يتمن ) لمنصب المستشار ، فقد كان مسلماً من صميم فؤاده ، وظل مصر الله النهاية على وجوب الاتفاق مع انكلترا مهما كلفه الأمر . وإني أدرك جيداً الموامل التي تدفع الرجل المحب للسلم الى السعي لمنع الحرب ، لان هذه الخطة كانت خطتي أيضاً . ولكني وجدت الاسلوب الذي لجأ المستشار اليه للوصول الى هذه الغاية لم يكن صالحاً . ومع ذلك لم أحجم عن شد أزره مع على بأن مساعيه مصيرها الى الفشل النام

ثم أُثبتت الآيام ان المستشاركان بعيداً جداً عن الحقائق السياسية ، وانه كان يظن دائماً انه يعرف كل شيء أكثر مما يعرفه سواه . فقد استمر على تلقيني الامثولة تلو الامثولة ، ولم يكن يمنعه عدم تحقيق نظريته من أن يرى نفسه مصيباً ، وآراءه صحيحة ، كماكان يراها من قبل

وكان ( بتمن ) يعد خطبه كلها قبل إلقائها ، فتجيء باهرة ، وتترك أثرها المقنع في نفوس السامعين ؛ وفي هذا من الخطر ما فيه . فان ما يتراءي في الظاهر من قوة خطبه ، ومنانة مشروعاته واقتراحاته ، وما يذكره فيها من أسها ؛ لاخصائيين ورجال الأمة الألمانية والأم الاجنبية ، وما يأتي به من التفاصيل المبسوطة في كل موضوع ، يترك في النفس اعتقاداً بأن آراءه وأحكامه هي البسوطة في كل موضوع ، يترك في النفس اعتقاداً بأن آراءه وأحكامه هي من التي يجب الأخذ بها دون غيرها . على أنه بالرغم من كل ما كان يبذله المستشار من الاستعداد والتهيؤ فقد كان يقع في الهفوة بعد الهفوة وبالغلطة على أن أر أختها

## لماذا لم يعزل بتمن هولو بغ ؟

لقدكان ( بتمن ) في الحقيقة شريكاً في المسئولية عن المصائب التي حلت بنا . ولما عدت من سياحتي في ممالك الشمال سنة ١٩١٤ لم يقدم لي استقالته ، ولكنه اعترف بأنه اخطأ في كل حساباته السياسية . وقد ابقيته في منصبة بالرغم من ذلك ، حتى بعد خطبته في (الرخستاغ) ، وبعد دخول انكاترا في الحرب يوم ٤ اغسطس سنة ١٩١٤ ؛ لانى رأيت خطراً عظيماً في تغيير اكبر موظف في الامبراطورية في ساعة من اعظم ساعات التاريخ و ولو فعلنا ذلك لا وجدنا القلق في الرأي العام الذي كنا في حاجة اليه نارد على تحرش الحلفاء . ثم اذ رئيس الديوان الأ مبراطوري والمستشار الخاص نفسه كانا يزعمان الن ثقة العال عظيمة بتمن . لذلك لم أشأ ان احرم العال – الذين سلكوا سلوكاً باهراً سنة ١٩١٤ – من رجل وضعوا ثقتهم به ، كما قيدل لي خطأ او صواباً

وقد كرد رئيس دائرتي الملكية وممنل الخارجية نفسه القول على مسامعي بلا انقطاع أن العال هم في جانب پتمن وحده . ومما زاد هذا القول رسوخا في نفسي التقرير الذي رفع الي وجاء فيه أن البلاد تنق بالهر ( يتمن ) ثقة كبيرة لابرام الصلح . لذلك ظل ( يتمن ) في منصبه الى أن قام ولي العهد - كما يعلم الجميم \_ واستشار زعماء الأحزاب في الأمر . فأثبت بعمله هذا أن ما كان يقال عن ( يتمن ) لا نصيب له من الصحة

وقد ظهر لي هذا الخطأ بوضوح تام بمد ذهاب المستشار الذي نشأ عن أسباب كثيرة أخرى . فائت الصحف الاشتراكية والدمقراطية علقت على استعفائه تعليقاً في غير مصلحته

ولا أريد أن تكون هذه الملاحظات \_ التي تمليها عليَّ الصراحة \_ وسيله لالقاء التبعة على ( پتمن ) والدفاع عن أعمال الآخرين ، ولكن المسائل الخطيرة الشأن كالتي نحن بصددها اذا عرضت على بساط البحث وجب أن تدرس درساً خالياً من الفرض وبعيداً عن الشخصيات . أما أنا فلم يخامرني أقل شك في أخلاق ( بتمن هولويغ ) وسمو عواطفه

### اصلاح الانتخابات فى بروسيا

أرى الضرورة ماسة الى أن أذكر هنا الاصلاح الذي شمل نظام الانتخاب : في پروسيا ، لأن ما دار حول ذلك من المذاكرات يدل علي تردّد ( بتمن ) في سياسته

لما بدأت حرب الخنادق العنيفة في شتاء سنة ١٩١٤ — ١٩١٥ كان لمما أَظهره ضباطنا ويجنودنا من المـــاّــثر الحربية تأثير عميق في نفسى ، فأردت أن أقوم في ميدان السياسة بعمل مجيد يلائم حسن استعمال امتي لمزاياها العسكرية في ميدان الحرب، ورأيت في ذلك مكافأة للأمة على ما شعرتُ به من فضلها ولم أبرح ـ فيأحاديثي وتحاوراتي التيأدت الماصلاح الانتخاب فيهروسيا ادافع عن وجهـة نظري في ذلك ، وهي أن يمطي حق الانتخاب لـكل جندي يمود الى وطنه بعــد مثل هذه الحرب حاملاً نوط الصليب الأحمر • وعند ما فكرت في هذه المسألة تلقيت تقريراً من فوذ ( لوبل ) جرى فيهعلى رأبي في درس مسألة الانتخاب في يروسـيا . وضمنه آراء صريحة وصائبــة . ومقنعة ، فكنت أطلع عليه أناساً كثيرين لشدة سروري به . على أن التقرير يحتوي ملاحظات عامة لا تتناول التفصيل الدقيق ، ومع ذلك كنت أسر" كلما رأيت واحدًا من الذين أسـألهم رأيهم في تقرير فونَّ ( لوبل ) يشترك ممه في ملاحظاته . وعقب ذلك شكرت لفون ( لوبل ) همته وطلبت منه أن تلقيت منه هــذا التقرير ، وقد درس فيه الطرائق اَلمختلفَّة درساً جيداً غير مرجح طريقة على غيرها • فوافقتُ عليه وأرسلته الى المستشار ليتذاكر فيه مع وزير الخارجية في تلك السـنة متوقعاً أن يأتيني من الحكومة بمد درس التقرير مشروع قانون مبني على أساس متين أوأن تأتيني افتراحات أخرى فيهذا الباب . وان مشروع القانون من شأنه أن يدرضعلي ( الرخشتاغ ) بمد الحرب بطبيعة الحال وذهبت بعد ذلك الح (بلس) ، وكانت جيوش پولونيا وغاليسياً تأتمة بمعركة « ( غورليس \_ تارنوڤ ) فيملت أراقبها باهتهام عظيم ، وانتهت المعركة با نكسار العدو انكساراً مدهشا استرجعنا به (لمبرغ ) و ( پرزميسل ) واستولينا على ( قارسوه ) و ( ايثا ننرود ) و ( مودلن ) و ( پريست ليتوڤسك ) وغير . ذلك من المدن

وتلبد الأفق يومئذ بحادثة (لوزيتانيا)، ونقضت ايطاليا عرى اتفاقها معنا، فلا بدع أن يكون تقرير (لوبل) بعدكل ذلك في المرتبة الأخيرة من الشئون التي كنت أفكر فيها

وجاء شتاء سنة ١٩١٦ وصيفها ، ونشبت حروب عظيمة في كل الميـادين . ولا سيما في (السوم) و (رومانيا) خضرتُ الى كل الجبهات في الشرق والغرب، . وذهبت الى (نيش) حيث اجتمعت بملك البلغار

وفي ربيع سنة ١٩١٧ أمرت المستشار بأن يصدر في عيد الفصح بيانا الامة عن القانون الجديد ، وكنت أظن أن وزير الخارجية انهى من درس التقرير منذ عهد بهيد ، فلما جاءني المستشار بمتن البيان الذي يراد نشره على الامة لم أجد فيه تصريحاً بالطريقة الجديدة للانتخاب، لأن (بتمن) لم يكن بعد و أصدر حكه في هذه المسألة ، فألقي في روع الأمة أن هذا الاصلاح سيشرع به بعد الحرب لأن الغريق الاكبر من الوطنين موجودون في ميادين القتال ، ولقد فملت الاحزاب والصحف يومئذكل ما استطاعت فعمله لتحول دون الوصول الى ما أردته من هذا المشروع ، وبعد أن استقال ، ( بتمن هولويغ ) قال فون ( لوبل ) ان تقريره لم يمرض على الوزارة سنة عن طرائق الانتخاب المعروضة للدرس بتأثير الرغبات التي أعربت البلاد عنها، عن طرائق الانتخاب المعروضة للدرس بتأثير الرغبات التي أعربت البلاد عنها، ولم يكن يهتم بجدإ اشتراك جميع الامة في الانتخاب ، وهكذا ذهبت فكرتي، أدراج الرياح بسبب عدم مبالاة (بتمن هولويغ) وبسبب الاختلافات الحزبية

لقــد كان لى أمل واحد وهو أن أقابل جيشي الظافر ، وأمتي المسلحة والبروسيين الشجمان ؛ بأصلاحات أنظمها على ما أشتهى

## صد المستشار بالامبرالمور

#### في الدستور

كا نت رغبة ( بتمن ) المؤسفة في السيطرة والتسلط سبباً في انقاص قدر الخارجية ، وجعلوز يرها موظفا بسيطاً؛ بحيث صارت وزارة الخارجية مصلحة ملحقة بمنصب المستشار

وكان ( بتمن ) يدّعي بازائي استقلالا واسع النطاق ، مستنداً في ذلك الدستور الذي يلقي على عاتق المستشار وحده تبعة السياسة الخارجية ؛ فجمل يعمل حسب أهوائه وميوله ولم تكن وزارة الخارجية تنقل الي الا مايريده المستشار ، بحيث فاتني الوقوف على كثير من الشئون المهمة . ولا ريب في أن الذنب في وقوع هذه الحوادث يمود الى الدستور

واني أرى تفسي مضطراً في هذا المقام الى الكلام على صلات الأمبراطور بالمستشار. ولا أريد أن أبحث فيا وقع بيني وبين بتمن ؛ بل في المشاكل التي أقامها الدستور بين الأمبراطور الألماني ومستشار الأمبراطورية. وهذه أهم الأمور الأساسية في هذا الباب :

٢ -- ليس للأمبراطور في الشئون الخارجية الا النفوذ الذي يريد المستشار
 أن يتركه له

٣ -- يستطيع الأمبراطور أن يستعمل هذا النفوذ بطريق المناقشات ؛
 والمعاومات ، والاقتراحات ، والتقادير التي ينظمها في ابان سياحاته . فتكون.

هذه التقارير متممة للتمايات التي تمطى للسفراء ولممثلي البلاد التي يزورها الامبراطور شيخصياً

للستشار ان يوافق على عمل من أعمال الامبراطور ، وأذ يتخذه أساساً لقراراته ، اذا كان على رأي الامبراطور فيه . والا فأنه يستمر على خطته ويعمل عا يراه مناسباً : « التلغراف الى كروغر»

م لم يخول الستور امبراطور المانيا أقل سلطة تمكنه من اكراه المستشار ووزارة الخارجية على قبول آرائه. دمو لا يستطيع أن يحمله على نهج سياسة معينة مالم ير المستشار من واجبه ان يتحمل تبعة هذه السياسة. واذا أصر الامبراطور على رأيه فللمستشار الني ينهذره بالاستعفاء أو ال يستعني فعلا

٣ - وليس للامبراطور من جهة أخرى وسيلة دستورية عكنه من منع المستشار ووزارة الخارجية من مهج خطة براها خطرة أو مبنية على الخطأ . واذا أصر المستشار على رأيه فايس للامبراطور غير انتقاء مستشار آخر، ولكن هذا العمل محفوف بالصماب ، وهو عظيم التأثير في الامة ، وقد كان خطره عنيماً في ابان الازمات السياسية . ولذلك لم يكن بد من التأتي قبل الاقدام عليه ، لا سيا وان عدد الرجال الجديرين بمنصب المستشار قليل جداً ، رغم كثرة الطاعين الله

لقد وجد منصب المستشار لتتربع فيه شخصية نادرة كشخصية البرنس ( بسمرك) ولكن نطاقه اتسم مع الزمن بل أخذ يبعث على القلق باتساع دائرة المصالح الامبراطورية التيوضعت تحت إمرة المستشار المسئول

اذا أنعمنا النظر في هذه الأحوال ، رأينا - خلافاً لما رآه الكثيرون في آخر أعوام الحرب وبمد الحرب - انه لا يحق « للذين يعرفون كل شيء » أعني الثوار الحداعين في بلادنا وفي بلاد الحلفاء أن يجملوا الامبراطور وحده مسئولاً عن كل شيء . وانى بصرف النظر عما يتملق بي شخصياً أرى أن هذا العمل يدل دلالة قاطعة على جهل مطبق بما كان عليه الدستور الألماني

### زيارة قيصر روسيا بوتسدام

كانت زيارة قيصر روسيا مدينة ( بوتسدام ) في نوفبر سنة ١٩٩٠ باعثة على الارتياح . وقسد انتهز المستشار والهر فون ( كيدرلن ) هسذه الفرصة للاتصال بالمسيو (سازانوف) . وظهرلنا أن عظيم الروس كان شديد السرور بما شاهده في ألمانيا . وكانت المفاوضات التي تدور بين رجال الدولتين تدعو الى الأمل بالمستقبل ، لذلك كان كل من الفريقين يشعر بالاطمئنان ، راجياً أن العلاقات بين روسيا وألمانيا ستدخل في دور جديد سعيد

ولما جئت بعد ذلك الى جزيرة (كورفو) لأمضي فيها فصل الربيع كانت ورة الماليسوريين قد نجم قرنها ، وكان اليونانيون يراقبون أطوار هبه الثورة عن كثب ، وكانت تأتي الأخبار الجة الى (كورفو) عن تهريب السلاح بين ايطاليا وبلاد الأرنؤوط بطريق (أولونيا) . وكانت الأندية اليونانية ترى أن ايطاليا والجبل الأسود يمثلان على هذا المسرح دوراً على أنه لم يكن أحديتوقع أن تنشأ عن هذه الحوادث أمور جديدة تقلق البال

#### سیاحتی الی لنرق

#### بمناسبة الاحتفال بتمثال الملكة فكتوريا

في أوائل سنة ١٩١١ تلقيت كتاباً مشرباً بروح الود مر الملك ( جورج ) الانكايزي دعانا فيه انا والأمبراطورة الى زيارة ( لندن) لحضور الاحتفال بازاحة الستار عن عثال جدتنا الملكة ( فكتوريا ) . فلبيت السعوة في أواسط مايو ، وأبحرت الى ( لندن ) انا والامبراطورة وكريمتنا ، فاحتفت بنا الأسرة الانجليزية المالكة احتفاء كبيراً ، واستقبلنا سكاب ( لندن ) استقبالاً ودياً باهراً

وقد نظمت جفلة ازاحة الستار بمهارة زادتها رونتاً وجلالاً ، فوضعت المقاعد حتى التي خصت بالمدعوين حول الساحة الكبيرة القائمة أمام قصر ﴿ وَكُنَعْهَامَ ﴾ بشكل نصف دائرة ، واصطفت الجنود من جميع الأسلحة والألايات بملابسها الرسمية ، وكان الفرسان ورجال المدفعية كلهم مشاة . وقد جمت الأعلام والرايات ؛ ونشرت حول النمثال الذي وقفت أمامه الأسرة الانكايزية المالكة وضيوفها ورجال حاشيتهم

وألتى الملك ( جورج ) خطبة تناسب المقــام حيا فيها امبراطور ألمــانيا -وامبزاطورتها وكان لها أعظم وقع في النفوس

ثم أزيح الستار عن المثأل، فعلا هتاف الشعب، وأدى الجنود التحية المسكرية. وظهرت الملكة حينئذ جالسة على عرش تكتنفه تماثيل ذهبية صغيرة حاملة اكاليل الغار، فكان المنظر مؤثراً الى حد يعجز القلم عن وصفه

وبدأت حفلة العرض ، فرت فصائل الحرس ، ثم فصائل « هيجلاندر » بملابسها الجميلة اللامعة ، ثم فصائل الفرق الأخرى كلها . وتمت حفلة العرض في دائرة الساحة عينها • فكان الجناحان الأيمن والأيسر يسيران بسرعة بينما القلب يخطو وهو في محله . وهذا العمل من أصعب الأعمال العسكرية ، ومع ذلك نفذ ببراعة تامة فلم يخرج جندي واحد من صفه

وقد كوفي، (الدوق كنوت) الذي نظم هــذه الحفلة بتصفيق شديد عام كان جديراً به

ثم دعينا في يوم آخر الى حضور الألماب الرياضية التي قام بها رجال الجيش والأسطول. وقد تمت هذه الألماب ببراعة لا توصف سواء كانت مضصية قام بهاكل جندي على حدة راكبًا وماشيًا ، ام عامة اشتركت فيها القوات كلها

وقد أسهبتُ فيها ذكرته عن مأتم الملك ( ادورد السابع )، والاحتفال وبازاحة الستار عن عثال الملكة ( فكتوريا )، بوصف مظاهر الأبهة الحارجية التي قصحب جميع الحفلات الكبيرة في انكاترا. فإن مظاهر الأبهة التي هي من آثار التمزون الوسطي تجد في انكاترا البرلمانية ، التي يسمونها دمقراطية، عناية أعظم من العناية التي تجدها في آلمانيا الامبراطورية.

آنجيت انظار العالم مرة أخرى الى موقف فرنسا في (المغرب الاقصى) عدد الموقف الذي سوسي في (معاهدة الجزيرة). وقد رجاني المستشار أن انتهز الفرصة الملائمة لأفهم وأي الملك (جورج) في مسألة المغرب الأقصى. لذلك سألت جلالته: هل يرى أعمال فرنسا في تلك البلاد تتفق مع معاهدة الجزيرة أم لا ؛ فرد قائلاً أن همانه المعاهدة الحملت فعلاً ، وأن الأوفق وضعها في سلة المهملات. والحقيقة أن فرنسا لم تنهج في (المغرب الأقصى) غير الخطة التي كان ينهجها الانكايز في (مصر). لذلك لم يكن في المكان انكاترا أن تقيم المثاكل في وجه الفرنسويين ، بل كانت مضطرة الى تركهم وشأنهم يفعلون ما يشاءون ، فلم يبق بد من قبول الأمر الواقع فيها يتعلق بالاحتلال والاتفاق مع فرنسا للحصول على تسهيلات تجارية

وانتهت الزيارة من غير أن يقم فيها ما يأباه الذوق ، وأعرب سكان (لندن) على اختلاف طبقاتهم عن عطفهم الدظيم على ضيوف مليكهم كما سنحت لهم النمرص وعدت أنا والملكة الى المانيا بمواطف حسنة وآمال كبيرة . وقد أعرب المستشار عن ارتياحه الى النقرير الذي قدمته اليه في هذا الشأن ، واستنتج من عبارات الملك (جورج) ان انكاترا تعد معاهدة الجزيرة مهملة ، ولا تمارض في احتلال (المغرب الأقصى)

وحينئذ بدأت وزارة الخارجية تنهج الخطة التي رسمها المستشار نفسه ، والتي أدت الى حادثة (اغادير) ، آخر عمل مشئوم قمنا به للاحتفاظ بشيء من تعوذنا في ( المغرب الأقصى )

واشتدت الازمة في « اسبوع كيال » وقد ابلغي وزير الخارجية اله ينوي ارسال البارجة « بانتير » الى ( المغربالا قصى ) ، فرفضت ذلك بشدة ، ولكني اضطررت الى الرضوخ امام الحاح الخارجية وتشديدها

## السبر ارنست كحسل وبلاغه الشفهى

في النصف الأول من سنة ١٩٩٢ وصل السر (أرنست كاسل) الى الربراين) حاملاً مذكرة شفهية فحواها ان انكلترا تتمهد بالبقاء على الحياد في كل حرب لا تضرم ألمانيا نارها . وذلك مقابل تحديد السلاح البحري الألماني . وكانت انكلترا ترمى من هذه المذكرة الى حملنا على اهمال المشروعات التى وضعناها لندزيز الأسطول . وقد كان جوابنا على ذلك داعياً الى مواصلة المفاوضات ، وتكليف اللورد (هلدان) اتمامها في (برلين)

ولكن المفاوضات فشلت أخيراً بسبب تشدد انكلترا (السر ادورد غراي) • ثم انتهى الأمر بأن أنكرت الحكومة البريطانية اللورد (هلدان) وسحبت المذكرة الشفهية لأن السر (ادورد غراي) خشي استياء الفرنسوبين من الاتفاق الألماني الانكليزي وتعريض التحالف الفرنسوي الانكليزي الوسي الى الخطر

وهذه تفاصيل الحادثة كما وقعت :

في صباح ١٩ يناير سنة ١٩١٢ وصل (بالين) الى قصر (برلين) وطلب مقابلتي ، فتوهمت أنه جاء للمايدة ولو متأخراً . وما كان أشد استغرابي لما قال في بعد مقدمة قصيرة ان السر (ارنست كاسل) الذي وصل (برلين) عهمة عليه عادية أوفده ليلتمس مقابلتي . فسألت (بالين) هل هذه المهمة سياسية أم لا واذا كانت سياسية فلداذا لم تطلب المقابلة على يد سفارة انكلترا ؛ فقال . في بالين أنه فهم من (كاسل) أن المسألة على أعظم جانب من الاهمية ، وان السفير أهمل أمره لان (لندن) لاتريد الت تسويها على يد الساسة الالمان . ولا الانكليز . فقلت : اني مستعد لمقابلة السر (أرنست كاسل) في الحال . وزدت على ذلك اني سأضطر الى اعلام المستشار بالمسألة اذا كانت ذات صبغة سياسية لان الواجب يقضي على بذلك بصفتي ملكاً دستورياً ، ولائه لا يمكنني الد

وخرج ( بالين ) ثم عاد وممه ( كاسل ) الذي قدم لي مـذكرة كتبت. « بمعرفة الحكومة البريطانية وموافقتها » . فنظرت الى تلك القصاصة الصغيرة . من الورق ، ودهشت اذ رأيتها تتضمن تعهداً ببقاء الائكليز على الحياد اذا أكرهت المانيا على الحرب ؛ ولا يطلب من المانيا مقابل ذلك سوى موافقتها . على تحديد السلاح البحري . وسيتم الاتفاق على هذا التحديد في المفاوضات . المقبلة التي تسفر عن معاهدة تعقد بين الدولتين

ودعوت ( بالين ) الى النرفة المجاورة ، وناولته قصاصة الورق ، فما كاد. يتم قراءتها حتى فهنا معاً بعبارة واحدة « انها مذكرة شفهية »

وكانت هذه المذكرة الشفهية موجهة الى القانون البحري الجديد الذي. أردنا عرضه على المجلس ، وتتوخى تأجيله أو احباطه . وقد وجدت نفسي حياة خائية استغربها (بالين) فقد تذكرت موقفي في «كرونبرغ فريدريخسهوف » سنة ١٩٠٨ لمارفضت الطلب الذي عرضه دلى المستر هردنغ وزير خارجية انكاترا شخصياً ، ولم يقصد منه الامنع نمو الاسطول . واليوم تقدم الى امبراطور المانيا صديق حمم للمك ( ادورد السابع ) من غيران يسبقه بيان رسمي ، وهو يحمل مذكرة شفهية أملتها عليه الحكومة الانكليزية وأعطته التعليات الصريحة بجمل مساعيه خارجة عن دائرة السياسة فى البلادين لقد عرض علي حياد انكاترا التام في كل خلاف تنشأ عنه الحرب ، مقابل تعمد المانيا بتحديد اسطولها . وكانت انكاترا هي التي عرضت هذا الاقراح ، تعمد المانيا بتحديد اسطولها . وكانت انكاترا هي التي عرضت هذا الاقراح ، انكاترا وطن « الدستورين » . ولما لفت أنظار (بالين ) الى ذلك قال :

الشخصية المقرونة بالانتقام » واتفقت مع ( بالين ) على أن ندعو ( يتمن ) فى الحال وأن نطلمه على هذا الافتراح ثم نقرر الخطة التي يجب انتهاجها في هذه الاحوال الغرببة ودعي ( يتمن ) بالتلفون فلي الدعوة على جناح السرعـة . وقد أظهر دهشته واستنرابه في بدء الأمر فكان منظره غريباً ونحن نقص عليه الحديث واندرح المستشاران فعلم الاميرال فون (تربيتر) وزير البحرية بالامر وان نفاوضه فيما يتملق بوزارته من هذا الاقتراح. وأخيراً تم الاتفاق على اعداد جواب باللغة الانكليزية لايختلف معنى ومبني عن مذكرة السر (ارنست كاسل) ليسافر به الى (لندن) في مساء ذلك اليوم عينه . ووقع اختيارا على اللغة الانكليزية خوفاً من الالتباس أو سوء التفاهم الذي ربما يتخلل الترجمة في (لندن)

ورجا مني المستشار أن اضع المذكرة لاني كنت أجيدالانكليزية ، فغملت بعد تردد . وأسفرت النتيجة عن المشهد التالي : انا جالس امام المائدة في غرفة المرافقين (الياورين) والرجلان واقفان الى جانبي . وكنت أقرأ بصوت عال كل عبارة من عبارات المذكرة الانكليزية ، ثم اضع الرد عليها وأتاوه ، فتنها له علي الاعتراضات من الهمين واليسار ، مدعوى ان في هذه الجملة افراطاً ، وفى تلك الجملة حدة ، فكانت العبارات تكتب ثم تصلح ثم تعدّل وتحسن . وكانت مصيبي كبيرة بالمستشار الذي استعمل كل فاسفته في وزن الالفاظ ودرس العبارات وتمحيصها ، حتى عانيت منه كل ما في النحو والانشاء من العذاب والأكلم

واستمر" هذا العمل ساعات متوالية . ولما انتهت المذكرة ، وتناقلتها الابدي مراراً عديدة قرأتها بصوت عال أكثر من ست مرات الى ان انتهى الامر يتوقيعها

وقبل ان نفترق سأل المستشار السر (كاسل) عن الرجـل الذي تنتدبه انكلترا لمفاوضتنا فقال (كاسل) انه سيكون من الوذراء بلا جدال ولسكنه لايعرف من هو وانكان يرجح المستر (ونستن تشرشل) وزيرالبحرية لان المسألة ذات صلة بالشؤون البحرية

وقد اتفق المستشار مع السر ( ارنست ) على العمل باسلوب غير رسمي ،

واختيار ( بالين ) لنقل الآراء التي تأتي من انكلترا في هذا الشأن وشكر ًنا السر (ارنست ) شكراً جزيلاً على مقابلتنا الودية له ، وأعرب بصراحة عن ارتياحه الى فحوى الرد الذي أرسلناه ممه

ولما عاد (بالين ) بعد مدة إلى نزله قال لي : ان (كاسل )كان مسروراً جداً من نتيجة مهمته ، وانه ذهب بعواطف حسنة سيعرب عنها لحكومته وفاوضت الاميرال (تربيتز) في هذه المسألة فرأيته على اتفاق معي في ان مشروع القانون البحري بات في خطر ، وان الواجب يقضي بمضاعفة المناة نشأنه

وقد مجمعت بطريقة سرية جميع الوثائق اللازمة للاميرال (تربيتز) في ابان المفاوضات . وكتبت نبذة تاريخية محتصرة عن نقدم اسطولنا ، وعن الواحبات المديدة الملقاة على عاتقه . وكان مشروع القانون البحري ينص على الغاية من الاسطول ، وعلى وسائل ترقيته وطرق تنفيذها ، وعلى ضرورة تعزيزه وزيادة عدد قطعاته

ثم عرض مشروع المماهدة مع التنويه باهميته وطرق تنفيذه . وتم الاتفاق مع المستشار على أن تدور المفاوضة اماي في القصر. واتفقت أيضاً مع الامرال (تربيتز) على ان يتكلم بالانكليزية بقدر الامكان، وعلى ان اقوم بمهمة المترجم اذا وردت عبارات صعبة . وقد نظرنا الى جميع الاحتمالات قبل ان نعرف اسم المفوض الانكليزي المنتظر . وكان (بالين) ينقل الينا الاقتراحات المختلفة التي ورد فيها ذكر كثيرين من الرجال، حتى (ادورد غراي) نفسه . ثم بلغنا فى نهاية الامر ان (هلدان) وزير الحربية وأحد المحامين السابقين هو الذي كف بماية الامر ان (هلدان) وزير الحربية وأحد المحامين السابقين هو الذي كف بمفاوضتنا وانه على أهبة المجيء الى (برلين) فوقع ذلك موقع الاستغراب فى نفوسنا . وقلنا انه كان فى طاقة المانيا أن توفد وزير الحربية — وكان حينئذ الهرفون (هيرنفتن) — الى لندن محل الاميرال (تربينز) للمفاوضة في مسألة بحرية . وتكلمت مع (بتمن) و (تربيتز) عن اختيار (هلدان)

للمفاوضة وحاولنا أن نجد له سبباً . فكان المستشار يرى ان ( هلدان ) هو في نظر الانكمليز الرجل الذي اكتشف ( غوت ) وعرف الفلاسفة الألمان مدوفة تامة وانه لا بد أن يكون معروفاً في المانيا فاختياره للمفاوضة انما هو من قبيل المجاملة

وقال (تربيتز) ان (هلدان) جاء الى (برلين) قبل هذه المرة واشتغل مع الجنرال فون (اينم) في وزارة الحربية فخبر المحيط الذي أرسل للعمل فيه أما أنا فقلت ان هذه الملاحظات ربما كانت ذات تأثير في انتقاء (هلدان) ولكن لا يبعد أن تكون الحكومة قد اختارته بالرغم من عدم وقوفه على الشئون البحرية الوقوف المطلوب برغبة منها في اعطاء المسألة شكلا سياسيا يحتاً ، ومن المحتمل أن تكون هذه المسألة كلها موجهة الى سياسة الحانيا عامة والى القانون البحري خاصة ، لذلك يجدر بنا ان لا ننسى هذه الملاحظة فنقع في شرك يؤدي الى تدخل الا جنبي في شئوننا و يمنعنا من تنظيم قواتنا المسلحة باستقلال وحرية تامين

#### مغاوضات (هلدانه)

ووصـل ( هلدان ) فحل ضيفاً علي ". وقد استطاع ( بالين ) الذي كان يصحبه أن يحل هذا اللغز ، بفضل الأخبار الواردة عليه من انكلترا ، وان يفهمنا السبب في اختيار (هلدان )

لماعاد (كاسل) الى (لندن)، وإسط للحكومة نتيجة مهمته، وسلمها المذكرة بساد الشعور بملائمة الأحوال ولم يعد أحد يشك بنجاح المفاوضات وابرام الاتفاق وكان الوزراء ولاسما (تشرشل) و (غراي) يتسابقون الى شرف الحجيء الى برلين لوضع أسائهم في أسفل الوثيقة التاريخية العظمى التي تقضي على ألمانيا بأن تتنازل عن تعزيز اسطولها

وقد اعلن ( تشرشل ) انه هو الرجل الذي يجب ان يفاوضنا بصفته وزيراً

المبحرية . ولكن ( غراى ) و(اسكويث ) لم يرقهما السماح لزميلهما بأن يحلق. امامهما في جو المجد والفخار

واشتد الميل الى ارسال (غراي) ، وهذا دليل آخر على ان المسألة كانت سياسية أكثر منها مسألة احصاء البواخر . ولكن الآراء اجمعت في النهاية على أن الاجدر بغراي وهو في هذا المقام أن لا يظهر الا في آخر المفاوضات ليضع توقيمه في أسفل المماهدة أو \_كا جاء في المعاومات التي تلقاها ( بالين ) من انكاترا \_ ليتناول طعام النداء مع الامبراطور، ويشترك في الاحتفالات ، ويشهد الألماب النارية ، و \_ بالإلماني الفصيح \_ لكي يرى معالم الزينة ، و \_ بالإلماني الفصيح \_ لكي يرى معالم الزينة ،

وبما أن الرجل الذي يبدأ في المفاوضة لا يمكن أن يكون (تشرشل) فن الواجب ان يقع الاختيار على رجل يعرفه (اسكويث) و (غراي) حق المعرفة ويقبل أن يقوم بمهام المفاوضة حتى يصل بها الى دور الاحتفالات، ويجب فوق ذلك ان يكون معروفاً في (برلين) وغير غريب عن ألمانيا

والحقيقة أن تشرشل لم يكن مجهولا في ألمانيا ، لانه شهد في بعض الاحيان حف الات عرض الجنود الامبراطورية في ( سليزيا ) و ( ررتنبرغ ) بصفته ضيفاً على الامبراطور

وكان مصدر المعلومات التي يتلقاها ( بالين ) من انكلترا جديراً بكل ثقة، وقد أعلن ( بالين ) انه يكفل صحة اخباره

ولفت ُ انظار الهر فون ( تربيتز ) وزير البحرية قبــل بدء المفاوضات الى ان ( هلدان ) ربما يكون استمد لدرس الموضوع ، وان يكن وزيراً للحربية ؛ ولا بد من أن يكون قد تلتى مصلومات دقيقة واضحة من وزارة البحــرية الانكليزية التي كان الاميرال (فيشر ) روحها ودماغها

وكان ( فيشر ) قد وضع بين المباديء التي يلقنها ضباط البحرية البريطانية عبارة تلفت الانظار ، وتدل على ذهنية الاميرال وذهنية مساعديه وكل ابناء أمته ، وهى بالحرف الواحد : « اذاكذبتَ كاثبت على كذبك » وقد قلت لتربيتز: يجب ان لاننسى ان الانكليز السكسونيين يتكيفون. بسهولة نامة تجملهم يقبلون الوظائف اليلاتتفق مع حياتهم العادية وممارفهم. ثم ان الاهتمام العظيم بشئون البحرية في انكاترا يجملكل انكليزي ـ له شيء من العلم ـ خبيراً بالشئون البحرية

وفي الواقع ان (هلدان ) برهن على سمة الاطلاع في ابان المفاوضة ، وكافد خصا بارعاً شديد الوطأة ، فاستممل كل مزايا المحامي ببراعة نادرة . واستفرقت المفاوضة بضع ساعات فأسفرت عن جلاء الامور بوجه عام وعن اتفاق وقتي. على تأجيل انشاء البوارج التي كانت في دُور الصنعة

ثم سافر (هلدان) بعد مفاوضات آحسن (تربيتز) التصرف فيها ، واشترك ( بالين ) في بمضها . وقد ابلغني ( بالين ) ان ( هلدان ) أعلن ارتياحه الى نتيجة مهمته من كل الوجوه ، وأنه يمتقد بامكان اعادة هذا المشروع الينابعد اسبوع. أو اسمو عين

#### المناورة الانتكليزية

وتوالت الآيام ودنا الموعد الذي ضربناه لمرض المشروع البحري على الرخشتاغ . وقد اقترح (تربيتز ) تعديل هذا المشروع تمديلا ملائما لروح الاتفاق اذا ابلغتنا انكلترا موافقتها على مساءي (هلدان) ، والا فانه يعرض من غير تعديل

ولكن المشروع لم يصلنا من (لندن)، بلوصلتنا منها مذكرة تتضمن أسئلة عديدة مختلفة وتطلب معلومات متممة . ولم يكن لنا بدمن الدرس الدقيق، والمناقشات الطويلة، قبل الرد على هذه المذكرة . وقد بدأتُ منذ ذلك الحين أشك في اذ الانكايز يرغبون حقيقة في الاتفاق

وكانت الاسئلة تتلو الاسئلة وكنا نرى منهم اهتماماً بامور ثانوية لاصلة لها بالاتفاق . ثم نجمات انكاترا تنقض بالتدريج ما عرضته علينا ، وماوعدتنا به ، الى أن عدلت عن اعادة مشروع الاتفاق الينا

ونظمت ومئذ حملات شديدة في ( برلين ) على المشروع البحري وعلي وعلى المشروع البحري وعلي وعلى المثان وكان بعض القائمين بها من الاندية الرسمية ، وبعضهم من الاندية الشبيهة بالرسمية. أما المستشارفانه كان يعلل نفسه بالاتماق مع انكلترا ، ويستمد لأن يوقع امضاء في أسفل وثيقة تنقذ المانيا من سياسة « الخنق» ، وعهد لها سبل النفاه مع الحكومة البريطانية . لذلك حل هو أيضاً على المشروع البحري وطلب العدول عنه

ولكن العدول عن المشروع في مثل تلك الاحوال كان يمكن ان يؤوال بأن المانيا اعترفت لدولة أجنبية بحق الندخل في الشئون التي تتعلق بالدفاع الوطني و فاذا أكرهنا على الحرب بعد ذلك وجدنا سيادتنا القومية وقوانا الدفاعية في خطر، لذلك يجب على المانيا ان تحصل على ما يعادل التضحية التي تقدمها، والا فانها تسلم زمام أمورها لاله أعدامًا ، وتكون قد فعلت ما تسمح لها انكاترا به خدمة لمصالحها الخاصة

وقد أحدث هذا الموقف المبهم اختلافًا في الرأي

واشتدت علينا الحملات القاسية من أناس لا خبرة لهم بالشئون البحرية وليس لهم غاية ممينة وقد نظر الاميرال فون (تربيتز) في ذلك الشتاء الذي كان شديد الوطأة عليه كما كان علي الى الحالة الحاضرة بكل ثقة ورباطة جأش كأنه القائد الذي يدافع عن وطنه المحبوب ويستثير حماسة جنوده في ابان الممركة أما أنا فقد ساعدته جهد طاقتي ، وهل كان يمكنني أن لا أفعل ذلك في الاحوال التي وصفتها ؟ انه لا يجوز لاية دولة اجنبية ان تشترك معنا في تقرير ما يجب علينا أن نقعله دفاعًا عن أنهسنا

وكانت الآمال التي عقدناها على امكان الاتفاق مع الانكليز تضمف يوما فيوماً ، وكان اهمام انكلترا بالامريقل بالتدريج ، حتى أنها أنكرت الاقسام المهمة من « مذكرتها الشفهية » ، فادركنا حينئذ أنا والاميرال ( تربيتر ) ان. الافتراح كله لم يكن الا مناورة

## الاختلاف على المشروع البحرى

واشــتد الخلاف على المشروع البحري وتفاقم شره • وحدث مرة الى. اجتمعت فی مدینة (كوكسهاڤن) بالله كتور ( بورشار ) رئيس مجلس أعيان ( همبورغ ) وكان احترامي عظيما لهذا الرجل الذيكان قدوة الارستقراطيين فى مدن الاتحاد الهانسيتيكي (١) كلها ، وقد سبق لي ان استشرته مراراً في امور سياسية خطرة الشان ، فلما اجتمعت به في هذه المرة أخبرته بتفاصيل « المذكرة الشفهية » والخلاف القائم في ( برلين ) بين مؤيدي قانون التسليح البحري الجديد ومعارضيــه ، ثم رجوت منه أن يعرب لي عن آرائه بكلُّ صراحة كما كان يفعل دائمًا ومن غير أقل محاباة ؛ وكنت اريد ان اسمم رأيًّا جديًا لم تؤثر فيه آراء (براين) المتناقضة ؛ فرد الدكتور (بورشارً) على سؤالي في الحال بما امتاز به من الأساليب الدقيقة الواضحة التي تقنع وتفحم وقال: ان واجب الامتراطور ازاء الشعب والأمة هو الدفاع عن القانون البحري • وكل من يعارض في تنفيذ هذا القانون يسيء الى واجباته الوطنية . ثم قال: « يجب ان نعمل كل ما في طاقتنا للدفاع عن أ نفسنا · ولكننا \_ قبل كل شيء - لا مكننا أن نسمح لدولة اجنبية بأن تجرأ على سن القوانين في بلادنا • وليسالافتراح الانكايّزي سوى خدعة ترمي الى حملنا على الهال القانون البحري. لذلك يجب ان لانهمل هــذا القانون مهما اقتضت الحال. والشعب الأَمْاني لا يستطيع ان يفهم كيف يترك حقه في السيادة القومية تحت رحمة الآخرين. فالقانون البحري يجب والحالة هذه أن ينفذ في أقرب آن »

وزّاد الدكتور ( بُوَّرشار ) على ذلك فقال انه سَـيسْمى في (مجلس الأمبراطورية ) لتحقيق هذا المبدأ « وقد التي بالفمل خطبة مؤثرة كلها حجج مقنعة » كما يسمى في (برلين )

ثم قال : « ان الانكاير سينقمون بلا جدال ، ولكن ماذا يهمنا ذلك وهم القون منذ زمن طويل ؟ انهم لا يملنون الحرب علينا لهذا السبب . والاميرال ( تربيتز ) لم يفعل سسوى واجبه ، ولم يتم بغير ما توجبه التبعة الملقاة على عاتقه . ومن واجب الامبراطور أن يؤيده بكل قواه . أما المستشار فالأجدر به أن يمتنع من معارضته والاكان في نظر الشعب صنيعة لانكاترا وعرض نوافذ بيته لان ترمى بحجارة المتظاهرين »

هذا ما قاله في بمثل المدينة التجارية العظمى التي تلقى الصدمة الأولى اذا نشبت الحرب مع انكاترا ، وكان يعرب في كلامه عن روح الاتحاد الهانسيتيكي والغريب في الأمر أن هولنديا أطلعه الانكايز على غايتهم أعرب عن مثل الرأي الذي أعرب عنه الدكتور ( بورشار ). لذلك كنا أنا و (تربية: ) عمين في اعتقادنا بان اقتراح الحياد لم يكن سوى مناورة سياسية

وجملت أنباء (بالين) ترد على (برلين) معلنة أن الحالة ليست على مايرام في انكلترا . ودلت المعلومات الاخيرة التي وصلت الينا على أن الخلاف اشتد كثيراً بسبب مشروع الاتفاق . ولم يكن القوم راضين عن (هلدان) بل كانوا يتهمونه بانه وقع في شرك (تربيتز) . وكانت نقمة الانكليز هذه دليلاعلى ان (تربيتز) لم يقع في الشرك الذي نصب له ، وانه أحسن صنعاً بتمسكم بالمشروع البحري ، الذي أراد (هلدان) أن يقدمه الوزارة الانكليزية ، ساخناً على طبق الشاي

والحقيقة ان تهمة الخداع التي ألصقت بألمانيا وان لم تكن في محلها فقد برهنت على أن (تربيتر) لم يكن مقصراً ،كما أن الانتقادات التي وجهها الانكليز الى ( هلدان ) أيدت ماكنا نمتقده من ان ( هلدان ) هو الذي تلتى الأمر بان يخدع الالمان . وبما ان مواطنيه أدركوا خيبة آمالهم فن الواجبأن يشكر الاميرال ( تربيتز) لدفاعه المجيد عن سلامة الوطن

وبلغ الخلاف بشأن القانون البحري أشده في أواخر مارس، حتى ال

المستشار جاءني يوم ٢٢ منه وأنا خارج من كنيسة (شارلوتن بورغ) ليقدم اليّ استقالته ، ثم عدل عن هذا الرأي بمدما بحثت معملياً فى الأمر ، وأعدت على مسامعه آراء الدكتور ( بورشار )

وذهبت بمد ذلك بأيام الريارة الهر فون ( پتمن ) فوجدته في حديقة قصره يقرأ تلفرافا من (لندن) ، وقد ضعفت همته وخارت قواه . وكان هذا التلغراف يتضمن انكار الانكليز مذكرتهم الشفهية التي نقلها ( كاسل ) والغاء اقتراح الحياد وغيره الغاء صريحاً باتا . وفي هذا التلغراف عظات موجهة الي ، ونصائح لي بان أحتفظ بالهرفون ( پتمن ) الذي تنق به الحكومة البريطانية تقة خاصة وبكي المستشار من شدة غيظه وقد رأى آماله تضمحل كالهباء ، وساءه الاطراء الذي وجهته اليه حكومة أجنبية جربها ألمانيا وجربها هو نفسه تجربة مؤلمة . فعرض على استقالته للمرة الثانية ، فرفضت قبولها ، وبذلت كل جهدي لتعزيته ثم أمرت بان يسأل سفيرنا في ( لندن ) كيف أمكنه أن يقبل هذه المذكرة وأن ينقلها الينا

ولم يمد المستشار منذ ذلك الحين الى معارضة القانون البحري ، ووافق عليه بكل اخلاص ، ولكن مع التعديل الذي طرأ عليه عند ماكنا تفكر بأمكان الاتفاق مع انكاترا . أما الانكايز فانهم ، على عكس ذلك ، تصذوا معروعهم بشأن الانشاءات البحرية كما هو

كانت مهمة (هلدان) مظهراً من مظاهر السياسة البريطانية . فان همده المناورة العظيمة قد دبرت باحكام لمنعنا من تعزيز اسطولنا ، في حين أناً مريكا ألى لم يكن لها اسطول تجاري ذو شأن ، وفرنسا التي كانت قطعاتها البحرية تريد عدداً على قطعات اسطولنا ، وايطاليا وروسيا اللتين كانتاننشئانالبوارج في الخارج -- كل هذه الدول كانت تقرر مشروعات عظيمة للانشاءات البحرية من غير ان يصدر من انكاترا أقل احتجاج عليها

على أن ألمانيا « المحصورة » بين فرنساً وروسياكان يجبعليها أن تكون

قوية المتمكن من الدفاع عن كيانها تجاه هاتين الدولتين في البر والبحر ؛ فلم يكن لها بد والحالة هذه من تعزيز اسطولها ولم تكن تتوخى من وراء ذلك مزاحمة الاسطول الانكايزى لانه كان يزيد على اسطولها اربعة اضعاف أو خسة وكان هذا الاسطول يكفل سلامة انكلرا وتعوقها . وقد بلغ درجة من اللوة والمنمة لا تخول أحداً من الالمان ان يعتقد بأن في امكاننا الحصول على اسطول معادل له

وكنا فى حاجة الى سفن حربية للحافظة على شواطئنا والدفاع عن تجارتنا ولم تكن وسائل الدفاع النانوية كالفواصات والمسدمرات والالغام تؤدّي هذه المهمة

ثم ان استحكاماتنا على شواطىء البلطيك كانت قديمة ، وهي مسلحة تسليحاً غيركاف ، يحيث أن مدافع البوارج الحديثة كانت تستطيع تدميرها في أقل من ٤٨ ساعة . فالاسطول كان والحالة هذه ضرورياً جداً لحماية هذه الشواطىء التي لم يكن في المكانها المقاومة

وقد أثبت هذا الآسطول في وقعة (سكاجر"اك) (1) كيف كان ، وماذا يستطيع أن يفعل. ولو أن مجلس ( الرخشتاغ ) لم يستمر حتى سنة ١٩٠٠ على رفض كل المشرو عات التي تؤدّي الى تعزيز قواتما الدفاعية لكانت معركة (سكاجر"اك) قاضية على الكاترا . حقاً أننا لم نتمكن من أن نعوض الاثنتى عشرة سنة التي اضعناها سدى

**000** 

وقبل ان أنتهى من الكلام عن (هلدان) أود أن اذكر نبذة أخرى من الريخ نشاطه السياسي و فانه كان قد جاء الى ( برلين ) سنة ١٩٠٥ باذن مر المحكومة الالمانية لدرس النظام المسكري البروسي ، ونظام التجنيد ، ومصالح اركان الحرب ، وغيرها . وكان يشتغل فى وزارة الحربية ، ويتلقى

ولما أعلنت الحرب، قوطع (هلدان) صديق (غوت) والمحسوب في (لندن) من الصار الالمان، وعومل معاملة عدائية جداً، حتى انه لم يعد عبداً على الظهور

وقد أراد أن يبرى، نفسه خمل المستر (بجي) الصحافي الاديب الممروف على أن يصف ما أبداه (هلدان) من النشاط لماكان في وزارة الحربية. فظهر كتاب في هذا الموضوع عنوانه « تبرئة بريطانيا العظمي »

وقد أوضح هذا الكتاب الخدم التي أداها (هلدان) بتنظيم هيئة أركان المحلم المامة حسب الاصول ، واعداد الجبن البريطاني للحرب العظمى ، وتوهم بمهارة (هلدان) في الاستفادة من الرخصة التي نالها للعمل في وزارة حربية پروسيا ، فاعترف (هلدان) بانه تعلم فرز الحرب في ألمانيا ، وأنه استطاع بما أخذه عنا أن يشد نظام الجيش ونظام اركان الحرب بتفاصيلهما ، تأهياً لحرب قريبة الوقوع مع الألمان الذين رحبوا به وفتحوا له صدورهم

وظهر المحامي البارع المتآوت بمظهره الحقيقي في هذا الكتاب الذي ذكر كيف نزل ضيفًا على بلاد أجنعية واستفاد من هذه الضيافة لدرس الانظمة المسكريه الألمانية. وقد توصل بالمعلومات التي أخذها والمواد التي التقطها الى شحذ سلاحه في وجه الذين أفادوه وعلموه

وقد اهدی هــذا الکتاب تحیة كذكری الملك ( ادورد السابع ) الذی كاثر ( هلدان ) أمین سره وصنیعته وخادم أفكاره

ان (برلين) كانت تعرف ان مهمة (هلدان) هي السعي المتقريب بين الله الله انكاترا تقريباً كانت ألمانيا تطمح اليه على الدوام • ولكن هذه المهمة في الحقيقة الاحملة استطلاع أرسلت الى داخل جدران المنزل الذي يقطن في الحقيقة الاحملة الالماني » وقد كافأتنا انكاترا على جميلنا بخوضها غمار الحرب العظمى التي ساعد ( هلدان ) على اعــدادها بكل قواه • فهو اذن قد. خدع الالمـان في هذه المرة أيضاً

هذا تاريخ مهمة ( هلدان ) على ان بعض « أقمار » السياسة أذعوا بعد ذلك في الصحف وفي الرأي العام ان النقرب بين انكاترا وألمانيا الذي سمى اليه (هلدان ) ، والذي كان يملل بالا مال العظيمة ، انما حبط لعناد الامبراطور والاميرال ( تربيتز ) اللذين تمسكا بالمشروع البحرى بكل قواها ، رغم النصائح التي اسديت اليهما من كل الجهات

## البرنسى دى فيد أمير ألبانيا

لما وضعت على بساط البحث مسألة تأسيس حكومة ارتؤطية مستقلة أخذت أتساءل أنا والدول الأخرى عن الرجل الذي تناط به ادارة هـذه البلاد وقد سعى لدى الدول كثيرون من محبي التيجان مرشعين أنفسهم لهذا المنصب فلم ينجعوا

ولم تكن هذه المسألة -- في ذاتها -- من المسائل التي تهمني كثيراً . ومع ذلك فقد كنت مقتنماً بأن من الضروري في انتخاب الأمير لا لبانياً ملاحظة ارتفاء هذه الأمة التاريخي ، وموقعها الجغرافي ، وتقاليدها القومية

تنقسم أمة الأرنؤط الى مسلمين ومسيحيين مثساوي العدد . والزراعة هنائك لم تتقدم كثيراً والمعارف في سن الطفولة

وكان كثيرون من الأرنؤط يعملون عند الترك الى حرب البلقان، وقد تبوأوا هنالك المناصب العليا ، لأنهم قد اعترف لهم بالنيرة والنشاط. ومضاء العزيمة

ولقد أردت أن يكون أمير البانيا مساماً، أو بالحري مصرياً ، فلم تقع مشورتي موقع القبول عنــد الدول التي كانت مشغولة عن مصالح الأرنؤط نفسهم بما هي منهمكة به من البحث عن الفرص للاصطياد بالمـاء العكر اذق فأنا لم أكن كثير السرور باختيار البرنس (دي ڤيد) لامارة ألبانيا . انتي أجل في البرنس صفات النبل والمروءة والكرم ، ولكني كنت اعتقد بأنه ليس الرجل الكفء لهذا المنصب ، لأن البرنس لم يكن له ذلك العلم بشئوذ البلتان ولا تنك الصفات اللازمة لولاية مثل هذا العمل الشاق

ولم أستحسن ذهاب أمير المـاني الى ألبانيا ، لا ُني كنت أعلم أن دول التحالف ستضع في سبيله العقبات والمداكل

ولما جاءني ابن عمي ليستشبرني في الأمر أعربت له عن رأيي بكل صراحة ، وأنهسته الحاطر التي سيلقاها في طريقه ، ونه حت له بأن يمتنع من الموافقة على الاقتراح المعروض عليه

ونُدَخَتُ الى الأمير ايضاً بأن لا يذهب الى ألبانيا قبل ان تحل مشاكلها المالية . وكانت هنا لك اسباب جوهرية حملتني على اقتراح اختيار الأمير لا لبانيا من ذوي اليسار ، ولم يكن البرنس (دي فيد) صاحب ثروة طائلة ، وقد وضع على بساط البحث امداد الدول اياه بالمال . ولما جاء دور اختصاص كل دولة بما يصيبها من هذا المبلغ بدت لنا امور مؤسفة ، ثم انتهى الأمر بأن يكون الدفع بالتدريج

وكان ( اسمد باشا) خطراً عظيما على الأُمير الجديد وحكومته ، فان هذا

الرجل الجندي الدساس الكثير المطامع كان يحدّث نفسه بالحصول على الامارة، وان لديه قوة لا يستهان بها وأنصاراً يحملون السلاح . وقد ناصب البرنس (دي ثيد) المداء من اليوم الأول، وأخذ يرتب المؤامرات في الخفاء مع الطاليا التي كانت ذات نية حسنة نحو البرنس

ولو أن البرنس اتخد لنفسه حاشية بمن يثق بهم من الألمانيين المخاصين لكان عمله هذا طبيعياً جداً لا محل لاعتراض أحد عليه ، ولكن البرنس لم يتخذ هذه الحيطة أيضاً ، فمينوا له اشخاصاً من الانكايز والايطاليين بصفة سكرتيرين ، وكان لمؤلاء السادة مهمة واحدة وهي العمل على مايخالف مصلحة الأمير ، وان ينصحوا له نصائح سيئة ، وان ينظموا الدسائس عليه

ذهب الأمير وزوجته الى ألبانيا ، فكان كل شيء يجري على نحو ما كنت متوقعاً . ولم يتمكن البرنس من انقاذ نفسه من (اسعد باشا) وحصل كل ماكنت اخشاه

## اجتماعی الاُخرِ بالقبصر فی مرفأ البلطيق

اجتمعت بالقيصر سنة ١٩١٦ في مرفأ البلطيق ، وكنت قد قصدت هـذا المرفأ بدعوة من نقولا النانى ، فوقفت سفينتانا جنبا الى جنب ، واتخذت الوسائل لتسهيل الاتصال فيما بينهما • وأظهر لي أولاده وجميع أسرته رقة عظيمة وكرماً متناهياً ، وكنا نتناول الطمام مما تارة على مائدة القيصر وتارة على مائدتى

وان هذا الاجماع الذي استقبلي فيه القيصر أعظم استقبال لم يجر فيه ذكر الاتفاق البلقاني الذي كان قد عقد حديثاً

وكانت هذه هي زيارتي الأخيرة لروسيا قبل الحرب العظمى

# الفصل السانس ﴿أعواني ﴾

وون استينن والبريد \_ ميحائيلس والاصلاح المالى \_ سكث الحديد زمن ما يباخ \_ نيين وبود وبريتباح \_ استطاعه دوي التيماد حدمة بلادهم \_ وزارة المارف \_ شباب الألمان وشباب الانكيز

#### فوق استيفى والبريد

أريد أن أعرب عن سروري العظيم من اشتفالي مع فون (استيفن)، وأن أعلن أن علاقاتي به كانت دائماً على ما يرام. وهو من رجال المدرسة القديمة، وكنا نتفاهم أحسن تفاهم. وكان لفون (استيفن) ارادة وعزيمة متينتان كالحديد، وهو رجل عمل، وله اليد الطولى في الشئون السياسية والمملية. ولم أكن أضمر له غير النقة به ثقة مطلقة. وان صلتي بحستشار له عذا المقل وهذه الحكمة مع السمي والنشاط قد علمتني شيئاً كثيراً. ولقد أرتقت ادارة البريد عندنا في زمن (استيفن) ارتقاء اعجبت به الدنيا كلها، وبحساعيه أخذ يهم استمال التلفون وبدأ التجار يستفيدون من هذا الاختراع الجديد فوائد واسعة النطاق

#### ميخائبلس والاصلاح المالى

كان الهر فون ( ميخائيلس ) من الوزراء الذين احترمتهم وقدرتهم حق قدرهم . فهو الذي أصلح نظام مالية پروسيا لماكان وزيراً للمالية فيها ، ووضع بذلك أساساً متيناً لنهضتها وارتقائها . وكنت أشعر بارتياح عظيم الى صلاتي بهـذا الرجل الممتاز بحسن ذوقه السياسي . وقد تعلمت منــه أموراً كثيرة ، وكان احتكاكي به من بواعث الشجاعة لي

وكاذ فون (ميخائيلس) رجلاً مدهشاً واسع الاطلاع كثير الخبرة في جيم شئون الحكومة. وكان حديثه العدب كله حياة ونشاطاً ، فاذا تكلم أوضح لسامعيه المسائل المعروضة على بساط البحث ايضاحاً تاماً ، لا نه يعرف كيف يدقق في البحث والاستنتاج . وكان استنتاجه صريحاً ونهائياً ، يظهر بجلاء تام كما تظهر الخيوط الحراء التي يلقيها الحائك في نديجه . ولم يكن المهر (ميخائيلس) نظير في الشئون الماريخية . وكان وقوفه على الاغات الميتة باعثا على الاعجاب الشديد . وقد اعتاد الن يأخذ هيكل خطبه من الكتاب الرومانيين ، وأن يدعم آراءه بعبارات لا تينية لا يستمدها من القواميس بل من خزائن معارفه الواسعة . فالسامع لا يمل كلامه الذي كان كا عظات بل يجد نهسه أسمراً بين يديه

وقد شجعي فرن (ميخائيلس) وشد أزري في مشروع ترعة «ميتلاند» الذي عارض فيه المحافظون البروسيون معارضة شديدة بفية احباطه. فشدد عزائم مليكه وحثه على مواصلة الجهاء الى ان يتم لما الفوز لانه كان مثلي يعرف الفائدة المظيمة التى عادت على هولندا من ترعتها ، والثروة الحسائلة التى يمثلها نظام المياه البسديع في فرنسا ، ولانه ادرك ان الاقنية تجلب اليها جانباً من البضائع فتخفف ازد حام السكك الحديد الاتخذ في الازدياد . ولو كان لنا في المان الحرب طريق نهري كبير يصل الشرق بالغرب لنقل الذخيرة والجرحى ومعدات الحصار والتموين لم كنت سككنا الحديدية من ان تضاعف نقل الجنود من ميدان الى آخر ولما كانت مسألة الفحم عقبة كبيرة في سبيانا . على أن الترعة المقترح انشاؤها هي عمل مر اعمال السلم التي تمود عليه فوائد عظيمة

وكان ميخائيلس مـدافعاً متحمساً عن الامبراطورية وعن بيت ( هوهنزولرن )، وكنت أصنى اليه بكل اهتمام عند ما كان يبحث في هــذا

الموضوع بما امتاز به منحسن البيان وقد ظل شديد التسك بالتقاليدالقديمة، ولكنه لم يكن يفكر الا في « المانيا العظمى » فينظر نظراً بعيــداً واسعاً ، ويقدر مطالب المصر وحاجاته حق مدرها

### سكك الحديد زمن ( ما پياخ )

وكان انهاء السكك الحديد شغلي الشاغل على الدوام ، لاني كنت أعرف من التقارير الواردة الي عن الدفاع الوطني ، ومن تذمر أركان الحسرب ، ومن مشاهداتي ومعلوماتي الخاصة ، أن يروسيا أحملت اهالاً تاماً وان سككها الحديدية لا وجود لها . وهذه الحالة كانت شديدة الخطر ، ولا سيا بعد ان يدأ الجيش الروسي بحتشد بكثرة على طول حدودنا، وبعد ما أخذت السكك الحديد الروسية تتسع وتنعو بالتدريج

وكان الامراطور (غليوم الأكبر) قد طلب من الجنرال (مولتكي) تقريراً عن الحالة. وذلك لانه رأى .. في أواخر سني ملكه .. ان الجيوش الروسية تنتشر ويتضاعف عددها على حدودنا الشرقية بتأثير فرنسا وتحريضها. وكان في طاقة فرق الفرسان الروسية المديدة ان تهدد ( پروسيا ) و ( بوزن ) و ( سيازيا )

وقد اطامت أنا والكونت (والدرسه) على تقرير المرشال (مولتكي) ذلذي حمانا على تدبئة جيوشنا في الشرق، وعلى طاب انشاء سلسلة الخطوط الحديدية التي اهمل أمرها الى ذلك التاريخ

وقد احتاج المشروع الذي وضع في عهد الامراطور ( غليوم الاول ) وبديء بتنفيذه في تلك الاثناء الى مدة طويلة من الزمن ، ولا سما القسم الخماص منه بالانشاءات الجديدة . واضطرت هيئة اركان الحرب الى الدفاع عن الجسور « الكباري » الكبيرة القائمة على نهري ( الفستول ) و ( نوجا ) اذاء الممارضة الشديدة التي أبداها بعض رجال الحكومة « مايباخ »

وكانت سكك الحديد معدودة كأنها « محفظة نقود الدولة » فلم تكن الرغبة شديدة الا في انشاء الخطوط التي تعود بارباح اكيدة . وقد قامت صعاب جمة في وجه المشروعات العسكرية اللازمة للدفاع الوطني لال هذه المشروعات العسكرية اللازمة للدفاع الوطني لال هذه المشروعات كانت عادية من الارقام الجميلة المرغوب فيها . لذلك لم تنجز الاعمال التي تقرر القيام بها في عهد الامبراطور ( غليوم الاول ) الا في ابان ملكي . والذي يلقي نظره على خريطة السكك الحديد سنة ١٨٨٨ يستغرب اهال الخطوط الشرقية ، ولا سيا خطوط بروسيا ، وعدم كفاءتها لحاجة السلاد . ويزداد استغرابه اذا قارن بين هذه الحريطة وخريطة سنة ١٩١٤ ، فاننا لو اكتفينا بالخطوط القديمة التي كانت لنا لكنا أضعنا المقاطعات الشرقيدة في سنة ١٩١٤

ولا ريب في أن الوزير فون ( مايباح ) خدم البلاد خدماً جلى من وجهة السكك الحديد لانه كان يساعد على توسيع نطافها . ولانه نظر بدين الاهماج الى مطالب المقاطمات الصناعية في الغرب تلك المقاطمات التى ارتقت ارتقاء مريعاً مدهشاً مع مراعاة الضرورة العسكرية بقدر الامتان

على اذ القسم الشرقي من الامبراطورية لم يكن فيه ما يَكني من الخطوط والجسور « الكبارى » ولا من العجلات والمعدّات . فلو أعلنت التعبئة في عهد ( ما يباخ ) لاضطررنا الى ارسال مئات من قاطراتنا الى الشرق لسد حاجة هيئة أركان الحرب. وكان جسرا ( ديرشو ) و ( مريامبورغ ) العريقان في القدم طريق المواصلات الوحيدة الى الولايات الشرقية ، وقد أصرت هيئة أركاني الحرب في هذا الشأن اصراراً أدى الى الحلاف الذي نشأ بينها و بين ( ما يباخ )

### ( نبیلن ) و (بود ) و ( بریتنباخ )

أماالوزير (تييلن) فكان موجهاً عنايته توجيهاً خاصاً الى حاجاتنا المسكرية. ولا سيما انشاء السكك الحديدية في الجانب الشرقي من بلادنا. ومع ذلك فقــد بقى نقص كبير في الخطوط الشرقية رغم الانشاءات التي تمت فيها . وكاف. هذا النقص كافيًا لمرفلة التمبئة واحباط المناورات

وكانت تلك « الأنفاق الصغيرة » تبعث على القلق . طجتياز (الرين) الى (مايانس) لم يكن ممكماً الا براسطة جسر واحد من جسور سكة الحديد . وكذلك عبور (الماين) فانه كان مستحيلا الا من جوار (فرنكفورت). وقد ألحت هيئة أركان الحرب مراراً بوضع حد لهذه الحال

ومن الاتفاقات الغريبة أن الحاجة آلى تحسين الموادلات ظهرت بأتم مظاهرها في تلك المنطقة . فاذا قدم رجل من الغرب قادماً جهات (تونوس) أوالسكة الواقعه علىضفه النهر اليمني فانه يضطر الى السفر حتى (فرنكفورت) ثم يمود أدراجه من هناك في حين انه لومر بجواد (ما يانس) لوجد نفسه ازاء (ويسادن) تقرباً

وكان الوزير ( بود ) الرجل اللازم للقيام بهـ فه المهام المختلفة لأنه تقلد قيادة فرقه السكك الحديد في هيئة أركان الحرب . وكنت قد خبرت مقدرته على العمل وقوته ونشاطه وسرعته في اتخاذ القرارات منذزمن طويل . وقد سبق له أن عدد لي غير مرة مساوي، خطوطنا الحديدية ، ولا سيامن حيث السرعة في نقل الجيوش من الميدانين . وكان يلفت نظري بالحاح الى تأهب روسيا وفرنسا تأهباً يجب علينا أن نقابله بتدابير شديدة في مصلحة الدفاع الوطني

وقد انشئت السكك الحديد في بدء الأمر لتسهيل الصناعة والتجارة وتوسيع نطاقهما . ولم يكن لنا بد من مساعدتهمارغ عجزنا عن سد حاجاتهما التي كانت آخذة في الازدياد لأن الطرق النهرية المعدة لتخفيف العمل عن سك الحديد لم تكن قد انجزت

وكانت الحرب في ميدانين \_ الحرب التي قام شبحها في وجهنا ، واشتد خطرها علينا ، الحرب التي لم نكن مستمدين لها ، لأن الوسائل الفنية اللازمة لسكك الحديد كانت تنقصنا لأسباب مالية ، تلك الحرب الهائلة المنتظرة \_ هي التي حملتنا على الاهتمام بالضرورات المسكرية اهتماماً جدياً

لقد كانت روسيا تنشيء بمليارات الفرنسويين شبكة الخطوط الحديدية الكبرى لتستعملها ضدنا، في حين أن فرنسا كانت تعمل ليل نهار على اتقاف خطوطها الحديدية بجمل الخط الواحد ثلاثة خطوط وأربعة خطوط، مع أن هذا الأسلوب لم يكن معروفاً عندنا

وشرع الوزير ( بود ) يعمل في الحـال . فقام جسر جديد للسكك الحديد فوق الرين بجوار (مايانس) ونصب غيره فوق النهر على مقربة من ( كوستيم ) وانشئت بعد ذلك الفروع والعقد اللازمة لا يجاد المواصلات مع خطوط الضفة الميني لنهر ( الرين ) ومع ( ويسبادن ) . ثم أنجز مثلث ( بيابر يخ — موشباخ ) في آخر الأمر

وبعد وفاة ( بود) صار فون ( بريتنباخ ) عوناً لي في تنفيذ مشروع**اتي** المتعلقة بالسكاك الحديدية ، وكان يممل بداً واحدة مع أركان الحرب

وانتهت بعد ذلك المجادلات التي قامت حول مشروع ( قنال ميتلند ) ، وكان انتهاؤها على ما يوافق رغبتي . وتقدمنا في الانشاء بخطوات واسمة في زمر ( بريتنباخ ) ، وكنا لعمل في الوقت نفسه في توسيع ( قنال القيصر ويلهلم ) وتعميقه ، وفي انشاء الاقنية البحرية الكبرى في ( امدن ) . ولاديب أن ما قنا به في هذه الاقنية البحرية كان أعظم شأنًا بما عمل في ( ياناما )

### استطاعة ذوى التيجاد خرمة بلادهم

وانما تمرضت لهذه التفاصيل لفرض خاص أدى اليه . فأنا أريد أن أبين الأمور الآثية :

١ النفوذ والتأثير اللذي يستطيع صاحب التاج ال يستعملهما بما له من
 رأي و نشاط شخصي \_ لفائدة بلاده وارتقائها

٢ - استخدام صاحب الناج أكفاء الرجال في كل عمل باستقلاله عن العصيبات الحزبية

٣ -- الحسائر الكبرى والترقيات العظيمة التي يمكن الحصول عليها اذا
 عمل الوزراء مع ماوكهم بصدق واخلاص

#### وزارة المعارف

وكان الهر فون (غسار) والهر فون (تروت) أعظم الوزراء الذين تعاقبوا في هذه الوزارة أهاية وأكثرهم اقتداراً . وكان مدير المعارف الهر (ألتوف) النابغة أكبر مساعد لهما ، بل الكن الوحيد لهذه الوزارة

وقد أظهرت لى تجارب سنوات الدراسة كثيراً من مساويء التهذيب في مدارس الجيمناز ( الثانوية ) ببلادنا ، فإن الروح الفلسفية التي سيطرت على المدارس أسفرت عن تعليم ناقص

وكنت قد لاحظت فى سني ١٨٧٤ ــ ١٨٧٧ اعجاب الشبيبة في جامعــة كاسل بانتصارنا سنة ١٨٧٠ ــ ١٨٧١ وبالامبراطورية الجديدة ، مع الى المانيا المظمى ، المانيا الادبية رافعة لواء الحضارة ، لم تكن مفهومة كما يجب . وهذا ما اعلنته وأنا أوج كلامي الى كرامة شعبي لما وضعت الحجر الاول في قصر (سالبورغ)

ولم يكن فى طاقة معلى الشبيبة ان يغرسوا فيها هذه المبادىء الطيبة وان يبثوا فى قلب الناشئة المواطف الشريفة النافعة ويشيدوا دعاًئمها على أساس متين. ذلك لان برنامج الدروس كان مثقلا باللغات الميتة. وكان التاريخ الوطني مهملا الى درجة لا يتصورها المقل، مع أنه هو الجـذوة التي تتقد حماسة فى قلب الشبيبة ، وهو العامل الوحيد على غرس المبادىء الوطنية فى النفوس ، والمصدر الذي تستمد" منه فكرة « المانيا القوية العظمى »

وكان الطالب يجهل كل شيء تقريبا من تاريخ القرق الماضي والحوادث التي وقعت بعد سنة ١٨١٥ ، وكانت المدارس تخرج اخصائيين في علم الاخات ، ولا تخرج وطنيين جدرين بترقية الامبراطورية الشابة الناعضة . أي أنهما لم تكن تخرج شبانا المانيين يشعرون بكرامتهم القومية

وكنت احاول مراراً في الاجتماعات الصغيرة الخاصــة بالادب أن أبحث أنا وزملائي فى المدرسة في موضوع« المانيا العظمى» وان اكافع فكرة الانتراد وأقاوم المبادىء التى تمارض « الفكرة الالمانية الكبرى »

وكان كتاب الاميرال ( فارنر ) عن الاسطول الالماني من الكتب النادرة التي تضرم نار الحماسة وحب الامبراطورية في النادب

#### شياب الالماله وشياب الانكايز

وقد اتجهت انظاري الى هذه التربية المدرسية الناقصة ولا سيا الى الروح التي كانت تشرف على وضع براميج الشبيبة . «أن الغاية التي توختها تلك البراميج كانت مقتصرة على أعداد الموظفين فقط . وهدف الحالة يمكن تفسيرها بأن الطريقة التي كانت سائدة في بروسيا القديمة قد تسر بت كلها الى الامبراطورية الالمائية الجديدة

وما دامت الدولة مؤلفة من حكومة وادارة على ما وصفنا فان آنجاه حياة الشباف الالمانيين الاتجاه الذي تقدم ذكره كان طبيعياً ، لا ننا كنا نديش في دولة من الموظفين ، وكانت مسألة التوظف وسيلة سهلة يتوسل بهاكل شاب غدمة بلاده

أما الشبان الانكايز فكانوا يشعرون بكرامتهم الشخصية ، ويعملون على تقوية ابدائهم بالالعاب الرياضية التي عرفتها في ( ايتون ) . لذلك كانوا يبحثونه داًعا في الفتيح الاستمارى ، والحملات المرسلة الىالىلاد الجــدىدة من الــكرة الازضية ، وتوسيع نطاق التجارة البريطانية . وكانت غاية آمالهم ان يحققوا فكرة « بريطانيا الكبرى » ، بريطانيا التي تزداد قوة ومنمة بعد ماتصير محور المظمة والجلال

كانت انكاترا منذ زمن طويل امبراطورية عالمية في حين أننا لم نكن الا دولة موظفين . لذلك كانت آمال الشبيبة الانكابزية وأمانيها أعظم وأسمى من الآمال والاماني التي كنا نجدها في شباننا

على ان الشبيبة كان يجب عليها ان تكيف آمالها وأمانيها بالسرعة الممكنة بعد ما صارت ألمانيا عاملا لا يمكن اهمائه في شئون العالم السياسية والاقتصادية وكثيراً ما كنت أقابل في إبان ملكي في بين مواطني الشبان ذوي الوجوم الصفراء والاجسام السحيفة ، والشبان الانكايز أعراء النفوس الذين يمنون قليلا بدرس اللاتيني واليوناني

نم ؛ ان ألمانيا آنجبت رجالا ذوي نشاط واقدام \_كالدين طبقت شهرتهم الخافقين من أبنامًا \_ ولكن سائر أبناء بلادنا لم يفهموا تماماً أنه يجب عليهم أن يخدموا الوطن ليس بالسعي الى الحصول على شهادة وصحية بل بجهاد حر وتزاح مشمر

وأذا اتخذت انكاترا مثالا فذلك لاني فضلت أن انوه بما فيها من الفضائل والمزايا على أن أضع النظارة امام عيني وأطوف باحتا منقباً في أربعة أقطارالما م ولما اشتدت عزائمي بهذه الملاحظات أقدمت على العمل ، فكنت الامبراطور الذي جاهد أعظم جهاد لتنفيذ الاصلاحات المدرسية خدمة لمصلحة الشبيبة في المانيا ، وذلك بالرغم بما لقيته من المقاومة العنيفة التي ابداها علماه اللغات والآداب في البلاد وفي الحكومة وفي الجامعة. ولكن هذه الاصلاحات لم تتم لسوء الحظ بقدر ما كنت اؤمل ولم تسفر عن النتائج التي كان يمكننا الذ نحصل عليها

ومع أننانتني بنشيد ﴿ أَلمَانِيا فوق الجميع ﴾ فانه لم تظهر ﴿ الفكرة

الجرمانية » باتم مظاهرها ولم يتلقنها الشعب الألماني — الذي استولت عليه الدهشة — الا في كتاب الحر (تمرلان ) عن « القرن التاسم عشر » . ولكن هذا التعب كله قد ذهب — وا أسفاه — ادراج الرباح . والدليل على ذلك ما نواه من تفكك عرى الاتحادين الشعب الآلماني . فإن الرغبة في تنفيذ أوامر المعدو قضت بهدم اركان الامبراطورية وتقطيع اوصال الدولة الآلمانية

لقد تمكن الجناة القادمون من روسيا من ذر الرماد في العيون مع الهم دوننا بمراحل في كل شيء فطمن الجيش الالماني بخنجر في ظهره بينا هو يحارب حرب الجبابرة . فلو ان الالمان على اختلاف طبقاتهم ومداركهم قد شبوا وفي قلوبهم عاطقة الابتهاج والتفاخر بجنسيتهم لما كان هذا الذل الاختياري ممكناً مهما تقلبت الاحوال

على ان هذا الانحطاط لا يسهل تأويله ولو وقع في ساعات مخيفة هائلة ، لان الشبيبة الالمانية سلكت في الحرب سلوكاً لا غبار عليه ؛ فقامت با عال لا مثيل لها في التاريخ ، مع ان كثرة الكتب خطفت لونها ، ومع ان الالماب الراضية لم تمدها للحرب كما اعدّت شبيبة انكاثرا

لقد اثبتت الحرب من سنة ١٩١٤ الى سنة ١٩١٨ ماذا يستطيمه الشمب الألمانى اذا احسنت ادارته ، واستخدمت مواهبه النظيمة على أحسن منوال ان الشبان ظهروا عظهرهم الحقيقي في ٤ أغسطس سنة ١٩١٤ ، اولئك الذين جاءوا من كل انحاء الامبراطورية بقلوب كبيرة ، وتفوس عزيزة ، وأنوف شامخة ؛ لافرق بين طبقاتهم ومداركهم ، وعدوا بمدذلك من أبطال الممارك. الهم اثبتوا — ازاء اخطار الحرب الطويلة ، وازاء الموت — ما يقدر عليه الالمانى اذا عدل عن ان يكون « فريسياً » وحارب بالحماسة التي لم يشتهر بهاداتما فحسى ان لاينسى الشعب الالماني ما اكتشفه في تفسه من المزايا الحسنة وعسى ان يواصل سعيه في سبيل الرقي ، بعد ما تستولى عليه الروح الالمانية التي لا يمكن ان تحوت

# الفصل السابع

### ﴿ العلوم والفنون ﴾

المدارس العلم إ-- الاستاذ سلابي -- الاستاذ شيمان --جعية القيصر ويلهلم -- عنايتي بالآثار الالمانية -- اهتمامي بالاثار القديمة وجميةالمسنشرقين -- الاستادلينزشه والآثارالآشورية البحث عن الآثار القديمه في كورمو

#### الحدارسى العليأ

كنت دائمًا شديد العناية بالهام المظيمة الواسمة النطاق الملقاة على عاتق وزارة الممارف والأديان وبكل ماله صلة بهسذه الوزارة من فنون ومباحث علمية وطب وما شاكل ذلك ؛ فبذلت قصارى جهسدي في سبيل ترقيتها والسير بهما الى الأمام بقدر الامكان

وكنت مسروراً كل السرور بالنجاح الذي نالته المدارس العليا • فان ما بلنته العلوم من المنزلة السامية جعل الشبان يقبلون على هذه المدارس ، حتى غدت الآثار التى أوجدها أسانذتنا ومن تخرج على أيديهم من مهندسينا غرة في جبين الدهر ، ومفخرة للاسم الألماني في هذا الدصر

#### الاستاذ سلابی

كان الاستاذ (سلابي) من أشهر أساتذة (شار تونبورغ)، وكان على الصال بي الى أن أدركته الوفاة، وكان يرسل الى التقادير الضافية عن اكتشافاته الأخدة

ولم يكن يكتُّفي بما يفيض على من معلوماته عند زيارتى له في معمــله ، بلكان يأتينا الى قصرنا الذي كان في غابة ( مارش )فيهجني أنا والامبراطورة بأحاديثه اللذيذة وكانت محبّي للاستاذ (سلابي) ناشئة عن كونه انساناً فحسبُ ، لا عن كونه عالماً . فقد كان من أعظم الداتى الأدبية سماع هذا الاستاذ وهو يذكر وجهة نظره الى أية مسألة من مسائل الحياة

وبعد أن أدركت أهمية الفائدة التي يمكن الحسول عليها من المدارس العلمية العالية ، وبعد أن شاهدت ما ثر أمثال (سلابي) و (اينتس) ، رأيت من الواجب أن يكون لهذه المدارس مكان في مجلس الأعيان اسوة بالمدارس الجامعة . ولكن المدارس الجامعة احتجت على ذلك الى وزارة الممارف والأديان ، و نشأ حينئذ جدال عنيف بين صنوف مختلفة من العلماء في سبيل الكرامة ، وانتهى الأمر بأن أنفذت مرادي بارادة رسمية أصدرتها . وتلتى (سلابي) هذا الخبر وهو يشتغل في معمله فتلا ارادتي الرسمية على تلاميذه الذين قابلوا ذلك بتصفيق حاد . ومن ذلك اليوم استطاعت المدارس العلمية العليا أن ترهن على كفائها للمكانة السامية التي رفعت الهما

#### الاستاذ شيمال

وكنت أثق ثقة أكيدة بالاستاذ شييان العالم المعروف • فانه كان بلطيقياً حقيقياً فضلا عن كونه سائساً بعيد النظر ومؤرخاً سامي المكانة ، وكاتباً بارعاً، وقد دافع عن المصالح الألمانية تجاه دعاوي الصقالبة دفاعاً حسناً

ولقد أفاض علي معلومات كثيرة عن المقاطعات الشرقية . وكان يختاف كثيراً الى منزلي ، وصحبني في رحلتي الى (طنجة) وكنت اذاكره سراً في كثير من شئوننا السياسية قبل ان تخرج من حجاب الكتمان . وقد برهن لي على اني كنت مصيباً في اثبانه والاعتماد على كتمانه للأسرار

وهذا مثال على اتفاق رأيينا في الشئون الروسية : لما عقد الصلح سنة ١٩٠٥ في ( بورتسموث ) بين اليابان وروسيا بوساطي ووساطة الرئيس ( روز ثلت ) كانت الأندية الرسمية في ( برلسين ) مهتمة بممرفة الخطة التي ستجري عليها روسيا بمد تلك الحرب • وكان الرأي السائد يومئذ بوجه عام أن روسيا المستاءة من انكسارها ستولي وجهها بمد الآن شطر الغرب، ولا سيا ألمانيا ، فتبحث لها هنا عن متكا جديد تنكي عليه . وكانوا يرون ان ذلك هوالمخرج الذي يوصل روسيا الى الانتقام من اليابان واسترداد ماخسرته من بلادها و تقوذها . أما أنا فكنت على خلاف ذلك عاماً ، ورأيي هو ان الوس يجب أن ينظر اليهم بأنهم أسيويون وصقالبة ، وبصفتهم اسيويين عكنهم أن يتفقوا مع اليابان برضى وطيب خاطر ، وصفتهم الأخرى الصقلبية تدعوهم فيا بمد الى أن يحو اوا وجوههم عن الالمان الى اليابان (1)

ان انديتنا الرسمية كانت تستخف برآيي هذا وتسميه خيالاً. فدعوت (شيجان) في أحد الايام وسألته عن رأيه في هذه المسألة وذكرت له رأيي فيها وكم كان سروري شديداً عند ما رأيته يفكر في هذه المسألة كما أفكر ويحكم عليها كما أحكم. وبقيت أنا و (شيجان) وحدنا على هذا الرأي مدة طويلة ، وكان الذين يزهمون أنهم على علم صحيح بالروس من (البرلينيين) وأنديتهم الرسمية غدوعين في هذه المسألة ذات الخطورة في السياسة الخارجية

#### جمعية القيصر ويلهلم

كان من الواجب قبل كل شيء العمل لاحداث ارتقاء في الاكتشافات الكياوية ، وقد مكنى وزير المعارف (تروت) ومديرها (ألتوف) من تأسيس (جمية القيصر ويلهلم) التي كانت عوناً لنا على القيام بأعمال خطيرة . وبواسطة هذه الجمية استطمت أن أتمرّف بأهم رجال الاخصاء في كثير من المعلوم فعقدت الاواصر مع كثيرين منهم ، وكنت أزورهم في بيوت عملهم فأشاهد مساعيهم بنفسي . ولقد أسسنا للجمعية معامل كياوية ، كما أن أعضاء الجلعية كانوا يمدون غيرهم بالمال تنشيطاً لهم على انشاء مثل هذه المعامل . واني

أفتخر كثيراً بتأسيس هذه الجمية لأنها نتمت الوطن منافع جليلة كما أن أفراد الامة كلهم استفادوا من اكتشافات علمائها . ولكن الحرب وباللاسف قد سلبتي اللذة التي كنت أحصل عليها من هذا الممل كاسلبتى غيرها . وها أنا اليوم بعيد "عن علمائي الذين هم قوام جميتي، وما أشد الأثم الذي أشعر به من هذه الجمية خلود نقمها للعلم والوطن

#### عنابتى بالاكار الالمانية

واضطررت في أول عهدي الى أن أعنى ببعض الانشاءات المختلفة . فقد رأيت من الواجب على أن أنشيء لاجدادي أثراً تذكارياً جديراً بهم ، لان ضريح (شارلوتنبورغ) لم يعدكافياً

ثمان قصور التاج في (برلين) والولايات كانت من الوجهة الصحية وغيرها في حاجة الى الاصلاح السريع ولا سيا (قصر برلين). فبعد ما درست ُ حالة. هذه القصور درساً دقيقاً عمدت الى العمل على اصلاحها. وقد قضيت في ذلك مدة الثلاثين سنة التي حكمت فيها . وكنت اعمل أحسن ما يمكني بكل تأت وسرور، مع احترام الآثار التي تركها أجدادي. وكان يساعدني في هذه المهمة بعض المهندسين (ايمن) ورجال النن . وكان للامبراطورة (وريدريك) يما لها من حسن الذوق الفضل الاكبر في اصلاح قصر برلين واختاء الخطأ الذي ارتكبه مهندسو العصر الغابر

وكان لوالدي نظر عام في الشئون الفنية . فقد كانت تقول، دائمًا « يبقى الطرز الهندسى مهما يكن فوعه جميلاً ومرغوباً فيسه ما دام بسيطاً ونقياً » اما ( ايهن ) فكان يسمي النهضه الفنيه التي ظهرت سنة ١٨٩٠ « شيئًا؟ يشبه الهندسة » . وكانت (دار الصور) آخر آثاره ، لانه توفي لسوء الحظ في عنفوان الشباب

غلى ان هذه المهمة التي أُخذَتها على عاتتي لم تنتهِ الآفي النصف الاول من ٍ

الحرب . وكان قصر آبائي الذي أصلحته بكل كناء وفاخرت به عرضة لرصاص العصابات الثائرة التي استولت عليه ونهبته ودمرته

# اهتمامی بالا ثار القریم:

#### والجمعية الالمانية للآثار الشرقية

ان المناية بالآثار الفنية من أقدس واجبات الدولة. وهــذا الواجب لا مناص من القيام به سواء كانت الحكومة فردية أو دستورية أو ديمقراطية. لان الآثار انما هي مظهر من مظاهر رقي الامة يشجع وجودها رجال الفن ويساعد عن اتساع نطاقه

وكنت أقضي ساعات فراغي في درس الآثار والحفريات. وكانت غايتي معرفة أحوال الفن اليوناني في العصور الخالية ، والوقوف على المنهج الذي شهجه الشرق التأثير في الغرب. وكان علم آثار (الاشوريين) عظيم الاهمية في نظري لانه يفضي الى ايضاح (العهدالقديم) والتثبت من (التوراة). لذلك قبلت بسرور عظيم ان أرأس ( الجمية الالمانية للآثار الشرقية). وتوغلت تكثيراً في هذه المباحث ويذلت جهدي في شد أزر القائمين بها

وقد حضرت جميع الجلسات العامة التي عقدتها هذه الجمية وبسطت فيها نتيجة ابحائها . وكانت صلاتي حسنة جداً بلجنتها الادارية . وكنت أقف دائمًا بكل دفة على نتائج الحفريات في ( نينوى ) و (آشور ) و ( بابل ) و ( مصر ) و ( سورية ) وتوسطت مراراً لدى الحكومة التركية طالباً حماية هذه الحفريات وتسهيل مهمة العلماء القائمين بها وتمكينهم من مواصلة أعمالم

الاسثاذ دليرش

والآئار الآشورية

وقد ألتى الاستاذ ( دليترشه ) الذي كان عِضواً في الجُمية عدة محاضرات

عن ( بابل ) وعن ( التوراة ) . ولكن سامعيه كانوا لسوء الحظ قليلي الخبرة في هذه الشئون ، ولم يكونوا على استعداد تام لادراكها ، لذلك فسرت عاضراته تفسيراً سيئاً وانتقدت انتقاداً شديداً ، وكانت الاندية ﴿الكنسية في جملة المنتقدن

أما أنا خاولت أن أساعد على ايضاح المسألة ، ولما رأيت أن كثيرين من زحماء الاكيروس البروتستان والكاثوليك شديدو الاهتام بسلم الآثار الاشورية بينما الشعب بأجمعه لا يميرها الاهمية التي تستحقها عملت بمساعدة صديقي العزيز الكونت (هلس هزل) على تمثيل رواية (آشور بنيبمل)

ومثلت الرواية بمد استمداد طويل باشراف ( لجنة الآثار الاشورية ) ودعى اليها جميع علماء الآثار في العالم كله . فكنا نرى في المسرح ساعة التمثيل الاسانذة ورجال الدين الكاثوليك والبروتستان واليهود جنباً الى جنب

وقد شكرني كثيرون منهم لاني أظهرت بتمثيل هذه الرواية ماذا يمكننا ان ننتظر من احمال الحفر التي بدأ نابها ، ومكنت الجمهور من ادراك أهميسة الا الر الاشورية

# آثار كورفو

وساعدتي الحظ مدة اقامتي في (كورفو) على خدمة علم الآثار القديمة باهتمامي باحمال الحفر . ومكنني اكتشاف تمثال يمشل رأس (غورغون) بجوار مدينة (كورفو) مرن أن أدير العمل شخصياً . فدعوت الاستاذ (دُريفلد) الى مساعدتي ، وهو أستاذي في علم العاديات ، والعالم الخبسير بشئون اليونان القديمة . وعهدت اليه الاشراف على أعمال الحفر

وصار هذا العالم الجليل الذي كان مثلي مفرماً باليونان القديمة من أعزّ خلانيوأخلص أصدقائي فيما بمد . فقد لقنني معلومات مفيدة عن الهندسة ، وعن طرز البناء عند اليونان القدماء واللاتينيين ولقد أسفرت الحفريات الاثرية في (كورفو) عن نتائج مهمة، ولا سيا فيا يتملق بالدور الذهبي الاول، فإن الحفريات دلت على وجود صناعة قديمة جداً ترجع الى ذلك الدور. والظاهر أن اكتشاف تمثال رأس (غرغون) ذو فائدة في تعيين الصلة بين آسيا وأوربا، وذلك ماكنت شديد الرغبة في معرفته. وكنت أرفع التقارير الى الجمعية الاثرية بانتظام، وعملت مع الاستاذ (كارو) المشهور في (أثينة)

وأخذت أعدّ محاضرات أثرية لالقيها في الجمية عنداجتماعها لسنة ١٩١٤ــ ١٩١٥ ، وكنت أظن أني سأميط اللثام في هذه المحاضرات عن كثير من الناريخية

ولماكنت في (كورفو) زارني كثيرون من الأثربين الانكليز والامريكيين وهم من قدماء تلاميذ (دُريفلد)، وكان هؤلاء أيضاً يمملون بنشاط لحل المسائل المشكلة التي كانت تظهر لنا بين حين وآخر، لأنهم سبق لهم البحث عن الا ثار في الانضول، واقتنموا بان لاسيا تأثيراً مهماً في تكوين الفنون اليونانية الجيلة بأول ادوارها. فلما اكتشفت آثار (كورفو) سلموا بتأثيرالشرق على الصناعة اليونانية

وفى سنة ١٩١٤ حضر الاستاذ (دوهن) الهيدلبرغى الى (كورفو) ليرى آثارها . وبعد أن درسها طويلاً وافق على رأبي ورأي (دريفلد) وكنت أشمر بسرور حقيقي لدى سماعي (دريفلد) ينشداشمار (هوميرس) ويملق عليها. فانه كان يأخذ خريطة اليو نان ويبين فيها مستممرات (الاخيين) القديمة التي درتها هجرة (الدوريين) وذلك استناداً الى وصف الشاعر وبياناته والظاهر ان أساء هذه المستممرات قد نقلها المهاجرون معهم وأطاتوها على البلاد التي نزحوا اليها . لذلك تعذر على العلماء معرفة مركزها الحقيقي . على ان الاستاذ (دريفلد) توصل بفضل (هوميرس) الى كشف كثير منها وتعيين مراكزها بالدقة التامة

وكان يستند الى الاوصاف الجفرافية الدقيقة التي وصف بها الشاعر العظيم تلك الجهات. وكنت وأنا أسمع ( دريفلد ) أسمع بقوة تدفعني الى اختبار ما يقوله لي بزيارة الاماكن التى معاها. أندلك ذهبت أنا والامبراطورة بصحبة ( دريفلد ) يحراً الى لوكاه ( ايتاك ) وزرنا الاماكن التى خلدت ذكر ها ( الاوذيسة ) واحداً فواحداً . وقرأ علينا ( دريفلد ) حينئذ وصف ( هوميرس ) لحدفه الاماكن فاضطررت بدهشة عظيمة الى الاعتراف بأن هذا الوسف ينطبق تماماً على المناظر التي كنا تراها

على أن الخفريات التي قت بها فى (كورفو ) عادت بنتائج عظيمة سأبسطها في كتاب خاص

وبعد فان امبراطور ألمانيا \_ الذي يتهمونه بأن لا يفكر في غير الفتح والسلب ، وبأنه متعطش الى الدماء ، وأنه هو الذي أعد أسباب الحرب ـ انحا كان يفتغل في ربيع سنة ١٩١٤ بمثل هذه الاشغال . وبينها كنت أنا منهمكا بحفريات (كورفو) كانت معدات الزحف تعد لنا في روسيا والقفقاس. ولهما سئل قيصر روسيا في أوائل سنة ١٩١٤ عن برنامج السياحات التي يريد أن يقوم مها في تلك السنة قال :

ـ سأبتى في بلادي هذا المام ، لأن الحرب واقعة . . .



# الفصك الثامن

# ﴿ رأبي في الاديان ﴾

الخلاف بين الكاثوليك والبروتستان — اتصاني برؤساء الدي — زيارتي البابا لاون الثالث عشر — في سيل اتفاق الكنائس البروتستانية التسيى درياندر — كتابي الى الامبرال هولمان — الوحي المنقطح — شريسة موسى وشريعة حمورا بي

#### الخلاف بين البكاثوليك والبرنستان

كانت صلاتي بالكنيسة موضوع بحث طويل استنفد مقادير من الحبر. لقد أدركت وأنا في مدرسة ( بون ) لماكنت أمير پروسيا ما للخلاف الديني بين الكاثوليك والپروتستان من التأثير السيء في البلاد ، فان شقة الحلاف بين المذهبين بلغت حدها الأقصى من الاتساع ، حتى أن أشراف ( الرين ) و(وستفاليا) محدوا الى مقاطمتى عند ماكنت في الصيد والقنس

### انصالى بروُسا ُالدبن

وقد بدأت منذ ذلك الحين أفكر في ايجاد وسيلة تمكن انصار المذهبين من أن يديشوا مما بسلام لمصلحة الوطن ، فجعات أحسن صلاتي بالاساقفة ورؤساء الدير ، ولا سيا بالكردينال (كوپ) رئيس أساقفة (سيار) والدكتور (شولت) والبرنس (برترام) أسقف (تيال) والمونسنيور (فولهابر) والكردينال فون (هرتمان)

وكان هؤلاء الرؤساء كلهم من عظهاء الرجال، ازدانت بهم الكنيسة الألمانية التي أظهرت في ابان الحرب العظمى أعظم اخلاص للامبراطور والوطن، وذلك بما يدل على ان الخطة التي نهجتها أزالت سوء التأثير الذي أحدثته جماعة

أعداء الدين ، ولاسيها لأتى وعدت السكائوليك باذ أمهد لحم سبل الحياة الطيبة-المنيئة في الامبراطورية

أجل ، لقدكنت دامًا على أتم صلة بالبرنس أسقف (برسلو) وبالكردينال (كوپ) الذي خدمي باخلاص تام ، فوضعت به ثقي ، وجملت وسيطي المؤثر لدى (الفاتيكان). وكان دأبه أن يدافع عن وجهة النظر الألمانية ، ومع ذلك بقي مظهراً للحرمة والرعاية في (رومية)

#### زيارتى البابا لاون الثالث عشر

لم يعرف الجمهور الا القليل من الصلات الودية المشربة بالثقة التي كانت تربطني بالبابا لاون النالث عشر. فقد أخبرني أحد أمراء الكنيسة الذي كان يأتمنه البابا على اسراره انني اكتسبت ثقة البابا منذ زرته للمرة الأولى ، وذلك لاستعالي الصراحة التامة في حديثي معه ، ولا طفتي في ذكر الأمور التي كانوا يكتمونها عنه عادة ً

ان حفلات الاستقبال في الثاتيكان تقام على الدوام باستمداد وبأبهة لا مزيد عليهما . فالجنود السويسرون مرابطون بكثرة في القصر حيث حرس الاشراف يغدون دهابا وايابا بملابسهم اللاممة ، وحيث اساقفة القصر وموظفوه ورجال الكنيسة مستمدون داعًا لتنظيم هذه الحفلات التي دل عظمة الكنيسة الكاثوليكية في رومية . وفي زيارتي الأولى للثاتيكان الجترت الدار والماشي والقامات التي كانت غاصة بالمستقبلين حتى جلست ازاء البابا ، وكان في مكتب صغير لايدخله النور الامن نافذة واحدة . وان منظر هذا الشيخ الجايل ، الذي كال الشيب رأسه الجميل ، ودلت نظراته التي محترق الفؤاد على ما في قلبه الكبير من كنوز الحكمة ، كان له أعظم تأثير في تعسي وقد بحثنا في مسائل شتى من المسائل التي كانت تشغل العالم في ذلك الحين .

والكانوليك في ألمانيا. وقد أكد لي أنه سيفرغ قصارى جهده ليحمل الكانوليك الألمانين على ان يتباروا مع اخوانهم في حب الوطن والاخلاص له وكان البابا يعرب عن عطفه على ما استطاع الى ذلك سبيلا، وهكذا استقبل حاشيتي ورجالي استقبالا خاصاً في احدى زياراتى لرومية. ثم انه ندب المونسنيور (كوب) الاسقف البرنس لحضور الاحتفال بافتتاح الباب الذي اصطنعته لكتدرائية (متز). وابلغني انه رقى المونسنيور (فيشر) رئيس اساقفة (كولونيا) كردينالاً تذكاراً لهذا الاحتفال

وقد ارسلتُ الى رومية في سنة ١٩٠٣ وفداً خاصاً لينوب عني في الاعراب عن عواطقى وأمانى للبابا في عيده الفضي ، وعهدت الى البارون الجنرال فون (لي) الذي كان صديقا تخاصا البابا في أن يتقدم بهذا الوفد الى القاتيكان

وزرت البابا لاون الثالث عشر للمرة الثالثة والاخيرة قبل وفاته بىضمة أشهر ، وقد تقدم قداسته لاستقبالي وصافني بكاتا يديه ، رغم ضعفه وبلوغه الثالثة والتسمين من الممر

وعقب هذه الزيارة التي كانت مشربة بالود الأكيد كتبت ما جرى لي يومئذ في مذكراتي ، وقد وقع نظري على هذه المذكرات منذ أيام قلائل ويما أعلنه في البابا في تلك الزيارة أنه لا يستطيع أن يكتم عني اعجابه الشديد بالمبادي والتي أسير عليها في ادارة بلادي . وقد قال : انه رآني وأنا احمل ، وراقب عملي بعين الاهتمام : فأدرك بكل سرور ان سلطتي كانت قائمة على اسمى المبادى المسيحية . وزاد على ذلك ان هذه السلطة مستمدة من المبادى وانه يستمطر بركات الساء علي وعلى اسرتي وعلى المرتي وعلى الامبراطورية الالمانية جماء ثم منحني البركة الرسولية . وسمعت بسرور عظيم قول البابا لي « ان المانيا يجب عليها أن تكون سيف الكنيسة الكانوليكية »

ُ فَأَجِبته ﴿ انَ الامبراطورية الرومانية القديمة لم تمد تشمل الامة الالمانية ، وافّ الحال تغيرت كثيراً » ولكن قداسته ظل مصراً على رأيه

وأعرب بعد ذلك عن شكره لي مرة أخرى على ما أعانيه في خدمة الجميع ، وفي جملتهم رعاياي الكاثوليك . وكان القسس قد ذكروا له المساعي العديدة التي بذلتها في مختلف الشئون ، لذلك رأى ان ينو"ه أمايي شخصياً بما يشعر به المكاثوليك نحوي من عواطف الشكر والامتنان . وقال ان الكاثوليك الألمان سيخلصون لي في السراء والضراء ويحتفظون على الدوام بهذا الاخلاص الثابت الأكيد . فشعرت بسرور عظيم لدى مماعي هذا الاطراء من رجل عظيم له ذلك المقام السامي . فقلت : اني أعد مر أقدس واجبات الملك المسيحي ان يبذل كل قواه لحدمة جميع رعاياه بلا فرق ولا تمييز . ثم أكدت لقداسة البابا من جهي ان الجميع يستطيعون القيام بواجباتهم ازاء رأس الكنيسة بحرية تامة ما دمت في منصب الحكم في بلادي . وهذا هو المبدأ الذي عزمت على السير عليه فلا أحيد عنه قيد انملة ماحييت

ولماكنت قد أكدت لمواطني الكاثوليك ان لهم أن يقوموا بواجباتهم الدينية في ألمانيا بحرية نامة اطأنوا لذلك ، وسادت السكينة في الأي العام ، فأخذ نزول الخلاف بين الكاثوليك والپروتستان زوالاً تدريجياً

# فى سبيل اتفاق السكنائس البروتستانية

لا أنكر أل امراء الكنيسة الكاثوليكية — عدا الكردينال كوب — كا نوا بالرغم من كل ما تقدّم يعتبرونني ﴿ ضالاً ﴾ . وأعلم ان هذا الرأي لم يتلاش تماماً من المحيط الكاثوليكي في جنوب الامبراطورية وشرقها . نم ، لقد قبل غير مرة ان الكاثوليك شاموا السمادة في ابان حكمي ، وانهم شاكرون في ذك . ولكن المداء المتزايد الموجه اليّ من كنيسة دومية في مسألة الزواج المختلط وفي سياسة حزب الوسط كان في كل حين يثبر على

« ضلالي » حس" الخصومة الذي كان يظن أنه قد تلاثى تحت السطح الذي
 كان يظهر أنه في حالة السكون

من أجل ذلك كنت أتمنى لو تتفق الكنائس الپروتستانية الموجودة في پروسيا ثم الموجودة في ألمانيا ثم الموجودة في اوربا كلها . غير اننا لم نتوصل 
وياللاً سف الى نتيجة ايجابية . وكان اتحاد الكنائس في پروسيا باعثا على 
الارتياح غير أن الكثيرين من امراء المملكة كانوا ينكرون حق الكنيسة 
عليهم ويقاومون فكرة الاتحاد بين الطوائف الپروتستانية ، أنبلك لم يمكن 
دوام أتحاد الكنائس الپروتستانية الالمانية رغم ما بذلته في سبيل ذلك من 
جهد، وظهرت عظهر العجز عن مقاومة القوى العدائية التي كانت موجهة الها 
ولم يحصل الاتحاد المنشود الافي حرب الثورة عند ما كانت الكنيسة 
عهددة بالخطر ، فان عهد الاتحاد عقد في كنيسة (قصر ديتنبرغ) في عيد 
الفصح سنة ١٩٢٢ ، وكان ذلك باعثا لي على السرور العظيم

#### القسيسى درياندر

لما كنت اقضي خدمة الجندية المرة الاولى في ( وتسدام ) لاحظت أن الوعظ في الكنائس ليس على ما ينبغي ؛ لانه قاصر على ذكر المراسم الدينية . أما شخص السيد المسيح فقد أهماوا الكلام عنه . ولكني عرفت بعد ذلك المتسيس ( درياندر ) في ( بون ) فرأيته يعظ الناس بسيرة السيد المسيح ويتكلم على النصرانية العملية ، فدعوت ( درياندر ) الى برلين وجملته واعظا في الكنيسة العظمى وفي القصر . وظل ( درياندر ) باعث الساوة الروحية في بحد ٤ نوفبر « يعنى تاريخ ا تفصاله عن العرش »

وطالمًا ذاكرتُ ( درياندر ) في شئون الكنيسة ، وفي واجب البروتستانية ومصيرها، فكنا نتناقش في هذه الموضوعات بتروّ وامعان ، وكان (درياندر) يمرب لي عن آرائه بحرية ثامة فأجدئي متفقاً معه في الرأي ، وان همه أن ترتقى الكنيسة البروتستانية

# وبعد ٩ نوفمبر صار ( درياندر ) أيضاً ممرضاً للظلم والاضطهاد

### كتابي الى الامسرال هولماله

أما آرائي في الدين فقد أجلتها في كناب أرساته الى الأميرال ( هولمان ) على أثر بيان للاستاذ ( دليتز ) بشأن بابل والتوراة . وأنى أضرب منهجاً عن القسم الأول من هذا الكتاب وأذكر منه التسم الثاني وهو:

فی ۱۰ فیرانر ، ۱۹۰۳

عزيزي هولمان ،

أريد ألف أعرب لك مرة أخرى عن آرائي في الكتب المقدسة ، وفي الدين الموحى به . وأنت تعلم يا عزيزي هولمان ما هي تلك الآراء ، لأني أُفضيت بها مراراً اليك ؛ والى سائر أعصاء الجمعية . والذي أعنقده أن هنالك نوعين من الوحي : وحي متواصل دائم ذو صبنة ناريخية ، ووحي ديني بحت قد مهد لجيء المسيج

التي خلقها ، ولا يخامرني أقل شك في هذا الشأن . ذن الباري جل جلاله قد نفخ روحاً في الانسان ، أي نفخ فيه جزءاً منه، وهر يرقب نمو الجنس البشري بعناية الأب • ويسهل هذا النمو بتجليه نارة في شخص حكيم كبير ،وتارة في شخص كاهنأو ملك، وقد يكون الشخص وثنياً كما يكون برُودياً أو مسيحياً غمورابي وموسى وابراهيم وهوميروس وشرلمان ولوثيرس وشكسبير وغوت وكانت والامبراطور غليوم الأكبركانوا كلهم من المختارين. وقد من الله عليهم بمواهب كثيرة ، وتولاهم بنعمته ، ومكنهم من أن يخدموا أعمهم الحُدم الجُليلة الحَالدة التي أرادها ، سواء من الوجهة الأدبية أم من الوجهة المادية فَكُم مرة أُعلن جَدي أنه آلة بيد الله . وان أعمال عظماء الرجال أنما هي هدية يقدمها الله للشعوب لكي تقتدي بها ، وتستنير بنورها في ظلمات هذا العالم واضطراباته ولا ريب في أن الوحي اختلفت أنواعه باختلاف الشعوب واختلاف منزلتهم من الحضارة والرق. ولا يزال الوحي مستمراً الى اليوم فكما أننا نظأطىء الرءوس اجلالا لمظمة الخلقة كلا تأملنا فيها، وكما أننا نقف حائرين أمام عظمة الخالق وقدرته؛ كذلك ننظر بعين الاعجاب الى القوة الالهمية التي تظهر في كل ما يفعله الفرد أو الشعب من الأمود العظيمة السامية. وهكذا نرى آثار العمل الالحى ظاهرة فينا وبادية علينا

أما النوع التاني فهوالوحيّ الديني أوالتجلي . وقد بدأ منذ عهد ( ابراهيم الخليل ) ، وظهر فيه تأثير الوحي الالهى بأعظم مظاهره ؛ فأنقذ البشرية من هلاك محقق

لقــد كان ( ابراهيم ) وشعبه وذريته يمتقدون بخالق قدير واحد ، ويقبلون هذا الاعتقاد بكل نتائجه ، ويعززونه في نفوسهم بكل ما اوتوه من قوة الاعان

ثم سحقتهم العبودية في (مصر) وتزقت أوصالهم ، فجاءهم (موسى) بقوة الوحي ، ووثق عرى اتحادهم ترة أخرى . وظل الرب يحيي الشعب الهبودي بتدخله المباشرالى أنظهر (المسيح) الذي تنبأ عنه الانبياء . والمسيح هو أعظم مظهر تجلى به الرب في العالم لأنه تجلي في شخص ابنه . فالمسيح هو الله ، الله الذي صاد انساناً • فررنا ، وقوى عزاعنا ، ودعانا الى السير وراءه . فنحن نشعر بحرارته في نفوسنا ونستمد القوة من عطفه علينا ، وتخور قوانا من بجرد استيائه منا ، ولكنه بجد الينا يده وينقذنا

و لماكنا على ثقة تامة بالنصر وبكلمته الالهية فاننا نحمل صليبناونتحمل آلامنا غير مكترثين بما نمانيه من الشقاء والويلات والاهانات ، حتى فصل الى القبر حيث تتجلى لناكلة الله التي لم تكذب قط

هذا هو معتقدي . وال كلة الله في نظرنا نحن البروتستان صارت بفضل لوثيرس كلة الانحيل الخالصة من كل شائبة . وان (دليتز) بصفته عالماً من

علماء اللاهوت لا يقدر أن ينسى أن ( لوثيرس ) الكبير هو الذي علمنــا الانشاد والابمال

ولاريب عندي في أفالمهد القديم (التوراةوالزبور والكتب الأخرى) يحتوي على صفحات عديدة كتبتها بد البشر فلا يمكن أن نمدها الاصحفا من التاريخ لا تتضمن شيئاً من الوحى الالهي. وهذه الصحف هي وصف لحوادث تاريخية ذات صلة بحياة الشعب الاسرائيلي وشئو السياسية والدينية. وأخلاقه واطواره النفسية

ظلالة التي ظهر بها (موسى) يوم أعلن شريعته على (طور سينا) يجب أف تعد من الرموز الموحى بها ، لأنّ موسى ـ الذي رأى شعبه بلغ من الانحلال وضعف الارادة مبلغاً لايستطيع مه الوقوف ـ اضطر الى الالتجاء الى الشريعة القديمة « التي يرجع أصلها على الغالب الى شريعة حمورابي » فأخذها وجمها وسبكها في قالب ملامً لوح ذلك المصر

ويستطيع التاريخ أن يجد صلة كبيرة في المني والمبنى برنشريمة (موسى) وشريعة (جورابي ) صديق (ابراهم) ، ولا يبعد أن تكون هذه الصلات معقولة وان نجد لها ما يبررها . ولسكن ذلك لا يؤثر في حقيقها ، وفي أن الله هو الذي أوحى بها الى (موسى) وانها ظهرت كذلك الشعب الاسرائيلي وهذا ما يجعلني أعتقد بأن استاذنا المحترم يجب عليه أن يتحاشى البحث في مسألة الأديان في المحاضرات التي يلقيها على أعضاء جميتنا من الاكن وساعداً . على أنه يستطيع مع ذلك أن يبحث في أديان (البابليين) وأخلاقهم وطاداتهم في سياق كلامه عن المهد القديم

وان ما قدمته يوصلني الى النتائج التالية :

(١) أعتقد أن الله واحد

(ب) لكى تنشر هذا الاحتقاد يجب علينا نحن البشر أن نجد له شكلا يفهمه أولادنا (ج) وهذا الشكل هو العهد القديم كما وصل الينا

ولكن الابحاث العلمية والحفريات ستحدث تغييراً كبيراً في هذا الشكل فن الواجب ان لا يهمنا ذلك حتى ولو فقد (الشعب المختار (١)) شيئاً من منزلته ، لأن المغزى والروح يبقيان كما ها : الله وتجلياته

لم تكن الديانة يوماً ما بنت العلم لأنها شماع يخرج من القلب ومن جوهره الفرد بالاتحاد مع الله

هذا وأني أهديك في الختام فائق شكري مع عواطف صداقتي وأنا على الدوام صديقك

غليوم — الامبراطور والملك



<sup>(</sup>١) مو الاسم الذي يطلق على اليمود في التوراة

# الفصل التاسع

# ﴿ الجيش والاسطول ﴾

صلتي بالجيش – الجيش مدرسة – معداتنا الحربية الاميرال هولمان والاسطول الاميرال تربيتز وأعماله

#### صلتى بالجيسه

مامن أحد يجهل صلاني الحسنة بالجيش ، تلك الصلات التي كنت أعمل دائما على توثيق عراها ناهجاً نهج آبائي وأجدادي. فان ملوك پروسيا لم يسموا ورا الخيالات البعيدة ، بل كانوا يعرفون عن ثقة أن البلاد لاتنمو الا اذا كان لها جيش قوي يحمي سكانها العاملين ويصون تجارتها . فاذا كنت تُ قد أعلنت غير مرة في خطبي ان « البارود يجب ان يبقي ناشقاً والسيف مشحوذاً » فان هذا الانذار كان موجهاً الى الاعداء والاصدة عماً . وقد قصدت بهذه الاقوال افهام الخصم بأن الواجب عليه انعام النظر ملياً في عواقب الامور قبل أن يناصبنا العداء

وأردت أيضاً أن أبث عواطف الرجولية في الشعب الالماني ، حتى اذا ما أزفتالساعة التي نضطر فيها الى الدفاع عن تمرة اتعابنا ضد عدو عشوم مفتصب نجد لدينا امة قوية باسلة تقف في وجهه وتحول دون تحقيق آماله

وكنت أعلق أهمية كبرى على مهمة تعليم الجيش وتنقيفه، وأعتقد أن المخدمة الاجبارية تأثيراً اجماعياً عظيماً لأنها تقرب الني من الفقير، وابن الريف من ابن المدينة، وتعلم الشبائ على اختلاف درجاتهم وتباين انواع معيشتهم أن يتعارفوا ويتفاهموا ويتحابوا

ثم أن الرغبة في خدمة غاة واحدة تجمع بينهم وتوحد آمالهم وأمانهم . وفد توصلنا الى نتائج عنايمة من هـ ذا اقبيل ، فشياننا الذين اعتات ابدأهم واصفرات وجوههم تحولوا بفضل الخدمة العسكرية الى رجال أشداء واكتسبت عضلاتهم القوة والمرونة كأنما خلقوا للالعاب الرياضية

وائي استعمل عبارة الماك (فريدريك غليوم الناك) فأقول: الي الرتقيت من قائد لواء الى عرش المملكة رأساً. ولن في اجتزت قبل ذلك جميم رتب السباط حتى بلغت تلك القيادة. ولا ازال أذكر بسرور عنايم ذلك المهد البعيد حياط الهرف للمرة الأولى على رأس فسياتي يوم ٢ مايوسنة 11.78 أمام جدى الامر طور في ابان مناورات الربيع

وكنت داعا احرض على الملاقات الشخصية وأقدر هاقدرها. وقداحببت ساعات الخدمة لانها كانت تمكنني من تعزيز هذه العلاقات. واني اذكر على الدوام ما بذلته من النشاط لما كست قائد بلوك فقائد. بالماربة مدفعية ثم كولونيلاً

وكنت \_ وأنا بين حدودي \_ السعربأني في بيتى ، وكانت ثقتي بهم على أتمها ولا تزال كذلك ، لاز تعارب خريف سنة ١٩٩٨ المؤلمة لم تؤثر فيها أقل تأثير ولا تزال كذلك ، لاز تعارب خريف سنة ١٩٩٨ المؤلمة لم تؤثر فيها أقل تأثير المجهودات العظيمة التي بذلها والا آلام الشديدة التي عاناها في أربعة أعوام متواسلة ، فلم يمد في طاقته النبات ازاء دسائس المدو في الداخل والخارج . على ان خيرة الرجال كانوا قد قبلوا في تلك الاثناء ، وذعر الباقون من جراء الشورة الغربية التي بعجز العقل عن تصورها ، فلم يستطيعوا ان ياموا شعثهم بالسرعة المطاوية لاتمام بعمل جدي

#### الجيسي مدرسة

 صغار الضباط ومن بين هؤلاء قواداً كفاء ماهرون مخلصون لواجباتهم تحسدنا الدنيا على مثلهم . وان الاخلاص الذي شاهدته في هؤلاء الرجال الطيبين هو سلوتي العظيمة الآق. وان بلوكى القديم ــ البلوك الثاني من ألاي الحرس الاول ــ الذي صحبني في السراء والضراء لم ينس قط قائده السابق . وقد رأيته للمرة الاخيرة عام ١٩١٣ بمناسبة الاحتفال بمرور ربع قرن على جلومي ، وكاني عدد جنوده ١٩٥٥ جندياً بقيادة النقيب (١) (هارتحان)

لقد تبوراً الضباط في الحكومة المكانة الخاصة بزعماء الأمة المسلحة ومهذبيها . وكنت اسر بنوع خاص لما بيني وبين الضباط من الصلات المتينة حتى غدوت بمنزلة الاخ الحقيقي لهم

ولا ازعم أنهم كانوا مبرأين من الاهواء المادية المعروفة في هذا الرمان. ولكن التضامن الموجود بين الضباط، واخلاصهم للواجب، وفكرة السذاجة التي عنده \_ كل ذلك مما لا يوجه بجلاء تام في أهل صاعة اخرى كما هو موجود في الضباط و وهم لا يرتقون الا بمد امتحان دةيق لا يوجد مثله في عمل آخر. أما الجدالات وكبار القواد فلا يكونون الا من ذوي المبادى والممارف العالية والكفاءة

وكان رجال أركان حربنا عبارة عن مدرسة عالية لصباطها . «لمثير (مولتكه) لم يقتصر تدريبه الضباطعلى تعليمهم واجباتهم المسكرية فقط ، بل قد استطاع ان يخرج منهم رجالا يتحملون مسئولية الاعمال ، ويقومون بالشئون المهمة على انفراد ، ويصدرون الاحكام الصائبة في الحوادث المختلفة بفكر واسع ونظر بعيد . وبالجلة فانه كان يرمى في تهذيب الرجال الى جعلهم درجال عمل » وقد سار خلفاؤه على طريقته من الكونت (والدرسه) الى الكونت (شليفن) فالجنرال فون (مولتكه) . وقد قام رجال اركان حربنا باهمال جلية في الحرب كان العالم كله ينظر اليها بعين الاعجاب

<sup>(</sup>١) النقيب : للباش شاويش

#### معداتناالحربة

وكنت قد ادرك منذ البدء أن تنظيم ممداتنا الفنية وايصالها الى درجة السكال من أعظم الوسائل اللازمة للجيش ، فانها تقيه كثيراً من ويلات الحروب، وتمكنه من الاقتصاد في الدماء الثينة التي تراق فيها. أذلك بذلت كل جهد مستطاع لنعزيز معدات الجنود ووضع الآلات الميكانيكية في خدمهم. وكانت المدفعية الضخمة أول سلاح جديد أوجدته ، وقد صادفت مقاومة شديدة في بدء الامر ، وكانت هذه المقاومة من رجال المدفعية خاصة . وقد سررت جداً لاني تمكنت من التغلب عليها وتنظيم المدفعية الضخمة التي يعود اليها الفضل في جميع الاعمال العظيمة في الحرب الماضية ولا سيا لأن اعداء فا قضوا زمنا طويلا فبل ان يلحقوا بنا ويجارونا في هذا الميدان

ويجدر بي آن لا انسى انتراليوز الذي صار أعظم قوة فى يد المشاة بعد ما كان من الوسائل الثانوية . فان بندقيات المتراليوز التي حلت محل البندقيات المادية قد زادت قوة النار وقللت الخسائر من الرجال

وكان لاستمال المطابخ النقالة شأن عظيم ، وقد رأيت هذه المطابخ تعمل للمرة الاولى فى ابان مناورات الجيش الروسى ، وتساعد مساعدة عظيمة على حفظ قوة الجيش وعلى اعطاء الجندي غذاء صحياً ساخناً

ولا ريب فى ان الجهودات البشرية لا يمكن أن تكون كاملة ، ولكني استطيع مع ذلك ان اقول بلا مبالغة ان الجيش الالماني الذي حشد القتال فى سنة ١٩١٤كان جيشاً لا مثيل له فى العالم

#### الاميرال هولمان والاسطول

اذاكنت قد وجدت الجيش الالماني يوم ارتقائى العرش في حالة لا ينقصه معها سوى التمرين والتثقيف وفقاً للمبادىء العسكرية المعروفة فأن الاسطول الالماني كان في الحقيقة اسماً بلا مسمى وقد بذل الاميرال فون (هولمان) وزير البحرية كل المجهودات الممكنة لاقناع (الرخستاغ) صاحب الافكار القديمة البالية بوجوب تعزيز الاسطول تعزيزاً منظماً بالتدريج. ولكن عبهوداته كلها ذهبت أدراج الرياح، لان النائب (ريختر) أحبطها بمبارات هزلية سهلة، ولان احرار حزب الشهال النائب (ريختر) أعمى وراء هذا الرجل \_ أصروا على غيهم، ورفضوا ان يفتحوا عيونهم للنور. فطلب مني (هولمان) حينئذ أن أبحث عن خلف له. وقد وافقت على ذلك بأسف شديد، لان هذا الرجل البسيط سليل أسرة من الاسر الكريمة في (برلين)، وقد اكتسب ثقى فأحببته لصراحته واخلاصه وحبه للواجب، وقدرت هذا الرجل حق قدره، وبقيت على صلة تامة به الى أدركه الأجل فجأة

وكنت أتردد دامًا على (هولمان) ، وأجتمع في منزله باعضا، (جمية الماديات الالمانية الشرق). وكان هو أيضاً يزورني مع بعض اخصائه. وقد وجدت فيهرفيقاً لا مثيل له في ابان سياحاتي ، وكنت أعده من أعز أصدقائي وأخلص خلاني . أما هو فقد ظل على الدوام الرجل الذي لا يطلب شيئاً لنفسه . فيالها من مدينة سعيدة تلك المدينة التي تنجب مثل هذا الرجل الذي لا أزال احفظ له أجمل عواطف الود والاحترام

### الاميرال تربيتز

وحل الاميرال (ترپيتز) محل (هولمان) في البحرية ، وأدرك مثلي منذ أول خطبة ألقاها في ( الرخستاغ) عن القانون البحري أن الاسطول لا يمكن تعزيزه ما لم يلجأ الى وسيلة جديدة . لان مقاومة المجلس كانت شديدة لا يمكن التغلب عليها ، وفد عمد الهر (ريختر) الى السخرية في ابان المناقشة ، وكان مزاحه غير لائن بموضوع عظيم الشأن كهذا الموضوع

لقد كانت الحاجة ماسة الى وجود من يناصر وزير البحرية ، سواء في

الوزارة أو في الراخستاغ . وذلك يقتضي اقتناع الراخستاغ أولا بضرورة الاسطول وقيمته وخطورته باشم مجب لفت أنظار الشعب نحو الاسطول والتأثير على الراخستاغ بواسطة الرأي العام ، ولا يكون ذلك الا ببث الدعوة الواسعة في الصحف على أن يؤازرها في ذلك العلماء اليقظون وأساتذة المدارس العلما النيورون . وفضلا عن ذلك فان من الواجبأن تعرض شئون الاسطول على الراخستاغ منفردة ، حتى يرسخ في الأذهان ان للأسطول كياناً غير كيان الجيش

وكان عدد الذبن يدخلون ( المدرسة البحرية ) في أول عهدي يختلف في السنة بين الستين والثمانين على الأكثر. أما في السنوات الأخيرة التي سبقت الحرب فكان الشبان يتقدمون اليها بالمئات

على أننا أضعنا ١٢ سنة من أثمن سني تاريخنا بسبب عناد ( الراخستاغ ) وقد عجز ناعن تمويض هذه السنوات لأن الأسطول كالجيش لا يسهل اعداده بين عشية وضحاها

وان الغابة التي كان يجب أن نرمى اليها مذكورة في باب « خوف المغامرة » من القانون البحري . أي ان اسطول العدو مهما يكن عظيما يجب عليه ان يفكر ملياً قبل الافدام على مناصبة أسطولنا العداء ، وان الخوف من الخسارة التي يتكبدها في ابان المحركة والتي تتركه غيرصالح القيام بأصال أخرى يجب ان يمنمه عن مهاجمة الاسطول الألماني . وقد ظهر « خوف المفامرة » باتم مظاهره في معركة (سكاجراك (۱)) فلم يجرأ العدو — رغم تفوقه العظيم — على قبول معركة بحرية ثانية . فنجم وطوف الغار »قد أفل ، والفضر الذي كللهام انكلتراعلى أثر تلك الممركة للمكارة المخار مرة اخرى

وكنا قد اتخذا عدد الوحدات الموجودة أساساً التقدير الذي اعتمدنا عليه في اعداد القانون البحري ؛ وقد فكرنا في بوارج الميدان خاصة ، معانى (١) انظر ص ٥١

هذه البوارج لم تكن الاحدائد أكلها الصدأ ، هذا اذا استثنينا البوارج الاربع التي من طرازه « براندبواج »

وقد ظن كثيرون بمن لا يبالون بغير الارقام ان القانون الجديد سيمهد السبيل لزيادة اسطولنا زيادة عظيمة ؛ ولكن هذا الظن لم يكن في محله لان ما كانوا يسمونه اسطولا لم يكن له من الاسطول سوى الاسم ، وقد صدق (هولمان) فيا قاله بمد استعنائه من ان الاسطول يموت ببطء من ضعف الشيخوخة ، لان بوارجنا كانت أقدم بوارج اوربا كلها

وعمل (تربيتز) بهمة عظيمة على تنفيذ المشروع الذي وافقتُ عليه . فبذل عزماً حديدياً ، وصرف قواه وصحته في تحقيق الآمال التي عقدت عليه حتى تمكن في النهاية من لفت أنظار الرأي العام الى مسألة الاسطول

وكنت قد امرته بالذهاب الى ( فريدر يخسروه ) لعرض مشروع القانون البحري على ( بسمرك ) واقناعه بحاجة المانيا الى أسطول قوي

وسمت الصحافة سمياً مشكوراً لجمل الرأي المام على قبول المشروع واعداده للموافقة عليه . ووقف علماء الافتصاد ورجال السياسة الخبيرون بالشئون التجارية أقلامهم على خدمة هذه الفكرة الوطنية السامية . وهمكذا توصل الجمهور في النهاية الى تقدير أهمية الاسطول وحاجسة البلاد الى قوة يجربة كبرة

وساعدًنا الانكليز في تلك الاثناء على تنفيذ المشروع وحمل الرأي المام على قبوله من غير ان يريدوا ذلك ، فان حرب البوير التي كانت معلنة أوجدت في الامة الالمانية عطفاً عظيا على ذلك الشعب الصفير ، وبلغ الاشمئزاز عايته في بلادنا من المعاملة الجائرة التي عومل بها الشعب البويري

وبينما الحالة على هذا المنوال وردت الانباء بان البورج الانكايزية صادرت باخرتين المانيتين كانتا تتنقلان على شواطيء افريقية الشرقية بلاسبب ومن غير حق فقابلت المانياكلها هذه الحادثة باعظم مظاهر الحنق والاشمئزاز واتفق أَني كنت والاميرال (ترپيتر) في دائرة الكونت (بيلوث) بوزارة الخارجية لما بلغنا خبر مصادرة الباخرة الثانية. فما كاد يقرأ (بيلوث) التلغراف حي تذكرت المثل الانكليزى القائل «مهما يكن الرمح سيئاً فان فيه فائدة لبمض الناس »

فصاح (تربيتر) قائلا: « لقدساعداً الريم الآك على ابلاغ زورقنا الى الميناء ، فلم يبق لدي أقل شك في الموافقة على القانون. وكان من الواجب على جلالتكم ان تنعموا بوسام على القائد الانكليزي الذي كفل لنا الموافقة على القانون البحري »

وطلب المستشار زجاجة من الشميانيا فشربنا نخب القانون البحري والاسطول الالماني العتيد والبحرية الانكليزية اليى مهدت لناسبل النجاح ذهبت بعد هذا الحادث بأعوام الى الصيد والقنص في املاك اللورد (لوأسدال) في (لوتر كاستل) ، وعند عودتي من الصيد مررت على اللورد ( دوزبري ) من كبار الاحرار الانكليز وأحــد وزراء الخارجية والكائب المعروف بابحائه عن ( نپوليون ) . وقد تباولت الطمام على مائدته في منزله الجميل في ( دالمنيكاستل ) بجوار جسر ( فورت ) الكبير على مقربة من البحر وكان بين المدعوين السر ( ايان هملتون ) أحد الاسكو تلنديين الذين امتازوا في حرب البوير وقدعرفته لما نزل ضيفاً علي" في ابأن المناورات الامبراطورية ؛ ثم حاكم ( ادنبورغ ) وضابط بحري ريطاني برتبة كاييتن كان يدير ميناء تلك الجهة وقد جلس هذا الضابط الى جانب الاميرال البارون (سندن) أي ازائي تقريباً . وقد لاحظت شدة ارتباكه وهو يكلم الاميرال بصوت عنوق.وقدمه الامبرال لي بمد الغداء ناستغربت قلقه وارتباكه واصفرار وجهه . ولاريب في أنه كان يبحث في شئون بحرية مع الاميرال ، فلما انتهى حديثي معه سألت الاميرال عما به، فضحك وقال أنه اعترف له على المائدة بأنه هو الذي صادر الباخرتين الالمانيتين في أثناء حرب البويروانه يخشى ان يبلغي هذا الخبر. ولكن الاميرال هدأ روعه بقوله :

— اذا عرف جلالته من أنت قابلك بلا ريب أحسن مقابلة . ولا يبمداق يشكر لك صنيعك

ـ يشكرني ولماذا ؟

\_ لانك ساعدت جلالته مساعدة عظيمة على تقرير القانون البحري

كان أهم ما يحب علينا معرفته لأنجاح قانوننا البحري ما اذا كان برنامج دور الصناعة البحرية الالمانية صاحفًا العمل به أم لا . وقد برهن الامبرال (تربيتر) على عزيمة صادقة في هدف الباب ، حتى غدت دور صناعتنا البحرية من أهم معاهد الجد والعمل ، بفضل ما لقينه من تشجيعه وتنشيطه ، واستطاعت التتفوق على دور الصناعة الاجنبية المنافسة لها . وقد ظهر بذاك امتياز المهندسين الالمانيين يمارفهم الواسعة ، وامتياز عمالم بهارتهم الحيدة

ان الاميرال (تربيتز) الذي لا يمرف التعب معنى لم يكن قط عل من من القاء الخطب والمحاضرات، ولا من مواصلتي بالتقارير، ولا من مواقبة دور الصناعة البحرية. وقد استطاع أن يشاهد بنفسه ثمرات مساعيه و تتأمج اتمايه ظستيقظت الامة من سباتها، وفهمت قيمة مستمراتنا، والطريق الموصل الى ارتقاء تجارتنا في المستقبل. وأضحى الشعب مهما بالعمل، وبالاسفار البحرية وباعداد وسائل القوة. وإن اولئك المستربية من المعارضين كفوا عن استهزائهم بعد أن أماطهم الاميرال (تربيتز) اللئام عن وجوه القوة في حملته عليهم. فهو لم يكن يمزح، ولم يمكن أحداً من أن يمازحه

وأخيراً حل اليوم الأكبر فوافق المجلس بأكثريته الساحقة على القانوت البحرى بمد مناقشة وجدال طويلين. ومن ذلك اليوم صار لالمانيا كيان بحري وغدا ممكناً الشروع بانشاء الاسطول. وبفضل اطالة مدة الخدمة البحرية والانشاءات استطعنا أن نوجد محارتنا البحرية

وكان يجب ان يسن نظام لعمل المناورة بالاسطول ، وادارته ، وللمناورات

الجديدة بوجه عام ، وللاشارات البحرية . فأنه عند جلوسي على العرش كان عندها نظام لأجل فرقة بحرية واحدة تتألف من اربع سفن حربية ، اذ ال الاسطول الالماني المامل لم يَكُن يزيد على هذا المقدار في ذلك الحين. ولما كانت هذه السفن ستجرد من سلاحها في الخريف الآتي فالاسطول الالماني سوف يكون في حالة المدم في الشتاء القادم اذا استثنينا الطرادات الموجودة في البلاد الاجنبية. وعلى هذا فانه سيذهب ادراج الرياح كل التمب الذي بذلناه منذ ستة أشهرلايجاد جنو دالبحرية وضباطها وقوادها والميكانيكيين والوقادين وفي الواقع انبا اذا جردنا الاسطول من سلاحــه بعد الخريف، تم جئنا تجمع القرعة الجديدة من جنود البحرية في الربيع نجد أ تسنا مضطرين للشروع بكل شيء من جديد فيحدث طفرة وانفطاع في التمليم البحرى ويكون البحارة جيمًا في سفائن لم يألفوها. وعلى ذلك أصدرت أمري بأن تبقى السفن العاملة في الشتاء أيساً لان بقاءها لامناص منه لترقية الاسعلول. ولمــاكنا لا نملك سفناً لأجل خط الحرب فان الاميرال (تربيتر) عني بجمع كل ما عندنا من السفن مهما تكن قيمتها وأخذ يمدها لاستمهالها في تجربة نظام المناورة عند تجديده . ثم دعا جيم الاخصائيين الى الاشتراك في تجديد هذا النظام فعملوا بكل مداركهم لاصلاحه واصلاح الاسطول، وبذل مثل هذه العناية لتخريج جنود السفن الطربيدية الى هي من أم الاسلحة البحرية. وفي سنة ١٨٨٧ سررنا واغتبطنا بايجاد أول فرقة طرييدية اخترقت لجج بحر الشمال بقيادة شقيقى الامير ( هنرى ) للاشتراك في عيد مرور نصف قرن على تتويج الملكة (ڤكتوريا)

ثم التفتنا الى ( هليغو لند ) ، وكانت من قبل محطة الدوارع الخفيفة والسفن الطرييدية ، ثم الفواصات . ولما أردنا أن نجملها حصينة منيعة حدث خلاف شديد على ذلك بين ( رايخش ) و ( روسيا )

وكان تعزيز الاسطول وجعله قوياً يقتضي توسيع (قنال القيصر ويلهلم ).

خقام الجدال أيضاً حول النفقات اللازمة لانشاء الافية والجاري اللازمة لذلك حتى تكون صالحة للبقاء طويلاً ومناسبة لضخامة سفى الدريدنوط الجديدة لقد تحقق كل ماكان يقد ره الاميرال، فكان الشاء على مشروعاتنا في هذا الباب والاعتراف بقيمتها من نصيب رجل اجنبي، ذلك بأننا رجونا حكومة الولايات المتحدة أن تأذن للكولونل (كوتهالس) \_الذي أنشأ (فنال پناما) \_ بأن يزور (فنال القيصر ويلهلم) علبت حكومة الولايات المتحدة طلبنا في الحال في وينها الكولونيل (كوتهالس) يتناول الطعام على مائدتي مع الاميرال ويبيتز) سأله الأميرال عن ابعاد افنية (يناما) فعفنا من جوابه أنها أصغر من أبعاد أفنيتنا. وحينئد قال له الأميرال:

اذن فأقنية (بناما ) لا تساعد على مرور سفن الدريدنوط الضخمة التى تنشأ الآن ، اما اقنيتنا فتساعد على ذلك

فقال الكونيل : \_ نعم ، هو ما تقول

واثني على الانشاءات التي تممل عندنا

وفضلاً عن ذلك فان الاميرال (ترپيتز) كان قد حمل على اصلاح وتكبير دور صناعتنا البحرية القديمة التي كان يدعوها ( ورشات الصفيح ) ، فأفرغها في شكل عصري توفرت فيه كل الممدات الحديثة ، واتخذت جميع الأسباب التي تدعو الى راحة العمال ورفاهتهم

وكان النظام الجديد الذي وضع لوزارة البحرية قد أقام في مقام القيادة البحرية المليا رئاستين جديدتين احداها أركان حربية امارة البحر، والثانية وزارة البحرية نفسها . وهانان الرئاستان وضعتا - كالجيش - تحت سلطة القيادة الحربية العليا مباشرة ، وبذلك لم يبق بين الامبراطور وأسطوله حاجز يحول بينهما

ولما بهر الأميرال (فيشر) الانكايزي العالم كله بسفينة الدريدنوط التي انشأها ساد الاعتقاد بأنه قد ضمن للبحرية البريطانية سلاحاً جديداً فاقت

يه على أسلحة سائر أساطيل الأم ، فلن تستطيع أمة بعد الآن أن تضارعها. ولكن الحقيقة هي أن الدريدنوط لم يكن من بنات أفكار الامبرال (فيشر) بل من ثمرات دماغ مهندس ايطالى اسمه (كوني برتي) فانه نشر كتاباً لقن به جميع العاملين في الانشاءات البحرية أفكاراً مختلفة . وكنت على دأي واحد مع الأميرال (تربيتز) في ان قبول الانكليز لطراز الدريدنوط قد ذهب بالأهمية التي كانت للسفن الحربية الأخرى. وكان هذا الرأي يصدق على الأسطول الألماني بوجه خاص لقلة عدد سفائنه

وقال لى الاميرال (تربيتز):

- اذا اقتفت الدول الأخرى أثر (فيشر) فأن انكاترا ستضطر حينتمذ الى اهال كل ما كانت تمتمد عليه من قواتها البحرية غير الدريدنوط وتشرع في انشاء سفن أخرى ضخمة تمدها لمقابلة جميع أساطيل العالم. وان هذاالعمل سيكلفها نفقات طائلة ، لأن المبدأ الذي قيدت نفسها به في أن يكون أسطولها ممادلاً لأساطيل دولتين اجنبيتين سيفتح الباب أمامها واسما

ولما كانت الطرق التي انشأنابها سفننا الحربية لا تجملها صالحة الوقوف في وجه هذه السفن الضخمة فقد كان من رأي الأميرال (تربيتز) انه لامناص لنا من انشاء مثل هذه السفن . وقد برهنت حرب ١٩١٤ على أن الاميرال كان محقاً في اعتقاده ، لأن جميع السفن التي لم تكن من المدرعات الضخمة لم تصلح في الحرب للعمل

وقامت قيامة بريطانيا العظمى لما انزلنا الى البحر البارجة الاولى من طرز «سوبر دريدنوط» لان الانكليز كانوا يمتقدون ان (فيشر) وجاعته محقون فيها يزعمونه من أن ألمانيا لن تستطيع فى حالهما ان تنشيء بارجة كبيرة من بوارج القتال، لذلك كانت خيبة آمالهم عظيمة جداً . والحقيقة أنهم أخطأوا في حسابهم خطأ لم يكن منتظراً منهم ، لا سيا وان دور الصنعة الالمانية كانت قد انجزت عدداً من البواخر التجارية العظيمة الى يزيد محمولها على محمول

بوارجنا والتي جعات تزاحم البحرية التجارية البريطانية مزاحمة شدبدة

ولم تظهر بوارجنا العظمى في (سكاجر"ك) من طينة بوارج العدو فقط بل الثبت تفوقها عليها سواء بسرعة حركاتها أم عزايا انسباحة والعوم التي تفردت بها ولم تتمكن قبل الحرب من تعزيز الغواصات كما كنت احب . لان زيادة الميزانية البحرية لم يكن مرغوباً فيها من حهة قبل ال ينفذ القانون البعرى عاماً ولا ننا من جهة احرى احجمنا ازاء التجديد الذي لم يكن قد ايده الاختبار وكان من رأي (تربينز) ان الغواصات التي نعشها الدول الاخرى صغيرة جداً لا يرجى منها أقل فأن أه الا في حماية الشوائيء. وقال أبيناً :ان المانيا يجب عليها ان تنشىء بوارج عظيمة تسبرتمت الماء وتستطيع ان تنظهر في معركة بحرية حين الحاجة . لذلك يجب احداث غواصات نبيرة تبلغ درجة الكمال مع بحرية حين الحاجة . لذلك يجب احداث غواصات نبيرة تبلغ درجة الكمال مع في انواع مختلفة من الغواصات . و لهذا السبب لم يكن له ينا الا اسطول صغير من الغواصات يوم اعانت الحرب سنة ١٩١٤ على أنه كان في امكان عدا الاسطول ان يشدد الخناق على اسكاترا الولا خوف المستشار من ان يدفعها الى درجة الباس

وزاد عدد الغواصات زيادة سريعة في ابان الحرب وبلغت حداً من الاتقان جديراً بالاعجاب

واذا شئنا ان نقدر عدد الوحدات البحرية في أيام الحرب وجب علينا أن نقسمها الى ثلاثة أثلاث : الأو لـفي ميدان القتال ، والثاني يتنقل من مكان الى مكان والثالث يرم في دور الصنمة

ومع ذلك فأن الأعمال الباهرة التي قامت بها الغواصات الألمـانية كانت موضوع اعجاب العالم كله . فالوطن مدين لبحارتها بأعظم عواطف الشكر وعرفان الجيل

ويجب ان لا ننسى ان الاميرال فون (تربيتز) هو الذي أوجد مرفأً

(تسنغ تاو) التجاري وان، مهارته في الادارة والتنظيم قد ساعدته على بلوغ النجاح في كل ما حاوله من الأعمال. وبمهارته وكفاءته تحول ذلك الموضع — الذي كان لا قيمة له وفي حكم المجهول — الى مرفأ تجاري تبلغ حركة البيم والشراء ميه خسين الى ستين مايو ناً من الماركات

وتمكن الاميرال (تربيتر) بناله من الدلات مع اعضاء الراخستاغ ورجال الصحافة والمماهد الصناعية الكبرى والاندة التجارية من أن يصير يوماً بمند يوم داكبة نافدة في السياسة ولا سيا الخارجية. وكانت مسائل السياسة الخارجيه تنجر دائماً الى ما يتعلق بالسفن

وان السياحات التي قام بها هذا الرحل البحري في البلاد الاجنبية جملته وافقا على أحوال تلك البلاد ووسعت دائرة أفكاره فصاد خاطره يلبيه عند الحنجة - فصدر الأحكام السائبة حالاً في المسائل التي تعرض له . ولما كان نديلاً بالتلبع فهو يعالب دنامًا الاسماع في تنفيذ ما يقرره في الشئون المختلفة ، ويضيق صدره جداً مر معارضة الموظفين له ، ومن حالهم الوجية البانيئه

وكان فون (ترپيتز) فليل الثقة بنبره، وان خلقه هذا \_ بما انضم اليه مى التجارب \_ قد حمله على أن يدي الظن بالناس بالحق والباطل، وعلى أن ينفرد بالعمل ، فيستاه من ذلك الذين يعملون مصه وتخو جذوة نشاطهم . وقد يتحول عن رأي يكون هوالذي ارتآده أو يحدث أمر جديد يدعو الى تغيير وجهه نظره، فيدافع عن الرأى الناني بالحاسة التي كان يدافع بها عن الرأي الأولى الأولى، وهذا بما يجمل العمل معه شاقاً وغير لذيذ . وفي الوقت تفسه كانت النتائج الباهرة لمساتيه تجمل تفسمه كبيرة في نظره، فلا يكتم شعوره بذلك عن أصحافه

وبلغت هذه الحال بالاميرال (تربيتز) حد الافراط اثباء الحرب ثم وقع الاختلاف في الرأي على بعض الشئون فاوجب ذلك استقالته. وذلك أن

المستشار (بتمن هولويغ) شكا الي من أن وزراء الخارجية أصبحوا تبماً للاميرال (تربيتز)واله سار مضطراً الى ادارة السياسة الخارجية بنفسه ، اذلك طلب تنحية وزير البحرية ، فقارقت هذا الوزير النشيط العامل وأنا شديد الاسف عليه . وانى اسجل هنا شكري الخاله لهذا الرجل الذي لا يعرف للتعب معنى وأذكر له دهاءه العظيم في تنفيذ جميع مشروعاتى مدة اشتفاله معي والاكن فانى أعرب عن أملي في أن القوة التي يمثلها (تربيتز) تأتى مسرعة لامداد وطننا الغارق في بحر من الياس والاضطراب ، فان في استطاعة (تربيتز) ان يعمل بشجاعته مالا يستطيع كثيرون غيره أن يعماره ، وهو أجدر من أي رجل آخر بقول الشاعو

« ان من أكبر سمادة المرء ان يكون ذا ارادة وشخصية » وبمد فان الاقوال التي انتقدنى بها الاميرال (تربينز) في كتابه لم تبدل. رأيى فيه



# الفصل العاشر ﴿ اعلان الحربِ ﴾

في بروح — لا استمداد للحرب في المانيا — دلائل تأهب الاعداء للحرب مساعي عضل الشرق الاكبر الماسوني — حماية الالمان لما في فرنسا من الآثار التاريحية والاملاك الحاصة

## نی نروج

لما علمت بمقتل صديقي الارشيدوق (فرنسوا فرديناند) تركت أسبوع: (كيال) وعدت الى البيت وفي نيتي الذهاب الى (فينا) لاشترك في تشييع بشمه ، ولكن بمضهم رجا مني المدول عن هذه الفكرة لاسباب علمت منها فيما بعد أن سلامتي الشخصية أيضاً كانت موضوع البحث . على أن هذا السبب لم أكن لاعباً به بطبيعة الحال

وقد اشتد قلقي من سير الاحوال وتقلباتها ، فقدت النية على المدول عن سياحي في الشمال والبقاء في ( برلين ) . ولم يكن المستشار ووزير الخارجية على هذا الرأي ، بل رغبا الي في القيام بهذه السياحة لتهدئة اعصاب أوروبا والتأثير فيها تأثيراً حسناً . فقاومت فكرتهما مقاومة طويلة ورفضت. أن أترك بلادي وأنا على شك مما يعده المستقبل

ولكن المستشار فون ( بتمن ) قال لي حينئذ ان عدولي عن سياحة . أعلن خبرها يجمل الناس يمتقدون بان الحالة اسوأ بما هي في الحقيقة . ومن المحتمل ان يؤدي عدولي عن هذه السياحة الى اضرام نار الحرب والقاء تبمتها على • فالعالم كله ينتظر الحبر السار الذي يزبل قلقه فيقول انى عمدت الى السياحة بقلب مطمئن رغم اشتداد الازمة

وقد بحثت في هـ ذَا الوضوع مع رئيس هيئة اركان الحرب الذي كان ينظر الى الموقف بمينالثقةوالاطمئنان حتى انه طلب ان يذهب الى (كرلسباد) ليقضي اجازة الصيف فيها • فلما رأيت ذلك قررت السفر وأنا في حالة شديدة من القلق والاضطراب

### لااحتمداد للحرب فى ألمانيا

اما ( مجلس المرش ) الذي قبل انه عقد في ٥ يوليو ، وكثر التحدث به في العالم كله ؛ فقد كان خبره اختلاقاً عضاً أذاعه الاشرار لناية في نفوسهم • والحقيقة هي أنني اجتمعت قبل سفري ببمض الوزراء ــكما كنت افعل دائما ــ لاقف منهم على سير الاحوال في وزاراتهم

وكذلك لاصحة لما قيل عن انعقاد ُ مجلس الوزراء . ولم تمرض مسألة الاستعداد للحرب على بساط البحث في اجتماع ما

وكان اسطولي في مياه نروج \_ كما هي المادة في اثناه رحلة الصيف \_ وكنت في ابان توقفي في ( بالهولم ) أتلق الاخبار القليلة من وزارة الخارجية وأطلع بوجه خاص على ما في الصحف النروجية • وقد أدرك منها ان الحالة تتحرج بالتدريج • فأبرقت الى المستشار والى وزارة الخارجية قائلا انى أرى من الصواب أن أعود الى ( برلين ) ، ولكنهما التما مني ان أواصل سياحى ثم علمت ان الاسطول الانكايزى ثم يسرح بعد استمراض ( سپايت هد ) بل ظل معيناً خلاف المأمول ، فابرقت الى ( برلين ) مرة أخرى قائلا : انى بل ظل معيناً خلاف المأمول ، فابرقت الى ( برلين ) مرة أخرى قائلا : انى لا أرى بداً من العودة . ولكن برلين لم تبلغي شيئاً من ذلك \_ ان النما أرسلت من الصحف النروجية \_ لان برلين لم تبلغي شيئاً من ذلك \_ ان النما أرسلت المذاراً نهائياً الى صربيا وأن صربيا ردت على هذه المذكرة ، فلم يعد في طاقي الانتظار ، وأسرعت عائداً الى برلين بعد ما أمرت الاسطول بأن يجتمع في ( ولهماسها فن )

وعلمت وأنا على أهبة السفر \_ من مصدر نروجي \_ ان قوة من الاسطول الانكليزى ابحرت سراً الى المياه النروجية بمهمة القبض علي « مع اننا كنا حينئذ فى حالة سلم »

ويهمني في هذا المقام ان أدون ما يأتى :

قيل للسر ( ادورد غوسشن ) سفير بريطانيا العظمى في وزارة الحارجية الالمانية يوم ٢٦ يوليو ان عودتى الفجائية تبعث على الاسف لانها ستكون سبباً فى انتشار الاشاعات المقلقة

ولما عدت الى ( پوتسدام ) وجدت المستشار والخارجية على خلاف مع رئيس أركان الحرب و فان الجنرال فون ( مولتكي ) كان يمتقد ان الحرب لا مناص منها ، فى حين ان المستشار ووزارة الخارجية لم تتزعزع ثقتهما بأن للأمالة لاتصل الى هذا الحد ، وان الحرب يمكن اجتنابها بشرط ان لا أصدر أنا الام مالتمئة

واستمر هذا الخلاف في الأيام التالية أيضاً ، الى أن أخبرهم الجنرال (مولتكي ) بأن الروس مستعدون لتدمير المنازل القائمة على حدوده ، وانهم ينزعون الخطوط الحديدية من جميع محطات الحدود وقد وزعوا أوراق التعبئة الحراء ، فينئذ بدأ ساسة ( ولهلمستراس ) يفهمون الحقائق ، وقد ضعفت مقاومتهم كما ضعفت قواهم ، لأنهم لم يريدوا أن يعتقدوا بامكان وقوع الحرب

ان هــذا كله يئبت بوضوح تام اننا لم نكن مستعدين للقتال في يوليو سنة ١٩١٤، فليعدل الناس اذن عن القول بأننا نحن الذين مهدنا للحرب، وأعددنا العدة لها

وقد سأل رئيس حجاب القيصر جلالته في ربيع سنة ١٩١٤ عن رناسج سياحته في الربيع والعسيف فأجابه نقولا الثانى قائلاً « سأبقى حيث أنا في هذا العام لأن الحرب ستقع حماً »

ويقال ان هذا الجواب وصل الى مسامع المستشار فون ( بتمن ) ولكني لم أسمع به حينئذ ولم أعرفه قبل نوفبر سنة ١٩١٨

وكان هذا القيصر عينه هو الذي وعدني بالشرف الملكي مرتين في (يوركه)

و (مرفأ البلطيق) بأن لا يمتشق حسامه في وجه ألمانيا اذا وقعت الحرب في أوربا ، وأنه لا مخوض غمار الحرب في جانب الانكليز خاصة • وقد عزز جلالته هذا الوعد بهزيدي وتقبيلي • وفعل ذلك اعترافاً منه بما أولاه اياه الامبراطور الأثماني من الجميل في خطة الود والاخلاس التي بهجها معه في ابان الحرب الوسية اليابانية في حين أن انكاترا ـ البلاد التي يكرهها ـ هي التي ألحقت بالقيصر وبلاده ضرراً عظياً جداً بتحريض اليابان على الحرب وفي تلك الاثناء ، بينها كان القيصر ببسط خطيله الحربية لفصل الصيف ،

وفي ثلث الاثناء، بينها كان القيصر يبسط خطعله الحربيه لفصل الصيف . كنت أنا أعنى بالماديات في (كورفو ) ثم سافرت الى ( ويسبادن ) ثم الى ( نروج )

وبديهي ان الملك الذي يريد الحرب، ويستمد لمهاجمة جيرانه استمداداً يقضي بالتكتم الشديد والتمهيد الطويل لتمبئة الجيوش وحشدها، لا يقيم أشهراً عديدة في خارج بلاده ولا يسمح لرئيس أركان حربه في قضاء اجازة الصيف في (كرلسباد)

أماالاعداء فقد أعدوا في هذه المدة عديهم لحرب الهجوم بكل دقة ونظام وارتبكت الهيئات السياسية كلها في بلادنا ، لأن الجاعة لم يروا الحرب قادمة اليهم . أما وزارة الحسارجية التي تحسكت الى النهاية بمبدأ « تجنبوا الحوادث! » فكانت ثملة بفكرة « السلم مهما يكن ثمنه » حتى انها لم تفكر في أن الحرب يمكن أن تكون وسيلة تتوسل بها سياسة الحلفاء . وهكذا نجد أن السياسة الألمانية لم تقدر نذر الحرب حق قدرها ؛ مما يدل على انها كانت راغة رغبة أكيدة في السلم . وقد أوجدت آراء وزارة الخارجية ممارضة شديدة في البلاد لهيئة أركان الحرب العامة ولوزارة البحرية — اللتين كانتا تنذران بالخطر ، وتريدان الاستمداد للدفاع — ودامت هذه المعارضة زمناً طويلاً . ولم يتمكن الجيش من أن يصفح عن وزارة الخارجية لأنها مكنت المعدومن مفاجأته عا اقترفته من الحطأ . اما رجال السياسة فقداً ظهروا امتعاضهم المهر وأو الحرب تادمة اليهم رغ ما أبدوه من المهارة • • •

## دلائل تأهب الاعداء للحرب

ان وثائق لا يحصيها العد تدل على أن الحرب كانت تنظم في روسيا وفرنسا والبلجيك وانكلترا في صيف ١٩١٤ ، في حين انه لم يكن في بلادنا رجل واحد يفكر في مهاجمة الحلقاء

وقد جمتُ ما عثرت عليه من هذه الوثائق الخطيرة الشأن في جدول قارنت فيه بين حوادث التاريخ ونظمته شخصياً . ولا أريد ان اشير في هذا المقام الا الى بمض وثائق مختارة من هذه المجموعة الكبيرة . واذا كنت لا اذكر جميع الأسماء فلا يتمذر على القاريء ادراك السبب الذي حملي على ذلك وقد وصاتى هذه الوثائق في حينها : فسم منها في ابان الحرب ، والقسم الأكبر بعد إلحرب

١ -- بدأت المصارف الانكايزية بجمع الذهب في شهر أبريل سنة ١٩١٤ أما ألمانيا فقد استمرت على اصدار ذهبها وقمحها الى الخارج ولا سيما الى بلاد الحلفاء حتى شهر يونيو من السنة عينها

٣ -- أبلغ الكهن فون (كنور) الملحق البحري الألماني في (طوكيو) في شهر ابريل سنة ١٩١٤ أنه دهش « للاعتقاد النام السائد هناك بان الحرب قريبة الوقوع بين النحالف الثلاثي وألمانيا » وزاد على ذلك « ان في جو ذلك المحيط عاطفة تشبه عاطفة الشفقة التي يشعر بها الناس ازاء حكم الاعدام قبل صدوره »

التى الجنرال (تشر باتشيف) مدير المدرسة الحربية العليا في
 بطرسبرغ) خطبة في اجتماع عقده ضباطه قال فيها ما يأتى:

« بأتت الحرب مع الدول الوسطى حاجة لا غنى عنها ، بسبب الخطة التي البستها النمسا في البلقان للاضرار بمسالح روسيا • ويحتمل كشيراً أن تعلن الحرب في فصل السيف • والشرف يقضي على روسيا بأن تنهج خطة الهجوم في الحال »

أدسل سفير البلجيك في ( برلين ) تقريراً عن وصول البعثة المسكرية اليابانية الى ( بطرسبرغ ) « ابريل سنة ١٩١٤ » جاء فيه ما يأتى :
 « سمع الضباط اليابانيون فى أندية الالايات أن الضباط والجنود يبحثون جهاداً في حرب تعلن قريباً على النسا وألمانيا . ويقولون ان الجيش مستمد غموض غمار الحرب ، وان الغرصة سانحة المروس ولحلفائهم الفرنسويين »

٥ — جاء في المذكرات التي نشرها المسيو (پاليولوغ) سفير فرنسا السابق في بطرسبرغ في (مجلة العالمين) سنة ١٩٢١ أن الغرندوقة (أناستاسيا) والفرندوقة (شارسكويسيلو) اعلنتا في ٢٢ يوليو سنة ١٩١٤ ان والدها (ملك الجبل الأسود) أبلغهما بتلغراف رمزي ( ان الحرب ستملن قبل أواخر الشهر على الحساب الروسي – أي قبل أول أغسطس على الحساب الغربي — فتصبح النمسا أثراً بعد عين ، وتستردون الالزاس واللورين ، وتجتمع جيوشنا في (رلين) وتزول ألمانيا من عالم الوجود»

آ - نشر المسيو ( بوكيتشيويتش ) معتمد صريبا السياسي سابقاً يفي (برلين ) كتاباً سنة ١٩١٩ عنواله « أسباب الحرب»أشار فيه الى ما سممه من المسيو ( كمبون ) سفير فرنسا في برلين في ٢٦ أو ٢٧ يوليوسنة ١٩١٤ وهو : « اذا استدرجت المانيا الى الحرب فانها تنقى أمامها انكاترا أيضاً ، فيحتل الأسطول الانكليزي ( هامبورغ ) عنوة ونسحق الالمان سحقاً »

وأعلن( بوكيتشويتش) أذهذا الحديث أقنمه يومئد بأن الحرب اذا لم تكن مقررة من قبــل فامها ستقرر بمد اجتماع المسيو ( يوانكاره ) بقيصر روسيا في ( بطرسبرغ )

" ك - أُخبرني رجل روسي كبير من اعضاء مجلس (الدوما) كان يمرف (سازونوف) معرفة تامة عن محلس العرش السري الذي عقد برئاسة القيصر في فبراير سنة ١٩١٤ وقد دونت في مذكراتي « مقارنة بين حوادث التاريخ » ما عرفته عن هذا المجلسمن مصادر روسية أخرى • فان المسيو (سازونوف)

خطب فيه مقترحاً على القيصر « الاستيلاء على الاستانة . وبما أن دول الائتلاف الثلاثي لاتوافق على ذلك فالحرب تعلن حمّا على ألمانيا والنمسا ، وتنفصل ايطاليا عن حليفتيها الجرمانيتين ، وستكون فرنسا حمّا الى جانبنا . ومن المحتمل ان تنضم انكلترا الينا أيضاً » وقد وافق القيصر على هذا الافتراح وأصدر أمره باعداد ما يلزم من الممدات

ورفع الكونت (كوكوزوف) وزير المالية الروسية حينئذالى القيصر تقريراً عارض فيه هذا المشروع ، وقد أطلمني الكونت (ميرباخ) على هذا التقرير بمد صلح ( پرست ليتوفسك ) . فان الكونت (كوكوزوف ) أشار فيه على القيصر بأن يظل صديقاً لأ لمانيا ، وأنذره بسوء عاقبة الحرب ، وبأنها ســـتؤدي الى الثورة ، والى انهيار البيت المالك • ولكن القيصر لم يعبأ بهذه النصائح بل ساعد على تعجيل اعلان الحرب

٨ -- واخبري الرجل نفسه آنه دعي الى تناول الغداء على مائدة المسيو
 ( سازونوف ) في اليوم الثالث لأعلان الحرب فقابله صاحب الدعوة بوجه يطفح بشراً وسروراً ، وقال له وهو يفرك يديه -- :

« الا تسلم معى يا عزيزي البارون بأني احسنت اختيار فرصة الحرب ؟ » فاضطرب البارون قليلاً ، ثم سأل محدثه عن خطة انكلترا فابتسم الوزير حينئذ وضرب بيده على جيبه وقال وقد أبرقت عيناه : —

« لديّ في هذا الجيب شيء تنتبط له روسيا كثيراً بعد بضعة أيام ، ويقف العالم ازاءه موقف الدهشة والاستغراب • لقد أُخذتُ من انكاثرا عهداً بأنها تحارب ألمانيامع روسيا جنباً الى جنب »

٩ – أخبر بمض الروسيين من الفيالق السيبرية الذين وقموا في الأسر في پروسيا الشرقية انهم نقلوا بالسكك الحديد الى جوار (موسكو) في صيف هنة ١٩١٣ للاشتراك في المناورات التي قيل ان القيصر سيحضرها ولكن هؤلاء الجنود لم يعودوا الى حيث كانوا بل وزعوا في فصل الشتاء على جهات ( فيلنا ) وقد قيل لمم انهم سيشتركون في مناورات كبيرة أخرى سيحضرها

القيصر . وانتشر هؤلاء الجنود في ( ڤيلنا ) وضواحيها كما لوكانوا في ابالف الحرب . ثم وزعت عليهمالذخيرة فجأة وقيل لهم أنهم في حالة حرب مع ألمانيا . أما سبب ذلك فلم يستطع أحد أن يقوله

• ١ - نشرت الصحف في شتاه ١٩١٤ -- ١٩١٥ مذكرات لأحد الامريكيين ضمنها وصف سياحته في ( القفقاس ) في ربيع سنة ١٩١٤ وقال فيها انه لما وصل الى ( القفقاس ) في أوائل مايو سنة ١٩١٤ قابل في اربقه الى ( تقليس ) فصائل كثيرة من الجنود المختلفي الأسلحة : وكلهم في حالة حرب . وقد خشي ان تكون الورة قد نشبت في ( القفقاس ) واستفسر من موظفي قلم الجوازات في ( تفليس ) عن ذلك فأ كدوا له ان البلاد في سكينة تامة ، وانه يستطيع الن يسافر الى حيث بريد لأن ما رآه لم يكن غير مناورة عسكرية

ولما اتم سياحته في مايو سنة ١٩١٤ عزم على اذبرك البحر في احدى موانيء القفقاس )، ولكنه وجد المراكب كلها غاصة بالجبود، حتى انه لم يستطع ان يحصل على محل له ولامرأته الا بجهد عظيم . وقد اخره الضباط الروسيون انهم سينزلون الى البرفي ( اودسه ) ثم يبرحونها الى ( اوكرانيا ) للاشتراك في المناورات الكرى

11 — في صيف سنة ١٩١٨ وصل الى مركز القيادة الألمـانية العليا في ( بوسمون ) الا مبر ( توندوتوڤ ) زعيم القرزاق المقيمين بين ( تشاريتشين ) و ( استر اكان ) والذي كان مرافقاً للفرندوق ( نيقولا نيقولا فيتش ) لمقد عالقة مع ألمانيا ، لأن القوزاق الذين ليسوا من الصقالبة كانوا مر ألد اعداء البلشفك

وقد أخبر (توندوتوڤ) ان (نيقولا نيقولافيتش) أرسله قبل نشوب الحُرب الى مركز القيادة العليسا ليخبر الغرندوق بما وقع من الحوادث في هيئة أركان الحُرب. فسمع هناك المفاوضات التليقونية الشهيرة التي دارت بين القيصر والجنرال (جانوشكوڤيتش) رئيس هيئة أركان الحرب

ووقعت برقية الامبراطور الألماني وقعاً شديداً في نفس القيصر ، فعزم على معارضة التعبئة العامة وأمر ( جانوشكوڤيتش ) تلغرافياً بأن يقفها ويرجع عنها • ولكن رئيس هيئة أركان الحرب لم ينفذ هذا الأمر بل كلم(سازونوف) وزير الخارجية بالتلفون وسأله عما ينبغي له أن يفعل • وكان رئيس أركان ألحرب هذا متصلاً بوزير الخارجية منذ أسابيع وشريكاً له في دسائسه ومساعيه لاعلان الحرب

فرد (سازونوف) عليه يقول: ان أمر القيصر خال عن الروية والتعقل وان الواجب يقضي على القائد بمواصلة التعبئة ، وانه سيزور القيصر في اليوم التالي فيعيد اليه رشده ، وهو يعرف كيف ينسيه برقية الامبراطور الألماني الباردة وأ بلغ (جانوشكوڤيتش) القيصر حينئذ ان التعبئة قد ابتدأت ولاسبيل الى الرجوع عنها . قال الامير (توندوتوڤ) : ولكن (جانوشكوڤيتش)كان يكذب على القيصر ، لاني رأيت بعيني رأسي أمر التعبئة العامة أمامه على المائدة وكان لم يرسله

وتما هو جدير بالذكر ــ من الوجهة النفسية ــ بمناسبة هذه الحوادث أن القيصر ( نقولا ) الذي مهد للحرب العالمية ، والذي كان قد أصدر أمر التعبئة ، حاول مرة أخرى ان يمود ادراجه الى الوراء . والظاهر ان البرقية العلنية التى بمثت بها البه لاحذره من العواقب فتحت عينية للمرة الأولى . وأظهرت له بكل جلاء ووضوح التبعة العظيمة التى أخذها على عاتقه باعلانه هذه التدابير الحربية . وهذا هو السبب الذى حمله على الرغبة في توقيف آلة الحرب ، قاتلة البشر ، التي بدأ بتشغيلها . وكان انقاذ السلم عتملا حينئذ لو لم يحبط (سازونوف ) المساعي المؤدية اليه

وسألت الامير ( تندوتوڤ ) :

... هل الغرندوق المعروف ببغضه لألمانيا ساعد كثيراً على اعلان الحرب؟

فقال: ان الفرندوق حرّض على الحرب، ولكن تحريضه لم يزد في الامر شيئًا، لان الضباط كانوا شديدي الرغبة في محاربة ألمانيا. وهذه الرغبة مستمدة من الجيش النرنسوي، وقد تسربت منه الى الجيش الروسي. على ان اعلان الحرب كان منويًا منذ سنة ١٩٠٨ — ١٩٠٩ « بسبب الحاق التمسا مقاطعة البوسنة والهرسك ببلادها» ولكن فرنسا لم تكن حينئذ على استمداد لها

والحقيقة هي ان روسيا لم تكن على تمام الاستمداد المحرب في سنة ١٩١٤ لان (جانوشكوڤيتش) و (سوخوملينوف) ـ وزير حربية روسيا يومئذ ـ
حسبا انها لا تقع الا في سنة ١٩١٧ . ولكن توقيف (سازونوف)
و (ايزڤولسكي) لم يمد بمكناً ، كما ان توقيف الفرندويين صار فوق طاقة
البشر . وكان يخشى الأولان ان تنشب الثورة في روسيا ، ويخافان من تأثير
الامبراطور الالماني في القيصراذ يحتمل ان يقنمه بالمدول عن الحرب .
أما الفرنسويون فكانوا واثقين بمؤازرة الانكايز لهم ، وقد خافوا ان يضيموا
الفرصة فتتفق انكاترا مم ألمانيا على حسابهم

ولما سألت الامير : هملكان القيصر شاعراً بالميل الحوبي السائد في محيطه، وهلكان موافقاً عليه ؟

أَجانِي قائلاً : « أَصدر القيصر على سبيل الحيطة والحذر أمراً لا يخلو من مغزى عظيم ، وهو ان لا يدعى الساسة الالمان ولا الملحقون المسكريون الالمانيون الى تناول الطمام مع الضباط الروس في حضرته »

الم المسكرية البريطانية على طول خط الحدود البلجيكية شمال فرنسا . للمماطف المسكرية البريطانية على طول خط الحدود البلجيكية شمال فرنسا . وقد أعلن السكان ان هذه المماطف وضعت في مواضعها هذه في سنوات السلم الاخيرة . وكان معظم الضباط الانكليز الذين أسروا سنة ١٩١٤ بلا معاطف ولها سئاوا عن السبب قالوا بكل بساطة : « قيل لنا اننا سنجد معاطفنا \_\_\_\_\_\_ ولما ستودعات (موبوج) و (كسنوى) وغيرها في البلجيك وشمالي فرنسا »

وهكذا كانت الحال فيها يتملق بالخرائط. فان جنودنا عثروا على مقادير كبيرة من خرائط هيئة أركان الحرب الانكايزية البلجيك وشهالي فرنسا. وقد وأيت عدداً منها، وكانت أسهاء القرى مكتوبة باللغتين الفرنسوية والانكايزية، وكانت جميع التعليات اللازمة المجنود مكتوبة باللغتين أيضاً الى جانب الخريطة. وهكذا يقرأ الانسان في هذه الخرائط: موثين - ميل «مطحنة »، بون - بيدج «جسر »، ميزون - هوس «بيت »، قيل - تون «مدينة »، بوا - وور « غابة » ، الخ. وقد وضعت هذه الخرائط سنة ١٩١١ في (سوث هاميتون)

وقد انشأت ( انكاترا ) هذه المستودعات بموافقة الحكومتين الفرنسوية والبلجيكية في ابان السلم وقبل ان تملن الحرب نزمن طويل

والبلجيكية في ابان السلم وقبل ان تملن الحرب بزمن طويل فأية عاصفة من عواصف الاشمئراز لم تكن لتهب علينا في البلجيك ، البلاد المحايدة . وما هي الاشاعات التي ما كانت تنتشر عنا في فرنسا وانكلترا، لو أنشأنا في ابان السلم مستودعات للملابس المسكرية وخرائط اركان الحرب في (سها) و (لياج) و (نامور)!

ولا ريب في ان عصابة (سازونوف \_ ايزفوسكي) يجب أن تمد في مقدمة العاملين على اعلان الحرب العالمية الى جانب ( يوانكاره ). ويقال الن ( ايزفوسكي ) صرح في باريس \_ وهو يضرب صدره باعجاب \_ قائلاً : « أنا أبو هذه الحرب »

والتبعة الملقاة على ( دلكاسه ) عظيمة ، وأعظه منها التبعة الملقاة على. عاتق ( غراي ) لاته كان روح سياسة « المحنق » بصفته منفذاً لوصية مليكه المتوفى ، ولانه نفذ هذه الوصية باخلاص تام

## مساعى محفل الشرق الاكبر الحاسونى

وقد قيل لي انه كان الخطة المنظمة التي وضعها ( محفل الشرق الاكبر ) الماسوني في باريس شأن عظيم في اعداد الحرب العالمية التي تقرر اعلانها على إمبراطوريتي الوسط الجرمانيتين . وكانت المحافل الالمانية ـ ما عدا اثنين منها. وقعا في قبضة المتمولين الاجانب وكانت لهما صلان سرية بمحشل الشرق الاكبر بباريس ــ مستقلة عن ( محفل الشرق ) تمام الاحــتقلالـــ وقد حافظت على اخلاصها وصدافتها الى النهاية اذا صح ما سمته من المسوني الالمــاني الكبير الذي أخذت منه كل هذه المملومات وأطلمني على أمور كنت أجهلها

وعقدت محافل الشرق الأكبر مؤتمراً دولياً في باربس سنة ١٩١٧ تلته على الاثر مفاوضات سهمة في سويسرا و يقال ان هذا المؤتمر وصم البرنامج التالي وهو فصل النمسا عن المجر وجمل ألمانيا دولة دمقراطية واقصاء (اسرة هابسبورغ) عن المرش وخلم الامبرائور الألماني واعادة (الالواس واللودين) الى فرنسا وضم (غليسيا) الى ( ولندا) وانقاص ساطة البابا و نفوذ الكنيسة الكاثوليكية وسار الكائس الأوربية

ولم تمكني الاحوال حتى اليرم من تحقيق هذه الاخبار الخطيرة الشأن التي عرضت على باخلاس تام عن مساعي محافل الشرق الأعظم وخطنها . ولا يخفى ان الجمعيات السياسية السرية والعلنية لا ترال منذ أول عهد التاريخ تلعب ادواراً مهمة في حياة الشعوب والدول . وكانت أعمال بعض هذه الجميات في مصلحة البشرية ، واكن البعض الاكر لم يكن في الحقيقية سوى قوة غربة يعمل أفرادها ويتمارفون باشارات سرية تخشى الظهور الى النور

وأشد هذه الجمعيات خطراً هي التي تعمل بحجة الدفاع عن بعض المبادي، السامية كحب الغير ومساعدة الضفاء والمساكين وغير ذلك مما تتستر به للوصول الى اغراضها الحفية

ومهما يكن الأمر فن الضرورى بذل العناية التامة لدرس أعمسال محافل الشرق الأدنى ، لان تقرير الحطة التي يجب ان تتخذ ازاءها لا يتيسر الا بعد الوقوف على حقيقتها

040

ولا أتكام في هذا الكتاب عن الاعمال الحربيسة لانى أثرك ذلك بكل ارتياح لضباطي والتاريخ ، لا سيا والنس المستندات والوثائق اللازمة لذلك ليست في يدي • فا يمكنني تدوينه في هذه الحال لا يتعدى المعلومات العامة \*\*\*

اني كلما فكرت فيما شعرنا به في سنوات الحرب الاربع وفي هذه السنوات من آمال وآلام، وفيما نلناه من انتصارات باهرة وما خسرناه من أرواح غالية جداً، تمثل في ذهني مزايا قومي الأكمان الذين تقلدوا سلاحهم للذب عن بيغتهم، فأذكر ذلك لهم بالثناء والشكر

ان بني قومي لم يصنوا بشيء من صنوف التضحية في سبيل انقاذ الوطن ولم يقتصر جيشناعلى الوقوف أمام جيوش ٢٨ أمة معادية اتحدت علينا في خلال الحرب التي أرغمنا عليها ارغاماً ، بل أن الجيش الألماني تمكن مر احراز الانتصارات الباهرة على جيوش هذه الأم في البر والبحر والجو" ، واذا كان الضباب الخيم علينا الآن مانماً من سطوع شمس هذه الحقيقة فان التاريخ سيبد"د هذا الضباب في المستقبل ويظهر للمالم حقيقة عملنا بجلاله وجاله وفضلاً عن ذلك فقد كانت جيوش الدول المتفقة معنا كلما ساء حظها في ميدان من الميادين لا تلبث أن تتمتع بالنصر مرة أخرى بنجدة قليلة تأتيها من الجند الألماني و ولا مانع يمنمني من القول بأن جيشنا حارب في كل ميدان من ميادين الحرب الكونية

لذلك كانت الشجاعة التي أبدتها الأمة الألمانية لا تستحق ذلك الخنجر الذي طمنت به من ورائها ، وكان سبب انكسارها • وما برح نصيب الألمان في كل زمان أن ينكسروا بالسلاح الألماني نفسه

#### حمام الألمان

لما في فرنسا من الآثار التاريخية والأملاك الخاصة وقبل أن اختم هذا الفصل أربدأن أقول كلتين في « المظالم الألمانية » لما دخلت كتائبنا الى البلاد الشمالية من فرنسا أصدرت أوامري بحماية الفنون الجميلة والمباني الأثرية . وكان مع كل جيش المماني جماعة من أهل الاختصاص بالفنون الجميلة والعلماء ، وكانت مهمة هؤلاء الوصول الى كل كنيسة والى كل قصر والى ما يماثل ذلك من المباني ، فينظروا في أمر هذه الأماكن ويسجلوا محتوياتها ويصوروها ثم يكتبوا مذكرة عنها ، ومن هؤلاء الملماء الأستاذ (كليان) الذي ندبته لكتابة التقارير لي عن هذه المباني الأثرية . وهكذا وتضمت البيانات والمجموعات عرف المدن ودور الآثار والتصور وغيرها

أما المجموعات الأثرية التي كانت معرضة للخطر بسبب الحرب فقد نقلت من أماكنها الى ( ثالانسين ) و( موجج ) ، وبذلت العناية هنالك لحفظها ، وكتب على كل قطعة اسم صاحبها

وخاطر الجنود الائلمانيون بحياتهم عند ما بادروا تحت قنابل المدافع الانكايزية لانقاذ الرجاج القديم في كنيسة (سن كنتن ) الكبرى • ومن جهة أخرى فان أحد قسس الكاثوليك الالمـان نشركـتابًا معززًا بالصور الفطوغرافية عن تخريب الانكليز هذه الكنيسة ، فأمرته باذ يرسله الى البابا ونزل المقر العام للفيلق الثالث في( قصر پينون ) الخاص بالاميرة ( دي يوا ) التي كانت من قبل بضيافتي وضيافة الامبراطورة في ( برلين )؛ فزرت أنا هذًا القصرواخترت الاقامة فيه . وكان الانكابز قد احتلوه قبلنا فأساءوا فيه كثيراً • وبذل الجنرال فون ( لوكوف ) وأركان حربه كل عنابة لاصلاح ما خربه الانكلىز في هــذا القصر • وطفت أنا والجنرال في الدارّة الخاصة بالأميرة ، وهي الدارَّة التي لم نسمح قط لجندي ألماني بأن يدخلها ، فوجدنا جنود الانكليز الذين أقاموا هنا قبلناقد عبثوا بخزانات ملابس الأميرة ورموا وتنظيفها باعتناء ووضعها في خزاناتها . ورأينا مكتباً خلعت أدراجه ونثرت الاوراق والرسائل التي فيه هنا وهناك ، فأمرتُ بجمع الرسائل واعادتهـا الى ادراجها واقفالها بالمفاتيح • وبعد مدة وجدنا الاواني الفضية الخاصة بالاميرة مدفونة في حديقة القصر ، وعلمنا من القروبين أن الاميرة أمرت بدفن هذه الاواني في التراب من أوائل شهر يوليو ، وهذا يدل على أن الاميرة كانت من قبل نشوب الحرب على علم بقرب نشوبها • فأمرتُ بأن تكتب قائمة بهذه الاواني وأرسلناها الى مصرف ( اكس لاشابل ) لتكون وديعة فيه حتى تنتهى الحرب • ثم أرسلت الى الاميرة خبرا بواسطة البارون فون ( ريخشتاخ ) — الحرب الأكبر للقصر — أعلمها بما الخذناه من التدابير للمحافظة على قصرها وأوانيها وما تملكه ، غير أنها لم تجني عنى ذلك بكلمة ، وفضلا عن ذلك فأنها نشرت في الصحف الفرنسوية كتاباً مفتوحاً زعمت فيه أن الجرال فون (كلوك) سرق أوانيها الفضية

وبمد فانه بفضل الاهتمام الذي بذلته أنا شخصياً ، وبفضل المساعي التي فام بها العداء والاخصائيوز ورجال الجيش من الأكمان ، استطاع الفرنسوسون أن يملكوا من الاشياء والمباني الاثرية ما تساوي قيمته بضمة مليارات مكذا فعل ( الهونيوز ) و( البوش )



# الفصل الحادي عشر ﴿ البابا والصلح ﴾

## هريث مع المونسفيور باتشللي القاصد الرسولي في كروز ناخ سنة ١٩١٧

زارني المونسنيور (باتشللي) القاصد الرسولي ونائبه في صيف سنة ١٩١٧ في (كروزناخ). وكان القاصد يفي مظهره الخارجي قدوة أمراه الكنيسة الكاثوليكية ، ذكي الفؤاد ، قريباً من القاب ، لطيف المشر ، متحلياً بأجل الصفات

وكان يعرف اللغة الالمانية الى درجة تمكنه من فهم الحديث من غير أن يحيه التكام بها . أنهاك دار الكلام بيننا اللفه الفرنسوية . وكان القاصد يستعمل بعض العبارات الالمانية بين حين وآخر . أما النائب الذي ينقن لفتنا فكان يتدخل في الحديث من غير أن يدعي اليه خوفاً من ان تؤدي استنتاحاتي الى استدراج القاصد

وقد دار البعث حول التوسط ومفاوضات الصلح. وكانت قد تقدمت ذلك مشروعات وافتراضات في هذا البابثم أهملت بعد مناقشات دارت حولها. وفي ديسمبر سنة ١٩٦٦ على أثر رفض افتراح كنت قد افترحته قلت ال بمن الواجب على البابا أيضاً أن يقوم عسمي . فقال لي القاصد الرسولي ان من المتعذر على البابا أن يقوم بمسمى جديد ، بعد أن أخفقت مساعيه السابقة . وزاد على ذلك أن البابا لا عمل له الآن غير التفكير في الوسائل التي تنقذ أوربا المتمدنة من كارثة الحرب . وعلى ذلك فان كل مسمى يسذل في هذا السبيل يهون له وقع حسن في القاتيكان

فقلت : إن البآبا يجب عليه \_ بصفته رئيساً للكاثوليك ولجميع الكنائس الرومانية \_ أن يوجه دعوته في بدء الامر الى قسسه وكهنته في جميع البسلاد

ليحاربوا الحقد الذي كان متمكناً في القاوب، والذي هو أعظم عقبة في سبيل الصاح. على أن اكابروس الحنفاء كان لسوء الحظ من تلك الطغمة التي «تحمل الحقد» ولا عمل لها الا تحريض الشعوب على مواصلة القتال. وقد ذكرت له بهذه المناسبة التقارير العسكرية العديدة التي وضعت في ابان الحرب وأثبتت أن كهنة وقسساً وخوارنة كثيرين وقعوا في قبضة يدنا وهم حاملو السلاح. ثم وصفت دسائس الكردينال (مرسيه) واعمال الاكابروس البلجيكي الذي دخل كثيرون من أفراده في سلك الجاسوسية. واشرت بعد ذلك الى الخطبة التي ألقاها (اسقف لندن) البروتستاني وعجد فيها قتلة (بادالونغ) من اعلى المبر الكنسي. فاذا تمكن البابا من حمل الاكابروس الروماني في مختلف البلاد على الاقتداء والاكابروس الالماني في مقاومة البغض والحقد، سواء بواسطة الخطب والمواعظ، أم بالمنشورات الاسقفية والبيانات الكنسية ، فإن الخطرة التي يخطوها الى السلم تكون واسعة جداً

فقلت اني أعرف النظام الشديد وسلسلة المراتب السائدين في الكنيسة الرومانية . ولذلك كنت افهم بصعوبة كيف ان بعض الاساقفة يأبى ان يعظ الناس بالصفح عن العدو واحرامه اذا أصدر البابا مذلك أمرا رسمياً حازماً الى أمراه الكنيسة . اليست الكنيسة بصفها الدينية فوق الاحزاب؟ أوليس حب الفير والصفح عن الاهانة من اصول الديانة المسيحية ؟ أفلا ينبغي التشديد عراعاة هذه الأصول والعمل مها ؟

وقد سلم ( باتشللي ) معي بذلك ووعدني بفحص هــذه الفكرة فحصاً دقيقاً وعرضها على ( الڤاتيكان )

ثم سألني القاصد الرسولي عن رأيي في خبر الاساليب السياسية التي يمكن. أن يلجأ اليها البابا المتوسط في ابرامالصلح من غير أن يكون لها صلة بالمساعي. الدينية التي أشرت اليها فقلت: بما أن ايطاليا والنمسا من الدول الكاثوليكية فالبابا يستطيع أن يؤثر فيهما تأثيراً عظيماً ، وقداسته هو ابن احدى هاتين الدولتين ، وفيها مقره ، وشعبها يجله ويحترمه ، فيمكنه أن يلقنه المباديء التي يريدها . أما الدولة الثانية فهى النمسا التي يحكها ملك يلقب نفسه « بالكاثوليكي » وهو على صلة داعمة بالفاتيكان ككل أفراد أسرته ويعد من أخلص أبناه الكنيسة الرومانية »

فرد (باتشللي) على ذلك تائلا ان الڤاتيكان لاصلة له بالحكومة الايطالية، وان تقوذه معدوم في وزارة الحارجية، وان من الصمب حمل ( الڤاتيكان ) على قبول هذا الرأي . ثم ان الحكومة الايطالية ترفض من جهة أخرى كل دعوة الى المفاوضة

وهنا اشترك النائب في الحديث فقال انه يستحيل على (البابا) ان يقدم على منل هـذا العمل الذي يؤدي على الغالب الى عواقب شديدة الخطر على القاتيكان ، لان الحكومة تبادر في الحال الى تحريض الرعاع على القاتيكان الذي لا يستطيع أن يعرّض تفسه لحذا التهديد

ولما رآني النائب لم أعلق أهمية على اعتراضه قال بحاسة اني لاأعرف شعب ( رومية ) الذي يصبح مخيفاً اذا استسلم الى المحرضين ، وهياج السوقة على الثانيكان من الحوادث الوخيمة العواقب التي تؤدي الى مهاجمة ( كنيسة القديس بطرس ) وتهديد حياة ( البابا )

فقلت : اني أعرف الڤاتيكان معرفة تامــة ، فليس له ان يخشى الرعاع ولا السوقة . ثم ان للبابا أنصاراً عديدين في الامدية وبين الشعب يهبون في الحال للدفاع عنه

وقد وافقني القاصد على هذا الرأي . ولكن النائب لم يرتبك ، بل استمر يصور لنا خطر السوقة بألوان قائمة ويصف الاخطار التي تهدد حياة البابا

فأجبته : ان احتلال الثاتيكان لم يتيسر الا بمدافع المتراليوز والمدافع الضخمة وحشد قوات منظمة من الجنود الهجوم والقيام بحرب حصار طويلة.

ولكن السوقة ليس الديهم شيء مماتقدم، الذلك لا يحتمل ان يجرأوا على مثل هذا الممل. وزدت على ذلك فقلت: ان الفاتيكان — على ما سممت — قد استمد لمنل هذه الطوارى، وأعد عدة لها و فسكت القسيس حينئذ ولم يحر جواباً واستأنف القاصد الكلام فقاله: انه يصعب على البابا ان يقوم بسعي عملي مؤثر في سبيل السلم من غير ان يفضب ايطاليا الرسمية ويحدث فيها نوعاً من انواع الممارضة الخطرة « فالكرسي الرسولي ليس حراً لسوء الحظ و فلوكان البابا بلاد أو مقاطمة ذات سيادة تامة يستطيع ان ينهج فيها الخطة التي يريدها لتفيرت الحالة تفيراً كبراً. والاب الاقدس مرتبط الآن بمدينة (رومية) الجسانية ارتباطاً لا يكنه من العمل كا يريد »

فقلت: « ان واجب اعادة السلم الى العالم هو أقدس الواجبات وأسهاها، فيستحيل أن يهمله البابا لاسباب مادية ، لاسيا وان صفت الدينية تقضي به عليه • فاذا فاز فيه قام العالم كله وأبد مطاليب الثاتيكان لدى الحكومة الايطالية » وقد وقع هذا الرهان وقعاً عظياً في قلب القاصد ، فسلم بان الحق في جانبي ، وانه يجب على البابا ان يحاول القيام بعمل ما

فلفت حينند انظار القاصد الى المسألة التالية قائلاً : « انكم لا تجهلون المساعي العظيمة التي يبذلها اشتراكيو العالم كله لتشجيع كل فكرة ترمي الى السلم » وأشرت الى اننا محمنا للاشتراكيين الألمانيين بالذهاب الى البلاد المحيدة ليمرضوا مسألة الصلح على بساط البحث في المؤتمرات . وذلك لأنى كنت أعتقد بأن الاشتراكيين واققون على آمال السواد الأعظم من الشعب وان الذين يريدون ان مخدموا قضية السلم باخلاص وحسن نية لا مجدون ما يمترض سبيلهم في بلادنا ، فضلاً عن أن هذه الاماني السلمية بدأت تنتشر في بلاد الحلفاء ولا سيا بين الاشتراكيين . وقد رفضت الحكومات المتحالفة اعطاء هؤلاء الاشتراكين جوازات السفر ، ومنعتهم من الاشتراكي المهاراك في المؤتمرات التي عقدت في البلاد المحايدة . ولكن ذلك لم ينقص الميل الى السلم ، الما بن الدوب اليه كان يزداد بالتدريج . فاذا لم تقدم بل بالمكس ، فان تعطش الشعوب اليه كان يزداد بالتدريج . فاذا لم تقدم بل بالعكس ، فان تعطش الشعوب اليه كان يزداد بالتدريج . فاذا لم تقدم

حكومة من الحكومات على شد أزر هذه المساعي — وكان اقتراحي قد رفض لسوء الحظــ قامت الشموب وأخذت المسألة على عاتقها » ب

وزدت على ذلك فقلت: « وهدذا التاريخ أمامنا يثبت لنا ان مثل هذه الامور لا يتم بلااضطرابات وانقلابات قد تضر بالكنيسة والبابا مماً. فاذا يفكر الجندي الكاثوليكي حيمًا يسمع أن المساعي السلمية لا يبذلها غير المشتراكيين وان البابا لم يتم بأقل عمل لانقاذه من ويلات الحرب. فاذا احجم الباباعن العمل فن المحتمل ان الاشتراكيين يكرهون العالم على قبول السلح فيقضون بذلك على نفوذ الكنيسة والبابوية حتى في نظر الكاثوليك أنفسهم » وقد تغلبت هذه الحجة على معارضة القاصد وتردده ؛ فقال انه سيمرض هذا الرأى في الحال على القاتكان و في غرقصاري حهده لحل البابا على الإهمام

وقد لنابت هذه الحجه على معارضه الفاصد وبردده ؛ فقال آنه سيمرض هذا الرأي في الحال على القاتيكان ويفرغ قصارى جهده لحمل البابا على الاهتمام بقضية السلم اهتماماً جدياً

وبلغ قلق النائب اشده في تلك الاثناء ، فتدخل في البحث مرة أخرى ، واعلن ال البا السيعر في نقسه لاخطار عظيمة ، وأن السوقة يمرون على جسده فقلت حينئذ «أنا پروستائى المذهب ،أي هرطوقي فى نظركم ، ومع ذلك فاني مضطر الى التسليم بما يأتي : ان الكنيسة الكاثوليكية بل العالم كله يمد البابا ممثل المسيح على الأرض ، ولما كنت أدرس الكتاب المقدس حاولت كثيراً أن أنقذ الى شخصية السيد المسيح فأتقمهما ، ان السيد المسيح - مع أنه لم يكن مخفوراً بحرس مدجج بالسلاح ، ولاممتصا بقصر منيم كالقلمة - ما خاف السوقة فى يوم من الأيام ، بل كان يميش بينهم دائماً ، واليهم وجه خطابه الأخير ، ولأجلهم مات رغم عداوتهم له

ومع انك يا حضرة القسيس ثمرف هذا كله تحاول أن تُقنعي بأنّ بمثل السيد المسيح على الأرض بخاف الموت والحوان في سسبيل اعادة السلام الى أم الأرض التي تسفك دماؤها • • • يخاف • • • وبمن يخاف ؟ من السوقة الذين يسترون عوراتهم بالحرق البالية • • • اذا كان حقاً ما أسمع فاني كنت

محدوعاً بقسس الطائعة الكاثوليكية ، وكنت أتمثل للبابا في ذهني مكانة فوق المكانة اللائقه به • وأي أمل يجب أن يكون للبابا أعظم من ذلك الأمل العظيم وأعني به السلام ، حتى لو حالت دونه مخاطر حقيقية تلوح له في الأمل الرفوة ، بل لو مات في سبيل ذلك وهو يماني الائم والمذاب ؟ »

و لما قلت هذا القول رأيت وميضالسرور يلسم في عيني القاصد الرسولي ، فقبض على يدى ، وقال لي بلسان متهيج :

انك على حق ، هــذا هو الوآجب على البابا ، فما عليه الا أن يقوم بواجبه ويجمل العالم مديناً لشخصه بالسلام • واني سأعرض أقوالكم هذه على الأب الأقدس

فأشاح النائب بوجهه ، وهز رأسه قائلاً يخاطب نفسه :

آه من السوقة ، آه من السوقة !



# الفصل الثاني عشر

## ﴿ سَهَايَةِ الحربِ والتنازلِ عن العرش ﴾

عجلس الامبراطورية وقرار الصلح — تلاثي النمسا — لودندورف — التقهقر الاول — الانسحاب الى خط انفرس والموز — حكومة البرنس دي بادل — الحسكومة تكرمني علىالتناؤل من العرش — مجلس ٩ توفير — اشاعة تنازلي — أسباب سغري الى هولندة

## فجلس الامبرالمورية

## يقرر المفاوضة في شأن الصلح

دعوت على العرش الى الاجمّاع في ٨ أغسطس سنة ١٩١٨ المبعث في المناح الحالة ، وارشاد الكونت (هرتلنغ) الى الحطة السياسية التي يجب أن يسبرعليها ، ووافقت التيادة العليا على هذه الفكرة ، فكرة عكين المستشار من استخدام الوسائل الكازمة السعي في سبيل التفاهم ، بشرط أن نستدرج العدو الى خطوط (سينفريد) وان نهزمه أمامها انهزاما تاماً ، وحينئذ يمكن السروع في مفاوضات الصلح . وقد أمرت المستشار بأن يتصل باحدى الدول المحايدة — هولندة — وان يعجم عودها ليعلم هل تخطو الخطوة الأولى في سبيل التوسط أم لا ؟

ونما زاد هذا السعي صعوبة ان الخسا رفضت ان توافقنا عليه كما رفضت أن تسلمنا التصريح الذي طلبناه منها في هذا الشأن • وكنت قد قررتالاجتماع بالامبراطور (كرلوس)، ولكن جلالته أجل هذا الاجتماع مرة أخرى بعد موافقته عليه، وذلك لأنه كان يصل بتأثير ( بوريان)

وردّت هولندة على — وكنت قد سألتها رأيها شخصياً — قائلة انهـا تضع نفسها تحت تصرفنا • ولكن النمسا قامت خلسة عنا وعرضت الصلح المنفرد للمرة الأولى ، فأقامت بذلك العقبات في سبيلنا وكان الامبراطور (كرلوس) قد عمل سراً ومن تلقاء نفسه على الاتصال بالحلفاء ، وكان قد قرر التخلي عنا من زمن طريل ، ونهج خطة وصفها لرجال حاشيته عا يأتى ، قال :

هَكَذَا كَانَتَ (ڤينَةً ) تُخدعَى وتخدع حكومَتي على التوالي • ولم نكن نستطيع القيام بأقل عمل يقينا شرها، لأ نناكنا نسم منهاداتًا ما يأتي :

« آذا احدثتم لنا شيئًا من المشاكل تركناكم وشُــأنكم ، وامتنع جيشنا عن القتال في جانبكم »

اننا كنا مضطَّرين الى درء هــذا الحُطر في الأحوال التى اكتنفتنا ، لاَّسباب عسكرية وسياسية

## تبوشى النمسا

نشأت الأزمة الألمانية عن تلاثي النمسا والمجو. ولو تمكن الامبراطور (كرلوس) من أن يضبط نفسه ويسكن أعصابه ثلاثة أساييم أخرى لتفيرت الحال تغيراً كبيراً • ولكن الكونت (اندراشي) \_ وقد اعترف هو بذلك \_ كان قد بدأ يفاوض الحلفاء في سويسرا خلسة عنا • وقد توهم الامبراطور (كرلوس) انه يكتسب عطف الدول المتعالفة بهذا العمل

#### لو د ندورف

وأعلن الجنرال (لودندورف) بعد فشلنا في ٨ أغسطس اله لم يعد يكفل انتصاراً حسكرياً ، أندك لم يعد من الشروع في مفاوضات الصلح ، ولكن السياسة لم تتمكن من الشروع في مفاوضات تعلل با مال كبيرة ، وكانت الحالة المسكرية قد تحرجت كثيراً بسبب الدعوة الى الثورة ، فطلب لودندورف في ٢٩ سبتمبر ان نسعى لمقد الحدثة بدلاً من السعي لمفاوضات الصلح

#### التفهقر الاول

في هذه الساعة المصيبة التي بات فيها توقيف الحرب ضرورة لا غنى عنها قامت في البلاد حركة ترمي الى تأليف حكومة جديدة • ولم أكن لا ستغرب هذه الحركة ، لأن الحكومة التي كانت في دست الأحكام لم تستطع في خلال سبعة أسابيع من لم أغسطس الى اواخر سبتمبر مان تبدأ بمفاوضات الصلح تبعث على الأمل بالنجاح

وجاء الجنرال فون (غالويتز) والجنرال فون (مودرا) لمقابلتي في تلك الأثناء — وكانا من قواد الميدان الغربي — فوصفا لي حالة الجيش المعنوية وصفاً يؤخذ منه أن عدد الذين يقتلون وراء الخطوط أخذ في الازدياد ، واف حوادث التمرّد والعصيان بدأت تتضاعف ، وان الدلم الأحمر ظهر بين الجنود العائدين من الاجازة من ألمانيا

وقال القائدان: ان السبب في هذه الحال هو التأثير السيء الذي أحدثته في الجيش الروح السائدة في البلاد. وقد تسربت الرغبةالمامة في توقيف القتال والرجوع الى حياة السلم من وراء الخطوط الى المخافر. ثم بدأت تدب في بمض فصائل الميدان

## الانسحاب الى خط انفرس – الموز

وقد حملت الأسباب الآنفة البيان هذين القائدين على الاشارة بوجوب سحب الجيس الى خط انشرس \_ الموز ؛ فأمرتُ المارشال هند نبورغ بذلك تلفونياً ، وأشرت عليه بوجوب الاسراع في سحب الجيوش الى وراء الخط الممين • واذا كان لتقهقر جيوشنا — التي انهكها التعب بلا جدال ، ولكنها لم تنظب في ميدان من ميادين القتال \_ معنى في نظر العالم فهذا المعنى هو انها تراجعت الى خط أقل اتساعاً وأكثر ملائحة الدفاع ، ولو لم يكن قد انشيء فيه شيء من الاستحكامات الجديدة ، وكانت الحاجة ماسة الى استرداد الحربة فيه شيء من الاستحكامات الجديدة ، وكانت الحاجة ماسة الى استرداد الحربة

في الحركات الحربية . وكنت أرى أن الحصول على ذلك ليس بالأمر المستحيل . وقد سبق لنا الانسحاب غير مرة في أثناء الحرب رغبة في الانتقال الى مواضع أكثر ملائمة للتمبئة والقتال

ولست انكر أن جيشنا في هذه الأيام الأخيرة لم يكن في حالته التي كان عليها في بداية الحرب ، فإن النجدات التي أرسلت الى الجيش سنة ١٩١٨ كانت تحت تأثير كثير من مذاهب الدعوة الى الثورة والانتقاض ، وكثرت حوادث انسلال هؤلاء الجنود من خط النار تحت جنح الظلام هاربين الى المنازل ، غير أن السواد الأعظم من جيوشي حاربوا حتى الدقيقة الأخيرة بعزم وثبات محتفظين بالروح المسكري والنظام التام ، وكانت قوتهم المعنوية أعظم من قوة الاعداء المعنوية وغم تفوق والمنات والتنكس والطيارات . وعلى هذا فان جيوشنا الأولى كانت على صواب في كتابها على والميات والإيها على والميات الأولى كانت على صواب في كتابها على

ان ما قام به الجيش الأكماني في ممادك أربع سنوات ونصف كان فوق كل ثناء ولست أدري أي حالتيه أسمى وأعبد : أهجوم الشبان المشاة سنة المهدو بيسالة واقدام دون أن ينتظروا من مدفعيتنا تهضيداً ، أم سهرهم في الليل وه يحفرون الخنادق وغم سوء غذائهم واستماتهم في النهاد بهجومهم على مدافع المدو وطياراته وسياراته المدرعة واستمراره على ذلك أربع سنوات متواصلة

آن هذا الجيش الذي يعتبر منهك التوى استطاع أن يقوم بالهجوم مرات عديدة بعد حرب دامت أربع سنوات مع أن العدو لا يستطيع أن يدّعي لجيوشه مثل هذه الدعوى

وبمد نانه لم يكن ممقولاً أن نطلب من جيشنا أموراً فوق طاقة البشر، وإن جيشاً هذا شأنه يحق له أن ينسحب الى الوراء ترويحاً للنفس

وعارض الفيله مرشال ( هندنبرغ ) في أمر التقهقهر بكل قواه فقال :

عب علينا ان نبتى حيث نحر لأسباب سياسية كثيرة منها المفاوضة في شأن الصلح ، فضلاً عن أن سحب المعدّات والدخائر لا يتيسر من غير تمهيد ، وما شاكل ذلك

وقد قررتُ حينئذ \_ اجابة كرغبة الجيش \_ أَن أَذهب الى ميدان القتال لأقيم بين جنودي المشتبكين مع العدو في أعظم ملحمة ذكرجا التاريخ، ولكي أدرس الحالة الروحية وموقف الجيش في المكان الذي يجب درسهما فيه

وكان تنفيذ هذا القرار سهلاً على ، ولا سيما لأن الحكومة الجديدة والمستشار لم يريا في وقت من الأوقات ان الحاجة ماسة الى وجودي في (برلين) وقد بحث ( سولف ) ووزارة الحرب ومجلس الرخستاغ في بيامات ( ولسن ) والرد عليها في جلسات طويلة لم أطلع على شيء بما جرى فيها ، حتى انني اضطررت في النهاية \_ بعد وصول مذكرة ولسن الأخيرة \_ ان أعلن ( سولف ) بواسطة رئيس ديواني أني أريد أن أقف على الرد قبل ارساله

ووصل ( سولف ) يحمل الي المذكرة وهو يفاخر بالأسلوب الذي قارن به بين مطالبة ( ولسن ) ايانا بالتسليم وبين الحدثة التي افترحناها نحن • فلفت أنظر ( سولف ) الى الاشاعات التي تتناقلها الألسنة عن تنازلى عن المرش وطلبت أن تتخذ وزارة الخارجية خطة في الصحف لقمع الحملة الدنيئة التي حملها بعض الجرائد

فقال (سولف): ان الناس يبحثونجهاراً في الشوارع في مسألة التنازل عن المرش، وان أعظم الأندية السياسية تشير اليها كثيراً كما تشير الى أمر بسيط. ولما أعربت عن اشمترازي قال (سولف) \_ كأنه بريد أن يعزيني : \_ « اذا تنحيم جلالتكم فأنا أيضاً أتنحى لأني أرى البقاء في منصبي من المحال في مثل تلك الأحوال »

َ وَلَكُنَى تَرَكَتَ أَنَا العَرَشَ ، أَو بِالأَحْرَى خَلَمَتْنَى حَكُومَتَى ، أَمَا سُولُفَ فقد نقر في منصبه

## حكومة البرنسق ( ماكس وىبادق )

ومهما يكن من الأمر فقد أفرغ البرنس ( ما كس دي بادن ) المستشار قصارى جهده لاقامة الصماب في سبيلى ، بمد ما علم بعزي على السفر الل ميدان القتال . وقد سألي عن السبب الذي يحملني على ترك ( برلين ) فقلت : أني أرى عودتي الى ميدان القتال من أقدس واجباني ، بصفى تائداً عاماً للجيش ، ولا سيا لائه مضى علي شهر وأنا مفصول عن جيشي الذي يحارب حرب الجبارة

واعترض المستشار على ذلك قائلاً أن بقائي في ( برلين ) ضروري جداً • فقلت : اننا في حرب ، وان الامبراطور هو ملك جنوده • ثم قطعت الحديث بقولي : اننى سأسافر على كل حال

أَلَمْ يَكُنَّ مَنَ الضَرُورِي بَعَدُ وَصُولُ مَذَكُرَةً (وَلَمَنَ ) بِشَأْنُ الْهُدَّةُ أَنْ تَدْرَسُ هَــِنْهُ الْمَذَكَرَةَ فِي مَرَكَزَ القيادة العليا الى جانب الجيش، وأَنْ يأْتِي المستشار تفسه الى (سبا) للاشتراك في درسها وتمحيصها؟

لذلك سافرت الى ميدان ( فلامدر ) بعد ما أصدرت الى أركان حرب (سبا) أمراً آخر بالتقهقر الى خط انقرس ــ الموز بأسرع ما يمكن ، ليستطيع الجنود الحارجون من المعركة أن يستريحوا قليلاً . وقد بقيت مصراً على هذا الأمر رغم الاعتراضات التي قدمت الى وجاء فيها أن ذلك يحتاج الى وقت طويل ، وأن المواقع لم تكن قد أعدت ، وان المهمات يجب أن تسحب قبل الجيش . . الخ . ومن ذلك الحين ابتدأ التقهقر

وفي ( فلاندر ) قابلت مندوبي كثير من فرق الجيش ، وتكلمت مع أفراد الجند ، ووزعت الأوسمة ، واستقبلني الجنود والضباط بالا بتهاج والسرور في كل مكان ، ولا سيامستودع المجندين الجدد من أبناه ( سكسونيا ) ، فانهم استقبلوني بأعظم حفاوة ، ولما عدت الى القطار كانوا يصفقون في تصفيقاً حاداً ، وعند ما كنت أعلق الأوسمة على صدور جنود احدى فرق الحرس طاد

خوقنا اسطول من طيارات الأعداء والتي القنابل في جانب قطاري الخاص وكان قواد الجيش يصرحون لي جميعاً بأن الحالة الممنوية في جيوش الجبهة الحربية حسنة ويمكن الاعباد عليها ولكن الحالة لم تكن كذلك سيف الكتائب الحلقية ، فالدعوة السيئة كان ينقلها الى الكتائب الحلقية اولئك الجنود الذين يعودون من اجازاتهم الى ميدان القتال ، أما المجندون الجدد الذين في مستودعات التجنيد خالهم حسنة

وفيا كنت ذاهباً الى (سياً) كانت الأخبار متواصلة من المانيا عن ازدياد الهياج ، وانقلاب الرأي العام على الامبراطور ، وعن تهامل الحكومة وتركها الحبل على الغارب ، فهي واقفة كالمنفرج بلا عزيمة ولا ارادة ، حتى اطلقت الصحف عليها عنوان (نادي المناقشات) . أما الصحف الني كانت ترمي الى فكرة معادمة فقد كانت تسمي البرنس (ماكس دي بادن) باسم (رئيس وزارة الثورة)

وعامت بعد ذلك أن المستشار لزم فراشه مدة عشرة أيام بالنزلة فلم يتمكن من مباشرة الأمور بنفسه ، وأنما كان يتولى ادارة الأمور فون ( يبر ) و ( سولف ) بالاتفاق مع وزارة الحرب التي كانت في حالة اجتماع دائم ، و في اعتقادي أن سفينة الحسكومة لما تكون مهددة بالأخطار كما هي في هذه الأزمة لا يجوز أن تدار الأمور بأيدي وكلاء الحاكم المسئول الذين لا عملك و فا علك هو من سلطة و نفوذ

وكان الحل الوحيد الذي يستدعيه الواجب يومئذ هو أن يتولى ادارة البلاد رجل ذو شخصية أفوى من شخصية البرنس( ماكس دي بادن) ، وبما أن بلادنا خاضمة للنظام الدستوري فقد كان في استطاعة الاحزاب أن تسمى لذلك فتقدّر علي اقامة من يخلف البرنس ( ماكس دي بادن )ولكنها لم تفعل

## الحكومة تنكرهنى على التنازل

وبدأت الحكومة والمستشار بعد ذهك يسميان لحملي على التنازل عن العرش فياء وزير الداخلية ( دروس ) لمقابلتي في ( سپا ) كمندوب للمستشار ، محجة اعلامي بحقيقة الحال ، فوصف لي الحوادث المعروفة التي وقعت في الصحف والجمهور و بين كبار المتمولين ، وأعلن أن المستشار لم يمين خطته ازاء مسألة التنازل ، ومع ذلك فقد رأى من الواجب أن يوفد الي وزيره . فاستنتجت أن مهمة ( دروس ) كانت اقناعي بالتنازل عن العرش من تلقاء تمسي لكي لا يظهر للعالم ان الحكومة ضغطت علي

وعلى ذلك وصفتُ للوزير العواقبالوخيمةالتي تنشأ عن تنازلي ، وسألته كيف يســتطيـع ــ وهو موظف بروسي ــ ان يوفق بين الانذار الذي يحمله اليّ وبين يمِن الاخلاص التي حلفها لمليكه

فاضـطرب ( دروس ) واعتذر بأنه تلتى بذلك أمراً من المستشار الذي لم يجد من يقبل هذه المهمة سواه • على أني أبلغت فيما بعد أن ( دروس ) كان في مقدمة الوزراء الذين تكلموا عن تنازل الامبراطور

وقد رفضت في النهاية ان أتنازل عن العرش ، وأبلغت (دروس) الي سأجمع جنودي وأعود معهم لمساعدة الحكومة على توطيد دعائم الأمن وعلى أثر هذا الاجتماع زار (دروس) المرشال (هندنبرغ) والجنرال (غرونر) خلسة عني ، وبسط لهما المهمة التي كلفه بهما المستشار و ولكن القائدين قابلاه مقابلة غير لطيفة . وأرسلاه باسم الجيش ليبحث فيما يعنيه وكان (غرونر) خاصة قد وصف البرنس (ماكس) وخطته وصفاً مؤلماً

وكان (غرور) خاصة قد وصف البرنس ( ما لس) وخطته وصفا مؤلماً اضطرني في النهاية الى أن أسلي الوزير وأسكن روعه . اما الفيلد مارشال فقد لفت انظار ( دروس ) الى أن الجيش لا يقاتل بعد تنازلي عن العرش ، بل يختل نظامه ، ويستمني قواده ، ويصير الجنود بلا رؤساء

وأبلغني أحد أولادي بمدمدة أن المستشار كلفه بمثل المهمة التي كلف

بها ( دروس ) فرد ابني على ذلك بكل اشمئز از قائلاً آنه لن يقترح على والده التنازل عن العرش

وكنت في تلك الأثناء قد أرسلت الهر فون (دلبروك) رئيس ديواني الملكي الى (برلين) ليعرض على المستشار بياناً من البيانات اليومية أعددته للنشر محل الخطبة التي القيتها في الوزارة الجديدة ، ولم يشأ المستشار اذاعتها وكان هذا البيان \_ الذي أوضحت فيه الحالة تماماً يمين موقفي ازاء الحكومة وازاء تيار السياسة الجديدة بكل دفة ووضوح . ولكن المستشار أهمل نشر هذا البيان في بدء الأمر ، ولم يقرر اذاعته الا بمد مرور بضعة أيام عليه ، وعلى أثر كتاب أرسلته الامبراطورة اليه كا قيل لي فيا بعد

وقد أبلغي المرفون ( دلبروك ) أن هذا البيان وقع أحسن وقع في ( برلين ) وفي الصحف ، وانه سبب انفراج الحال ، واعاد السكينة الى البلاد فتنوسيت فكرة التنازل ، واضطر اشتراكيو الميزانفسهم الى ارجاء البحث فيها لكن الأخبار المقلقة عادت فراجت كثيراً في الأيام التالية لسوء الحظ ، وكانت تنبيء بأن الاشتراكيين عقدوا النية على اضرام نار القتنة في ( برلين ) فبلغ قلق المستشار اشده من جراء ذلك ، ثم ان التقرير الذي رفعه فبلغ قلق المستشار اشده بمدعودته من ( سبا ) أحدث فيها أعظم تأثير . فان هؤلاء السادة كانوا بريدون الانقصال عنى ولكنهم خافوا من عواقب هذه المفارة

وكانت آراؤهم أقل وضوحاً من خطتهم، لأنهم عملوا كأنهم لا بريدون الجمهورية ، غير أن اعمالهم كانت تؤدي الى الجمهورية رأساً وان كانوا لا يشعرون بظنخذ الناس خطتهم دليلاً على رغبتهم في انشاء جمهورية في البلاد ويعتقد كثيرون ان البرنس (ماكس) لم ينهج الخطة التي نهجها ازائي ولم يعمل على ابعادي الا رغبة منه في ان يعلن رئيساً الجمهورية بعد ما يعين نائباً عن الامبراطور. ولكن هذا الاعتقاد اهانة البرنس (ماكس) لأن

مثل هذه الحسابات لا تليق بسليل بيت عريق في الجدمن اقدم البيوت الحاكمة في المانيا ...

وذهب الجنرال (غرونر ) الى ( برلين ) للوقوف على الحالة ، فعاد منها وقد غابت آماله مرف جراء الروح السائدة في الحكومة وفي الاهلين ، واقتناعه بان البلاد تسد الى الثورة بخطوات واسعة

واشتد الخلاف بين أعضاء الوزارة واستفحل أمره، فتمذر عليهم القيام بأي عمل جدي . وكان الشمب يريد الصلح مهما يكن ثمنه . وقد تلاشى تفوذ الحكومة ، واتسع نطاق الحملة المنظمة ضد الامبراطور ، حتى ضمف الرجاء علافاة التنازل عن المرش

أما جنود الداخلية فلم يكونوا بمن يصح الاعتماد عليهم. ولو قامت الفتنة لفوجئا على الغالب مقاجاً ت مؤسسة ، فقد عثر البوليس في حقيبة سفير السوڤيات على وثائن خطيرة الشان تدل على ان الثورة البلشڤية المنظمة على الطراز الروسي قد وجدت الوقت الكافي لان تعمل بدقة تامة وبكل سكينة وهدوء على يد سفير روسيا وبمساعدة جماعة سپارتاكوس ، وقد تم ذلك كله تارة بعلم من الخارجية وتارة خلسة عنها ، فالف هذه الوزارة كانت تتلقى المملومات الوثيقة في هذا الشان وتفض الطرف عنها بحجة انه لا يجوز اغضاب البلشڤيك ، وقد فعلت ذلك على مرأى من البوليس ، فغلت يده وجعلته الباصرارها على هذه الخطة \_ عاجزاً عن العمل

وعاد الجنود الموبوءون من الجازاتهم يشوق السم في الجيش الذي ظهرت فيه عوارض الداء

# مجلس ۹ نوفمبر

لقد بتنا نخشى امتناع الجيش عن محاربة الثوار بعد ما يتوارى شسبح لحرب أمامه ويعود الى وطنه . أذلك لم يكن لنا بدّ من قبول الهدنة في الحال، مهما تكن شروطها قاسية ، لان الجيش لم يعد في طاقتنا الاعتماد عليه

ان الوطن كان يرى الثورة منتصبة أمامه !

وفي صباح ٩ نوفير أبلغي المستشار البرنس (ماكس دي بادن) مرة أخري \_ تأكيداً لما قله يوم ٧ منه \_ أن الاشتراكيين والوزراء الاشتراكيين أتسهم يطلبون تنازلي عن العرش. وفدائضم اليهم سائر الوزراء الذين لم يكونوا تبل الآن على هذا الرأى . والت حزب الاكثرية في الرخستاغ يرى ذلك يضاً ٠ فرجا منى المستشار الداعل تنازلي في الحال ، والا قامت في شوارع (برلين) فتنة تراق فيها الدماء سدى ، وكانت هذه الفتنة قد ظهرت بوادرها حيئة في بعض الاحياء

فطلبت المرشال (هندنبورغ) والجنرال (غرونر) الى مقابلتي حالاً ، نصرح لي الجنرال (غرونر) بأن الجيش لم يسد بريد الفتال ، وانه لا يطمح الا الى الراحة والسلم ، فن الواجب والحالة هذه أن تقبل الحدثة بأسرع ما بمكن ، لان المئونة الموجودة تحت تصرف القيادة العليا لا تكفى الجيش اكثر من ستة أيام الى ممانية أيام ، ولان محازن التموين صارت كاما بيد الثوار الذين حتاوا جسور الرين وقطعوا طريق التموين

وهنا وقمت حادثة لا يدركها العقل ، فان لجنسة الهدنة التي سافرت من برلين ) الى فرنسا وفيها الهر ( ارزبرغر ) والسفير الكونت ( اوپرندورف) يالجنرال فون ( ونترفلد ) اجتازت خطوط العدو الامامية ، ولكنها لم ترسل لى مركز القيادة العليا أقل نبأ عن الشروط المعروضة علينا

ووصل ولي العهـــد ومعه الــكونت (شولنبورغ) رئيس اركان حربه واشترك في المفاوضات وبيما نحن نبعث في الامر وصلتنا عدة اشارات تليفونية مستمجلة من المستشار تنبيء بأن الاشتراكيين تركوا الحكومة وان الحالة باتت شديدة الخطر. وقال وزير الحربية ان فريقاً من حامية ( براين ) انضم الى الثوار ، وذكر الالاي الرابع عشر من الرماة ، والقصيلة الثانية من ألاى (الكسفور) وبطارية (غوتربوغ) الثانية . ولم يكن قد وقع شيء في الشوارع الى ذلك الحين وأردت ان أحقن دماء شعبي وأمنع وقوع الحرب الاهلية ، فوافقت على التنازل عن مقامي الامبراطوري منذ الدقيقة التي رأيت فيها النذائل هو الوسيلة الوحيدة لحقن الدماء . ولكني تحسكت عركزي كملك بروسيا رغبة الوسيلة الوحيدة لحقن الدماء . ولكني تحسكت عركزي كملك بروسيا رغبة في البقاء الى جانب جنودي مهذات الصفة . ألم يقل كبار القواد ان تنازلي التام يجمل الضباط يتركون ميدان القتال ، فيصبح الجيش بلا قواد ، ويتسدفت جنوده على ألمانيا تدفق السيل فياحقون بها اضراراً عظيمة ويعرضونها لاخطار فادحة ؟

وقد أُجبنا المستشار بأن المسألة يجب أن تدرس بدقة تامة ، وأن يفرغ القرار في صيغة حسنة ، نم يرسل اليه

### شيوع الاخبار السكافية فى برلين

#### عن تنازلي

لم يكد يصل هذا الرد الى المستشار حتى تلقينا منه جواباً مدهشاً - وهو ان قراري وصل متأخراً ، وان المستشار أعلن من تلقاه نفسه تنازلي عن العرش \_ مع أني لم أكن قد قررته بمد \_ كما أُعلن تنازل ولي المهد الذي لم يستشره أحد في الامر

أُودع البرنس (ماكس دي بادن) الحكومة في يدالاشتراكيين، ودعا (ايبرت) الى منصب المستشار. وقد أذيعت هـذه الاخبار في كل مكان بالتلغراف اللاسلكي وغيره، وعرفها الجيش في إُحينها

وهكذا حال جماعتي بيني وبين القرار الذي يمكنني من البقاء أو السفر

ومن التنازل عن عرش الامبراطورية والبقاء على عرش يروسيا

وجازت الاكاذيب على الجيش، فتوع اذ مليكه تركه في الساعات المصيبة، غارت قواه وتسرّب اليأس الى صميم فؤاده

واذا نظرنا الآك نظرة اجالية الى سياسة المستشار البرنس ( ما كس دي بادن ) رأينا ما يأتي :

بدأ احماله باصدار بيان رسمي تعهد فيه بأن يقوم هو والحكومة بالدفاع عن العرش. ثم حال دون نشر بلاغ مي لو نشر في حينه لغير سير الحوادث. وترك بعد ذلك الامبراطور في عزلة. وألني المراقبة فحملت الصحف على الامبراطور حملة عنيفة جداً. وقد خم هذا كله بما بذله من السمي لحل الامبراطور على التنازل عن العرش. ثم أعلن خبر هذا التنازل بالتلفراف اللاسلكي على غير علم من الامبراطور

وتدلَّ هذه الحوادث كلها على أن (شيدمان) \_ الذي جعل المستشار آلة في يده \_ كان يلمب دوراً شديد الحطر على الدولة . وقد ترك (شسيدمان) زملاءه الوزراء على جهل آم بحقيقة آرائه ، وجمل يقود البرنس خطوة خطوة وهو يقنمه بان المامة لم تمد تنقاد الى الرحماء . وهكذا حمله بالندريج على ترك المبراطورية الالمانية »

ولما حقق (شيدمان) هذه الاَ مَالَ أُنزِلَ البَرِنسُ ( ماكس دي بادن ) السياسي الضميف عن منصة الحسم

### أسياب سفرى الى هولندة

وتفاقت الحال بعد وصول التلغراف اللاسلكي عن تنازلي عن العرش. وكانت فصائل الجند قد دعيت الى (سها ) لتمكين القيادة العليا من مواصلة عملها بالطمأنينة اللازمة . ولكن المارشال رأى انه لا يصح الاعتماد النام على هؤلاء الجنود، ولا سيا اذا وصلت فرق ثائرة الى (سها ) قادمة من (اكس لاشابل) أو من (كولونيا) . لأن جنودنا سيجدون أنسيهم حينئذ مضطرين

ألى مقاتلة اخوانهـــم . لذلك أشار عليّ بترك الجيش والبعث عن بلاد محايدة أقيم فيها درءاً لمثل هذه الحرب الاهلية

وشعرت حينتذ في صميم فؤادي بأعظم نزاع نفسيّ : فكنت من جهة اثور ثورة النفس لدى تفكري بأني \_ أنا الجندي \_ أترك جيوشي الباسلة التي حافظت على اخلاصها لي . ثم أذ كر من جهة أخرى ان الصدو أعلن انه لا يبرم معي صلحاً تتحمله ألمانيا . وأذكر أيضاً أن حكومي أكدت لي مراداً أن الحرب الاهلية لا يكن اجتنابها الا اذا تركت البلاد الى الخارج

وقد صرفت النظر في هـذا النراع عن كل ملاحظة شخصية ، وضحيت يشخصي وعرشي عرف طيبة خاطر في سبيل وطني المحبوب . ولكن هذه التضحية ذهبت سدى ، لان سـفري من ألمانيا لم يخفف شيئاً من شروط الهدنة والصلح المفروضة علينا ، ولم يمنع الحرب الاهلية ، بل زاد الموقف حرجاً ، لانه استمجل تمزيق الجيش والبلاد

لقد كان الجيش عنوان مجدي وافتخاري مدة ثلاثين عاماً . فاني عشت من أجله ، وشقيت من أجله . ولكنه بعد حرب أربعة أعوام ونصف كلها مقاخر وانتصارات ، وبعد ما رأى السلح على مقربة منه ولمسه بيده ؛ أصيب في ظهره بخنجر الثائرين فخر" مضرجاً بدمه . . .

ي عبور بسبور المسلولي المجيد \_ الذي هو صنع يدي أيضاً \_ قد شمر باشمئزاز شديد في بدء الامر ، ثارت عواطقي وبلغ التأثر أشده في نفسي وقد كثر اللفط بسبب انسحابي من الجيش وسفري الى بلاد محايدة . فقال فريق من الناس : كان الواجب على الامبراطور أن يسير على رأس فرقة من جيوشه وينقض على العدو محاولا أن يموت في ممركة أخيرة . ولكني لو فعلت ذلك لما اقتصر الامر على استحالة عقد الحدة التي أشتد ميل الشعب الليها ، وأرسلت (برلين) لجنة لمفاوضة الجنرال (فوش) في شأنها ، بل لضحينا \_ بلا فائدة \_ حياة كثيرين من الجنود ومن أشدهم مراساً واكثرهم اخلاصاً \_

وقال آخرون : كان يجب على الامبراطور أن يعود الى المسانيا على رأسى جيشه . ولكن مثل هذا العمل ماكان يتم بصورة سلمية ، لان الثوار احتلوا جسور الربن ومراكز اخرى منيعة وراء الجيش . نيم كان في امكاني المرور في مقدمة جنودى المخلصين القادمين من الميدان ، ولكى لو فعلت ذلك لقضيت. على المانيا القضاء المبرم ، لان الحرب الاهلية تضاف حينئذ الى الحرب مع المعدو الذي يحاول بلا جدال ان يزحف ورائي على البلاد

وقال غيرهم : كان يجب على الأمبراطور أن ينتحر. ولكن اعتقادي الديني الوثيق كان حائلاً بيني و بين هذه النتيجة التي لو وقمت لصاح كثيرون قائلين : « يا له من جبان ! لقد تخلص الآن من التبعة بالانتحار »

ثم اني لم أحمد الى هذه الخطة لاعتقادي باني قد أستطيع أن أخدم أمي وبلادي في ابان المصائب المحدقة بهما . فضلا عن أني كنت واثقاً بان مسألة التبعة التي دخل البحث فيها حينتذ في دور جدّى ، والتي كانت المحور الاكبر لمصيرنا ومستقبلنا ، ستدعوني حمّا الى الدفاع عن مصالح شمي ، لاني أستطيع

أكثر من كل انسان أن أثبت حسن نية ألمانيا ورغبتها الأكيدة في السلم فاذا كنت قد عقدت النية على ترك الوطن الى بلاد أجنبية ، بعد نزاع نفسيّ شديد في صميم فؤادي ، وبعد النسائع المؤثرة التي أسداها الي اناس كانوا حينئذ مستشاري المسئولين ؛ فما ذلك الالابي صدّقت تلك النصائع ، واعتقدت بأبي أقدم لبلادي بعملي هذا أعظم خدمة . وقد أيقنت بأن تنازلي عن العرش سيمكنها من أن تنال شروطاً حسنة للهدنة والصلح، ويمنعها من تقديم ضحايا جديدة في الرجال ، ويدراً عنها غائلة الحرب الاهلية وما تؤدي اليه من المصائب والويلات



# الفصل الثالث عشر

### ﴿ عَكُمَةُ الْاعداء ، وعَكُمة المحايدين ﴾

غرض الحلفاء من طلبهم محما كمتنا — هل كان فيتسليمي نفسي طائدة لاءقي ؟ —كيف يمكن شيين تبمة الحرب؟ — لايكون الحصم حكما — كتاب للمارشال هندنبرغ — جوابي على كتاب هندمبرع

# غرض الحلفاء من لحلبهم فحا كمننا

لما علمت بنزم دول الحلفاء على أن تطلب عاكمتي وعاكمة قواد الجيوش الالمانية جملت أحاسب نفسي أمام ضميري و وتساءلت عما اذا كان مفيداً لوطني تسليم نفسي برضا مني ودون وقوع طلب من أمتي الالمانية ومن حكومتها . وكان ظاهراً لي بكل وضوح أن الحلفاء يريدون تقويض سلطة الاممة الالمانية وحكومتها تقويضاً أبدياً ، بما يطلبونه من تسليم الاشخاص الذين يريدونهم ، لئلا يكون لنا بعد اليوم مكان في الصف الاول من صفوف الامم ، ولئلا نتمتع معهم فيا يتمتعون به من الامتيازات ، ولكون محرومين من الحرمة والكرامة ومن عقد اتفاقات تضمن لنا الحرمة والكرامة

## هل كاله فى تسلمى نفسى فائرة لامتى ؟

لقد كنت مدركا الواجب الحتم على، لذلك لم أكن راضياً بتضحية شرف ألمانيا وكرامتها . والشيء الذي كان ينبني أن أعلم هو ما اذا كان يمة فائدة تمود على أمي من تسليم نفسي في مقابل الاضرار التي أشرت اليها آنقا . ولو أني وجدت أذلك فائدة واحدة لما ترددت قط في تقديم هذه التضحية واضافتها الى ما ضحيته من التضحيات المديدة من قبل . واني أعلم بأن بمض الاندية الالمانية السليمة النية فكرت بكل جد في مسألة تسليمي نفسي. ولكن الرضى بحل المشكلة بهذه الطريقة قد يكون ناشئاً عن فهم الاحوال النفسية

فهما سيئًا ، وإذا كانوا يستحسنون مي أن أقدم على تلك الخطة فلا ريب أنهم يجم لون بأن ما أرتضيه حينئذ لنفسي من المهانة والانحطاط لا يفيدنا عند الحلفاء شيئًا ولا ممنى له غير احبال المذاب المقيم . ويكفي لاظهار ذلك أن نسيد النظر الى الاسباب الحقيقية التي حملت الحلفاء على المطالبة بما أشرت اليه ، اننا اذا فعلنا ذلك نصل الى نتيجة بديهية جداً وهي أن من الواجب على الامتناع من تسليم نفسي

لوكنت أظن أن الاقدام على هذه التضحية يجملني في نظر العالم متفرّداً في حمل تبعة كل القرارات المتملقة بالحرب، وفي حمل تبعة جميع أعمال حُكومتي ، ويخفف عن عانق بني قومي شيئًا من عبء مصيرهم ، لكان لي في هذا الامر شأل آخر ؛ ولم يكن يحول حينئذ بيني وبين تحمل التبمة كون القيانون الاساسي للامبراطورية قد حصرها في شخص المستشار دون الامبراطور . ولكني لم أكن أظن أن في هــذا العمل مثقال ذرة من التأثير في اصلاح موقف ألمانيا، ولو ظننت فيه مثقال ذرة من فائدة لأ قدمت عليه بلا تردّد . واني قد برهنت على استعدادى لقبول التضحية باصفائي الى ما مناني به بمضهم <sup>(1)</sup> من الاماني الباطلة ــ من منع نشوب الثورة في وطني، وعقد الصلح بشروط حسنة لبني قومي \_ ففارقت حدود بلادي ، وتنازلت عن عرش آبائي . فأنهــم زهموا أن الثورة لا تنشب في ألمانيا اذا أنا خرجت منها ، فخرجت منها ولم يتحقق ما زحموه . والآن فاني في رببة من أن في تسليم نفسي أية عائدة لأمتي ؛ بل أجزم بأن هذا الممل لا ترجى منه للالماذ فأئدة قط

### كيف يمكمه تعيين تبعة الحرب ؟

ان تعيين تبعة الحرب لا تستطيع محكمة فى الدنيا أن تصدر فيه حكماً عادلاً ما لم تحصل على جميعاً وراق كل الدول المتحاربة ومستنداتها . أما ألمانيا فقد أظهرت للميدان كل ما يختص بها من الاوراق الرسمية . ولكن من هو ذلك الرجل الطيب القلب الذي يصدق بأن دول الحلفاء ترضى بأن تقدم المدكمة العدل كل ما لديها من المستندات السرية التي كتبت بعد معاهدة ( قرساي ) ؟

اذن فقد كان واجباً على ان لا أسلم تفسى ، وان أرباً بها عن الاقتداء بعمل ( قرش جيتوريكس ) الذي كان يرجو خيراً لا مته من تسليمه تفسه الى ابدي اعدائه

# .لایکون الخصم حکما

ان أطوار وحركات اعدائنا في أثناء الحرب والمفاوضات كانت تدعو الى الظن بأنهم سيكونون أكرم من (قيصر). ومعلوم النقيم قيم يدي ( ورش جيتوريكس ) بالحديد ثم لم يمنعه ما نع من استعباد قومه بعده

واريد بوجه عام أن ألقت الانظار الى آن من الخطأ الاصفاء الى النصيحة التي تأتي من العدو ورمم الخطط بحسبها . ومن المؤكد أن الاندية الالمانية التي تذهب الى ضرورة تسليم نفسي انما كانت حسنة النية ، غير أنها انخدعت بمزاعم الاعداء على غير علم منها . لاجل ذلك وجب علي " أن لا أعمل بنصائحهم

ان الحلّ الوحيد لقضية تبعة الحرب هو ان يعهد بها الى عكمة دولية محايدة تحـكم في كل الاضرار التي نشأت عن الحرب الكونية لا في الاضرار التي لشأت عن الحرب الكونية لا في الاضرار التي لحقت بأشخاص معدودين. ويجب على هذه الحسكمة — بعد أن فتحت ألمانيا جميع أوراقها — ان تدقق النظر في جميع افعال وحركات الدول المتحددة ، وتصدر احكامها مؤدة بالأدلة والمستندات الصحيحة . ان ألمانيا

توافق على هذا الحل تمام الموافقة ، وكل من يتردد في قبوله يكون قد وجه الى نفسه "همة الاشتراك في المسئوطية

5 <sup>T</sup> 4:

ولقذ شرحت وجهة نظرى هذه في كتاب لم ينشر بمد بمثت به الى القلد مارشال (فون هندنبرغ) رداً على كتاب شكر أرسله الى بمد ما أهديته نسخة من كتابي (مقارفة بين حوادث التاريخ) . ولاجل ان يكون كتابي مفهوماً أثبت هنا كتاب المارشال ثم اتبعه بكتابي :

### كشاب المرشال هند نبرغ

هانوره : ۳۰ مارس ، ۱۹۲۱

أُلْمَس من جلالتُكم الامبراطورية والملكية أَنْ تتقبلوا ما اشمر به من عواطف الشكر والامتنان لما ابديتموه من الاهتمام بالمرض الذي أصاب قريني ولا يزال حتى الآن باعثاً على القلق

ليس هناك مرضوع يسرني الكلام فيه عن الوطن ، فالاضطراب في ألمانيا الوسطى أشد خطراً بما اعترفت به حكومة پروسيا . ورجاؤنا أذتخمدالثورة عن قريب

ان العبء الذي يتحمله عاتق الامة الالمانية بمعاهدة (ڤرساي) ما برح يزداد ثقلاً عند التنفيذ. وفي كل يوم تظهر العيان نيسة أعدائنا في الجادنا . والمحور الذي تدور حوله سياسة الضغط على الشعب الالماني هو الحرافة التي يكررونها بأن ألمانيا مسئولة عن الحرب • ومع أن المستر (لويد جورج) \_ وهو ترجان أفكار اعدائنا المتحالفين \_كان قد صرح في ٢٠ ينابر مرف السنة الماضية بأنه لم يكن ولا واحد من رجال الحكومات برغب في صيف سنة ١٩١٤ بوقوع الحرب ، وأن الام كلها قد انجر"ت الى الحرب بالتدريج حتى هوستها السحيقة ، فأنه رجع في (مؤتمر لندن) يوم ٥ مارس فزع

بخطاب بارد أن ألمانيا هي المسئولة عن الحرب المظمى

ظلانساس الذي شيدوا عليه بناء معاهدة ( قرساي ) هو هــذه التبعة التي يوجهونها الى الالمان ، ولولا اتخاذهم ذلك قضية مسلمة لسقط حكم المعاهدة فلذكورة

ان بمثلي الالمان في ( ڤرساي ) جاروا القوم — على خلاف اعتقادهم — غي هذه المسئولية الموهومة التي يتهمون بها ألمانيا ، ونحن الآن نعاني العقوبة الهائلة جزاء تلك المجاراة التي اضطر مندوبونا اليها بضغط الحلفاء . وكذلك نتحمل نحن العبء الذي وضم على كاهلنا بقبول الوزير ( سيمون ) في (مؤتمر لندن ) كون ألمانيا مسئولة عن الحرب « مسئولية خفيفة »

انا متألم مع جلالتكم من كل قلبى ، فقد نلت السمادة والشرف بالملاقة الشخصية التي كانت لي مع جلالتكم مدة حياتي العسكرية الطويلة . واني أعلم شدة حرصكم على الاحتفاظ بالسلم طول مدة حكم جلالتكم ، وأشعر بمبلغ كدركم وحزنكم لأنكم ممنوعون من الاشتراك في العمل مع الساعين لاجل الوطن

ان كتابكم ( مقارنة بين حوادث التاريخ ) الذي تفضلتم بتأليفه واهدائي نسخة منه قد أوضح سبب الحرب وفند كثيراً من الامور التي كانت مبنية على الخطأ . وابي آسف لأن هذا الكتاب الذي نشرتموه جلالتكم قد تداولته ايدي قراء محدودعده عمل . وأرى بسد المملومات الناقصة التي اذاعتها الصحف الأجنبية عن الكتاب أن ينشر بواسطة الصحف الالمانية ولقد سررت جداً بما علمته عن تحسن صحة جلالة الامبراطورة في المدة الاخيرة ، فأرجو لها من الله الشفاء العاجل

وتقبلوا بأصاحب الجلالة احترام عبدكم المخلص الشاكر الفيلد مارشال فون هندنبورغ

### م وابی علی کستاب هندنبرغ

دورن: ٥ ابریل ، ۱۹۲۱

عزيزي المرشال ،

أشكرك شكراً جزيلاً على ما ورد في كتابك المؤرخ في ٣٠ مارس فاقد الحق كله في ٣٠ مارس فاقد الحق كله في جانبك . والذي يؤلمي أكثر من ذلك هو اضطراري الى الاقامة في بلاد الاجانب ارقب بقلب يتفطر أسى مصير وطننا العزيز الذي خصصت له كل سني حياتي ، ثم أرى تفسي الآن غير قادر على مؤازرة الذين يعملون لانقاذه

لقد كنت الى جاني في الساعات العصيبة التي اجتراها سنة ١٩١٨. وأنت تما أنى لم اتخذ القرار المؤلم الخطير الشأن الذي قضى علي بمنادرة الوطن الابناء على الحاحك والحاح الرجال الذين كانوا معي . وقد اكدتم جيمكم لى ان ركى البلاد هو الوسيلة الوحيدة التي تمكن شعبنا من الحصول على شروط حسنة للهدئة، ومن حقن الدماء الركية التي تراق في حرب أهلية هائلة .ولكن هذه التضحية ذهبت سدى . لان الاعداء كانوا ولا يزالون يريدون ان يكفر الشعب الالماني عن الجناية المزعومة المسندة الى « المانيا الامبراطورية » الشعب الالماني عن الجناية المزعومة المسندة الى « المانيا الامبراطورية » واني اتوخى في كل عمل من أعمالي ان اضعي بمصالحي الخاصة على مذبح المانيا الحبوبة ، الذلك تجدني صامتا ازاء ما يحيط بي من الكذب والميمة التي اكتنفي بهما الاعداء . واني أرى الرد على الا كاذيب والاهانات من الامور التي تحط من مقامى

وقد راعيت هذا التحفظ في كتابي ( مقارنة بين حوادث التاريخ ) الذي اشرت اليه في رسالتك ولم أظهره الا لمدد قليل من معارفي . فبأية وسيلة « أو بأية سرقة » أذيمت محتويات هذا الكتاب ؟ ذلك ما لم أتوصل الى معرفته . وكانت غاير وأنا أؤلف هذا الكتاب كما يأتي : جمع المعلومات التاريخية

بصرف النظر عن الحوادث وعرضها على القارىء ليرسم في مخيلته صورة حقيقية لما كانت عليه الحالة قبل الحرب و لا بدلي من الاشارة في هسفة المقام الى ان أحسن المصادر التي استقيت مها معلوماتي والتي أخذت منها الادلة المقنمة انما هي الاداب التي ازهرت بعد الحرب عند اعسدائنا. لذلك مررت كثيراً لعلي بانك رأيت ان هسفا العمل التاريخي الصغير لا يخلو من القائدة ، وقد أشرت علي بنشره في الصحف الالمانية ، فأسكرك على ذلك ، وسأفعل حسب اشارتك

ولا ريب في ان الحقيقة ستظهر العيان بقوة العاصفة . والذين الايدعون معرفة كل شيء يسارعون الى الاعتراف بها ، ويعتقدون بان سياسة المانيا. الخارحية لم تكن ترى طول مدة حكمي التي دامت ٢٦ سنة حتى الحرب ٤ الا الى المحافظة على السلم العام . وقد توخت غاية واحدة هى وقاية أرضالوطن المقدسة من كل تهديد يأتيها من الفرب أو الشرق وضان نحو التجارة والصناعة الوطنيتين نحوا سلمياً

ولو ان الحرب كانت تخطر على بالنا لاقدمنا عليها سنة ١٩٠٠ حيما كانت المكلترا منهمكة بحرب البوير وروسيا بحرب اليابان. فان النصر كان حينتك يبسم لنا ويترامى في احضاننا

وعلى كل حال فاننا لم نكن نختار سنة ١٩١٤ لاعلان الحرب بعد ما رأينا قوات هائلة تتكاتف ضدفا . ولا ريب في ان كل رجل بعيد عن التعبريمترف بان المانيا لم تكن تتوقع شيئاً من الحرب . أما العدو فكان على عكس ذلك ينتظر منها كل شيء لتحقيق اغراضه الصريحة المقررة منذ زمن بعيد ، والتي كانت تربى الى القضاء علينا قضاء مبرما

وان الجهودات العظيمة التي بذلتها أنا وحكومتى في الايام العصيبة التي اجتزناها في شهري يوليو واغسطس سنة ١٩١٤ تجد ما يؤيدها ويثبتها الجدلة قاطعة في الا ثار الادبية والوثائق الرسمية التي نشرت في المانيا وفي بلاد الاعداء خاصة

والمبارة التي ناه بها (سازونوف) هي من اكبر الادلة على ما تقدم فقد الله ال حب السلم الذي تحلى به الامبراطور الالماني أكبر ضمال لنا على اننا نستطيع ال نقرر ميماد اعلان الحرب متى شئنا ذلك » فهل من حاجة المشهادة أخرى لا ثبات براه تنا ؟ ال هدف المبارة تدل على الرغبة في مفاجئة خصم لا يفكر في شيء من ذلك ، والله يشهد على اني فملت اقدى ما أستطيعه لاجتناب الحرب، وخاطرت كل مرة لم تكن فيها المخاطرة اهمالا لواجبي الذي هو خمان طأ نينة وطنى الحجوب والدفاع عن سلامة الملاكه

فالقول بان المسانيا هي المجرمة قول لا يمكن سماعه . ويستحيل اليوم ان يكون في العالم رجل واحد يشك بالن الاعداء المتحالفين هم الذين نظموا الحرب وأعدوها واعلنوها وان المانيا لم يكن لها يد في ذلك

ولكي يخنى الاعداء حملهم هذا عن العيون الترعوا في ساعة العار التي الرمت فيها المعاهدة الاعتراف الكاذب بحناية المانيا واصروا على عاكمتي اما عكمة معادية. وانت تعرفنى حتى المعرفة ياعزيزي المرشال وتعلم اني لا أستعظم التضحية مهما تكن عظيمة اذا كانت في سبيل وطني المحبوب ولكن محكة يظهر فيها مجموع الاعداء بصفة قضاة وخصوم لا يمكن ان تكون اداة للعدل بل للاستبداد السياسي المنظم

ولا ريب في ان حَكم هـٰـذه الحكة لا يكون في جانبي وان هذا الحُـكم يمد مبرداً لشروط الصلح الجائرة التي اكرهنا على قبولها

أما أنا فكان من وأجبي ان أرفض طلب الاعداء بطبيمة الحال ولكن ظهوري امام محكمة محايدة تؤلف حسب الاصول ليس موضوع البحث بالنسبة الي . فاني استناداً الى الدستور ، وبصفى امبراطوراً وملكا — أي ممشلا دستوريا غير مسئول للامة الالمانية — خدمت بلادي على أحسن أسلوب رأيته ، أرفض الرضوخ لحكم كل محكمة بشرية مهما تكن سامية . لاني لو فعلت غير ذلك لوضعت شرف الامة الالمانية الممثل بشخصي تحت حرحة الاعداء

فكل تهمة تعزى الى رئيس دولة محاربة وكل عقاب ينزل به ينتزعان من تلك الدولة حق مساواتها بالدول الاخرى كما ينستزعان منها السلطة التي تتمتع بها بين الام

واذا نظرنا الى التأثير الذي شاء الاعداء ان يحدثوه ، أدركنا الهم كانوا يسلون في كل ماله صلة « بمسألة التبعة » كما لو لم يكن في العالم سوى أمة واحدة بمثلها رئيس واحد

فيستنتج من ذلكأن الحسكم في مسألة « التبعة » حكما بعيداً عن الهوى لم يكن نحكماً الا اذا شملت الاجراءات القضائية رؤساء الحكومات المعادية وأعاظ رجالها وعرضت أعمالهم على بساط البحث والتنقيب . لان موقف دولة واحدة في ساعة الحرب لا يمكن تقديره والحسكم عليه مالم ينظر في موقف الدول الاخرى المعادية وتدرس أعمالها درساً دقيقاً خالياً من الفرض

والبحث الحقيقي في مسألة التبعة يهم المانياكما يهم أعداءها ولكنه لا يعد عمكناً الا اذا أنشئت له عمكة دولية عايدة خاصة لا تصدر أحكامها على بعض الافراد بمقتضى قانون الجنايات بل تنظر في الاعمال التي أدت الى الحرب كما تنظر في الاحوال التي وقعت فيها حوادث الاعتداء على حقوق الشعوب لتصدر بعد ذلك حكما عادلا على الرجال المسئولين من الفريقين

وقد عرضت المـانيا هــذا الاقتراح الشريف رسمياً بعد الحرب ولـكن الاعداء ، على ما أعلم ، رفضوه أو الهم لم يجدوه جديراً بالرد

ثم ان المسانيا فتحت دفاترها بعسد الحرب بلاحذر في حين ان أعداءها أحجموا عن اقتفاء أثرها الى الآت و ولم يعلن من أوراقهم السرية سوى الوثائق الروسية التي تطبع اليوم في أمريكا

فهذه الخطة التي نهجتها الدول المتحالفة تكفي وحدها للدلالة علىالفريق المسئول عن الحرب، فضلا عن التهم العظيمة التي تؤيدها . أما المـانيا فيهمها قبل كل شيء ان تعرغ قصارى جهدها لجسم كل الوثائق التي لها صلة بمسألة: التبعة ، وان تدوس هذه الوثائق وتنشرها ، وتزيح الستاد عن الاسباب الحقيقية. التي أدت الى الحرب

هذا وقد ساءت صحـة جلالة الامبراطورة لسوء الحظ واستولى القلق. على . فليكن الله معنا

# الفصل الرابع عشر ﴿ نِينة الحربِ ﴾

#### رخا المانيا وغناها

### وأسباب تكوين « التحالف»

لم يذكر التاريخ حربًا تضارع حرب ١٩١٤ ــ ١٩١٨ أو تقاس بهــا . وليس ســيف التاريخ أيضًا حرب اضطربت الاســباب التي أدّت الى نشوبها: كاضطراب الاسباب التي نشأت عنها هذه الحرب

الحرب الكونية حادثة كبيرة تحير الالباب من حيث وقوعها على مرأى جيل من البشر تهذب تهذيباً سياسياً راقياً ، وتحلى بالعلم والنور، ومن حيث ظهور اسبابها ظهوراً ساطعاً . أما الاضطراب الظاهري لأزمة يوليو سنة ١٩١٤ قانه لن يخدع أحداً عن رؤية الحقيقة

وهنالك أهميسة عظمى الرسائل البرقية التي دارت بين وزارات الدول. وملوكها ، ولمساعي الرجال غير الرسميين والرسميين الذين كانوا يتفاوضون مع وجال دول الحلفاء . فان كل كلة يتعلق بها رجل مسئول أو يطيرها على جناح. البرق لا ريب أن لحا منى ثابتاً ومدلولا فاطماً ولكن دواعي الحروب \_ في مظاهرها العامة \_ لم تتغير هما كانت عليسه من قبسل ، بل لا تزال هي هي . ظذا نشبت حرب تما فيجب علي البصير أن لا يخاف قط من استخراج هذه الدواعي بسكينة وانصاف ، وتجريدها من كل ما يحيط بها من الامور المبهمة

لقد كان الموقف العام للامبراطورية الالمانية في السنوات التي تقدمت الحرب موقفاً ناجحاً فيزداد روتقاً وبهاء يوماً بعد يوم ، ولهذا السبب وحدم كانت بلادنا مقبلة على دوركثير المصاعب في سياستها الخارجية

وكان ارتقاء ألمانيا في الصناعة والتجارة والاعمال العامة قد صار ينبوع سعادة ورخاء للامة الالمانية بما لم يسبق له مثيل . غير أن هذا الارتقاء ، وما نتج عنه من نجاح الالمان وتفوقهم حتى تمكنوا بحق من أن يستولوا استيلاه سفياً على أسواق العالم ، لم يرق في أعين بعض الام القديمة وفي جملتها انكاترا هذا أمر طبيعي جداً ، ولم يكن سراً من الاسرار . ومن ذائدي يسره ظهور رقيب ينافسه في استمالة زبائنه القدماء وصرفهم عنه ؟ وعلى هذا فانا ليس لي ما أعترض به على امتماض انكاترا من فلاح ألمانيا وبسط تفوذها في أسواق العالم

وكانت انكاترا تستعمل حقها لو أرادت أن تتغلب على الالمان بساوك طرق تجارية أقرب الى النجاح ، فإن أمهر الخصمين وأعظمهما كفاءة هو الذي يتغلب على خصمه من هذا السبيل . وليس عيباً أن تنافس أمة أمة أخرى منافسة تستند الى الوسائل السلمية ويظهر أثرها \_\_ف حياة الامتين ، لأن الامتين تشابقان في هذه الحال الى ما فيه نقمهما

أما اذا حمد أحد المتنافسين الى استمال القوة لمنع خصمه من منافسته ، وتوسل بالوسائل الحربية للقضاء عليــه فان المسألة تدخل حينئذ في طور آخر غير طورها الاول

اذ موقفنا لم يصبح حرجاً الا منذ اضطرر نا الى انشاء اسطول نحافظ به على

رخائنا وثروتنا اللتسين لا تستندان الى صادرات ألمـانيا ووارداتها البالغتين. ١٩ ملـاراً

ولا حاجة الى القول بأننا لم ننشىء أسطولنا لنكسر به الأسطول. الانكليزي ، لا تنااذا نظرنا الى النسبة الحقيقية بين الاسطولين لو تقابلا وجها لوجه لا نستطيع أن ندعي بأن في امكاننا احراز النصر على الانكليز في البحر

ومن جهة ثانية فان نجاحنا في اسواق العالم كان سائراً في طريق التقدم سيراً مطرداً بحسب ما تريد، ولم يكن هنا لك مايدعو نا الى التذمر والشكوى. اذن فلماذا نعمل على تعريض مساعينا السلمية المثمرة التهلكة والخطر ؟

أما في فونسا فكانوا يبثون روح الانتقام منذ سنة ١٨٧٠ -- ١٨٧١ • وهج يربون هذا الشسعور وينمونه بكتاباتهم الأدبية وبمقالاتهم السياسية والعسكرية، وبين ضباط الجيش، وفي المدارس، وفي الجمعيات

تلك حالة تفسية كنت على عـلم بها . واذا نظرنا الى الأحوال من وجهة الفكرة القومية ومبلغها من الصواب نحكم بأن سعى الأمة لتلافى حذلاتها واصلاح فسادها محترم في نظر الناس ، ويعكس ذلك ايثارها الحقول ورضاها مالحذلان

اذ ( الأثراس واللورين ) وطن ألمانى منذ عصور ، وكانت فرنسا قد قد اغتصبته منا فلسترجمتاه عام ۱۸۷۱ • وعلى ذلك فأن حرب الانتقام التى تعلن للاستيلاء على بلاد مابرحت ألمانية منذ زمن طويل انحا هى حرب جائرة ومنافية للاخلاق . وأعا تداهل يصدر منا في هذا الباب كان من شأنه أن يمس عواطفنا القومية القائمة على مبدأ المدل . وما دام انتزاع (الأثراس واللورين) من أيدينا لن يكون برضى منا فان نتيجة ذلك هي أن أمنية الانتقام التى تضمرها فونسا لن تتحقق الا بالحرب ، وكانت ألمانيا لا ترغب في أن تعرض للخطر ثمرة انتصارها عام ۱۸۷۰ — ۱۸۷۱ ، لذلك بذلت هي جهدها لأن تعيين مع فرنسا بسلام ، ولا سيا بعد ان ظهر في الأفق ذلك البرج الذي

أنهى، من عدة دول وأخذ يزحف على الاتفاق الألمانى النسوي وكانت دولة القياصرة في روسيا موجهة أنظارها الى السواحل الجنوبية: باحثة لها عن منفذ على البحر، وتلك أمينة لا غبار عليهما. غير أن هنالك منافسة بن حدجاس، وهم منافسة حديدة

باحثة لها عن منفذ على البحر، وتلك آمينة لا غبار عليهما. غير آن هنالك منافسة بين النمسا وروسيا على بلاد الصرب بوجهخاص، وهي منافسة جديرة بالاعتبار. وبما أن ألمانيا حليفة النمسا فقد كان لها علاقة بذلك الى درجة "ما. ومن جهة أخرى فان روسيا القيصرية كانت تتمخض في داخلها بالثورة في كل آن، فكانت كل وزارة روسية تبحث عن مشاكل خارجية تشغل البلاد بها عن المشاكل الداخلية، وكان ذلك الوسيلة الوحيدة التى تتوسل بها حكومة روسيا لتقرر الامن

م ان القرض العظيم الذي كانت روسيا في أشد الحاجة اليه قد وجدته في • فرنسا : وبذلك انتقل الى روسيا عشرون ملياراً من الفرنكات الذهب بشرط

أذ يكون لفرنسا شيء من الرأي في كيفية انفاق هذا المبلغ ولم تكن روسيا مكبلة من فرنسا بسلاسلها النهبية فقط، بل كانت ولم تكن روسيا مكبلة من فرنسا بسلاسلها النهبية فقط، بل كانت في الوقت نفسه — آلة لفكرة الانتقام الفرنسوية أيضاً. وهكذا كانت الكاترا وفرنسا وروسيا تسيران في طرق مختلفة الى غاية واحدة وهي مناصبة ألمانيا المداء. أما انكاترا فقد الندفعت الى هذه الفاية من طريقي السياسة والتجارة. وأما روسيا فكانت تقصد هذه الفاية تبماً لفرنسا، ثم استرسلت في ذلك بدافع من مشاكلها الداخلية، وبرغبتها في منفذ على البحار الجنوبية. وهذه السياسة التي اشتركت الدول الثلاث في اتباعها للوصول الى تلك الفاية الواحدة هي التي نسميها نحر «سياسة الخنق»، يضاف اليها «اتفاق الاشراف» الذي تكلمت عليه في الفصل الثالث الخاص بالمستشار (هوهناو (۱)) وهو الاتفاق الذي علمته أخيراً وكنت أجهله طول مدة حكمي . فلما علمت به بادرت الى الاستفهام عنه من فوق ( بتمن ) فأجابي جواباً مبهماً فهمت منه انه ربما كان بين أوراق وزارة خارجيتنا شيء من المسلومات عن هذا الاتفاق

<sup>.</sup> (۱) انظر ص ۲۲ — ۲۵

وفي الواقع ان فون (هولن) سغير ألمانيا في (واشنطون) كان قد أرسل بمض الاخبار السرية في هذا الشأن ، ولكن وزارة الخارجية لم تعبأ عا أرسله اليها ولم تطلعني على ذلك ، لأن السغير لم يذكر المصادر التي استقى منها أخباره . وعلى ذلك فائ هذا الاتفاق لم يحدث قط تأثيراً في السياسة الألمانية ، غير أن العالم الانفلو سكسوني شرع يناصبناالمداء منذ سنة ١٨٩٧ . والان صرنا تفسر بهذا الائتلاف ماكان يقع من المشاكل الكثيرة لألمانيا ، وفهمنا به سبب الخطة التي سلكتها الولايات المتحدة في اثناء الحرب العظمي وفهمنا به سبب الخطة التي سلكتها الولايات المتحدة في اثناء الحرب العظمي أما التحالف الودي الممروف بالاتفاق الثنائي (١) فتكان — على عكس ذلك — ممروفاً عندنا من حيث المبدأ والفاية وكان له تأثير حقيقي على شئون السياسة

ولم يكن اتحاد النرنسويين والانكايز والروس ليؤثر في موقف ألمانيا الا تأثيراً واحداً من الوجهة السياسية، فكان الواجب علينا أن ندراً التهديد الخمارجي الذي يتوقف عليه مصير ألمانيا الى أن نبلغ اقتصادياً وحربياً — في البحار وفي السياسة العالمية — منزلة تجمل الأعداء يفكرون مرتين في الأمر قبل أن يقدموا على المجازفة بعمل فاصل • وحينتُ يعتطرون الى الموافقة على اشترا كنا في استثمار ما بقى من الكرة الارضية عمن غير أن يحاولوا انتزاع القسط الذي تمكننا مواهبنا من المطالبة به • واننا لم نرد ولم نكن لنريد أن نعرس للخطر هذه النتيجة التي احرزناها بجهد طويل

وصفوة القول ان الحسالة ظهرت بمظهرها الحقيقي كما يأتي: ان اغراض الحلفاء لا يمكن أن تنال بغير الحرب، أما أغراض المانيا فلا تتحقق الا اذا ساد السل

وهَذَه هي الفكرة الجوهرية التي يجب المناية بها ، لأنها تدل على حقيقة الحال أكثر من كل دليل آخر . ولا يهمني الآن ان أبحث في الحوادث القردية ولا في البيان البلجيكي وغيره من البيانات ولا في التسلغرا فات التي

تبودات قبل الحرب مباشرة ، الأني أديد أن اترك تدقيق هذه المسائل الخاصة الى عبودات المؤرخين

وقد عملناعا يقضي به هذا الموقف علينا بمد ما قدرنا حالتناحق قدرها ولكي أتكلم عن انكلترا مرة أخرى أقول: اننا أفرغنا قصارى جهدنا وفلمانا أكثر بما نستطيع الوصول الى اتفاق معها. وقد قبلنا مبدأ تحديد القوات البحرية كما ذكرت في اثناء بحثى عن زيارة (هدان) الى (برلين) (أ) وكنت أحاول الاستفادة من صلات القرابة التي تربطني بالاسرة الانكليزية ، ولكن ذلك كله لم بجد نفعاً ، لأن خطة الملك ( ادورد السابع ) كانت خطة الملك الانكليزي الذي يعمل على تحقيق برنامج حكومته . أضف الى ذلك ألماع هذا الملك الذي ارتقى عرش المملكة متأخراً

لقد بذلنا كل ما في الطاقة في سبيل مصادقة انكلترا ، ولكن مساعينا كلها ذهبت ادراج الرياح ، لأن تجارتنا الخارجية كانت آخذة في النمو ، ولائه لم يكن في امكاننا توقيف مجهودا تنا التجارية اكراماً للانكليز

على أن الذين اهتموا بتدقيق سياستنا ازاء الانكليز انتقدونا كثيراً لرفضنا التحالف الذي جاءنا به المستر (تشميران) وزير المستممرات البريطاني في أواخر سنة ١٨٩٠ ولكن هذه المسألة اذا نظر اليها من قريب ظهرت بغير الشكل الذي يتوهمه الانسان لأول وهلة و وذلك لأن (تشميران)كان يحمل كتاباً من اللورد (سالسبوري) رئيس الوزارة الانكليزية الى البرنس فون (بيلوف) جاء فيه: ان (تشميران) يعمل من تلقاء نفسه، وان الوزارة الانكليزية ليست على رأه

ورب تأثل يقول ان هذا الكتاب ربحـا يكون من المناورات السياسية العادية التي ترمي الى عدم تقييد الوزارة الانكليزية التى تتوقف اعمـالها على البرلمان. على انه ثبت لنا فيها بعد ان حزب الاحرار الانكليزي — الذي يرفض كل اتفاق بين انكلترا وألمانيا — كان معارضاً لهذا المشروع منذ ذلك الحبن وبما ان هذا العمل كان على الغالب من المناورات السياسية ، وبما اذ المكومة الانكليزية الى أوفدت ( تشميرلن ) الى ( برلين ) ارادت ان تحفظ لنفسها حرية العمل ، فان البرنس ( بيلوڤ ) دخل بالاتفاق معى في مفاوضة طويلة مع المستر ( تشميرلن ) فاتضح لنا حينئذ الله هذا التحالف الألماني الانكليزي سيوجه الى روسيا . وقد بحث تشميرلن بكل صراحة في الحرب المقبلة الى تعلنها انكلترا وألمانيا على الروس . ورفض البرنس بيلوڤ بادب ولكن بشدة وبالاتفاق التام معى — ان يعمل على تمكير صفو السلم في أوربا . وكانت خطته هذه مستمدة من روح المستشار الأ كبر الان البرنس البسرك )كان قد وضع المبدأ التالى — وقد سحمته مراراً يصرح به في محيط الأسرة البسمركية — : « ان ألمانيا يجب عليها ان لا تكون سبف انكلترا

وهكذا واصلنا خطتنا السياسية وفقاً لابرنامج الذي وصع لها. أي اننا وفضنا الموافقة على كل عهد قد يعكر صفو السلم وبدفعنا الى حرب لا يكوف سبها الاساسى الدفاع عن أرض الوطن. وان رفض افتراح (تشميران) لمن الأدلة الكثيرة على حب ألمانيا السلم

وقد حاولنا ان نجعل علاقاتنا مقبولة مع فرنسا . ولكن ذلك كان صعباً علينا ، لا ننا كنافي نظر الفرنسويين اعداء بلادهم الالداء منذ القدم . وبديهي انه لم يكن في طاقتنا ان نوافق على مطالب سياسة الانتقام . على انتأ توصلنا مع ذلك الى تسوية مشكلة ( المنرب الاقصى ) تسوية سلمية ، من غير ان يفكر رجل واحد في ألمانيا بامكانى وقوع الحرب بسبها . وقد قبلنا حينئذ من أجل السلم ان تدزز فرنسا مركزها وفقاً للمنافع المتبادلة التي ذكرت في معاهدة ( مصر — مراكن ) والتي ابرمت سراً مع انكلترا بصرف النظر عن المصالح العظيمة التي كانت لالمانيا في ( المنرب الأقصى )

ولكن (مؤتمر الجزيرة) كان من النذر الاولى للحرب العظمى

ولم يكن من المستحسن أن نلتزم سياسة التقهقر في هذه المرة أيضاً كما التزمناها في مسألة ( المغرب الاقصى ) ، غير أننا وضمنا رغبتنا في المحافظة على السلم العام فوق أي اعتبار آخر فا أرنا التضحية في هدده المسألة أيضاً ، وكانت نتيجة ذلك أن فرنسا أساءت تفسير الكياسة واللين اللذين أظهر ناها للوصول الى هذا الغرض

وأريد أن أشير هنا الى رحلة والدتي الامبراطورة (فردريك) الى (باريس). فقد كنا نظن انهم سيحسنون هنالك وفادتها مدة اقامتها بينهم لأنها أميرة انكايزية ، وقد قصدت باريس لتشاهد ما فيها من الفنون الجميلة بصفتها من أهل الاختصاص في هذه الفنون. وكان قد سبق لي زيارة الامبراطورة (اوجيني) مرة في قصر (فارن بوروخ) عند عودتى من (الدرستون) ومرة في يختها الرامي في مياه نوروج اذ كنت يومئذ هناك، وكنت أرى هذه المجاملات من الامور الطبيعية

ولما جاء الجنرال (بونال) الفرنسوي الى (برلين) دعي مع جميع ضباطه الى تناول الطمام على مائدة الآي الحرس الثانى، فضرت أنا أيضاً هذه المأدبة وشربنا نخب الجيش الفرنسوي، ولعلهم لم يكونوا يتوقعون أن أجاملهم هذه الجباملة

وقد كنت أفهل ذلك عن حسن نية . واستدعيت الى بلادنا بعض المتفننين من الفرنسويين رجالاً ونساء . ومع أنسا كنا نقمل ذلك بمقتضى السياسة الكبرى فان هذه الاعمال لم تكن تخلو من الدلالة على حسن نيتنا أما روسيا فقد عانيت في سبيلها أعظم المشاق ، ورسائلي التي كانت تنشر بين حين وآخر لم أرسلها بالطبع الا بعد موافقة مستئاري الامبراطورية عليها . وقد بعثت بهابعد استشارتهم بل بالاحرى بعد اصرارهم علي بأرسالها. ومن المحتمل ان روسيا ما كانت لتخوض غمار الحرب ضد ألمانيا في عهد القيصر (اسكندر انثالث) لأن هذا القيصر كان رجلا أميناً واثقاً بنفسه .

اما القيصر ( نقولا ) فقد كان على عكس ذلك ضميفاً ومذبذباً . يرى الحق دائماً في جانب آخر رجل يكامه . ولم يكن في امكانى بطبيمة الحال ان اكون هذا الرجل على الدوام

على أنى أفرغت قصارى جهدي مع هذا القيصر لتوطيد الصلات الودية التقليدية التي كانت تربط ألمانيا بروسيا . وكان الوعد الذي صدر مني لجدي وهو على فراش الموت من أكبر الموامل التي حملتني على نهيج هذه الخطة بصرف النظر عن جميع العوامل السياسية

وقد نصحت القيصر ( تقولا ) غير مرة باجراء الاصلاحات الحرة في داخل امراطوريته ودعوة المجلس المسمى ( عبلس الدوما الا كبر ) وهو الذي كان موجوداً في عهد ايڤان البطاش . ولم أ كن أتوخى من هذا الممل أن أتدخل في شئون الوس الداخلية ولكنى كنت أسمى \_ لمصلحة المانيا \_ في درء اخطار الثورات الداخلية التي تؤدي في أغلب الاحيان الى مشاكل خارجية ، وفي تحسين حالة روسيا الداخلية المشربة باخطار الحرب

وقد أُقدمت على ذلك بكل صرور ، ولا سيا لانى كنت أعلم انى أخدم التيصر وأخدم روسيا معاً

على أن القيصر لم يكر ليريد ان يسمع شيئًا ، وقد دعا مجلس الدوما الجديد للى الاجتاع من غير ان يمكنه من القيام بالمهام الملقاة على عاتقه . ولو أنه دعا مجلس الدوما القديم لتمكن على الاقل من ان يفاوضه شخصياً ، وان يناقش كل مندوب من مندوبي امبراطوريته الواسمة ، فيميد بذلك الثقة الى الملاد

ولما قرر القيصر اعلان الحرب على اليابان أبلغته الى سأمنع خصومه من أخذه من الوراء وأقيم الصعاب في وجه من يحاول ذلك . وقد برّت ألمــانيــا وعدها هذا

وسارت الحرب سيرها الطبيعي فلم يلق القيصر ماكات يرجوه منها .

ووقف الجيشان وجهاً لوجه بضعة أسابيع من غير ان يقدما على عمل حربى كبير . فاضطربت أذلك الحكومة الووسية . وجاء الغرندوق ( ميخائيل) شقيق القيصر لزيارتى في ( برلين ) ولم نكن نعلم ماذا يبتغيه الغرندوق منا . وقد طلب منى البرنس (بيلوف) \_ وكان حينئذ مستشاراً \_ ان اسأل الغرندوق عن حالة روسيا ، لان البرفس كان قد تلتى أخباراً سيئة عنها وفكر بان الوقت قد حان لتضع روسيا حداً للحرب

وقت بالمهمة التى كلفنى بها المستشار ، وظهر الفرندوق كأن صخرة كبيرة أريحت عن صدره لما كلته بصراحة ، فأكد لي ان الحالة سيئة جداً . فقلت ان القيصر يجب عليه ان يفكر في الصلح لان المعلومات التى تلقيتها مرن الغرندوق نفسه والتى دلت على ان الحال المعنوية في الجنود والضباط لا يمكن الاعتماد عليها هي في نظري شديدة الخطر كبوادر الهياج التي ظهرت في داخلية الللاد

وكان الغرندوق (ميخائيل) مرتاحاً الى الفرصة التى سنعت له ودعته الى الكلام. فقال لي ان القيصر متردد شأنه في كل حين ، وان الواجب يقضى عليه بابرام الصلح ، وهو لا يحجم عن ذلك اذا اسديته هذه النصيحة . ثم رجا منى أن اكتب كلة بهذا المنى ينقلها هو الى القيصر

وقد وضمتُ باللغة الانكابزية مسودة لهذا الكتاب وذهبت الى بيلوڤ لابسط له خلاصة ما دار بيني وبين الغرندوق من الحديث ، ولكى اطلعه على مسودة الكتاب . ففكر البرنس ملياً في الامر ثم استصوب فكرتى

وقد أخبر الفرندوق الكونت(اوستن ساكن) السفير الروسى في (برلين) بما جرى ، ثم كرر شكره لي ، وعاد الى القيصر رأساً يحمل كتابى • وحينئذ بدأ القيصر بمفاوضات الصلح

وقال الكونت ( اوستن ساكن ) حيثًا اجتمع بى للرة الأولى بعد هذه الحادثة انى خدمت القيصر وخدمت روسيا اعظم خدمة . فسروت حينتُذ

من هذا القول لأنى ادركت ان الجماعة فهموا خطى، ورجوت أن تتحسن العلاقات المقبلة بن روسيا وألمانيا • وكنت مهذا العمل قد أبعدت اخطار الثورة الروسية عن حدودنا ، لأن هذه الأخطار كانت عظيمة لو وقعت الثورة في ابان الحرب الروسية اليابانية

على أن المانيالم تقابل بما تستحقه من عرفان الجيل . وقد كانت خطتنا في ابان الحرب الروسية اليابانية أعظم دليل على حبنا الحقيقي الدلم • وكنت دائماً السمى لتوخيد اركان هذا السلم في العالم • لذلك القيت شبكة المفاوضات التي أسفرت عن مقابلة « بجوركه به — يولبو سنة ١٩٠٥ — حيث مجتنا في عقد تحالف بين ألمانيا وروسيا وجعلنا باب انتحالف مفتوحاً لحلفاء الفريقين ولسائر الدول • ولكن هذا انشروع لم تم الموافقة عليه بسبب معارضة الحكومة الروسية « انولوسكي »

ولدي الآن بضع كلمات اقولها عن امريكا صارفاً النظر عن « اتفاق الاشراف » الذي ورد ذكره فيامضي وكان يقضى مبدئياً على امريكا بمساعدة انكاترا وفرنسا اذا وقمت حرب عالمية • ظذا استثنينا هذا الاتعاق ظن امريكا لا تمد من دول التحالف الودي الذي انشأه الملك ادورد تنفيذاً لأوامر حكومته . لذلك يمكن أن نؤكد على قدر ما تسمح لنا الوثائق الممروفة \_ بأن امريكا لم يكن لها يد في اضرام نار الحرب • وكل ما يمكن ان يقال في هذا الشأن هو أن الجواب غير الودي الذي أرسله الرئيس (ولسن) للى الحكومة الألمانية في بدء الحرب كان ذا صلة « باتفاق الاشراف » الذي تقدم الكلام عنه

وهذا لا يمنى ال امريكا بدخولها فيالحرب ، وبماكانت تُرسله من المقادير الحائلة من النسخيرة ، قد اضعفت آمال دولي الوسط بالنصر

على ان الانتقادات الى اساسها العواطف لا يمكن أن توجه الى امريكا أو الى غيرها من الدول ، لان السياســة العليا لا تعرف غير العوامل الحقيقية ، وأمريكا كانت بالرنم من (اتفاق الاشراف) تستطيع ان تبقى حرة عايدة كما تستطيع ان تبقى حرة عايدة كما تستطيع ان تخوض غمار الحرب معنا أو مع الحلفاء . وليس في العالم من يستطيع ان ينتقد أمة فيما تقرره بشأن الحرب أو السلم الا اذاكان هذا القرار عائمًا لمهود قطعية ثابتة وليست هذه حالة امريكا . ومع ذلك فن المناسب ان نشير في هذا المقام الى ان المستر (جون كنيت تورنر) اثبت في كتابه (هل تتبكرر؟) الذي سبقت الاشارة اليه (۱۱ أن جميع الحجم التي ادلى بها (ولسن) لتبرير دخوله في الحرب لم تكن الاحجمجاً وهمية ، أما الحقيقة فهى ان الرئيس قد عمل مدفوعاً بمصالح كبار المتمولين في « وال ستريت » . ومن أكبر الادلة على الفوائد المادية العظيمة التي جنتها امريكا من الحرب انها جمت في خلالها تكرمن خسين في المئة من ذهب العالم كله . وهذا ما جمل الدولار يحل الآن على المالم المنيه الانبية الانكليزى ويدير حركة القطع في العالم

ولكن هل يمكننا ان محقد على أمريكا من أجل ذلك ؟

ان كل أمة تجد نفسها في مثل هذا الموقف الذي تنبط عليه لا تحجم عن أن تسمى بكل سرور في أسواق العالم لتكسب هذه الثروة الطائلة وهذا النفوذ العظيم . اما نحن فلا نستطيع الا أن نأسف لان امريكا لم تفضل الاتجاد مع دولتي الوسطى

وبمد فان لأ لمانيا الحق في أن تحتج على دول الحلفاء لمقابلتهم مساعيها السلمية بالسلاح الحربي ، كما أن لها الحق في أن تحتج على الولايات المتحدة لما ارتكبته نحوها في أواخر الحرب من الأمور المخالفة للحقوق

### تبعة ا*لرئيسى وبلسن* لا تقع على أدريكا

أنا مقتنع بأن أمريكا لا تقع عليها تبعة شيء من هذه الأعمال . ولو ان نساء أمريكا على الخصــوص استنارت لهن الحقيقة في حينها كمارضن الرئيس ( ويلسن ) من الساعة الأولى التي حاد فيها عن مبادئه الأربعة عشر

وقعت أمريكا — أكثر مهركل بلدآخر — في شرك الدعوة الانكليزية الكاذبة • وهـذا هو الدب سي جعل الرئيس ( ويلسن ) يقوم في باريس بمفاوضات واسـعة النطاق كأنه الحاكم المطلق حتى أثدى ذلك به الى الانحراف عن قواعده وايصال بلاده الى أحرج المواقف

وكما أن مستر (ويلسن) تفاضى \_ فيما بعد \_ عن الحصار الانكليزي الذي كان احتج عليه من قبــل كذلك فعل في مبادئه الأربعة عشر التي وافقت عليها ألمــانيا رغم ما فيها من الشدة . وان الحلفاء أيضاً وافقوا على هذه المواد اذا استثنينا مسألة حرية البحار

ومع أن ( ويلسن ) قد ضمن هذه المواد الأربعة عشر فأني لا أرى منها في معاهدة ( ڤرساي ) غير المواد الموافقة لا مال الحلفاء الاستبدادية ، وهذه أيضاً إلم تدخل في المعاهدة الا بعد أن اصيبت بالتحريذ ، التسحيف

ان المانيا جلت عن بلاد الأعداء التي كانت تحتلها ، وألقت سلاحها من يدها دون ان مدافع عن تفسها ، وذلك كله اعتماداً على الضانات التي أعلنها الرئيس ( ويلسن ) . وما موقفنا الحاضر الا نتيجة النقة العمياء التي وثقناها بارئيس ( ويلسن ) من جهة وظهور الثورة الألمانية من جهة أخرى . ويرى ( تورثر ) ان مواد ( ولسن ) الأربعة عشر كان المقصود منها حمل ألمانيا على ترك السلاح منذ عقدت الهدفة ، فلما حصل المقصود منها تناسى ( ولسن ) هذه المباديء وان فريقاً كبراً من الامريكيين وقفوا للرئيس ( ولسن ) موقف الممارضة لئلا يصيبهم ما أصابه من النشل

واني لا أطمع في أن تنبري الولايات المتحدة الى مساعدة ألمانيا من تلقاء نفسها ، ولكنى واثق بما للأمريكيين من حسن البصيرة ، وسيأتي يوم. يدركون فيمه ما يجب عليهم من تلافي الخطأ الذي ارتكبه رئيسهم السابق بمدائه للالمانيين ، وإذا حل اليوم الذي تنافش فيه المسائل السياسية الكبرى فسيذكر الناس \_ ليس في ألمانيا فقط بل في كل الدنيا \_ ان الثقة التي خالها رئيس الولايات المتحدة كانت مبنية على الخطأ ، وإن الغلطة التي كان يجب أن تسجل في قائمة أعمال رئيس الجمهورية وحده ستقيد في حساب الأمة الامريكية جماء ، ولن ترجح أمريكا شيئاً في مقابل ذلك . وأي فائدة ترجى من سياسة طبعت بطابع عدم الوفاء بالمهد ؛ إن الناس لن يذكروا المستر ( ولسن ) إذا أصدروا حكمهم في المستقبل على السياسة التي اتبعتها أمريكا ، وسينسون أن ( لويد جورج ) و ( كليمنسو) خدما هذا الرجل

لقد اتبحت لي فرصة الاجتماع بكثير من الرجال والنساء الأمريكيين ولاسيا في أسبوع (كيال). والامريكيون لا يوافقون على لعبة كاللعبة التي صدرت من مستر ( ولسن )، واني عظيم الأمل بأذ أمريكا ستقف في يوم ما موقفاً ملائماً لوطننا ألمانيا

واني أَضَيف هنا الى ما قلته عن اهمال مواد (ولسن) الأربعة عشر أن أمريكا كانت أول من طلب ابعاد (آل هوهنزولون) بدعوى أن ذلك مما يضمن للألمان شروط صلح حسنة . وكان يجب على وزارة البرنس (مكس دي بادن) ـ قبل ان تعلب الى التنازل عن العرش ـ ان تحصل من المستر (ولسن) على ضمانات حقيقية في هذه القضية الي كانت السبب الأول في موافقتي على الانتقال من ألمانيا الى بلاد أجنبية ، لأني قنمت يومئذ بأني أديت بعملي هذا خدمة لبلادي ، فآثرت هذه الخدمة على مصلحي الشخصية وعلى مصلحة أسرتي بعد جدال اليم قام بيني وبين تفسي ، ثم ما لبشت أن تأكرت هذه الحسلمة أسرتي بعد جدال اليم قام بيني وبين تفسي ، ثم ما لبشت أن تأكرت هذه الحسلمة أسرتي بعد جدال اليم قام بيني وبين تفسي ، ثم ما

حاصلين على شىء من الضمانات الحقيقية ، ولم يكن أدي الوقت الكافي لا علم مبلغ أقوال المستشار من الصحة في ذلك الوقت الذي كانت الحوادث تجري فيه بسرعة ، فتلقيت أقوال المستشاركا بما قضية مسامة

ان الحلفاء الذين كانوا قد اتخذوا الرئيس (ولسن) ترجاناً لا فكارهم قد تبين الآن غرضهم من المطالبة بابعادي • فهم كانوا متأكدين من أن ابعادي عن البلاد الا لمانية يدعوالى حدوث ازمة سياسية وعسكرية فيها فيسهل عليهم وضع الشروط القاسية عليها لا يختيف الشروط كاكان يقال . اذ من المؤكد عندهم أن بقائي على عرشي أضع لا لمانيا من نزولي عنه . وهم على صواب في مأيهم هذا الذي أنا أشاركهم فيسه • أما حكومة البرنس (مكس دي مادن) فأنها لم تكن تستند الى اساس صحيح عند ماكانت تقول ان تناولي عن العرش يضمن لا لمانيا شروطاً أصلح لها

ان قوانين حماية العمل التي منحتها لبلادي دليل على أن سياستنا الداخلية كانت قائمة على مبادي، السلم منذ ارتقيت عرش الامبراطورية . ومن هذه المبادي، استوحينا قوانيننا الاجتماعية التي جملت ألمانيا في مقدمة أم الارض من حيث التضامن الاجتماعي

ولقد تقدمنا في هذه السياسة السلمية خطوات واسمة حتى كان جيشنا قليل المدد بالنسبة الى عدد الشعب والى كون التجنيد اجبارياً . وان الامبراطور وحكومته وافقوا على التخفيض الذي قرره (الخشستاغ) في الجبش وفي الاسطول . وقد وضع نواب الالمان حدوداً وققت عندها أهمية الاسطول الحربي الالماني ، وما هكذا تكون خطة الدولة التى تريد الحرب وتستمد لها وعندما كانت سياسة المداء والخنق تظهر لنامن دول الحلقاء ظهورا واضحا كانت وظيفتنا منحصرة في تقوية الوسائل للدفاع عن رخائنا وسمادتنا . وهذا القلق الطبيعي الذي كان مجملنا على تنظيم اسباب الدفاع عن كياننا قد ساقنا في النهاية الى اتخاذ تدابير غير ذات بالى بقصد الذب عن قوميتنا . وان

الرأي الممام السلمي في ألمانيا قد حال بيننا وبين تكوين قوة لنا في البر وفي البحر تناسب قوتنا المالية وتمداد شعبنا. وهذا الذي نتحمه الآك ليس نتيجة ما ينسبونه الينا من الميول الحربية بل هو نتيجة حبنا السلم حَباً لايكاد يصدّق، واخلادنا الى الثقة والطمأنينة اخلاداً أعمى

ولقد أوضحت فيا تقدم المباديء السياسية لدول الحلفاء المخالفة لسياستنا تماماً، وأشرت الى المساعي التي قنا بها لدى كل واحدة منهن رغبة في مجاملتهن وحسن معاشرتهن . وأريد بهذه المناسبة أن لا أهمل الاشارة الى أمور بالدرجة الثانية قنا بها تخفيفاً لروح العداء التي كان الحلفاء قد ضر بوها علينا فطاقا كان أسبوع (كيال) يأتينا بالضيوف من كل البلاد . فكنا نقف في جانب الحياد من ميدان الالعاب الرياضية . فنمثل دور التوسط في العلم في هذا الحياد أن يتنا . وكذك لم تخرج عن هذه الحيلة في الميدان العلمي عند تنظيم

الميدان اليضا . و ددلك م تحرج عن هذه اعطه في الميدان العلمي عند تنظيم مبادلة الاساتذة . وكنا نتفانى في اعداد وسائل التسهيل والمساعدة لكل من يوغب \_ من الضباط الاجانب \_ في فهم أوضاع جيشنا وتشكيلاته . ولمل عملنا هذا يمد اليوم غلطة من الغلطات ، ولكنه أحد الامثلة التي تدل على ميولنا السلمية

ولم تسمل ألمانيا قط لانتهاز أية فرصة تؤهلها للحصول على ضمانة النصر في حرب تخوض نحارها . وقد ذكرت آ نما موقفنا الحميد نجاه الحرب الروسية اليابانية . ولما دخلت انكاترا في الحرب مع البويركان في استطاعتنا أن نحاربها أو أن نحارب فرنسا التي لم يكن حصولها على مساعدة انكلترا ممكناً في ذلك الحين ، فلم نقعل شيئاً من ذلك

ولا أعود الى ذكر الازمة المراكشة التي أفضتُ الكلام عليها من قبل<sup>(1)</sup> وانمــا أقول اننا رفضنا مِومئذ باشمئرازكل فكرة ترمي الى اعلان الحرب، وكذلك برهنا على ميولنا السلمية في خلال الازمة التي نشأت عن الحاق

<sup>(</sup>۱) انظرس ۹۰\_۹۳

( البوسنة والهرسك ) بالنمسا

ان الذي يممن النظر في مجموع هذه الوقائع السياسية الصريحة جداً ، ويلاحظ التصريحات التي أعلنها ( يوانكاره ) و (كليمنسو ) و ( ايزڤولسكي ) و ( تارديو ) وغيرهم من ساسة الحلفاء ، لا بد أن يتساءل عن مماهدة الصلح كيف قامت على قاعدة أن ألمانيا هي المسئولة عن الحرب الكونية. ان قراراً كهذا مبنياً على الكذب لن تتجاوز محكمة التاريخ عن سيئة الذين أصدروه قال أحد الفرنسويين ، وهو المسيو (لويس كيتان) مندوب ( جمعيــة حقوق الانسان ) في ( ليون ) : ﴿ يجب علينا أنْ نبصر الأمور كما هي بلا تعصب ، وأن لا تبالى بعد ذلك الى أي زاوية من زوايا الأرض يوصلنا حظنا اننا اذا فعلنا ذلك نتوصل أولاً الى أن حرب سنة ١٩١٤ نشأت عن حرب سنة ١٨٧٠ ، لأنَّ عاطفة الانتقام الخفية في نفوسنا لم تنقطع عنا قط \_ قليلاً أو كثيراً \_ منذ حرب سنة ١٨٧٠ التي أرادتها وأعلنتها الحكومة الفرنسوية بتحريض حزب التوسيع الاستماري والفئات الدينية المتعصبة • وكانت الامبراطورية النرنسوية في حاجة الىهذه الحرب لتنقذها من المشاكل الداخلية ومن الاستياء العام. وكان ( غامبتا ) خطيب المعارضة المفترس يقول يومئذ : اذا اعطتنا الامبراطورية الساحل الأيسر من نهر ( الرين) فأي اصالحها غرب سنة ١٨٧٠ كانت حرب فتح بكل معنى السكلمة : فلم نكن نبالى برأى اهافي البلاد التي سنفتحها ؛ ملكنا نرى انالانتصاد سيملي عليهم ارادتنا ويرغمهم على الاذمأنَّ لما

ولكن النرصة أضيمت . فان البرنس (ليوبوله) أعلن تنازله عن حقه حيا رأى ان ترشيحه قد أدى الى ما أدى اليه مر المشاكل السياسية واخطار الحرب، وهكذا لم تبق في يدنا وسيلة لاعلان الحرب. فنفضنا أيدينا من الفنائم العموية والمجد والنصر ومن الشاطيء الايسر لنهر (الرين) بل ومن ( بلجيكا ) ، فكان مثل ذلك كمثل العجل والبقرة والدجاجة الرنقاء

في قصة (الفتاة الحلابة) من قصص (الافونان ). ولما كان ذلك من الحسائر المؤلمة فقد اقتصت الحال بذل المساعي مرة أخرى الاقتناص الفرصية ، فا نبرت الذلك الصحف المتمصبة المتحزبة للكنيسة حتى وجدت المخرج الآتي: ندب وزير خارجيتنا (غرامون) سفيرنا (بنديتي) لمقابلة الملك (ولهم) الذي كان يبدل الهواء في (ايمس) والحصول منه على تمهد كتابي بأن البرنس (ليوبولد) اذا عدل عن قرار التنازل عن حقه فان الملك (ولهم ) يعارض في ذلك بصفته كبير الاسرة

ولقد وافقت اسپانيا بصورة رسمية أكيدة على تنازل ( ليوپوله ) بحيث لم يكن سبيل الى الاشتباه فيذلك . وبالرغم من كل شيء فانصحف (باريس ) كانت كلها تحرّض على الحرب ، حتى أن ( روبر ميتسل ) أهين لماكتب في جريدة (كونستيتو سيون ) مستبشراً بامكان الصلح ، وحتى كان ( غامتا ) يقول :

ان هذه الاصوات يجب أن لا تبيد في زوايا النسيان لأنها شهادات لألمانيا ببراءتها

## لقر ارتكبت ألحاسا غلطات سباسية ولسكن غلطاتها ليست جرائم

وانى لا أَزعم أَنْ أَلمَـانياكانت بريئة من الخطأ في تصرَّعاتها السياسية خلال السنوات المشر الأخيرة ، ولكن هذا الخطأ كان ناشئًا عن رغبتنا في المحافظة على السلام ، فهو ليس بجريمة . مثال ذلك أُنني أعتبر ( مؤتمر برلين ) غلطة كما ذكرت ذلك من قبل (1) لأن هذا المؤتمر زاد علاقاتنا بروسيا تراخياً ، وانماكان مؤتمر برلين فوزاً أحرزه (دررائيلي) لانكلترا والنمسا على روسيا فأدى الى سخط روسيا على ألمانيا . وبالرغم من ذلك فاننا بذلنا فيا بعد كل الوسائل لاستمالة روسيا الينا ثانية . وقد ذكرت (في اوائل الكتاب) أن البرنس (بسمرك) انماكان يقصد من الدعوة الى مؤتمر برلين أذ يحول دون نشوب حرب عامة

ولما تاتي المستشار فوذ (بتمن هولوبغ) الاوامر القطعية مني عام ١٩١٤ بالحافظة على السلم الرتكب بمض الفلطات فدل على أنه لا يصلح .. بوجه من الوجوه .. لأن يكون رجل حكومة في خلال ازمة كونية . ولكن اعداءنها مع استفادتهم من غلطاتنا يريدون أن يحماونا تبعة الحرب

ان (بتمن هولويغ) أراد مثلنا جيماً أن يحول دوق ونوع الحرب، وقد ثبت من أطواره وحركاته السياسبة ، ومن اصراره حتى ؛ اغسطس على مفاوضة الانكليز الى النهاية أنه كان يؤمل عبثاً بأن يجمل الانكليز خارجين عن دائرة الحلفاء

وبهذه المناسبة أريد أن اذكر القاريء بالفلطة التي ارتكبها البريس (ليشنوڤك) سفير المانيا في (لندن). فأنه لما وصل الى منصبه الجديد دعاه الملك ( جورج) الى مائدته فاقتدت أندية (لندن) بالملك واستتبلت السفيروقرينته استقبالاً حسناً ، فاستدل البرنس (ليشنوڤكي ) من ذلك على أن علاقاتنا بانكلترا تحسنت . وظل مصراً على اعتقاده هذا الى أذ نبهه السر (ادورد غراي) بلهجة باردة قبيل اعلان الحرب الى أن ما يقابل به من مظاهر اللطف والود يجب أذ لا يستنتج منه نتائج سياسية . وهذه الحادثة تدل على الفرق الذي بين الانكايز والالمان في العواطف والشعور . فسفيرنا فهم من المجاملات التي يبدونها له أن ذلك من مظاهر الميول السياسية ، لأن من عادة

الالمان ان يعربوا عن رغبتهم وعن نفرتهم بالمقابلات التي تعرض لهم في الاندية والمجامع ، وأما الانكليز فيفرقون بين المماملات الشخصية والمعاملات العامة

\* \* \*

ان عدم تجديد الاتفاقيات القديمة التي كانت تربطنا بروسيا لم يكن ليؤثر عنى الحرب أو السلم . وقد كثر الكلام على هذا الاتفاق ، لكني أعتقد بأن « مماهدة الضانات التقابلة (11) ملم تكن لتمنع التيصر من الالتحاق بالحلفاء ، وعلى مكس ذلك ( اسكندر الثالث) فان ذلك مما لا لزوم له بالنسبة اليه

وكان (بسمرك) يقول ان الكونت (شوالوف) شقيق سفير روسيا مستمد لتجديد المماهدة معه (٢) ولكنه لا يميل الى تجديدها مع خلفه ، وتلك مسألة شخصية بحضة فلا علاقة لها بموقف الدولتين • بل ان الكونت (برسام) مستشار البرنس قال في أحد تقاريره ان المماهدة لا يمكن تجديدها حتى ولا بواسطة (شوالوف). وأنا أرى انه كان يجب بدلاً من تجديد المماهدة القديمة عقد اتفاقيات جديدة مبنية على أغراض أخرى وأن تكون الخسا أيضاً داخلة فيها ، أي ان تعقد مماهدة تشابه « اتفاق الامبراطرة الثلاثة » غير ان الاتفاق مع ( نقولا الثاني ) لم يكن ممكناكما تقدم ، ولا سيما بعد أن صارت الاندية الروسية النافذة الكلمة ممادية لا لمانيا

ان الخطة التي جرينا عليها هي أن نجمل موقف ألمانيا قوياً وان نحافظ على السلم لنضمن لبلادنا النقة والمسكانة في العالم • وكنت أنا أؤيد هذه الخطة لأسباب شخصية أيضاً ، نأنا لم أدع للغرور الحربي سبيلاً الى نفسي في وقت من الأوقات • وكان والدي قد وصف لى في أيام شبابي ميادين حرب ١٨٧٠ حرباً على أن لا أدفع الأمة الالمانية

<sup>(</sup>۱) انطر ص ٤٦

<sup>(</sup>۲) انبلر س ٤٧

والدنيا كلها الى مصيبة أعظم من تلك المصيبة وأشد منها فظاعة وآلاماً وكان ذلك الشيخ الجليل المسارشال الكونت (مولتكي) يقول: « ويل للرجل الذي يضرم لا وربا نار الحرب »

وكنت قد اتخذت كلمة البرنس (بسمرك) الآتية وصية سياسية منه وهي : « يجب على ألمــانيا أن لا تعلن حربًا ، فنحن لسنا في حاجة قط الى الحرب »

كانت أنظار ألمانيا متجهة الى السلم فقط. وكانت خطتها تجنب الحرب والسعي لتسوية المسائل التي تؤدي اليها تسوية سلمية. وقد قضت بذلك الخطة المعينة التي نهجناها، وطبيعتى الشخصية، ووصايا رجلين من أعظم رجالنا هما (بسمرك) و (مولتكي)، ورغبة الشعب الالماني في ان يعمل وينمو في السلم بعيداً عن المفامرات

ان كل مأفيل في الاندية السيئة النية عن وجود حزب في ألمانيا يريد الحماه و من الاكاذيب الملفقة لغاية في النفس. فقد وجدت عندنا كما في جميع البلاد عناصر تحبذ الالتجاه الى القوة في ساعات الشدة مدفوعة الى ذلك بعوامل شريفية أو غير شريفة ، ولكن هذه العناصر لم تؤثر في سير السياسة الألمانية أقل تأثير

وقد الهمواهيئة اركان الحرب الألمانية خاصة بالممل على تمكير صفو السلم ، ولكن هذه اللهمة لا تستند الى أساس ، لان هيئية أركان الحرب الاروسية خدمت مليكها ووطنها أجل خدمة بما بذلته من المجهودات العظيمة . فأنها كانت تمنى في ابان السلم بشحذ سيف ألمانيا كما هو الواجب المفروض عليها . ولكن تأثيرها في السياسة كان عدماً لان الجيش الألماني — كما يعلم الجميم حليل الاهتمام بشئون السياسة

على اننا نقول الآك \_ وتحن ننظر الى الماضى \_ ان الاندية المسكرية العليا لو تدخلت في شئو ننا السياسية لكان ذلك خيراً لنا

# تأثير الدعوة الانكليزية في اسناد الفظائع الى ألمانيا

ولا ندري كيف شيد صلح ( قرساي ) على أساس تبعة ألمانيا ، بالرغم من الحقائل الساطعة التي أشرنا اليها . ولكن هذا السر ينكشف لنا تماماً اذا انعمنا النظر في الأساليب الجديدة التي ابتكرت للحرب وعادت باعظم النتائج ، وأعني بذلك الدعوة السياسية التي بثنها انكلترا ضد ألمانيا ، تلك الدعوة التي نظمت على أوسع منو الو تقذت بأعظم ما يمكن من الجرأة على تشويه الحقائل . ولا يسعنى ان اقتصر في كلامي عن هذه الدعوة على اعلان الاشمئزاز الشديد منها و نعتها بالالفاظ التي تستحقها ، كالقول بانها « دناوة » مثلا . لان الفائدة التي جناها العدو منها جديرة بأن تلفت الانظار اليها مهما تكن فظيعة في حد ذاته ، فقد كان خطرها علينا أعظم من خطر جيوش الاعداء كلها

ان مثل هذا السلاح اذا وضع في يد الخبث والرياء لا يمكننا نحن الالمان اذ نقابله بشيء من الارتياح ، لأنه لايتفق مع اخلاق شعبنا ، ولاننا لا نستخدم في سبيل الاقناع غير سلاح الحقيقة ، ولوكان ذلك في مصلحة أعدائنا

ولكن الحرب لا قلب لها ولا وجدان ، وهي تجد في النصر مبرراً لجميع الأعمال حتى أشدها فظاعة . وهل في العالم أفظع من أناس يقذفون قنابل المدافع الدخمة على رجال متمدنين ويدمرون المدن الزاهرة والآثار القديمة ؟ ال هذا ماكان يفعله الفريقان المتحاربان في ابان الحرب

على أننا لم نكن لنستطيع أن ننظم أساوبا واسع النطاق لبث الدعوة اسوة باعدائنا، لاننا كنا محصورين وكانوا هم احراراً. فضلا عن ان الشعب الالحماني لا يملك الموهبة التي تجعمله قادراً على التأثير في ذهنيات الشعوب المختلفة. فالانكايز امتازوا علينا بهمذا السلاح، سلاح الدعوة المؤثر، كما أمتازوا بدباباتهم التي ظهرت في ميدان القتال ولم يكن لدينا ما نستطيع ان نقاومها به

ولا ريب في ان حكم ( ڤرساي ) القائم على الحُطأ لم يكن ليقرر تبعة-المانيا لو لم تسبقه الدعوة الانكليزية — التي روجها دعاة السلم من الالمان. أُنفسهم — الى اختلاق هذه التبعة وترتيبها واقناع اكثر من مئة مليون. من البشر بها ، محيث ظهر حكم ( ڤرساي) عادلاً لكثيرين من الناس

على أن الحالة تغيرت كثيراً فيما بعد . فالحواجز المظيمة التي كانت تفصل الشعوب بعضها عن بعض دكت من أساسها ، ورأت الشعوب كيف خدءت ، وكيف سيقت الى الحطأ بتأثير الكذب والرياه . وسينشأ عن ذلك رد فمسل عظيم يسحق صلح ( قرساي ) سحقاً ويكون أعظم عضد لالمانيا

ولا أرى حَلَجة الى القول بأنه ليس بين الحلفاء من قادة أمورهم الى ساستهم الى صحافيهم رجل واحد يستقد بجناية المانيا. وذلك لأنهم يعلمون كلهم كيف اتصلت الحوادث بعضها ببعض ، وكيف نشأت وتفاقت ، وبديهى انه لم يكن في العالم سر" ابتسم له مثل هذا العدد العظيم من العرّافين الذين تاكروا فيا: بينهم كما تاكرت دولم \_ وعددها ٢٨ دولة \_ على ألمانيا

ولكن التاريخ المام لا يؤلف من ابتسامات العرافين ، فالحقيقة ستظهر المعيان كالشمس في رائعة النهار فيصدر التاريخ حكمه المادل حينئذ على ألمانيا، واذا نظرنا الى معاهدة (ڤرساي) ،ادة مادة رأيناها بلا فائدة والا جدوى لان تنفيذها يتمذر على الحلفاء وعلى ألمانيا مما . ولقد ظهر لا قطاب الدول منذ بضعة أشهر ان هذه المماهدة المضحكة عقبة كؤود في وجه المنالين وفي وجه ألمانيا أيضاً ،وان معول الدول المتحالفة أخذ يعمل في صرح المماهدة المتداعي . وذلك لانه يستحيل على ثلاثة رجال مجتمعين في أي مكان أن يد عوا لا نفسهم حتى تنظيم العالم وفقاً لمبادي، وضعوها على الورق . والمالم اليوم بلغ أقصى درجات الرقي ، بفضل التبادل الحر المنتظم في جميع الشتوق المادية والادية . فكيف أمكنهم والحالة هذه ان يستقدوا في أ نفسهم القوق الكافية للقيام بمثل هذا العمل ؟

ان مماهدة ( قرساي ) باعثة على القلق ، ليس لا لمانيا وحدها بل لدول الحلفاء ولامريكا أيضاً . لأن المشاكل الاقتصادية لا يمكن حلها من جانب أحد الفريقين وحده ، ولا مناص من اشتراك الفريق الآخر في السمي لحلها، ولا سيا في هذا الزمان الذي تنظم فيه الشئون الحيوية بحسب حاجة الشعب لا بالقول المجرد . واذا كان في امكان جماعة أن يخالفوا سنة الكون في اتخاذ قرارات قاسية وغير معقولة ولا تنطبق على حاجات الام فان عاقبة ذلك أن تضيق هذه الام ذرعاً بهذه القرارات ، وذلك هو موقف المالم اليوم ، وهو موقف المالم اليوم ، وهو ولو كانت معاهدة ( قرساي ) معقولة ومفيدة المالم لماكان تمة حاجة الى تمدد المؤتمرات و تنوع المفاوضات بعدها . وان مايشعر وذ بالحاجة اليه من احداث تقسيرات و تأويلاث جديدة لهذه المعاهدة دليل على المهم لم يلاحظوا حاجات الام المتمدنة الراقية عند ما وضعوها

ولو كان النصر في الحرب العظمى بجانب الالمان لوضعوا للصلح شروطاً أقرب الى العدل ليمكن احتالها . ومع أن معاهدتي ( برست ليتوفسك ) و ( بوخارست ) لا نسبة بينهما وبين معاهدة ( فرساي ) وجه من الوجوه فانه لا يجوز اتخاذهما دليلاً على شدة ألمانيا في وضع المعاهدات ، لانهماوضعتا في أثناء الحرب والفرض منهما تحقيق الضمانات لنا الى أن ينتهي القتال . وكان في العزم \_ لوكان النصر في جانبنا \_ أن نحدث في شروط تينك المعاهدتين تعديلاً جوهرياً من أنفسنا ، أما الشروط التي وضعت أثناء الحرب فقد لوحظت فيها الدواعي الحربية بومئذ

والآن فان الأغلاط آتي تضمنتها معاهدة ( فرساي ) قد أخذت تتعدل، والآن فان الأغلاط آتي تضمنتها معاهدة ( فرساي ) قد أخذت تتعدل، وان اللوازم الحيوية للام العصرية هي التي تملي اوادتها على ضمارً الام المنابة . وستأتي \_ بصد سنوات الآكام المدهشة \_ سنة يزاح فيها عن أمة كبرى قوية مخلصة ذلك النير الذي وضع في عنقها ظلماً وعدواناً ، وومئذ يشعر الالماني بالسعادة فيفتخر بأنه ألماني !

#### الخاتمة

#### ﴿ كَيْفُ يَكُونُ مِسْتَقُبِلُ أَلْمَانِيا ؟ ﴾

أنا لاأبالي بكل ما وصمني بهاعدائي ، لأني لا أعتبرهم قضاتي . واذا رأيت الذين كانوا من قبل يتملقون لي يرشقونني الآن بالوحل لا أشعر نحوهم بشيء غير الرحمة . ولكني أتألم اذا رأيت بني قومي يشكلمون عني في وطني باهتمام ويشهد الله انني كنت أريد الخير دائماً لقومي ووطني ، ولذلك كنت اظن أن كل ألماني عارف" بحسن نيتي هذه ومقدرها قدرها

اني لم انقطع قط عن اتباع الأوار الالهية في سياسي وفي جميع حركاني وسكناتي بصفتي امبراطوراً وبصفي انساناً. وقد حدثت أمور كثيرة على خلاف ارادتي، ولكن ضميري مطمئن وطاهر، لأني كنت أدمي في كل

أهمالي الى غاية واحدة وهي : مصلحة قومي وامبراطوريّي وجلب الخر لهما واني أحتمل ماكتبته عليّ الأقدار متوكلاً على الله ، وعالمــاً حكمة الله

فيها قضي علي به في دور الامتحان الذي نجتازه الآنَ . وسأتلق كل ما يحدث بشجاعة وصبر ، غير متألم الا من شيء واحد وهو الآلام والحن التي يعانيها أن امأل المان التي يعانيها أن امأل المان التي يعانيها المناه المنه ال

فيه . واني اتساءل على الدوام كيف أستطيع أن أساعده أو ان اخدمه

بنصائحي واقتراحاتي

ان ألد أعدائي وأشدم تحاملاً علي لايستطيمون أن ينكروا حبي العظيم لبلادي وشمي . وحماً ظل مخلصاً للألمان مهما تكن خطة فريق منهم ازائي واني اشكرالذين حافظوا على اخلاصهم لي في ابان محني ، لأنهم شجعوني بذلك على مواصلة الجهاد ، وخفقوا عني آلام الغربة والشوق الى الوطن ، وأحرم الذين يعملون ضدي لأغراض شريفة . أما الباقون ظني أدعوهم الى محاسبة ضائرهم ، وتقدير حكم الله والتاريخ عليهم ، ولكنهم مهما فعلوا فهم

عاجزون عن حملي على كره الألما**ن** 

ان الوطن والشعب واحد في نظري . وقد أعلنت يوم ٤ أغسطس ســـنة ١٩١٤ في القصر الأمبراطوري ببرلين ابان افتتاح مجلس الرخستاغ ما يأتي : « لا أتمرف بالأحزاب من الآن فصاعداً ، ولا أرى أمامي الاألمانيين » وها أنااعيد هذا الـــكلام الآن

القد ادمت الثورة قلب الأمبراطورة فساءت صحبًها منذ نوفير سنة ١٩١٨ وخارت قواها فلم نعد قادرة على تحمل المصائب . وبدأ مرضها المزمن منذ ذلك الحين مشفوعاً با لام الغربة والشوق الشديد الى الحسانيا والى الشعب الألماني، ومع ذلك فهي تحاول ال تعزيمي وتسليني

ان النورة التي شبت في ألمانيا في الوقت الذي اشرف فيه الألمان على الانتهاء من جهاد قام في سبيل حياتهم، وفي الوقت الذي كان يجب ان يتفرغوا فيه لحصر جميع القوى في تجديد ما تخرب من الكيان القوى، قد قضت على جميع مافي الامة من نشاط وأمل، ولذلك كانت جناية على المانيا لاتنتفر انا اعلم بأن كثيرين من المنضوين تحت لواء الاشتراكية امتنعوا من ايقاد نار الثورة، وعالم ان بعض رؤساء الاشتراكيين الدمقراطيين لم يرغبوا في الثورة، وكان كثيرون منهم مستمدين لا تن يعملوا معي ولكن الاشتراكيين يقع عليهم بعض تبعة الموقف الحاضر لا تهم لم يهتدوا السبيل الى منع نشوب الثورة ؛ بل ان نصيبهم من التبعة اعظم من نصيب الزهماء اللكيين لا تهم كانوا اعظم نفوذاً واشد تأثيراً على الجماعات الثائرة

ومع ذلك فان زحماء الاشتراكية عندنا كانوا يبثون المدعوة الى الثورة من قبل الحرب. وكان الاشتراكيون الدمقراطيون اعداء للحكومة الملكية يعملون على اسقاطها. وهم الذين زرعوا الهواء ليحصدوا الماصفة

أَنْ كثيرين من الرحماء لم يسرهم الوقت الذي وقع عليه الاختيار لاعلان الثورة ولا الشكل الذي ظهرت به . ولكنهم جيماً مسئولون وماومون لأنهم تركوا دفة المملسكة للمتطرفين في أشد الاوقات حرجاً ، ولم يستعملوا تقوذهم في الدفاع عن الحسكومة

وكان في امكان حكومة البرنس (ماكس دي بادن) أن تحمي كيان الحكومة القديمة . ولكنها اعتمدت على زهماه الاشتراكية الذين كانوا قد فقدوا مالهم من النفوذ في الجماعات المتطرفة ، فأهملت وظيفتها المقدسة . اذن فالخطأ الأعظم هو الذي ارتكبه الرحماء ، وإن التاريخ سيلمن الفاعلين الحقيقيين الثورة ، ولست أغني جاهير العامة بل أولئك الرؤساء الذين لم يمنعوهم ، وأغني أيضاً حكومة البرنس (ماكس دي بادن)

أما المهال الألمانيون فانهم قاتلوا أصدق قتال في خلال الحرب عند ماكنت لا أزال على عرشي . وهم الذين كانوا يصنمون الدخائر وراء جبهة الحرب . هذه حقائق يجب أن لا نناها أبدا . أما ما أصيب به جامات المهال من كارثة التنوقة فيا بعد فتقع تبعته على المحرس في المسبين الثورة . ويجب أن لا يدخل في خمار هؤلاء أولئك المهال الذين ظلوا مخلصين ووطنيين حتى النهاة ، لان المسئولين عن اضمحلال ألمانيا هم الحرضون الذين لا ضمير لهم ، وسوف يأتي يوم تفهم فيه طبقة المهال هذه الحقيقة

والآن فاق ألمانيا تجتاز دور الآلام . وبالرغم من ذلك فانى لا أخشى قط على مستقبل أمة قوية صحيحة البنية . فالامة الألمانيسة .. التى ما برحت تتقدم وترتقي من سنة ١٩٧١ الى سنة ١٩١٤ حتى بلنت من القوة مبلناً وقفت فيسه امام ٢٨ حكومة متحالقة ـ لا يمكن أن تمحى من الوجود . وان نظام البشر الحاضر لا يستغني عنا

وعلى كل حال فيجب على ألمانيا أن لا تنتظر ممونة من الخارج لتستميد مكانتها في العالم، فهي لن تلتى معونة من أحد، وكل ما ينتظر أن يجيئها من الخارج انما هو الاستعباد . . .

أين المسونة التي كان ينتظرها الاشتراكيون الدمقراطيون من

« اللاقومية » ؟ لقد اتضح الآن أن برنامج « اللاقومية » كان غلطة عظمى ان طبقة المهال في دول الحلفاء زحفت على الأمة الألمانية اثناء الحرب العظمى بقصد ابادتها ؟ فلم يظهر يومئذ على وجه الارض تضامن « عام » بين جاحات السامة ، وكان ذلك سبباً من اسباب انتهاء الحرب بالضرر على المانيا، لأن حطبقة المهال في انكلترا وفرنسا قد احسن زحماؤها قيادتها فسادوا بها في الطريق القويم ؟ اعني به « طريق القومية » بينها كان العهال الألمانيون منحرفين الى طريق السامة عني طريق « اللاقومية »

يجب على الأمّة الالمانية الى لا تمتمد على معونة اية امة من الام . ومتى استيقظ الضمير القومي في جميع طبقات الشعب فيومئذ نعود الى مكانتنا في الملاء . فعلى جميع صنوف الامة ال ينضووا حول العاطقة القومية وحدها مهما اختلفت آراؤهم في الشئون الاخرى من شئون الحياة الاجتاعية

ان الماطنة التي بثت القوة في انكاترا وفرنسا بل وفي بولونيا هي « عاطفة القومية » ولن يكون التعاضد بين جميع أبناه وطننا الا اذا تما فيهم حس الافتخار بأنهم ألمان فأدركوا به الكرامة القومية حق الادراك . وما الذي رفع ألمانيا الى تلك الدرجة من القوة التي كانت فيها من قبل الا « فوة الماطفة القومية » . فاذا استعادت ألمانيا حذه العاطفة فالها تستطيع حينئذ أن تمثل دور النشاط الذي لا مثيل له في مجموع الام ، وأن تتفوق على جميع مصوب الارض في الفنون والصناعات

وبعد ناني مقتنع بأن احكام ( ڤرساى ) ستنقض ؛ وأعتمد في اقتناعي هذا على المانيا نفسها وعلى آراء الجماعات التي تفكر تفكيراً ممقولاً في البلاد اللاجنبية · ولى الثقة التامة بأن المانيا ستعود الى عملها السسلمي الذي انقطع حوقتاً بسبب الحرب المدهشة

ان الْمَانَيَا لَمْ تَطَلَب هَذَهُ الْحُرِبِ ، وَلَدَّلِكُ لَنْ تَقَعَ عَلَيْهَا تَبَعَتُهَا ( أَنْتَهَى )

## فهشرس

| •                                       |      |
|---|------|
| •                                       | صفحا |
| الفصل الاول: بسرك                       | ١    |
| صلتي ببسمرك وأنا أمير                   |      |
| صورة بسمرك                              | ۲    |
| » غليوم الثاني وهو أمير يروسيا          | *    |
| » غليومُ الأول مؤسسُ الْاتحاد الألماني  | ٤    |
| في وزارة الحارجية                       | ٠    |
| الاستعاد والائسطول                      | ٧    |
| خريطة مستعمرات الألمسان في أفريقية      |      |
| صودة أخرى للأمبراطور غليوم الأول        | •    |
| سياسة بسمرك مع روسيا وانكاترا           | ١.   |
| مؤتمر برلبن (وانظر ص ۲۳۷—۲۳۸)           | 11   |
| صورة مؤتمر برلين                        | 14   |
| رحلتي الأولى الى روسيا                  | 18   |
| مهمتي في برست ليتوفسك                   | 10   |
| صورة فرنسيس يوسف امبراطور النمسا السابق |      |
| « غليوم الثاني ببزة مشير عنماني         | 17   |
| سياسة بسمرك مع روسيا                    | 17   |

٢٠ صورة الامبراطورة اوغستا فكتوريا زوجة غليوم الثاني
 ٢١ وظة الأمبراطور فردريك الثالث ( والد غليوم )
 ٢٧ صورة » » » » »

٣٣ ٥ طفولة غليوم الثاني وأخيه البرنس هنري مع أبوبهما

الرجال الذين استعنت بهم صورة غليوم الثاني سنة تنويجه سياحي الأولى في عهد امبراطوريي صورة فكتوريا ملكة الانكلنر 77 ۲۸ بسمرك وتركيا ٢٩ - الأحزاب السياسية ٣١ سلطة بسمرك ٣٢ اعتصاب المدنين ٣٤ معارضة بسمرك صورة بسمرك في آخر حياته المؤتمر الاجتماعي العام انقطاع صلى بيسمرك ٣٦ سياسة يسمرك الاجتماعية العنيقة ٣٧ قانون حمالة المال غفلة الانكايز عن الأنظمة الألمانية 44 مساعدة البحرية التجارية 13 الفصل الثاني : كابريقي كايريقي وزير البحرية دعوة كايريقي الى منصب المستشار 20 انكار مماهدة الضمأنات مع روسيا ( وانظر ص ٢٣٩ ). 27

٤٦ انكار مماهدة الضائات مع روســـ
 ( هامش ) : مماهدة الضائات
 ٨٤ مناوأة المحافظين وممارضة بسمرك
 ٤٩ علك جزيرة هليفولند ومزاياها

#### ٣٠ الفصل الثالث: مومناوه

البحث مرة أخرى عن مستشار

شخصية البرنس هوهناوه 02

مقابلة البرنس لوبانوف بعد عودته الى بطرسبرغ 00-

ألمــانيا ومحطات القحم في الصين 20

4.

خطة انكلترا في طلبنًا محطة الفحم الاتفاقية الانكليزيةالفرنسوية الأمريكية سنة ١٨٩٧ 77

شكواي من وزارة خارجيتنا: 40

مسئولية بسمرك ـ وصعوبة تربية الساسة في المانيا

تقدم تشنغ تاو وحسد انكاترا

الحطر الأسَّفر ـ مخاوف نقولا الثاني ( وانظر ص ١٤٥ ) 34.

٧٠ مسألة سيمونوزاكي

التلفراف الاضطراري اليكروغر - ۷1

خرافة اتفاقنا مم الروس والفرنسويين على انكلترا 45

سكة حديد الكاب \_ القاهرة وفكرة سكة حديد يفداد A٦

> سياحاتي YY

استقالة هو هناوه Y٨

الفصل الرابع : يباوف

صلاتى السابقة بالكونت بياوف

نما مًى للكونت بياوڤ في الخطة التي يجب ان تتبع ازاءانكلترا

تحذري الكونت بياوف من هولستين

٨٦٠ احتضار الملكة فكتوريا

منفحة

٨٨ فكرة اتفاق ألمانيا مع الانكليز

٩٠ السفر الى طنجة

٩٢ سقوط دلكاسه

٩٤ الحكومة الالمانية والاحزاب

٩٦ اجتماع بيلوف بالملك ادورد السابع في كييل

۹۲ زيارتي ويندسر

.٩٨ حديثي مع الديلي تلفراف

١٠٠ نهابة بيلوف

### ١٠١ الفصل الخامس: بتمن مولويغ

شخصية بتمن

١٠٣ ادورد السابع في برلين

١٠٥ وفاة ادورد السابع

١٠٦ عيوب بتمن هولويغ ( وانظر ص ٢٣٨)

١٠٨ لماذا لم يعزل بتمن هولويغ؟

-١١ اصلاح الانتخابات في روسيا

١١٢ صلة المستشار بالامبراطور في الدستور

١١٤ زيارة قيصر روسيا يوتسدام

سياحي الى لندن بمناسبة الاحتفال بتمثال الملكة فكتوريا

١١٧ السرارنست كاسل وبلاغه الشفهي

١٢١ مفاوضات هلدان

١٢٣ المناورة الانكايزية

١٢٥ الاختلاف على المشروع البحري

سفحة

١٣٠ البرنس دى قيد امير البانيا

١٣٢ اجتماعي الاخير بالقيصر في مرفأ البلطيق

١٣٣ الفصل السارس : أعواني

فون استيفن والبريد

ميخائيلس والاصلاح المالي

١٣٥ سكك الحديد زمن ما يباخ

١٣٦ تييلن ، بود ، بريتنباخ

١٣٨ استطاعة ذوي التيجان خدمة بلادهم

١٣٩ وزارة الممارف

١٤٠ شباب الالمان وشباب الانكليز

١٤٣ الفصل السابع: العلوم والفنون

المدارس العليا

الاستاذ سلابي

١٤٤ الاستاذ شيمان

١٤٥ جمية القيصر ويلهلم

١٤٦ عنايتي بالآثار الالمانية

١٤٧ احتاجي بالآثار القديمة والجمية الالمانية للآثار الشرقية الاستاذ ليتزشه والآثار الآشورية

١٤٨ آثار كورفو

١٠١ الفصل الثامن : رأيي في الاديان

الخلاف بين الكاثوليك واليروتستان

izin

اتصالي برؤساء الاديان

١٥٢ زياري البابا الاول الثالث عشر

١٥٤ في سبيل اتفاق الكنائس البرتستانية

١٥٥ القسيس درياندر

١٥٦ كنابي الى الاميرال هولمان

١٦٠ الفصل التاسع: الجيش والاسطول

صلتي بالجيش

١٦١ الجيش مدرسة

١٩٣ ممداتنا الحربية

الامترال هولمان والاسطول

١٦٤ الامرال تربيتز

القانون البحري وما لقيه من الممارضة في الرخشتاغ

١٦٥ الفرض من الاسطول الالماني

١٦٧ كيف وافق الرأي العام الالماني على القانون البحري

١٦٩ اصلاح هليفولند وقنال القيصر ويلهلم

١٧٠ اختراع الدريدنوط وتأثيره في اساطيل الدول

١٧٢ الغواصات

۱۷۳ مواهب تربیتر

١٧٥ الفصل العاشر : اعلان الحرب

في نووج

١٧٦ لا استعداد للحرب في المانيا

١٧٩ دلائل تأهب الاعداء للحرب

سفحة

١٨٥ مساعي محفل الشرق الاكبر الماسوني

١٨٧ عبودات الالمان في الحرب

حاية الالمان لما في فرنسا من الآثار والاملاك

١٩٠ الفصل الحاري عشر: البابا والعلم

حديث مع القاصد الرسولي سنة ١٩١٧

١٩٦ الفصل الثاني عشمر: نهاية الحرب والتناذل عن العرش مجلس الامبراطورية يقرر المفاوضة في شأن الصلح

١٩٧ تلاشي النمسا

لودندورف

١٩٨ التقهقر الاول

الانسحاب الى خط انڤرس - الموز

٢٠١ حكومة الرنس ماكس دي بادن

٢٠٣ الحكومة تكرهني على التنازل

۲۰۷ عبلس ۹ توفیر

٧٠٧ شيوع الاخبار الكاذبة في براين عن تنازلي

۲۰۸ اسباب سفري الي هولندة

٢١١ الفصل الثالث عشر:

عكمة الاعداء ، وعكمة المحايدين

غرض الحلفاء من طلبهم محاكمتنا

هل كان في تسليمي نفسي فائدة لامني

٢١٣ كيف يكون تميين تبعة الحرب

لايكون الخصم حكأ ٢١٤ كتاب المارشال هند نبرغ سنة ١٩٢١ ٢١٦ جوابي على كتاب هند نبرغ ٢٠٠ الفصل الرابع عشر: ببدالمرب رخاء المانيا وغناها وأسبآب تكوين التحالف ٢٢١ امتماض الانكلىز من استيلاء ألمآنيا على أسواق العالم ۲۲۲ نماء روح الانتقام في فرنسا منذ سنة ١٨٧٠ – ١٨٧٠ ٣٢٣ انقياد روسيا لفرنسا في عداء ألمانيا ٢٢٤ اتفاق الاشراف ( وانظر ص ٢٢- ٦٥) ٢٢٥ سمي ألمانيا لمصادقة الأنكليز ٢٢٦ محاولة ألمانيا تحسين علاقاتها مع فرنسا ٣٢٧ العمل لتوطيد الصلات الودية مع روسيا ٢٣٠ ألمانيا وأمريكا

٣٣٢ تبمة الرئيس ويلسن لا تقع على أمريكا ٢٣٤ في أن المانياكانت متبعة خطة سامية ٣٣٦ شهادة فرنسوي في أن حرب ١٩١٤ نشأت عن حرب ١٨٧٠٠ ٢٣٧ غلطات المانيا الناشئة عن رغبتها في السلم ٢٤١ تأثير الدعوة الانكليزية في اسناد الفظائم الى الممانيا ٢٤٤ الخاتمة : كيف يكون مستقبل المانيا ؟ غليوم يبرىء نفسه وبذكر حملة أعدائه عليه ٢٤٥ زحماء الاشتراكيين الإلمـان ونصيبهم من تبعة الثورة ٢٤٦ تيمة حكومة البرنس مكس دي بادن ٧٤٧ القومية واللاقومية

# بعوعة أدب بارع ، وحكمة بليغة ، وتهذيب قوي جماعة من المناطقة على المنا

في ٢٨٨ صفحة \* ثمنها ٥ قروش صاغ غير اجرة البريد



رواية وطنية ، تتضمن تاريخ لمهضة الترك بعد الحرب العظمي

، ايك خالدة أديب

الوزيرة التركية الشهرة

تعريب: محب الدين الخطيب

في ٢٠٨ صفحات كبيرة \* نمها مع البريد ٪ قروش

# نث بيرسيندباث إغلول

تأليف الشاعر الكبير

مصطنى صادق الرافعي

مجموعة ادب حافلة ، وكتاب اجباعي مفيد

عنه مع البريدقرشان \* يَطلب من ( المطبعة السلقية ومكتبها) عصر